

RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI

AL PARLAMENTO

*sulla gestione finanziaria degli Enti sottoposti a controllo
in applicazione della legge 21 marzo 1958, n. 259*

**ENTE TEATRALE ITALIANO
(E.T.I.)**

(Esercizi 2001 e 2002)

Comunicata alla Presidenza il 28 aprile 2004

ATTI PARLAMENTARI

XIV LEGISLATURA

Doc. XV

n. 234

RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI

AL PARLAMENTO

*sulla gestione finanziaria degli Enti sottoposti a controllo
in applicazione della legge 21 marzo 1958, n. 259*

**ENTE TEATRALE ITALIANO
(E.T.I.)**

(Esercizi 2001 e 2002)

INDICE

Determinazione della Corte dei conti n. 18/2004 del 26 marzo 2004	Pag.	5
Relazione sul risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente teatrale italiano (E.T.I.) per gli esercizi 2001 e 2002	»	9

DOCUMENTI ALLEGATI*Esercizio 2001*

Relazione del Presidente	»	161
Relazione del Direttore Generale al conto consuntivo 2001	»	167
Bilancio consuntivo	»	191
Relazione del Collegio dei Revisori	»	259

Esercizio 2002

Relazione del Presidente	»	273
Relazione del Direttore Generale al conto consuntivo 2002	»	281
Bilancio consuntivo	»	311
Relazione del Collegio dei Revisori	»	357

DETERMINAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI

Determinazione n. 18/2004.

LA CORTE DEI CONTI
IN SEZIONE DEL CONTROLLO SUGLI ENTI

nell'adunanza del 26 marzo 2004;

visto il testo unico delle leggi sulla Corte dei conti approvato con regio decreto 12 luglio 1934, n. 1214;

vista la legge 21 marzo 1958, n. 259;

visto il decreto del Presidente della Repubblica in data 25 aprile 1961, con il quale l'Ente teatrale italiano (E.T.I.) è stato sottoposto al controllo della Corte dei conti;

visti i conti consuntivi dell'Ente suddetto, relativi agli esercizi finanziari 2001 e 2002, con annesse relazioni commissariale e presidenziale, nonché del Collegio dei revisori, trasmessi alla Corte in adempimento dell'articolo 4 della citata legge n. 259 del 1958;

esaminati gli atti;

udito il relatore Presidente di Sezione dottor Giovanni Bencivenga e, sulla sua proposta, discussa e deliberata la relazione con la quale la Corte, in base agli atti ed agli elementi acquisiti, riferisce alle Presidenze delle due Camere del Parlamento il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente teatrale italiano (E.T.I.) per gli esercizi 2001 e 2002;

ritenuto che, assolto così ogni prescritto incumbente, possa, a norma dell'articolo 7 della citata legge n. 259 del 1958, darsi corso alla comunicazione alle dette Presidenze, oltre che dei conti con-

suntivi — corredati delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione — della relazione come innanzi deliberata, che alla presente si unisce perché ne faccia parte integrante;

PER QUESTI MOTIVI

comunica, a norma dell'articolo 7 della legge n. 259 del 1958, alle Presidenze delle due Camere del Parlamento, insieme con i conti consuntivi per gli esercizi 2001 e 2002 — corredati delle relazioni degli organi amministrativi e di revisione dell'Ente teatrale italiano (E.T.I.) — l'unita relazione con la quale la Corte riferisce il risultato del controllo eseguito sulla gestione finanziaria dell'Ente stesso.

ESTENSORE

Giovanni Bencivenga

PRESIDENTE

Luigi Schiavello

Depositata in Segreteria il 1° aprile 2004.

IL DIRIGENTE SUPERIORE

(Dr. Cataldo Potenzi)

RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI

RELAZIONE SUL RISULTATO DEL CONTROLLO ESEGUITO SULLA
GESTIONE FINANZIARIA DELL'ENTE TEATRALE ITALIANO
(E.T.I.), PER GLI ESERCIZI 2001 E 2002

S O M M A R I O

Premessa	Pag.	13
----------------	------	----

PARTE PRIMA

L'evoluzione ordinamentale: aspetti organizzativi e funzionali	»	14
1. Il riordino statutario	»	14
2. I compiti istituzionali e le risorse	»	15
3. Gli organi	»	17
4. Il personale	»	21
4.1. Il direttore generale	»	21
4.2. La consistenza ed i costi del personale	»	22
5. L'adeguamento dell'organizzaizone dell'Ente	»	26

PARTE SECONDA

Le risultanze contabili	»	28
6. La disciplina regolamentare	»	28
7. I bilanci: risultati complessivi	»	29
8. Il rendiconto finanziario	»	31
8.1. La gestione di parte corrente e in conto capitale	»	34
8.1.1 Le operazioni di parte corrente	»	36
8.1.2 Le operazioni in conto capitale	»	41
9. La situazione amministrativa	»	46
9.1. La dinamica dei residui	»	48
10. La contabilità economica	»	51
11. La situazione patrimoniale	»	54

PARTE TERZA

12. L'attuazione dei programmi e dei progetti	»	57
---	---	----

PARTE QUARTA

Considerazioni conclusive	»	69
Allegati	»	73

Premessa

La presente relazione ha per oggetto il risultato del controllo eseguito dalla Corte dei conti sulla gestione finanziaria dell'Ente Teatrale Italiano (E.T.I.) relativa agli esercizi 2001 e 2002¹, con riferimento esteso alle vicende di maggiore rilievo intervenute fino a data corrente.

Essa viene resa al Parlamento, ai sensi dell'art. 7 della legge 21 marzo 1958, n. 259, nell'esercizio del controllo svolto dalla Corte nel modo previsto dall'art. 12 della stessa legge.

Nell'esposizione che segue i dati dei due esercizi in riferimento sono generalmente posti a raffronto con quelli dell'esercizio immediatamente precedente (2000) e talvolta con una serie storica più estesa, previa conversione in euro di quelli a suo tempo espressi in lire, in modo da agevolare l'apprezzamento della entità delle variazioni intervenute.

Come si esporrà ai paragrafi successivi, nel passaggio dal primo al secondo esercizio è dato cogliere una svolta significativa nella vita dell'Ente, in quanto nei primi mesi dell'anno 2002, contestualmente all'approvazione dello statuto (di cui in precedenza l'Ente non era dotato) è cessato il regime di commissariamento, protrattosi per ben nove anni. Conformemente alle previsioni statutarie è stato nominato il Consiglio di amministrazione ed in seguito è stato rinnovato il Collegio dei revisori dei conti.

Ha avuto inizio, conseguentemente, un'intensa attività dell'organo di governo, che, provvedendo alla nomina del direttore generale, ha posto termine all'esercizio delle relative funzioni interinalmente già svolte da uno dei dirigenti dell'Ente.

In linea con lo statuto e con le specifiche direttive ministeriali, sono stati approvati nuovi regolamenti e criteri generali valevoli per le scelte operative (assegnazioni dei contributi, attuazione dei "progetti speciali" affidati dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, programmazione dei teatri direttamente gestiti, apertura di nuove sale). In sintesi, il Consiglio di amministrazione ha provveduto agli adempimenti organizzativi essenziali ed ha varato la disciplina opportuna per autolimitare le scelte discrezionali da compiere nel corso della gestione.

Può, quindi, affermarsi che per l'Ente Teatrale Italiano si è delineato un complessivo riassetto ordinamentale, organizzativo e funzionale, in via di consolidamento e perfezionamento.

¹ Il precedente referto, riguardante gli esercizi 1999 e 2000, è pubblicato in Atti parlamentari, XIV Legislatura, Doc. XV n. 31.

PARTE PRIMA**L'evoluzione ordinamentale: aspetti organizzativi e funzionali****1. Il riordino statutario.**

È opportuno inquadrare brevemente lo Statuto di cui l'Ente solo recentemente si è dotato (il perfezionamento è intervenuto con l'approvazione ministeriale in data 4 marzo 2002) nel quadro legislativo che ne costituisce il fondamento e che tuttora configura la natura e gli aspetti istituzionali dell'Ente.

L'E.T.I., istituito con legge 19 marzo 1942, n. 365 e riordinato dalla legge 14 dicembre 1978, n. 836, è ricompreso tra gli enti pubblici non economici e precisamente tra gli enti culturali e di promozione artistica di cui alla legge n. 70 del 20 marzo 1975.

Nel precedente referto si è dato atto che era rimasta non attuata la previsione del decreto-legge 29 marzo 1995, n. 97, convertito con modificazioni nella legge 30 maggio 1995, n. 203, nella parte in cui (art. 3, comma 1 lett. b) demandava ad un "regolamento governativo", da emanare entro sei mesi dall'entrata in vigore della legge stessa, il riordino dell'E.T.I.

Si è riferito anche che non aveva avuto seguito il disegno di legge governativo approvato dal Consiglio dei Ministri il 18 marzo 1997, (AC n. 3433) denominato "Disciplina generale dell'attività teatrale", che contemplava tra l'altro la radicale trasformazione dell'ente pubblico - E.T.I. in una S.p.A. da denominarsi Centro Nazionale per il Teatro. Infatti, detto disegno di legge, approvato dalla Camera dei deputati e passato all'esame del Senato (AS n. 4170) non ha trovato approvazione definitiva ed è quindi decaduto per fine legislatura nel marzo 2001.

La situazione appare tuttora immutata, anche per effetto dell'intervenuto riordino dell'Ente, attuato attraverso l'approvazione ministeriale (4 marzo 2002) dello Statuto, in armonia con i principi dettati per il riordinamento del sistema degli enti pubblici nazionali dall'art. 13 del decreto legislativo 29 ottobre 1999, n. 419 a norma degli articoli 11 e 14 della legge 15 marzo 1997, n. 59.

Non sembra il caso, pertanto, di rinnovare in questa sede le considerazioni in chiave critica precedentemente manifestate dalla Corte, volte a richiamare l'attenzione sulla difficile trasformazione in soggetti societari di quegli enti, specialmente se aventi essenziale carattere culturale, che svolgono funzioni strumentali rispetto all'attività ministeriale.

In base alle recenti disposizioni statutarie, infatti, l'E.T.I. continua a configurarsi come un ente di stretta erogazione di servizi culturali e di promozione artistica e non come organizzazione per la produzione degli spettacoli; le attività teatrali che vengono svolte presso le sale direttamente gestite non sono prodotte, ma semplicemente promosse dall'Ente per assolvere in via strumentale alla realizzazione della propria missione, restando comunque secondarie rispetto alle attività preminenti attuative, nel quadro delle direttive ministeriali, della finalità fondamentale di

valorizzazione e diffusione della cultura e delle attività teatrali, tra le quali rientrano, oltre alla prosa, anche la danza espressamente menzionata dallo Statuto.

2. I compiti istituzionali e le risorse.

Le norme di esordio dello Statuto confermano quanto finora osservato, stabilendo che:

- l'E.T.I. è retto dalle norme della legge n. 836 del 1978, già citata, nonché dalle altre leggi in materia di enti pubblici, oltre che dallo Statuto medesimo, adottato ai sensi e per gli effetti previsti dal decreto legislativo n. 419 del 1999, pure citato. L'Ente non ha scopo di lucro; ha sede in Roma; eventuali delegazioni e uffici in Italia e all'estero possono essere costituiti per assolvere attività di promozione e di sviluppo delle relazioni nazionali ed internazionali, in rapporto accessorio e strumentale rispetto alle finalità (art. 1);
- lo scopo enunciato, come già detto, è quello di "contribuire alla valorizzazione e diffusione della cultura e delle attività teatrali e di danza, secondo le finalità, lo spirito ed i limiti previsti dalla legge istitutiva del Ministero per i Beni e le Attività Culturali". Così dispone l'art. 2 che prosegue: "In particolare, nel quadro degli indirizzi annualmente stabiliti dal Ministro, l'Ente svolge attività di promozione culturale sia in Italia che all'estero, anche attraverso una politica di scambi culturali, rivolgendo particolare attenzione alla tutela delle tradizioni, al rinnovamento dei linguaggi artistici, alla valorizzazione del repertorio contemporaneo italiano e delle diverse forme di espressione artistica, all'interdisciplinarietà delle arti, al rapporto tra le arti sceniche ed il mondo dell'istruzione e dell'Università, alla formazione, promozione ed informazione del pubblico anche attraverso specifiche iniziative editoriali, all'attività di formazione e aggiornamento professionale, alla diffusione dello spettacolo con il supporto delle nuove tecnologie e dell'emittenza televisiva anche attraverso specifici accordi di collaborazione".
- coerentemente alle indicazioni degli scopi sopra riportati, è prevista l'eventuale dismissione dei teatri attualmente di proprietà o in gestione dell'Ente, salvaguardando la stabilità occupazionale del relativo personale e la destinazione di uso degli spazi, secondo quanto di volta in volta si manifesti più confacente con le finalità medesime e ciò sempre sulla base delle direttive ministeriali (art. 3);
- sono indicate (art. 4) le attività strumentali, accessorie e connesse al raggiungimento degli scopi, tra le quali: la stipula di ogni atto, contratto, convenzione opportuni ed utili, anche per il finanziamento delle operazioni deliberate, ivi compresa l'assunzione di prestiti e mutui e l'acquisto di immobili; l'amministrazione e gestione dei beni in possesso; la partecipazione, previa approvazione del Ministro, ad associazioni, enti, istituzioni, persone giuridiche pubbliche e private, nazionali ed internazionali, svolgenti attività rivolta direttamente o indirettamente al perseguimento di scopi analoghi a quelli

dell'Ente; la promozione e l'organizzazione di seminari, corsi di formazione, manifestazioni, convegni, incontri, con pubblicazione dei relativi atti e documenti, l'istituzione ed erogazione di premi e borse di studio, bandi di concorso; si ribadisce che l'attività commerciale può essere svolta solo in via accessoria e strumentale, anche utilizzando apposite società di servizi.

Per quanto riguarda le risorse materiali ed economico-finanziarie, gli articoli 6 e 7 enunciano rispettivamente le componenti del patrimonio e dei proventi.

Il primo è costituito dai beni mobili ed immobili di cui l'Ente abbia o acquisti la proprietà, a qualsiasi titolo; la concessione in uso è regolata da apposite convenzioni bilaterali, ma il valore attribuito al diritto di uso non entra a far parte del patrimonio, in quanto allo scadere delle predette convenzioni, ovvero in caso di scioglimento dell'Ente, i beni eventualmente concessi in uso rientrano nella disponibilità dei concedenti.

Costituiscono proventi dell'Ente: le rendite e i ricavi derivanti dal patrimonio e dalle attività; le donazioni, le disposizioni testamentarie e gli altri atti di liberalità; i contributi attribuiti a qualsiasi titolo dallo Stato, da enti territoriali o da altri enti pubblici, nazionali, stranieri e dell'Unione Europea; i ricavi delle attività istituzionali, accessorie, strumentali e connesse.

Nel corso della presente esposizione sarà fatta menzione, in relazione agli argomenti oggetto di trattazione, delle altre disposizioni dello Statuto (contenente complessivamente 17 articoli) dirette a disciplinare tra l'altro il potere di vigilanza ministeriale, la formazione e l'approvazione dei bilanci, il potere regolamentare attribuito all'Ente in materia di contabilità e di organizzazione degli uffici e dei servizi, iniziando in particolare dalla recente applicazione delle regole relative alla costituzione, funzioni e modalità di funzionamento degli organi di governo e di controllo interno, nonché alla nomina ed ai compiti del direttore generale e dei dirigenti.

3. Gli organi

Come si è anticipato in premessa, durante l'anno 2001 e fino al marzo 2002 la gestione dell'E.T.I. è rimasta affidata al Commissario straordinario in carica negli anni precedenti, in forza di reiterati provvedimenti di conferma nell'incarico, sicché il medesimo ha svolto tutte le funzioni dei due organi di governo previsti dalla legge n. 836/1978: quella di Presidente dell'Ente (cui spetta anche la rappresentanza esterna) e quella del Consiglio di amministrazione (organo di gestione, la cui composizione era stabilita in 20 consiglieri).

Lo stesso Commissario straordinario, dopo avere deliberato alla fine del 2001 il testo dello Statuto, (poi, come già detto, approvato dal Ministro per i Beni e le Attività Culturali in data 4 marzo 2002, previa consultazione del Consiglio di Stato ed intesa con il Ministero dell'Economia e delle Finanze) è cessato dall'incarico con l'insediamento dei nuovi organi di amministrazione previsti dallo Statuto.

È opportuno quindi riferire dei provvedimenti di nomina e delle sostituzioni e integrazioni finora intervenuti per tutti gli organi dell'Ente e cioè (art. 9 Statuto): Presidente, Consiglio di amministrazione e Collegio dei revisori, accennando nel contempo alle funzioni attribuite ai medesimi.

Al **Presidente**, legale rappresentante dell'Ente, spetta di promuoverne le attività, di convocare e presiedere il Consiglio di amministrazione, di proporre al medesimo la nomina del direttore generale, di adottare nei casi di necessità ed urgenza gli atti di competenza consiliare, da sottoporre a ratifica, nonché di conferire specifici incarichi ai singoli consiglieri. Inoltre presiede la Consulta Tecnica.

Il primo presidente "scelto fra persone particolarmente qualificate ed esperte nell'ambito dello spettacolo e della cultura" (art. 10 dello Statuto) è stato nominato, previa acquisizione dei pareri delle competenti commissioni parlamentari, dal Ministro per i Beni e le Attività Culturali con decreto del 27 marzo 2002, per la prevista durata di tre anni. Senonché, pochi mesi dopo, essendo il medesimo deceduto, con decreto ministeriale del 25 luglio 2002 è stato nominato quale nuovo presidente uno dei componenti il Consiglio di amministrazione, e conseguentemente l'organo collegiale è stato reintegrato con la nomina del componente mancante.

Il **Consiglio di amministrazione** è composto dal Presidente e da quattro membri "individuati tra personalità di elevata professionalità, con particolare riguardo ai settori di attività dell'Ente e con comprovate capacità organizzative e amministrative".

I quattro consiglieri sono stati nominati con decreto ministeriale significativamente nella stessa data (4 marzo 2002) dell'approvazione dello Statuto; anch'essi durano in carica tre anni, decorrenti — come specifica il decreto — dalla data di nomina del presidente, intervenuta, come già detto, il successivo giorno 27 dello stesso marzo 2002.

Pertanto, secondo la previsione statutaria (art. 11) l'intero Consiglio di amministrazione - compreso il presidente ed il membro nominato in sostituzione - verrà a scadere nel marzo 2005.

Compito primario del Consiglio è quello di determinare, conformemente agli scopi statutari ed alle direttive del Ministro, gli obiettivi ed i programmi dell'Ente e di verificare i risultati complessivi della gestione.

Nella competenza del Consiglio, enunciata dettagliatamente dalla suddetta norma, rientrano:

- l'approvazione delle linee di indirizzo, dei bilanci, l'assegnazione degli stanziamenti per le attività istituzionali, le decisioni inerenti il patrimonio immobiliare, sottoposte all'approvazione del Ministero vigilante;
- l'individuazione delle dotazioni organiche, delle risorse umane, materiali ed economico-finanziarie da destinare alle diverse finalità, con criteri di copertura di eventuali vacanze; delibere queste sottoposte all'approvazione del Ministero vigilante e del Ministero dell'Economia e delle Finanze;
- i provvedimenti relativi all'ordinamento degli uffici;
- la definizione dei criteri generali in materia di ausili finanziari a terzi e la determinazione di prezzi, tariffe, canoni e analoghi oneri a carico di terzi;
- la nomina del direttore generale su proposta del Presidente;
- la determinazione dell'indennità spettante al presidente, ai consiglieri di amministrazione ed al collegio dei revisori, soggetta all'approvazione con decreto del Ministro vigilante di concerto con quello dell'Economia e delle Finanze;
- la nomina, su proposta del presidente, della direzione dei teatri direttamente gestiti, con il compito di assicurare una gestione manageriale nell'ambito delle direttive del Consiglio medesimo;
- la valutazione dell'attività, ai sensi dell'art. 5 del decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 286 (controllo strategico);
- di deliberare le eventuali modifiche statutarie, anch'esse da sottoporre all'approvazione d'intesa tra i due predetti Ministeri;
- di assumere decisioni in materia di atti normativi, di indirizzo interpretativo e applicativo e di attuazione delle finalità assegnate all'Ente;
- la ratifica dei provvedimenti urgenti assunti dal presidente e dei conseguenti atti adottati dal direttore generale.

Lo Statuto prevede anche (art. 13) che periodicamente il Consiglio di amministrazione proceda ad incontri operativi e consultazioni tecniche, singole e collegiali, con i rappresentanti delle Regioni e degli Enti Locali e con gli organismi regionali preposti alla distribuzione e promozione dello spettacolo dal vivo, al fine di favorire la diffusione sull'intero territorio

nazionale della cultura dello spettacolo nei suoi diversi generi e tendenze, e di supportare l'attività di osservatorio dell'Ente stesso.

Con il predetto art. 13, dedicato alla Consulta territoriale e alla Consulta tecnico-artistica, chiamate ad "esprimere indicazioni utili alla predisposizione delle linee di politica culturale dell'Ente stesso", con pareri non vincolanti, sono specificate le modalità di convocazione di entrambe (ad iniziativa del Segretario Generale del Ministero o, per sua delega, dal Presidente dell'Ente), la presidenza delle medesime (assegnata al Presidente dell'Ente) e la diversa composizione. Di entrambe, comunque, fanno parte il predetto Segretario Generale e il Direttore Generale dello Spettacolo dal vivo del Ministero, il Direttore Generale dell'Ente ed un rappresentante del Ministero della Pubblica Istruzione, dell'Università e della Ricerca; gli altri componenti (6 in tutto quelli della Consulta territoriale, rappresentanti in modo paritetico della Conferenza Stato Regioni e dalla Conferenza Stato Città e 17 complessivamente quelli della Consulta tecnico artistica, in rappresentanza rispettivamente di associazioni di categoria di produzione e distribuzione, di organizzazioni sindacali di lavoratori, della critica teatrale e di danza, di attori e di danzatori, di registi, di coreografi, di autori, nonché della docenza universitaria di discipline teatrali), sono designati appunto dagli enti o associazioni rappresentati.

Il **Collegio dei revisori dei conti**, insediato all'inizio del 2001, è venuto a cessare alla fine dello stesso anno per effetto dello scioglimento dell'organo disposto direttamente dall'art. 13, lett. h) del decreto legislativo 29 ottobre 1999, n. 419 e pertanto la funzione di controllo dal 1° gennaio 2002 è stata proseguita dai soli due componenti rappresentanti del Ministero dell'economia e delle finanze e del Ministero per i beni e le attività culturali, secondo il regime transitorio tracciato dal secondo capoverso, lett. b).

L'organo collegiale è stato ricostituito, alla stregua dell'apposita previsione statutaria (art. 14), con decreto del Ministro per i Beni e le Attività Culturali in data 1° ottobre 2002 nella nuova composizione di tre membri effettivi, uno dei quali, con funzione di presidente, in rappresentanza del Ministero medesimo e gli altri scelti tra gli iscritti al registro dei revisori contabili; non è stato nominato il supplente previsto dalla norma. Tutti i membri restano in carica tre anni rinnovabili.

Da ultimo, in data 11 settembre 2003, il Collegio dei revisori dei conti dell'E.T.I. è stato integrato da un componente nominato dal Ministro dell'Economia e delle Finanze, a norma dell'art. 9 del Decreto legge n. 282 del 2002, convertito con modificazioni nella legge n. 27 del 2003.

I compiti del Collegio dei revisori dei conti, positivamente enunciati dallo Statuto, non si discostano da quelli tipici degli analoghi organi di revisione operanti negli enti pubblici non economici e tuttavia, perdurando la mancata organizzazione da parte dell'Ente di un servizio di controllo interno, i revisori di fatto hanno dovuto supplire, come per il passato, a tale carenza, utilizzando metodologie più penetranti di controllo e suggerendo rilevazioni di elementi utili per

orientare le scelte atte a contenere l'impiego delle risorse ed incrementare i risultati delle attività.

Per quanto riguarda le **competenze economiche** spettanti ai suddetti organi, si riferisce lo stadio a cui è pervenuto il procedimento previsto dallo Statuto (come si è detto, la determinazione della misura della indennità di cui trattasi, deliberata dal Consiglio di amministrazione, deve essere approvata con decreto del Ministro vigilante di concerto con il Ministro dell'economia e finanze). Allo stato, le spettanze sono stabilite nei seguenti importi annui lordi, con decorrenza dall'inizio del mandato dei singoli organi:

Presidente dell'Ente	€ 61.974,83 (pari a £ 120 milioni);
Consiglieri di amministrazione	€ 12.394,97 (pari a £ 24 milioni);
Presidente del Collegio dei revisori	€ 10.845,59 (pari a £ 21 milioni);
Revisori dei conti	€ 7.230,40 (pari a £ 14 milioni).

Il gettone di presenza, da corrispondere ai membri del Consiglio di amministrazione e del Collegio dei revisori dei conti, nonché al Magistrato delegato della Corte dei conti, è stato stabilito in € 103,00 lordi per ogni giornata di seduta.

Il tal senso si è pronunciato il Ministero vigilante, che dopo avere interessato il Ministero dell'Economia e delle Finanze e la Presidenza del Consiglio dei Ministri, e tenuto conto dell'esito di una riunione di coordinamento tenutasi presso quest'ultima Presidenza, ha formalmente invitato (nota del 18 febbraio 2003) l'E.T.I. a rideterminare i compensi di cui trattasi nelle predette misure, notevolmente inferiori a quelle inizialmente deliberate (nell'aprile 2002) dal Consiglio di amministrazione.

A seguito di ciò, l'organo di governo dell'E.T.I. ha assunto il 26 febbraio 2003 nuova deliberazione, con la quale ha rideterminato gli importi nella misura sopra elencata, ribadendone tuttavia l'inadeguatezza rispetto agli impegni effettivamente richiesti ed assunti dal presidente e dai consiglieri di amministrazione e comunque autorizzandone il pagamento in via provvisoria, in attesa di una rivalutazione.

4. Il personale

4.1. Il direttore generale.

Al direttore generale, quale vertice dell'apparato gestionale, fa capo la responsabilità dell'attività operativa dell'Ente: amministrativa, della gestione e dei relativi risultati (art. 15 Statuto). Il ruolo preminente è quindi quello dell'esecuzione delle delibere consiliari, alle cui riunioni assiste.

Per la gestione finanziaria, tecnica e amministrativa, che al medesimo fa carico, gli sono attribuiti autonomi poteri di spesa, di organizzazione delle risorse umane, strumentali e di controllo.

A delineare compiutamente tale ruolo e responsabilità contribuisce una ulteriore, dettagliata specificazione dei compiti assegnati al predetto funzionario, comprendenti tra l'altro anche alcune attività propedeutiche (proposte e pareri all'Organo di governo nelle materie di competenza dell'Ente, attività istruttorie di supporto ai fini della predisposizione delle linee di indirizzo) nonché poteri di organizzazione degli uffici e di singole iniziative (con predisposizione dei mezzi e strumenti necessari per la realizzazione, sempre in conformità agli eventuali indirizzi impartiti dal Consiglio), ed inoltre l'attribuzione di incarichi ai dirigenti, la definizione dei relativi obiettivi e la destinazione delle conseguenti risorse, con il coordinamento ed il controllo di tali attività anche in via sostitutiva in caso di inerzia.

A seguito della cessazione dal servizio del direttore generale dell'Ente, le relative funzioni a decorrere dal maggio 2001 sono state svolte "ad interim" da uno dei dirigenti per incarico conferito dal Commissario straordinario.

Dopo l'approvazione dello statuto, con delibera del 31 luglio 2002 l'insediato Consiglio di amministrazione, su proposta del Presidente, ha provveduto, come si è anticipato in premessa, a nominare il direttore generale attualmente in carica a decorrere dal 5 agosto 2002 e per la durata di tre anni. La scelta è caduta su persona estranea all'Amministrazione, ritenuta "in possesso dei requisiti connessi ai compiti" da svolgere e "dotati di specifica competenza professionale nel settore e nella gestione amministrativa e del personale", secondo la previsione statutaria.

Il contratto individuale, stipulato ai sensi dell'art. 19 del decreto legislativo 30 marzo 2001 n. 165, prevede, secondo i principi fissati dal medesimo provvedimento legislativo:

- a) un trattamento economico fisso annuo lordo, pari a quello dei dirigenti di prima fascia previsto dal vigente C.C.N.L. del personale dell'area 1, determinato nei seguenti importi:
 - stipendio tabellare € 46.259,07;
 - retribuzione di posizione parte fissa € 20.658,30
- b) una retribuzione di posizione parte variabile di € 46.874,49;

- c) una retribuzione di risultato di importo lordo non inferiore ad € 10.962,25, suscettibile di variazione previa rinegoziazione in relazione alle risorse disponibili nel fondo della retribuzione di posizione e di risultato accertate al termine di ciascun esercizio. La retribuzione di risultato è comunque corrisposta sulla base di una documentata relazione concernente la gestione svolta nell'anno precedente, relativa al conseguimento degli obiettivi assegnati con la direttiva annuale.

Il trattamento economico suddetto remunera anche eventuali incarichi aggiuntivi svolti in ragione dell'ufficio oppure conferiti o autorizzati dall'Amministrazione; i compensi dovuti da terzi sono, infatti, corrisposti direttamente all'Ente e confluiscono nelle risorse destinate al trattamento economico accessorio della dirigenza.

4.2 La consistenza ed i costi del personale.

L'Ente opera avvalendosi di due categorie di personale: quello proprio, cioè di ruolo dell'ente pubblico, è regolato dalla specifica normativa del settore parastatale. I teatri condotti in gestione diretta hanno una distinta consistenza di personale addetto; il relativo rapporto di lavoro puramente privato facilita il ricambio ed una maggiore flessibilità di impiego rispetto alle note difficoltà di sostituzione del settore pubblico.

Si premette che la dotazione organica del personale dell'Ente, già oggetto della delibera commissariale del 16 dicembre 1994 (approvata con decreto ministeriale del 9 agosto 1995) è stata rideterminata dallo stesso Commissario straordinario in data 8 febbraio 2001 (delibera n. 617, approvata dal Ministero per i beni e le attività culturali con nota n. 692/TCA del 2 maggio 2001 su conformi pareri del Ministero del Tesoro e del Dipartimento della funzione pubblica).

La rideterminazione ha comportato la riduzione della pianta organica da 56 a 47 posti complessivi, in correlazione alla definizione dell'ordinamento dei servizi, attuata con la medesima delibera ed articolato sui seguenti tre uffici di livello dirigenziale:

- Ufficio promozione e programmazione;
- Ufficio amministrazione, personale ed affari generali;
- Ufficio relazioni esterne, segreteria organi collegiali e controllo di gestione².

Nella tabella che segue sono riportati, a partire dall'anno 2000, i dati relativi al personale dell'Ente (con raffronto tra la dotazione organica e la consistenza effettiva) a cui sono affiancati quelli dei dipendenti dei teatri che di fatto sono distaccati presso la sede dell'Ente per sopperire alle esigenze effettive di funzionamento dei relativi servizi, oltre che alle perduranti vacanze di organico. L'accostamento contribuisce pertanto a quantificare l'entità delle risorse umane che l'Ente ritiene necessarie per svolgere i propri compiti istituzionali.

² Questa struttura organizzativa è rimasta immutata nel biennio in riferimento; solo successivamente ha subito modificazioni (v. oltre, par. 5). La copertura del terzo posto di dirigente istituito con detta delibera n. 617/2001 è avvenuta nel dicembre 2001, a seguito dell'espletamento di apposito concorso pubblico per esami.

Tabella 1

PERSONALE IN SERVIZIO PRESSO LA SEDE DELL'ENTE TEATRALE ITALIANO				
PERSONALE DELL'ENTE TEATRALE ITALIANO			PERSONALE DEI TEATRI DISTACCATO PRESSO LA SEDE	
AL 31/12/2000				
QUALIFICHE	DOTAZIONE ORGANICA	CONSISTENZA	LIVELLO	CONSISTENZA
DIRIGENTI	2	2	1A	0
IX (C4 - C5)	4	4	1°	1
VIII (C3)	10	9	2°	2
VII (C2 - C1)	11	11	3°	1
VI (B3 - B2)	11	11	4°	12
V (B1)	12	4	5°	3
IV (A3 - A2)	4	1	6°	0
III (A1)	2	0	7°	1
(*)	56	42		20
(*) Delibera commissariale n.242 del 16/12/1994				
AL 31/12/2001				
DIRIGENTI	3	3	1A	0
C4	4	3 (**)	1°	1
C3	11	9	2°	2
C1	13	10	3°	2
B2	11	11	4°	11
B1	4	3	5°	3
A2	1	1	6°	2
			7°	2
(*)	47	40		23
(*) Delibera Commissariale n.617 del 8/2/2001				
(**) di cui 1 comando ACI				
AL 31/12/2002				
DIRIGENTI	3	3	1A	0
C4	4	3 (*)	1°	1
C3	11	8	2°	2
C1	13	12	3°	1
B2	11	8	4°	10
B1	4	3	5°	3
A2	1	1	6°	4
			7°	3
	47	38		24

(*) di cui 1 comando ACI

Il numero complessivo dei dipendenti dei teatri (comprese le suindicate unità distaccate presso la sede dell'Ente) è quello riportato nel seguente prospetto.

CONSISTENZA PERSONALE TEATRI

TEATRI	2000	2001	2002
Duse	31	29	28
Pergola	56	61	62
Quirino	44	45	48
Valle	41	41	43
Totale	172	176	181

Le spese di gestione del personale vengono di seguito riportate (tabella 2) nella serie storica del quinquennio 1998-2002, con distinta esposizione di quelle afferenti rispettivamente al personale dell'Ente ed al totale dei dipendenti dei teatri gestiti, stanti le regolamentazioni diverse da cui derivano gli emolumenti.

Tabella 2.

COSTO DEL PERSONALE

(in migliaia di euro)

		SEDE CENTRALE	Variaz.% rispetto anno prec.	TEATRI GESTITI	Variaz.% rispetto anno prec.	TOTALE	Variaz.% rispetto anno prec.
1998	Personale in servizio	1.185,1	0,0%	2.819,0	0,0%	4.004,1	0,0%
	Oneri previdenziali	268,3	0,0%	720,2	0,0%	988,4	0,0%
		1.453,4	0,0%	3.539,2	0,0%	4.992,5	0,0%
1999	Personale in servizio	1.180,7	-0,4%	3.067,3	8,1%	4.248,0	5,7%
	Oneri previdenziali	258,0	-4,0%	762,3	5,5%	1.020,3	3,1%
		1.438,7	-1,0%	3.829,6	7,6%	5.268,3	5,2%
2000	Personale in servizio	1.248,9	5,5%	3.111,4	1,4%	4.360,3	2,6%
	Oneri previdenziali	244,8	-5,4%	791,5	3,7%	1.036,4	1,6%
		1.493,7	3,7%	3.902,9	1,9%	5.396,7	2,4%
2001	Personale in servizio	1.450,2	13,9%	3.239,9	4,0%	4.690,1	7,0%
	Oneri previdenziali	262,5	6,7%	816,4	3,0%	1.078,9	3,9%
		1.712,7	12,8%	4.056,3	3,8%	5.769,0	6,5%
2002	Personale in servizio	1.307,1	-10,9%	3.403,1	4,8%	4.710,2	0,4%
	Oneri previdenziali	246,4	-6,5%	899,6	9,2%	1.146,0	5,9%
		1.553,5	-10,2%	4.302,7	5,7%	5.856,2	1,5%

Le variazioni percentuali di ciascun anno rispetto a quello precedente appaiono in consistente aumento (+13,9%) nell'anno 2001 ed in diminuzione (-10,9%) nel 2002 per quanto riguarda le componenti retributive del personale della sede centrale, con analogo tendenza degli oneri previdenziali (rispettivamente +6,7% e -6,5%).

Per il comparto del personale dei teatri si registra un più moderato andamento crescente sia delle retribuzioni (+4,0% e +4,8% rispettivamente nel 2001 e nel 2002) sia degli oneri previdenziali, accentuato nell'ultimo anno (9,2%, a fronte dell'incremento del 3,0% registrato nel 2001).

Stante che nel biennio in esame sono intervenute variazioni numeriche poco significative (il personale dell'Ente è diminuito da 40 a 38 unità; quello dei teatri è passato invece da 176 a 181) le suesposte variazioni dei costi sono da attribuire prevalentemente ai diversi istituti contrattuali e dinamiche salariali, nonché ai connessi oneri di legge.

L'introduzione della contabilità per centri di costo, sollecitata dal Collegio dei revisori dei conti e che l'Ente si appresta ad attuare per assolvere all'obbligo, recentemente ribadito dal D.P.R. 27 febbraio 2003, n. 97 (regolamento concernente l'amministrazione e la contabilità degli enti pubblici di cui alla legge 20 marzo 1975, n. 70) dovrà consentire di attribuire pertinentemente ai servizi propri dell'Ente quella parte del costo del personale dei teatri, che, come si è detto, presta servizio presso la sede centrale, depurando corrispondentemente i costi effettivamente derivanti dalla gestione dei teatri.

5. L'adeguamento dell'organizzazione dell'Ente

In base all'art. 27 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, l'E.T.I. ha provveduto nel dicembre 2002 ad adeguare la propria organizzazione ai principi dell'art. 4 e del titolo II, capo II del medesimo testo legislativo ed alle disposizioni recate dallo Statuto.

Il nuovo regolamento di organizzazione di cui trattasi, deliberato dal Consiglio di amministrazione in data 18 dicembre 2002, che si compone di 13 articoli, è stato parzialmente modificato con delibera del 26 giugno 2003 per uniformare alcune disposizioni alle osservazioni formulate dalla Presidenza del Consiglio dei ministri (nota dell'Ufficio legislativo del Dipartimento della Funzione Pubblica n. 22707/03 - 7979 del 24 aprile 2003), concernenti una più precisa indicazione della durata dell'incarico ed i presupposti della revoca sia del direttore generale, sia degli altri dirigenti, nonché il chiarimento che la costituzione, ad opera del direttore generale, di appositi centri di costo a carattere temporaneo non comporta aumenti di organico, né di spesa.

Ancora più recentemente, altre due modifiche sono state apportate con delibera consiliare del 30 settembre 2003. Si è meglio chiarito che tra i compiti del direttore generale rientra lo svolgimento di "attività istruttoria con funzione di supporto agli Organi dell'ente ai fini della predisposizione delle linee di indirizzo dell'attività e i bilanci dell'Ente..." e non la predisposizione e la proposta di questi medesimi atti al Consiglio di amministrazione (come si esprimeva l'antecedente formulazione ritenuta equivoca).

L'altra modifica, da porre in correlazione al nuovo regolamento di amministrazione e contabilità in fase di avanzata elaborazione, indica fin da ora 5 "centri di responsabilità" che verranno a comporre l'assetto organizzativo dell'ente (art. 3, comma 2 ed art. 11, comma 2 del D.P.R. n. 97/2003 dianzi citato). Nell'ambito di ciascun centro di responsabilità deve essere adottato il sistema di contabilità per centri di costo.

Quasi contestualmente, con apposita delibera - assunta in data 9 ottobre 2003 - i centri di responsabilità di cui trattasi sono stati delineati nel modo seguente:

- 1° Amministrazione, Personale, Affari generali, Organi collegiali;
- 2° Programmazione attività ordinaria in Italia;
- 3° Programmazione attività estero;
- 4° Comunicazione, Promozione, Stampa, Editoria;
- 5° Teatri gestiti.

Poiché lo Statuto prevede (art. 17) che la struttura degli uffici e dei servizi dell'ente sia "articolata in un massimo di 3 uffici dirigenziali" (come appunto 3 sono i dirigenti in pianta organica ed attualmente in servizio) si è previsto di affidare la titolarità degli ultimi due centri di responsabilità (4° e 5°) "ad interim" al direttore generale dell'ente.

Questa nuova struttura organizzativa viene quindi a sostituirsi a quella stabilita dal Commissario straordinario (delibera dell'8 febbraio 2001, già citata a par. 4.2) la quale ha

continuato ad avere applicazione fino al febbraio 2003; l'assetto organizzativo degli uffici, peraltro, dal marzo di quest'ultimo anno era stato già parzialmente modificato dal Consiglio di amministrazione (delibera del 26 febbraio 2003) articolando diversamente i tre uffici dirigenziali (nonché la preposizione dei titolari e le attribuzioni dei medesimi) che hanno assunto la seguente denominazione:

- Ufficio promozione e programmazione in Italia;
- Ufficio relazioni esterne, promozione e programmazione all'estero;
- Ufficio amministrazione, personale e affari generali.

PARTE SECONDA**Le risultanze contabili****6. La disciplina regolamentare**

Nel biennio in esame l'Ente è rimasto carente di una propria disciplina regolamentare relativa all'amministrazione e contabilità, per cui in materia sono risultate applicabili esclusivamente le disposizioni generali recate, per gli enti pubblici di cui alla legge 20 marzo 1975, n. 70, dal regolamento approvato con D.P.R. 19 dicembre 1979, n. 696.

A fronte, peraltro, della previsione dello Statuto del marzo 2002 (art. 8, comma 3), secondo la quale "la contabilità dell'Ente è disciplinata da un apposito regolamento...", il ricostituito Consiglio di amministrazione si è attivato per l'elaborazione di tale testo regolamentare, dedicando numerose sedute, fino ai primi mesi del 2003, all'esame approfondito di una bozza contenente le varie disposizioni opportune e così pervenendo sostanzialmente a definire una compiuta normativa regolamentare, in armonia ovviamente con i principi del vigente D.P.R. n. 696/1979.

Il Consiglio si è astenuto, tuttavia, dal deliberare formalmente tale testo, in quanto è apparso superato alla stregua delle notevoli innovazioni apportate dal subentrato D.P.R. 27 febbraio 2003, n. 97 (Regolamento concernente l'amministrazione e la contabilità degli enti pubblici di cui alla legge 20 marzo 1975, n. 70). Sicché, si è intrapresa attualmente la rielaborazione necessaria, in vista della quale, peraltro, come si è accennato (v. paragrafo precedente) sono stati definiti i "centri di responsabilità", sui quali è imperniata la nuova contabilità del comparto degli enti pubblici a cui appartiene l'E.T.I..

7. I bilanci: risultati complessivi

L'Ente ha deliberato i bilanci rispettando i termini previsti dal citato D.P.R. n. 696/1979 sia per i preventivi (31 ottobre dell'anno precedente) che per i consuntivi (30 aprile dell'anno successivo), come risulta dal seguente prospetto. Le approvazioni ministeriali dei bilanci di previsione, peraltro, sono intervenute successivamente all'inizio degli anni di cui trattasi, determinando così il ricorso all'esercizio provvisorio.

DELIBERE DI BILANCIO

	Bilanci	Delibere dell'Ente	Pronuncia Ministero Economia e Finanze	Approvazione Ministero BB.AA.CC.
2001	Preventivo	Comm. str. 31.10.2000	---	15.01.2001
	Consuntivo	Comm. str. 24.04.2002	10.9.2002	11.10.2002
2002	Preventivo	Comm. str. 31.10.2001	25.2.2002	30.04.2002
	Consuntivo	Cons. Amm. 28.04.2003	23.7.2003	19.11.2003

È da premettere che questa parte della relazione si riferisce all'esame condotto sulla contabilità finanziaria dell'ente, mentre una separata trattazione è riservata alla gestione dei programmi. Il motivo, già esplicitato nel precedente referto della Corte, è da porre in relazione alla circostanza che mentre l'esame dei bilanci è condotto alla stregua del principio finanziario dell'annualità, per cui riguarda esclusivamente gli eventi gestionali ricadenti in ciascun anno, il controllo di gestione prende in considerazione i periodi stagionali del teatro (la stagione teatrale va da settembre di ciascun anno a giugno dell'anno successivo). Inoltre, alcuni programmi hanno durata pluriennale ed utilizzano quindi stanziamenti provenienti da più esercizi finanziari.

Le più significative risultanze della rendicontazione sono riportate nella tabella sottostante nell'entità definita dai provvedimenti ministeriali di approvazione dei consuntivi.³

Tabella 3

DATI DI SINTESI*(in milioni di lire e migliaia di euro)*

Avanzo (+)	2000		2001		2002
Disavanzo (-)	lire	euro	lire	euro	euro
finanziario	-510,1	-263,4	+884,4	+456,8	-616,8
di amministrazione	+1.384,7	+715,1	+2.700,0	+1.394,4	+918,4
economico	-1.172,7	-605,6	+474,9	+245,3	-630,9
patrimoniale	-4.965,4	-2.564,6	-4.490,4	-2.319,3	-2.950,2

La successione temporale dei dati sopra esposti evidenzia nel 2001 un momentaneo miglioramento dei risultati finanziari, economici e patrimoniali rispetto all'esercizio precedente, ma la tendenza opposta appare al termine dell'anno successivo, in cui i predetti risultati assumono nuovamente segno negativo.

A questa notazione generale segue nei successivi paragrafi una specifica analisi delle componenti attive e passive della gestione che danno luogo alle suindicate risultanze sintetiche.

³ Le indicazioni parzialmente difformi contenute negli elaborati e nelle delibere dell'Ente (concernenti in particolare il rendiconto finanziario e la situazione patrimoniale) appaiono causate da una non corretta allocazione di alcune voci, come si evidenzierà nei paragrafi successivi.

8. Il rendiconto finanziario

Dall'esame dei risultati tratti dal rendiconto finanziario di competenza, di cui la seguente tabella mostra gli aggregati di sintesi durante il triennio 2000-2002, emerge un andamento aritmico. Mentre il totale delle entrate e delle spese appare in flessione nel 2001, nell'anno successivo registra una consistente ripresa, che supera il corrispondente ammontare dell'anno (2000) riprodotto come base di riferimento temporale.

La flessione e rispettivamente l'incremento appaiono più accentuati per le spese, sicché la risultanza finale è quella di un avanzo finanziario al 31 dicembre 2001 pari a 456,8 mila euro e di un disavanzo, a chiusura del 2002, di 616,8 mila euro.

Tabella 4

RENDICONTO FINANZIARIO*(in milioni di lire e in migliaia di euro)*

	Accertamenti				
	2000		2001		2002
	in lire	in euro	in lire	in euro	in euro
<u>ENTRATE</u>					
-Correnti	34.548,4	17.842,8	36.387,4	18.792,5	18.546,7
-In conto capitale	17.832,6	9.209,7	17.731,6	9.157,6	9.741,0
-Per partite di giro	18.801,1	9.709,9	15.761,6	8.140,2	9.099,8
Totale entrate	71.182,1	36.762,4	69.880,6	36.090,3	37.387,5
<u>SPESE</u>					
-Correnti	34.393,8	17.762,9	34.853,4	18.000,2	18.977,5
-In conto capitale	18.497,3	9.553,0	18.381,2	9.493,1	9.927,0
-Per partite di giro	18.801,1	9.710,0	15.761,6	8.140,2	9.099,8
Totale spese	71.692,2	37.025,9	68.996,2	35.633,5	38.004,3
Avanzo o disavanzo finanziario	-510,1	-263,4	+884,4	+456,8	-616,8

Come si è accennato (v. nota a paragrafo 7) le risultanze finali esposte nella soprastante tabella rispecchiano il confronto algebrico tra il totale degli accertamenti di entrata ed il totale degli impegni di spesa. Gli elaborati redatti dall'Ente e le relative relazioni illustrative riportano, invece, per tutti i tre anni un avanzo finanziario pari a £. 1.117,5 milioni nel 2000, a £. 2.269,1 milioni nel 2001 ed a 777,6 mila euro nell'ultimo anno. Ciò in quanto al totale delle entrate di ciascun anno è stato sommato impropriamente l'avanzo di amministrazione dell'esercizio precedente e su tale complessivo importo, previa detrazione delle spese, sono stati determinati i predetti avanzi finanziari.

Il dato del 2000 era stato già rettificato dalla Corte nel precedente referto (che riporta appunto il disavanzo di 510,1 milioni di lire, attualmente convertito in 263,4 mila euro). Analogamente hanno proceduto i Ministeri vigilanti che, nell'approvare i conti consuntivi del biennio successivo, hanno indicato in 884 milioni di lire l'avanzo finanziario di competenza del 2001 e in 616.816,12 euro il disavanzo finanziario di competenza del 2002. Il Ministero dell'Economia e delle finanze - Ispettorato Generale di Finanza - ha precisato anche (nota n. 88610 del 23 luglio 2003) che il predetto disavanzo del 2002 è "coperto con l'utilizzo di parte dell'avanzo di amministrazione che alla chiusura dell'esercizio presenta disponibilità per euro 918.436,99, di cui euro 39.237,22 vincolati ai sensi dell'art. 1, comma 4 del D.L. n. 194/2002, convertito in legge 246/2002".

Tali ripetute precisazioni impongono all'Ente di adeguare per l'avvenire l'esposizione del rendiconto di cui trattasi in modo da rendere immediatamente ostensiva l'entità del risultato finale della gestione (avanzo o disavanzo) rispecchiante il raffronto degli effettivi movimenti finanziari di competenza dell'esercizio.

Altra notazione di rilievo, che emerge dall'osservazione dei dati dei rendiconti in esame, concerne l'assoluta preponderanza della "gestione di parte corrente", sicché è questa la parte dell'intera gestione finanziaria che assume effettivo rilievo contabile, come meglio risulta dalla composizione percentuale delle varie poste attive e passive di cui alla sottostante tabella.

Tabella 5

VARIAZIONI PERCENTUALI NEL TRIENNIO DELLA COMPOSIZIONE DELLE ENTRATE E DELLE SPESE

(In milioni di lire e in migliaia di euro)

ENTRATE	ACCERTAMENTI									
	A 2000		% su TOTALE	B 2001		% su TOTALE	B su A Variaz. %	C 2002	% su TOTALE	C su B Variaz. %
	lire	euro		lire	euro					
Correnti	34.548,5	17.842,8	48,5%	36.387,4	18.792,5	52,1%	5,1%	18.546,7	49,6%	-1,3%
In conto capitale	17.832,5	9.209,7	25,1%	17.731,6	9.157,6	25,4%	-0,6%	9.741,0	26,1%	6,0%
Per partite di giro	18.801,1	9.710,0	26,4%	15.761,6	8.140,2	22,6%	-19,3%	9.099,8	24,3%	10,5%
TOTALE ENTRATE	71.182,1	36.762,5	100,0%	69.880,6	36.090,3	100,0%	-1,9%	37.387,5	100,0%	3,5%
IMPEGNI										
SPESE										
Correnti	34.393,8	17.762,9	48,0%	34.853,4	18.000,3	50,5%	1,3%	18.977,5	49,9%	5,1%
In conto capitale	18.497,3	9.553,1	25,8%	18.381,2	9.493,1	26,6%	-0,6%	9.927,0	26,1%	4,4%
Per partite di giro	18.801,1	9.710,0	26,2%	15.761,6	8.140,2	22,8%	-19,3%	9.099,8	23,9%	10,5%
TOTALE SPESE	71.692,2	37.026,0	100,0%	68.996,2	35.633,6	100,0%	-3,9%	38.004,3	100,0%	6,2%

In sostanza, la reale composizione dei bilanci dell'Ente è saldamente dominata dalle entrate e dalle spese correnti, giacché le altre poste (la parte in "conto capitale" e le "partite di giro") – il cui ammontare è di circa la metà della suddetta gestione di parte corrente – o si bilanciano per loro natura (partite di giro) o comprendono anche (nella parte capitale) mere registrazioni contabili. Fra queste ultime, infatti, assumono consistente importo le anticipazioni di cassa, stante il più volte sottolineato (dalla Corte e dai Ministeri vigilanti) costante indebitamento verso il Tesoriere, che, non riuscendo ad estinguersi nel corso dell'anno, figura sia tra gli accertamenti di entrata (per le somme così ottenute) sia negli impegni di spesa (per il risultante obbligo di restituzione).

Sulle cause non contingenti di questo fenomeno di insufficienza di liquidità che da anni caratterizza la gestione dell'Ente – che, per la sua entità, richiederebbe misure correttive strutturali esorbitanti dalle iniziative assunte dagli Organi dell'ente medesimo per contenerne l'ammontare – la Corte si è già soffermata in precedenti referti; tali considerazioni saranno comunque sinteticamente riprese nel prosieguo della presente relazione.

8.1 La gestione di parte corrente e in conto capitale

Il nucleo essenziale e portante del bilancio dell'ETI, secondo quanto evidenziato al paragrafo precedente, continua, come per il passato, ad accentrarsi sulle entrate di parte corrente, che sorreggono tutta la gestione finanziaria.

Nella tabella seguente sono poste a raffronto entrate e spese correnti, con la relativa composizione percentuale e le variazioni rispetto all'anno precedente.

In termini assoluti emerge che gli accertamenti superano gli impegni nel 2001 per 434,5 mila euro; il contrario avviene nel 2002, che fa registrare un saldo negativo di 430,8 mila euro. Sono appunto queste le principali componenti rispettivamente dell'avanzo (+456,8) e disavanzo (-616,8) finanziario complessivo degli esercizi in esame.

Tabella 6

ENTRATE E SPESE CORRENTI

(in milioni di lire e in migliaia di euro)

ENTRATE	ACCERTAMENTI										C su B Variaz. %
	A 2000		% su TOTALE	B 2001		% su TOTALE	B su A Variaz. %	C 2002	% su TOTALE	C su B Variaz. %	
	lire	euro		lire	euro						
Tit. I - E-contributive	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0%	0,0%	0,0%	
Tit. II - Trasferimenti	26.076,8	13.467,5	75,5%	27.223,0	14.059,5	74,8%	14.275,4	4,2%	14.275,4	77,0%	1,5%
Tit. III - E. Proprie	8.471,7	4.375,3	24,5%	9.164,3	4.733,0	25,2%	4.271,3	7,6%	4.271,3	23,0%	-10,8%
TOTALE ENTRATE CORRENTI	34.548,5	17.842,8	100,0%	36.387,3	18.792,5	100,0%	18.546,7	5,1%	18.546,7	100,0%	-1,3%
	IMPEGNI										
SPESE											
Tit. I - Correnti	34.393,8	17.762,9	100,0%	34.853,4	18.000,3	100,0%	18.977,5	1,3%	18.977,5	100,0%	5,1%
TOTALE SPESE CORRENTI	34.393,8	17.762,9	100,0%	34.853,4	18.000,3	100,0%	18.977,5	1,3%	18.977,5	100,0%	5,1%

Può, peraltro, fin da ora osservarsi il peso assolutamente preponderante e crescente che assumono i trasferimenti (da parte dello Stato e di altri enti pubblici) nella composizione delle entrate correnti, passati dal 75,5% nel 2000 al 74,8% e al 77% nel biennio qui in esame, a cui corrisponde una lieve contrazione delle entrate proprie nell'ultimo anno.

Ancora, sempre in linea generale, la dinamica delle spese correnti mostra un lieve aumento (1,3%) nel 2001, peraltro contenuto in quello più consistente delle corrispondenti entrate (5,1%), ed un ulteriore incremento (5,1%) nel 2002 che determina, come già detto, un saldo negativo rispetto alle entrate dello stesso anno.

8.1.1. Le operazioni di parte corrente

Il suesposto andamento complessivo delle **entrate di parte corrente** è la risultante sia di finanziamenti ottenuti dall'Ente sia delle entrate proprie, esposti in dettaglio nella tabella sottostante.

Tabella 7

DETTAGLIO ENTRATE CORRENTI

(in milioni di lire e in migliaia di euro)

	2000		% sul totale	2001		% sul totale	2002		% sul totale
	lire	euro		lire	euro		euro	euro	
TITOLO I - Entrate contributive									
cat. 1a - Aliquote a carico datori di lavoro e/o iscritti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
cat. 2a - Quote partecipazione iscritti a specifiche gestioni	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
TOTALE TITOLO I	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
TITOLO II - Entrate derivanti da trasferimenti correnti									
cat. 3a - Da parte dello Stato	24.771,3	12.793,3	71,7%	24.390,0	12.596,4	67,0%	13.281,9	71,6%	
cat. 4a - Da parte delle Regioni	110,0	56,8	0,3%	1.320,0	681,7	3,6%	299,5	1,6%	
cat. 5a - Da parte dei Comuni e delle Province	1.087,7	561,7	3,1%	1.027,8	530,8	2,8%	407,4	2,2%	
cat. 6a - Da parte di altri enti del settore pubblico	107,7	55,7	0,3%	485,2	250,6	1,3%	285,6	1,5%	
TOTALE TITOLO II	26.076,7	13.467,5	75,5%	27.223,0	14.059,5	74,8%	14.275,4	77,0%	
TITOLO III - Altre entrate:									
cat. 7a - Derivanti da vendita di beni o prestazioni di servizi	7.956,6	4.109,3	23,0%	8.537,1	4.409,1	23,5%	4.094,8	22,1%	
cat. 8a - Redditi e proventi patrimoniali	395,1	204,0	1,1%	398,3	205,7	1,1%	155,9	0,8%	
cat. 9a - Poste commettive e compensative di spese correnti	120,0	62,0	0,3%	228,9	118,2	0,6%	20,6	0,1%	
cat. 10a - Non classificabili in altre voci	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0%	
TOTALE TITOLO III	8.471,7	4.375,3	24,5%	9.164,3	4.733,0	25,2%	4.271,3	23,0%	
TOTALE ENTRATE CORRENTI	34.548,4	17.842,8	100,0%	36.387,3	18.792,5	100,0%	18.546,7	100,0%	

Una considerazione preminente meritano i dati della categoria 3^a, che comprende il contributo ordinario dello Stato, quello integrativo, i contributi finalizzati ai progetti speciali, il contributo del Ministero per il progetto Aree Disagiate.

Gli accertamenti di tale categoria nel 2001 sono diminuiti rispetto al 2000 di £ 381,3 milioni per una decurtazione del contributo statale per progetti speciali e per l'assenza di contributi dell'Unione Europea.

Sono lievemente diminuiti (per £ 59,9 milioni) anche i contributi degli Enti locali (categoria 5^a).

Dette flessioni sono ampiamente compensate sia dall'incremento di £. 1.210 milioni registrato dai contributi regionali (categoria 4^a), dovuto essenzialmente al contributo della Regione Toscana per il finanziamento della Biblioteca teatrale Alfonso Spadoni presso il Teatro della Pergola, sia dall'aumento di £ 377,5 milioni della categoria 6^a per contributi concessi dalla Cassa di Risparmio di Firenze, per il finanziamento dei lavori di ristrutturazione del Saloncino del Teatro della Pergola e dalla Fondazione Toscana Spettacolo, per la gestione della biblioteca teatrale Alfonso Spadoni.

Nel 2002 il miglioramento del complesso delle entrate da trasferimenti correnti (passate da 14.059,5 a 14.275,4 migliaia di euro) dipende, all'opposto dell'anno precedente, dal maggiore apporto dei contributi statali.

L'importo complessivo di questi ultimi (13.281,9 mila euro) comprensivo di uno specifico contributo per la danza di 168,5 mila euro, registra, infatti, un incremento di 685,5 mila euro, che supera le flessioni generalmente registrate dai contributi di diversa provenienza (-382,2 mila euro l'erogazione regionale e -123,4 mila euro quella degli Enti Locali).

Le suesposte divergenti tendenze delle varie poste si rilevano sia dalle cifre assolute, sia dalla composizione percentuale esposta in tabella.

Non meno interessante appare la dinamica delle "altre entrate" di cui al Titolo III, per la particolare significatività che assumono quelle della categoria 7^a "vendita di beni o prestazioni di servizi". Tale voce per i teatri indica non solo l'andamento degli abbonamenti e dei biglietti venduti, ma anche i proventi corrisposti da committenti di prestazioni specifiche (concorso alle spese da parte di privati e sponsorizzazioni). Il miglioramento avutosi nel primo anno non ha avuto seguito nel 2002 e tuttavia l'importo accertato in quest'ultimo anno (4.094,8 mila euro) supera (di 126,8 mila euro) quello che era stato previsto in bilancio. L'incremento rispetto alle previsioni appare legato per gran parte al migliore andamento della campagna di abbonamenti per la stagione 2002-2003; non altrettanto si è verificato per la vendita dei biglietti.

Per quanto riguarda le **spese di parte corrente**, che, come si è accennato, si manifestano in aumento specie nel 2002, anno in cui superano le entrate correnti, la tabella di dettaglio mostra l'andamento delle componenti che concorrono a determinare tale espansione.

Tabella 8

DETTAGLIO SPESE CORRENTI

(in milioni di lire e in migliaia di euro)

TITOLO I - Spese correnti	2000		% su totale	2001		% su totale	2002		% su totale
	lire	euro		lire	euro		euro		
	cat. 1a - per gli organi dell'Ente	192,6	99,5	0,6%	198,3	102,4	0,6%	181,0	1,0%
cat. 2a - per il personale in attività di servizio	10.449,4	5.396,7	30,4%	11.170,3	5.769,0	32,0%	5.856,3	30,9%	
cat. 3a - per il personale in quiescenza	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0%	
cat. 4a - per l'acquisto di beni di consumo e servizi	1.793,4	926,2	5,2%	1.780,6	919,6	5,1%	1.140,1	6,0%	
cat. 5a - per prestazioni istituzionali	20.658,0	10.669,0	60,1%	20.363,6	10.516,9	58,4%	11.063,3	58,3%	
cat. 6a - trasferimenti passivi	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0%	
cat. 7a - oneri finanziari	375,8	194,1	1,1%	449,6	232,2	1,3%	217,0	1,1%	
cat. 8a - oneri tributari	901,3	465,5	2,6%	864,9	446,7	2,5%	489,3	2,6%	
cat. 9a - poste corret. e compens. di entr. corr.	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0%	
cat. 10a - non classificabili in altre voci	23,3	12,0	0,1%	26,1	13,5	0,1%	30,5	0,2%	
TOTALE SPESE CORRENTI	34.393,8	17.763,0	100,0%	34.853,4	18.000,3	100,0%	18.977,5	100,0%	

Un sensibile incremento hanno registrato le spese per il personale in servizio la cui dinamica è stata già parzialmente illustrata in precedenza (vedi retro paragrafo 4.2) con distinta indicazione degli oneri riferiti rispettivamente al personale dei teatri gestiti ed al personale proprio dell'Ente. Le relazioni predisposte dal direttore generale per il Consiglio di amministrazione, ai fini dell'approvazione dei conti consuntivi degli esercizi in esame, pongono in evidenza tra l'altro: l'aumento degli stipendi ed altri assegni fissi al personale, dovuto sia all'espletamento dei concorsi interni dei dipendenti parastatali, sia all'applicazione del rinnovo contrattuale per gli addetti ai teatri; l'aumento altresì del "fondo retribuzione risultato dirigenti e direttore generale", come disciplinato dalla normativa vigente e dalla direttiva della Presidenza del Consiglio dei Ministri in materia di contratti individuali nei confronti della dirigenza; l'incremento dei corsi per la crescita professionale del personale; le sensibili diminuzioni, invece, dei compensi per lavoro straordinario e delle indennità e rimborsi per missioni, conseguite in virtù di una ottimizzazione dell'organizzazione del lavoro e di una razionalizzazione delle trasferte.

La spesa complessiva per gli organi dell'Ente, che passa da 102,4 a 181,0 mila euro, appare conseguente alla ricostituzione degli organi collegiali, avvenuta come si è detto alla fine di marzo 2002.

Altre variazioni di rilevante entità, sempre nel secondo anno in riferimento, riguardano in primo luogo le spese per prestazioni istituzionali (categoria 5^a) accresciutesi di 546,4 mila euro, ma anche quelle di acquisto di beni di consumo e servizi (categoria 4^a) che seguono, un incremento di 220,5 mila euro come pure gli oneri tributari (+42,6 mila euro).

Unica contrazione è quella degli oneri finanziari relativi agli interessi passivi sulle anticipazioni bancarie, la cui diminuzione nel 2002, pari a 15,2 mila euro, segna un'inversione di tendenza rispetto al periodo precedente. Il risultato appare significativo perché conseguito malgrado il consueto ritardo nell'erogazione ministeriale del contributo ordinario per l'anno di cui trattasi, che rende appunto necessario il ricorso all'anticipazione di tesoreria.

Si tratta del fenomeno più volte evidenziato, per cui l'Ente deve assumere obblighi contrattuali per la realizzazione dell'attività istituzionale sulla base della stagione teatrale (a cavallo di due anni solari) mentre il contributo ordinario viene erogato per anno solare e va a coprire quindi impegni assunti già nell'esercizio precedente. Le conseguenze del ritardo dell'erogazione possono essere, pertanto, solo parzialmente attenuate da un contenimento dei flussi di cassa. A parziale ripiano degli interessi passivi sostenuti dall'Ente per il ricorso all'indebitamento bancario, il Ministero vigilante interviene di norma finanziando, attraverso la BNL SCCT, il rimborso del 50% della spesa per tali interessi sopportata nell'esercizio precedente. Si tratta di un beneficio concesso per legge dal Governo per tutto il settore teatrale e non solo per l'ETI.

Ad ulteriori notazioni si presta l'osservazione del parallelo andamento delle spese per prestazioni istituzionali e per l'acquisizione di beni di consumo e servizi, entrambe, dopo la

lieve flessione del 2001, contrassegnate nell'anno successivo dalla notevole ripresa suaccennata. Il parallelismo appare fisiologico, in considerazione della natura strumentale delle seconde (comprendenti canoni di affitto locali, utenze, postali e telefoniche, cancelleria, onorari a professionisti, premi di assicurazione, manutenzioni varie).

L'incremento delle spese per prestazioni istituzionali in sé considerato, peraltro, non può essere valutato negativamente, rispecchiando una più intensa attività relativamente al perseguimento dei fini dell'Ente. Nell'importo complessivo di 11.063,3 mila euro infatti sono ricompresi, quali voci di maggiore entità, gli oneri per i teatri gestiti (4.670 mila euro) che nel 2002 hanno visto aggiungersi alle quattro sale tradizionali (Quirino e Valle a Roma, La Pergola a Firenze ed il Duse a Bologna) l'utilizzazione del teatro Vascello di Roma disciplinata da apposita convenzione; gli interventi di programmazione in Italia e all'estero (1.176,4 mila euro); i progetti internazionali (1.379,3 mila euro); il Teatro scuola/giovani (1.289,7 mila euro); le spese di pubblicità (834 mila euro); vari interventi di promozione (771 mila euro). La spesa complessiva, anzi, è stata contenuta rispetto alle previsioni per ridurre il disavanzo finanziario dell'esercizio; l'Ente a tale proposito ritiene che una maggiore contrazione avrebbe inevitabilmente sacrificato un accettabile grado di realizzazione delle finalità istituzionali.

Peraltro i Ministeri vigilanti, nell'approvare i conti consuntivi di cui trattasi, hanno ripetutamente rappresentato la necessità che l'Ente predisponga un piano per la riduzione degli interessi passivi su anticipazioni del tesoriere, nonché per il contenimento dei costi connessi alla programmazione teatrale. Non può dubitarsi, invero, che l'uso efficiente delle risorse rappresenta uno dei canoni fondamentali dell'attività pubblica, anche in settori, come quello delle attività culturali, per i quali il perseguimento degli obiettivi di grande rilievo sociale può apparire non sacrificabile all'applicazione rigorosa di criteri economici.

Tuttavia, in un contesto di scarse risorse è necessario definire gli strumenti, possibilmente attraverso la costruzione di indicatori, che consentano un'analisi dei costi, attraverso la quale desumere il grado di efficienza dei fattori produttivi impiegati. Tale procedimento può rivelarsi complesso per la concorrenza di fattori politici e sociali che influiscono nella gestione e tuttavia la rilevanza di scelte pubblicistiche non può giustificare la rinuncia a gestire le limitate risorse utilizzando ogni possibile criterio di efficienza economica.

8.1.2 Le operazioni in conto capitale

Le tabelle che seguono mostrano la composizione delle entrate e delle spese in conto capitale.

Si evidenzia il già descritto fenomeno, che caratterizza l'intera gestione finanziaria dell'E.T.I., del ricorso alle anticipazioni di cassa, registrate in entrata sotto la voce "assunzione di altri oneri finanziari" e corrispondentemente in uscita come "rimborso anticipazioni".

Si può notare che, fatta eccezione delle modeste entrate per riscossione crediti e del contributo in conto capitale ricevuto nel 2001 per la ristrutturazione del Teatro della Pergola, perdura e si accentua nel biennio l'assoluta prevalenza sui dati complessivi della gestione di parte capitale delle mere registrazioni contabili riferite allo scoperto per anticipazione di cassa presso l'Istituto Tesoriere, che non riesce a trovare chiusura a fine esercizio e perciò determina la formazione di rilevanti residui passivi (v. oltre paragrafo 9.1).

Tabella 9

DETTAGLIO ENTRATE IN CONTO CAPITALE

(in milioni di lire e in migliaia di euro)

	2000		% su totale	2001		% su totale	2002		% su totale
	lire			euro			euro		
	lire	euro		lire	euro		lire	euro	
TITOLO IV - Entrate per alienazione di beni patrimoniali o riscossione di crediti									
cat. 11a - alienazione di immobili o diritti reali	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	-0,0%	0,0	0,0	0,0%
cat. 12a - alienazione di immobilizzazioni tecniche	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%
cat. 13a - realizzo valori mobiliari	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%
cat. 14a - riscossione di crediti	309,7	159,9	1,7%	321,5	166,0	1,8%	97,8	97,8	1,0%
TOTALE TITOLO IV	309,7	159,9	1,7%	321,5	166,0	1,8%	97,8	97,8	1,0%
TITOLO V - Entrate derivanti da trasferimenti in c/capitale									
cat. 15a - da parte dello Stato	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%
cat. 16a - da parte delle Regioni	0,0	0,0	0,0%	852,0	440,0	4,8%	0,0	0,0	0,0%
cat. 17a - da parte dei Comuni e delle Province	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%
cat. 18a - da parte di altri Enti del settore pubblico o privato	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%
TOTALE TITOLO V	0,0	0,0	0,0%	852,0	440,0	4,8%	0,0	0,0	0,0%
TITOLO VI - Altre entrate									
cat. 19a - assunzione di mutui	5.000,0	2.582,3	28,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%
cat. 20a - assunzioni di altri oneri finanziari (*)	12.522,8	6.467,5	70,2%	16.558,1	8.551,5	93,4%	9.643,2	9.643,2	99,0%
cat. 21a - emissione di obbligazioni	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%
TOTALE TITOLO VI	17.522,8	9.049,8	98,3%	16.558,1	8.551,5	93,4%	9.643,2	9.643,2	99,0%
TOTALE ENTRATE IN CONTO CAPITALE	17.832,5	9.209,7	100,0%	17.731,6	9.157,6	100,0%	9.741,0	9.741,0	100,0%

(*) Anticipazioni di cassa

Tabella 10

DETTAGLIO SPESE IN CONTO CAPITALE

(in milioni di lire e in migliaia di euro)

	2000		% su totale	2001		% su totale	2002		% su totale
	lire	euro		lire	euro		euro		
	TITOLO II - Spese in conto capitale								
cat. 12a - acquisto mobili e macchine per ufficio	358,3	185,0	1,9%	1.182,3	610,6	6,4%	55,8	0,6%	
cat. 13a - acquisto valori mobiliari	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0%	
cat. 14a - concessione prestiti e anticipazioni	226,6	117,0	1,2%	67,4	34,8	0,4%	26,0	0,3%	
cat. 15a - indennità di anzianità al personale cessato dal servizio	393,4	203,2	2,1%	575,0	297,0	3,1%	203,1	2,0%	
TOTALE TITOLO II	978,3	505,2	5,3%	1.824,7	942,4	9,9%	284,9	2,9%	
TITOLO III - Estinzione di mutui e anticipazioni									
cat. 16a - rimborso mutui	5.000,0	2.582,3	27,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0%	
cat. 17a - rimborso anticipazioni	12.518,4	6.465,2	67,7%	16.555,6	8.550,3	90,1%	9.642,1	97,1%	
cat. 18a - rimborso obbligazioni	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0%	
cat. 19a - rest. alle gestioni autonome di anticipazioni	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0	0,0%	0,0	0,0%	
cat. 20a - estinzione debiti diversi	0,6	0,3	0,0%	0,8	0,4	0,0%	0,0	0,0%	
TOTALE TITOLO III	17.519,0	9.047,8	94,7%	16.556,4	8.550,7	90,1%	9.642,1	97,1%	
TOTALE SPESE IN CONTO CAPITALE	18.497,3	9.553,0	100,0%	18.381,1	9.493,1	100,0%	9.927,0	100,0%	

La continuità di tali poste debitorie nel rapporto di tesoreria finisce per assimilarle ad un mutuo, il cui pagamento, maggiorato peraltro di interessi, viene in definitiva fronteggiato con i proventi di parte corrente.

Poiché le somme così prese in prestito non sono finalizzate ad investimenti produttivi non possono arrecare alcun incremento patrimoniale e ciò si evidenzia nell'esposizione del conto economico e nella situazione patrimoniale (paragrafi 10 e 11).

Deve, a tale proposito, ripetersi quanto già notato nella precedente relazione della Corte circa la peculiarità e la complessità del sistema contabile dell'Ente, caratterizzato nella sua concreta gestione dalla commistione tra parte corrente e parte in conto capitale e dall'interferenza tra contabilità di cassa e le registrazioni di competenza relative alle anticipazioni presso il Tesoriere.

La situazione difficile e strutturale descritta, neppure nel biennio oggetto della presente relazione ha potuto avviarsi verso un punto di equilibrio. Perdurano, infatti, le cause ampiamente evidenziate dall'Ente medesimo con argomentazioni rese note alla Corte e al Ministero Vigilante.

Si tratta delle deduzioni, riportate nel precedente referto, rispecchianti la realtà dei fatti che determinano una scarsa flessibilità dei meccanismi contabili.

Il quadro finanziario non appare mutato, tanto più che non si è ripetuta nel biennio in esame la concessione del mutuo senza interessi (per £ 5 miliardi) da parte del Ministero vigilante di concerto con il Tesoro, che fu erogato nel 2000 e restituito a fine anno, risolvendosi così in un sollievo del tutto temporaneo alla pesante situazione di cassa sopportata dall'Ente.

Poiché lo stato di disagio finanziario non appare destinato a risolversi, sembra opportuno richiamare la prospettazione di idonee misure correttive strutturali, come si è accennato in precedenza (paragrafo 8).

9. La situazione amministrativa

La situazione amministrativa mostra, come negli esercizi precedenti, l'inesistenza di un avanzo di cassa sia all'inizio che alla fine dell'esercizio dovuta proprio alla cronica situazione debitoria dell'Ente nei confronti dell'Istituto Tesoriere.

Pertanto, nella struttura del bilancio descritta, l'avanzo di amministrazione di ciascun esercizio non è determinato da alcuna reale evenienza di cassa, in quanto riscossioni e pagamenti si equivalgono, bensì rappresenta semplicemente il saldo contabile tra residui attivi e residui passivi riaccertati.

La suddetta equivalenza è dovuta al fatto che il Tesoriere è il maggior creditore dell'Ente per le costanti anticipazioni e la sistemazione dei conti tra i soggetti del rapporto a fine esercizio modula il dare e l'avere in modo che il risultato sia zero.

In mancanza di reali depositi bancari l'avanzo di amministrazione rappresenta, pertanto, un dato scarsamente significativo, tanto più che le entità raffrontate dei residui attivi e di quelli passivi sono il risultato di operazioni di riaccertamento.

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

Tabella 11

SITUAZIONE AMMINISTRATIVA

	2000				2001				2002			
	lire		euro		lire		euro		lire		euro	
(in milione di lire e in migliaia di euro)												
Consistenza di cassa ad inizio esercizio												
Riscossioni												
- in conto competenza	64.509,0	33.316,1	64.516,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
- in conto residui	3.614,2	68.123,2	1.866,6	35.182,7	5.907,7	70.423,7	3.051,1	36.370,8	3.047,7	36.694,6	36.694,6	36.694,6
Pagamenti												
- in conto competenza	51.923,6	26.816,3	50.502,4	26.082,3	26.082,3	26.082,3	26.082,3	26.082,3	26.082,3	26.082,3	26.082,3	26.082,3
- in conto residui	16.199,6	68.123,2	8.366,4	35.182,7	19.921,3	70.423,7	10.289,5	36.370,8	8.259,5	36.694,6	36.694,6	36.694,6
Avanzo di cassa a fine esercizio		0,0		0,0		0,0		0,0		0,0		0,0
Residui attivi												
- degli esercizi precedenti	15.779,8	8.149,6	16.360,9	8.449,7	8.449,7	8.449,7	8.449,7	8.449,7	8.449,7	8.449,7	8.449,7	8.449,7
- dell'esercizio	6.673,1	22.452,9	3.446,4	11.596,0	5.364,7	21.725,6	2.770,5	11.220,3	3.240,6	11.751,3	11.751,3	11.751,3
Residui passivi												
- degli esercizi precedenti	1.299,7	671,2	531,8	10.880,8	18.493,8	19.025,6	9.551,3	9.825,9	1.263,7	9.569,2	10.832,9	10.832,9
- dell'esercizio	19.768,5	21.069,2	10.209,5	10.880,8	18.493,8	19.025,6	9.551,3	9.825,9	1.263,7	9.569,2	10.832,9	10.832,9
AVANZO D'AMMINISTRAZIONE												
		1.384,7		715,1		2.700,0		1.394,4		1.394,4		918,4

9.1 La dinamica dei residui

L'andamento dei residui, il cui saldo positivo assume, come si è detto, determinante incidenza sulla formazione dell'avanzo di amministrazione, viene esposto nelle seguenti tabelle con riferimento temporale all'ultimo quinquennio.

Per quanto riguarda il biennio in esame vengono poste in evidenza le principali componenti sia dei residui attivi sia dei residui passivi.

Tabella 12

FORMAZIONE RESIDUI ATTIVI NEL QUINQUENNIO 1998/2002

(in milioni di lire e in migliaia di euro)

Anno di riferimento	Totale residui attivi		Provenienti da esercizi precedenti		Di nuova formazione	
	lire	euro	lire	euro	lire	euro
1998	16.895,4	8.725,8	12.467,5	6.438,9	4.427,9	2.286,8
1999	1.9599,5	10.122,3	14.034,2	7.248,0	5.565,3	2.874,3
2000	22.452,9	11.595,9	15.779,8	8.149,6	6.673,1	3.446,4
2001	21.725,6	11.220,3	16.360,9	8.449,7	5.364,7	2.770,6
2002		11.751,3		8.010,7		3.740,6

Si può notare che il totale dei **residui attivi** tende ad elevarsi; dopo una momentanea flessione nel 2001, realizzatasi, malgrado l'accresciuto peso di quelli provenienti dai precedenti esercizi, in virtù della forte riduzione di quelli di nuova formazione; nel 2002 la situazione è inversa: migliora lo smaltimento dei pregressi residui ma aumentano quelli formati nell'anno.

Una caratteristica già notata nelle precedenti relazioni si ripete nei due esercizi oggetto della presente: alcune voci in particolare danno concreta consistenza ai residui attivi di ciascun anno. In disparte il credito verso il Teatro Ateneo, riguardante un episodio ormai risolto, si tratta di crediti di natura tributaria che appaiono nella seguente tabella.

Tabella 13

PRINCIPALI RESIDUI ATTIVI

	(in milioni di lire e in migliaia di euro)				
	2000		2001		2002
	lire	euro	lire	euro	euro
Interessi su crediti erariali	2.299,7	1.187,7	2.640,1	1.363,5	1.302,0
Crediti IRPEG	7.907,0	2.209,0	4.286,6	2.213,9	2.239,2
Credito IVA	7.184,0	2.689,7	5.548,3	2.865,4	2.832,0
	17.390,7	6.086,4	12.475,0	6.442,8	6.373,2
Credito verso Teatro Ateneo	497,9	257,1	estinto		

Del totale dei residui attivi (ammontanti a 11.220,3 e rispettivamente a 11.751,3 mila euro al termine degli esercizi 2001 e 2002) oltre la metà, pertanto, è quella che si riferisce ai crediti maturati nel corso degli anni verso l'Amministrazione finanziaria (rispettivamente 6442,8 e 6373,2 mila euro), componente rigida questa, i cui tempi di riscossione non dipendono da iniziative dell'Ente.

I rimanenti residui attivi, inoltre, non appaiono realisticamente e facilmente esigibili nella loro interezza nel corso del 2003 e, pertanto, non è prospettabile una soluzione nel breve periodo.

Per quanto riguarda i **residui passivi** l'andamento, dopo l'entità massima raggiunta nel 2000, mostra una riduzione complessiva nei due esercizi in riferimento, più accentuata nel 2001.

Tabella 14

FORMAZIONE RESIDUI PASSIVI NEL QUINQUENNIO 1998/2002

Anno di riferimento	(in milioni di lire e in migliaia di euro)					
	Totale residui passivi		Provenienti da esercizi precedenti		Di nuova formazione	
	lire	euro	lire	euro	lire	euro
1998	16.155,4	8.343,5	1.276,7	659,4	14.878,6	7.684,2
1999	17.971,9	9.281,7	1.965,1	1.014,9	16.006,8	8.266,8
2000	21.068,2	10.880,8	1.299,7	671,2	19.768,5	10.209,6
2001	19.025,6	9.825,9	531,8	274,7	18.493,9	9.551,3
2002		10.832,9		1.263,6		9.569,3

In entrambi questi ultimi esercizi, peraltro, a differenza di quanto si è visto per i residui attivi, i residui passivi di nuova formazione sono di gran lunga superiori a quelli ereditati dalle precedenti gestioni e ciò è da ascrivere appunto agli importi non restituiti al Tesoriere nel corso dell'esercizio, come più volte si è detto.

Segue la tabella che mostra dettagliatamente l'incidenza delle anticipazioni di tesoreria sulla formazione di nuovi residui.

Va positivamente notato che nell'ultimo anno l'incidenza suddetta si è sensibilmente ridotta ad una misura inferiore alla metà dei residui passivi generatisi nell'anno stesso e ciò sta a denotare il maggiore sforzo compiuto dall'Ente per limitare la propria esposizione debitoria.

Tabella 15

INCIDENZA DELLE ANTICIPAZIONI DI TESORERIA SULLA FORMAZIONE DEI RESIDUI PASSIVI

(in milioni di lire e in migliaia di euro)

	Residui passivi di nuova formazione		Rimborsi di anticipazioni passive		%
	lire	euro	lire	euro	
1998	14.878,7	7.684,2	8.572,1	4.427,1	57,6%
1999	16.006,8	8.266,8	9.220,2	4.761,8	57,6%
2000	19.768,5	10.209,6	9.678,0	4.998,3	49,0%
2001	18.493,8	9.551,3	9.588,7	4.952,2	51,8%
2002		9.569,3		4.022,2	42,0%

10. La contabilità economica

I dati della tabella 16 evidenziano un avanzo economico nel 2001 (245,3 mila euro) seguito nel 2002 da un disavanzo (630,9 mila euro).

La parte prima del conto economico mostra, tra le poste attive e passive, rispettivamente le entrate e le spese correnti, i cui saldi — anche essi positivi nel primo anno e negativi nel secondo — sono stati precedentemente esaminati con riguardo esteso alle rispettive componenti (paragrafi 8.1 e 8.1.1).

Tabella 16

CONTO ECONOMICO

(in milioni di lire e in migliaia di euro)

RICAVI	2000		2001		2002
	L.	€	L.	€	€
PARTE PRIMA					
Entrate finanziarie correnti	34.548,4	17.842,8	36.387,4	18.792,5	18.546,7
TOTALE PARTE PRIMA	34.548,4	17.842,8	36.387,4	18.792,5	18.546,7
PARTE SECONDA					
Entrate che non danno luogo a movim. fin.					
Entrate accertate in prec. eserc.	1.796,4	927,8	1.897,0	979,8	1.167,4
Variazioni patrimoniali straord.	472,7	244,1	615,7	318,0	303,3
Spese impegnate di comp. di exerc. succ.	85,8	44,3	88,0	45,4	46,6
TOTALE PARTE SECONDA	2.354,9	1.216,2	2.600,7	1.343,2	1.517,3
TOTALE GENERALE RICAVI	36.903,3	19.059,0	38.988,1	20.135,7	20.064,0
DISAVANZO ECONOMICO	1.172,7	605,6	0,0	0,0	630,9
TOTALE A PAREGGIO	38.076,0	19.664,6	38.988,1	20.135,7	20.694,9
COSTI					
PARTE PRIMA					
Spese finanziarie correnti	34.393,8	17.762,9	34.853,4	18.000,3	18.977,5
TOTALE PARTE PRIMA	34.393,8	17.762,9	34.853,4	18.000,3	18.977,5
PARTE SECONDA					
Spese che non danno luogo a movim. fin.					
Spese di comp. impegnate in prec. eser.	79,9	41,3	85,8	44,3	45,4
Ammortamenti e deperimenti	1.054,5	544,6	681,7	352,0	178,1
Quota fondo indennità anzianità personale	402,6	207,9	424,1	219,0	240,6
Quota indennità anzianità a carico ETI	42,7	22,0	22,8	11,8	0,0
Variazioni patrim. straord.	205,5	106,2	184,9	95,5	165,2
Entrate acc. nell'eserc. di pertinenza di succ. exerc.	1.897,0	979,7	2.260,5	1.167,5	1.088,1
TOTALE PARTE SECONDA	3.682,2	1.901,7	3.659,8	1.890,1	1.717,4
TOTALE GENERALE COSTI	38.076,0	19.664,6	38.513,2	19.890,4	20.694,9
AVANZO ECONOMICO	0,0	0	474,9	245,3	0,0
TOTALE A PAREGGIO	38.076,0	19.664,6	38.988,1	20.135,7	20.694,9

Quanto alle poste di parte seconda (componenti che non danno luogo a movimenti finanziari) si nota che il peso maggiore dei costi rispetto ai ricavi è meno accentuato nel 2002.

In particolare, tra i ricavi:

- le "entrate accertate in precedenti esercizi" sono costituite dalle quote di abbonamento ai teatri riferite agli spettacoli del primo semestre di ciascun esercizio incassate nell'anno precedente, a causa della sfasatura della stagione teatrale rispetto all'esercizio finanziario;
- sotto la voce "variazioni patrimoniali straordinarie" sono ricomprese le insussistenze di passività e le sopravvenienze attive, risultanti dall'operazione di riaccertamento dei residui.
- Le "spese impegnate di competenza di esercizi successivi" consistono nella quota parte del canone di affitto del Teatro Duse di Bologna di competenza del primo bimestre dell'anno successivo pagata anticipatamente nel dicembre di ciascun esercizio.

Tra i costi esposti sempre della parte seconda:

- le "spese di competenza impegnate in precedenti esercizi" sono appunto quelle del suddetto affitto per il primo bimestre dell'esercizio già pagate al termine dell'anno precedente;
- gli "ammortamenti e i deperimenti" esposti in tabella sono la somma delle distinte quote riferite agli immobili e lavori, agli impianti, attrezzature, mobili e macchine e agli automezzi di proprietà dell'Ente;
- la "quota fondo indennità anzianità personale" comprende l'accantonamento della parte maturata nell'anno per il trattamento di fine rapporto del personale dei teatri ex legge 397/82 in servizio al 31 dicembre di ciascun anno. Si ricorda che la quota di indennità per il personale parastatale a partire dal consuntivo 1990 non è più compresa in tale voce in quanto imputata al capitolo 19 delle spese correnti per il personale;
- per quanto riguarda la successiva posta "quota indennità di anzianità a carico E.T.I." i dati esposti riguardano la porzione delle quote del trattamento di fine rapporto rimasta a carico dell'Ente, relativa alle liquidazioni effettivamente spettanti al personale parastatale, rispetto a quanto erogato dall'INA;
- le "variazioni patrimoniali straordinarie" registrate tra i costi consistono in insussistenze di attività e sono costituite dall'accertamento di minori entrate di competenza degli esercizi precedenti determinati dalle variazioni in diminuzione dei residui attivi;
- le "entrate accertate nell'esercizio e di pertinenza di successivi esercizi" sono costituite dalla quota di abbonamenti incassati nell'anno, ma di competenza del primo semestre dell'anno successivo; posta simmetrica questa a quella figurante tra i ricavi.

11. La situazione patrimoniale

Il conto del patrimonio relativo agli esercizi in esame è stato redatto dall'Ente secondo l'impostazione, seguita anche negli anni precedenti, che aggrega le poste dell'attivo e del passivo in modo tale da non rendere immediatamente evidente la consistenza del patrimonio: in particolare il dato differenziale tra i ricavi e le passività non è espresso, anche se può essere ricavato attraverso conteggi, previa appropriata riagggregazione delle singole voci. Procedendo appunto in questo modo è stata elaborata la seguente tabella, aggregando i dati secondo lo schema allegato al regolamento di contabilità degli enti pubblici di cui alla legge L. 70/1975 approvato con D.P.R. 18 dicembre 1979, n. 696, applicabile nel periodo considerato anche all'E.T.I. (v. retro paragrafo 8).

Tabella 17

SITUAZIONE PATRIMONIALE

(in milioni di lire e in migliaia di euro)

ATTIVITA'	2000		2001		2002
	in lire	in euro	in lire	in euro	in euro
Disponibilità liquide	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Immobili di proprietà	2.283,0	1.179,1	2.283,0	1.179,1	1.179,1
Lavori Teatri Valie e Pergola	9.247,6	4.776,0	10.194,3	5.264,9	5.264,9
Mobili - Macchine - Impianti	3.101,4	1.601,8	3.306,6	1.707,7	1.763,5
Quota capitale di proprietà	1,6	0,8	1,6	0,8	0,0
Deposito presso terzi	68,7	35,5	68,7	35,5	35,5
Residui attivi	22.452,9	11.595,9	21.725,6	11.220,3	11.751,3
Partecipazione	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Repertorio	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Personale anticipaz. indenn. fine rapporto	6,3	3,3	6,3	3,3	0,0
INA fondo liquidaz. impiegati	1.771,5	914,9	1.692,2	873,9	842,9
Ratei e risconti attivi	85,8	44,3	88,0	45,4	46,6
TOTALE ATTIVITA'	39.018,9	20.151,7	39.366,4	20.331,0	20.883,9
DEFICIT PATRIMONIALE	-4.965,4	-2.564,6	-4.490,4	-2.319,2	-2.950,1
Disavanzo econ. esercizi precedenti	-3.792,8	-1.958,8	-4.965,4	-2.564,4	-2.564,4
Disavanzo economico dell'esercizio	-1.172,6	-605,6	0,0	0,0	-630,9
Totale a pareggio	43.984,3	22.716,1	44.331,8	22.895,4	24.079,2
Conti d'ordine					
Fidejussione Assitalia (*)	515,0	266,0	515,0	266,0	266,0
Fidejussione altre Soc. Ass.	36,9	19,1	0,0	0,0	0,0
TOTALE CONTI D'ORDINE	551,9	285,1	515,0	266,0	266,0
PASSIVITA'					
Residui passivi	21.068,2	10.880,9	19.025,6	9.825,9	10.832,9
Mutui ipotecari e passivi	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ratei e risconti passivi	1.897,0	979,8	2.260,5	1.167,5	1.088,1
Fondo ammortamento	10.934,0	5.646,9	11.585,2	5.983,2	6.161,4
Deposito terzi	7,4	3,8	7,4	3,8	3,8
Capitale	121,6	62,8	121,6	62,8	62,0
Quote rimborso capitale già EIST	0,6	0,3	0,6	0,3	0,0
Fondo accant. T.F.R. Teatri	2.568,8	1.326,7	2.632,4	1.359,5	1.497,4
Fondo accant. T.F.R. Teatri-finanziario	0,0	0,0	62,4	32,2	3,4
Fondo liquidaz. impiegati c/o INA	1.771,5	914,9	1.692,2	874,0	842,9
Fondo imposte	4,4	2,3	4,4	2,3	2,3
Fondo svalutazione crediti	12,2	6,4	12,2	6,4	6,3
Fondo reinvestimento ex L.163/85	1.825,0	942,5	1.825,0	942,5	942,5
Fondo garanzia prestiti personale	21,4	11,1	23,1	11,9	13,0
Fondo trasf. in c/capitale per lavori	3.752,2	1.937,9	4.604,3	2.377,9	2.377,9
TOTALE PASSIVITA'	43.984,3	22.716,3	43.856,9	22.650,2	23.833,9
PATRIMONIO NETTO					
Avanzo econ. esercizi precedenti	0,0	0,0	0,0	0,0	245,3
Avanzo econ. dell'esercizio	0,0	0,0	474,9	245,2	0,0
Totale a pareggio	43.984,3	22.716,1	44.331,8	22.895,4	24.079,2
Conti d'ordine					
Fidejussione Assitalia (*)	515,0	266,0	515,0	266,0	266,0
Fidejussione altre Soc. Ass.	36,9	19,1	0,0	0,0	0,0
TOTALE CONTI D'ORDINE	551,9	285,1	515,0	266,0	266,0

(*) anni 2001 e 2002 fidejussione Banca di Roma.

Come già evidenziato nel precedente referto, la situazione continua ad evolvere in senso negativo a causa della tendenza all'accumulo dei disavanzi economici verificatasi nelle gestioni pregresse, cosicché le passività superano sempre le attività.

Il deficit patrimoniale pari nel 2000 a 2564,6 mila euro dopo la riduzione del 2001, effetto dello sporadico avanzo economico realizzato in tale esercizio, è passato a 2950,1 mila euro nel 2002. L'unico esercizio finanziario con esito patrimonialmente migliore è stato perciò quello del 2001: quello verificatosi in precedenza risale al 1997.

La situazione patrimoniale è ulteriormente appesantita dalla mole dei residui: quelli attivi superano la metà e quelli passivi si avvicinano alla metà dell'importo patrimoniale complessivo.

A chiarimento di alcune voci si precisa che:

- Il "deposito presso terzi" evidenzia l'importo complessivo dei depositi costituiti dai Teatri gestiti presso la SIAE;
- La posta "quota capitale di proprietà" era costituita dal valore di partecipazione dell'EIST in ETI e di fatto rappresentava un valore rettificativo del capitale a seguito dell'incorporazione dell'EIST in ETI, avvenuta con D.P.R. 5 luglio 1968. L'annullamento di tale posta nel 2002 ha, pertanto, natura strettamente contabile e viene bilanciato con la contemporanea riduzione del capitale dell'Ente;
- Le poste "INA fondo liquidazione impiegati" e "fondo liquidazione impiegati c/o INA" che figurano nelle attività e nelle passività per pari ammontare, rappresentano gli accantonamenti dei premi pagati all'INA per la costituzione delle somme necessarie alla corresponsione del trattamento di fine rapporto al personale del parastato. La posta è diminuita nel biennio per l'avvenuto pagamento dell'indennità dei dipendenti cessati dal servizio;
- I "ratei e i riscontri attivi" e i "ratei e i riscontri passivi" rappresentano le contropartite registrate tra le componenti non finanziarie del conto economico rispettivamente afferenti ai canoni di locazione versati anticipatamente per il Teatro Duse ed alle quote di abbonamenti teatrali incassate prima dell'inizio dell'esercizio finanziario;
- Il "fondo accantonamento TFR-Teatri" rappresenta l'ammontare delle liquidazioni spettanti al personale a tempo indeterminato dei teatri gestiti, al netto delle liquidazioni e delle anticipazioni erogate; accanto a tale voce era stata introdotta nel 2001 quella di "fondo accantonamento TFR-Teatri finanziario" per rilevare quella parte della rivalutazione delle quote accantonate che, in adempimento alla normativa in vigore dal 1° gennaio 2001, è stata assoggettata ad imposizione mediante il versamento di un'imposta sostitutiva dell'11%. Questa seconda voce è stata successivamente eliminata e ricompresa in quella precedente, non giovando la suddivisione alla chiarezza del bilancio.

PARTE TERZA

12. L'attuazione dei programmi e dei progetti

In questa parte della relazione si evidenziano succintamente le modalità di attuazione dei programmi teatrali approvati dall'Ente, dando conto dei risultati gestionali posti in relazione agli obiettivi prefissati in funzione del raggiungimento delle finalità istituzionali.

L'esposizione dei programmi gestiti durante il biennio 2001-2002 tiene conto che alcuni progetti hanno durata pluriennale, pur se trovano realizzazione in singole stagioni teatrali.

Dopo il 1999, per effetto dell'entrata in vigore del decreto legislativo 21 dicembre 1998, n. 492, i programmi dell'E.T.I. devono necessariamente avere cadenze triennali, con aggiornamenti annuali, secondo le modulazioni delle stagioni teatrali.

Le contribuzioni all'Ente da parte dello Stato, che come si è visto costituiscono il cospice più consistente dei proventi dell'E.T.I., pervengono previa presentazione da parte del medesimo dei programmi, che vengono poi approvati dal Ministero vigilante (Dipartimento dello Spettacolo) ove riconosciuti aderenti a criteri di qualità.

Con l'anno 2001 si è conclusa l'attività triennale contemplata nel primo programma del periodo 1999-2001.

Per l'anno 2002, pur informato in fase previsionale a quanto individuato per il triennio scaduto, il Consiglio di amministrazione appena nominato ha potuto introdurre solo nel secondo semestre nuove modalità di intervento in alcuni settori, in armonia allo specifico atto di indirizzo impartito appunto per l'anno 2002 dal Ministro per i beni e le attività culturali con nota n. 35599 del 10 maggio 2002.

La gestione di "progetti speciali" con le relative risultanze, idonee a dare conto dell'attuazione data ai programmi approvati, viene poi illustrata annualmente dall'Ente in un documento specifico, diverso dal rendiconto finanziario.

I due documenti del biennio in esame vengono allegati alla presente relazione, unitamente ai conti consuntivi.

In questa sede se ne riporta una sintesi, riferita appunto distintamente agli anni 2001 e 2002, alla quale è opportuno premettere la seguente illustrazione delle attività, per così dire ordinarie, sia di sostegno alle organizzazioni che garantiscono la distribuzione delle attività teatrali sul territorio nazionale, sia di diretta gestione da parte dell'Ente di sale teatrali.

Attività sul territorio nazionale

Si tratta dell'attività di sostegno che l'Ente realizza in collaborazione con le organizzazioni territoriali ed in particolare con i Circuiti che garantiscono la rete distributiva nazionale.

L'intervento dell'Ente nel corso dell'anno 2002 si è modificato sostanzialmente.

Mentre nel passato l'ETI interveniva assicurando la realizzazione di una serie di spettacoli per i quali effettuava direttamente contratti con le compagnie, nel corso dell'anno 2002 l'intervento si è svolto in via contributiva, assegnando cioè alle singole realtà distributive un contributo, determinato attraverso specifici criteri, in base al progetto presentato e ritenuto meritevole di realizzazione.

Teatri direttamente gestiti

In questo ambito l'Ente attua una diretta attività gestionale, che prevede la stipula di accordi a percentuale con le compagnie programmate nei singoli cartelloni dei quattro teatri Quirino e Valle di Roma, La Pergola di Firenze ed il Duse di Bologna. In tal caso l'ETI svolge una attività di impresa, assumendosi il rischio connesso e mettendo in campo tutte quelle attività, dalla promozione degli spettacoli al reperimento del pubblico, allo sviluppo di previsioni e monitoraggio delle stesse, che prevedono una vera e propria funzione manageriale.

I dati più significativi del biennio sono i seguenti:

Anno 2001 Teatri Gestiti

	numero compagnie	numero recite	presenze	incassi
Teatro Quirino	15	175	101.184	2.544 milioni di lire
Teatro Valle	20	181	46.854	2.111 milioni " "
Teatro della Pergola	23	147	70.105	2.983 milioni " "
Teatro Duse	26	136	80.474	2.111 milioni " "

Anno 2002 Teatri Gestiti

	numero compagnie	numero recite	presenze	incassi
Teatro Quirino	15	181	81.950	1.452.272,00 euro
Teatro Valle	11	174	17.459	324.628,00 euro
Teatro della Pergola	24	141	84.763	1.486.859,00 euro
Teatro Duse	21	131	59.369	825.848,00 euro

ANNO 2001

L'anno 2001 rappresenta la conclusione delle attività triennali messe in campo dall'Ente nel periodo 1999/2001.

L'azione si è principalmente sviluppata nella gestione e programmazione dei teatri direttamente gestiti, nella promozione e diffusione degli spettacoli sul territorio nazionale e nella promozione e diffusione della cultura teatrale all'estero.

L'impostazione progettuale ricalca, pertanto, quella degli anni precedenti, prevedendo quali aree d'intervento connesse alla realizzazione di progetti speciali le seguenti categorie:

- Progetti internazionali
- Giovani generazioni
- Aree del disagio
- Centenario di Eduardo
- Progetto Aree disagiate

Per la realizzazione degli interventi i criteri informativi sono stati:

- la collaborazione con gli interlocutori internazionali attraverso rapporti di scambio,
- il sostegno all'eccellenza artistica, con particolare riferimento alle giovani generazioni,
- una attenzione organica alla promozione e comunicazione volta sia al marketing, sia ad assicurare una effettiva conoscenza da parte delle istituzioni e degli organizzatori delle attività svolte.

Nel quadro complessivo delle attività svolte dall'Ente si evidenzia la prosecuzione delle attività collegate al rapporto tra teatro e scuola, connesse con il protocollo d'intesa firmato tra i due Ministeri ed una significativa attività di rilevazione delle produzioni dei vari settori che costituiscono un importante ed utile servizio al sistema teatrale italiano; è stata svolta anche una attività editoriale collegata in particolare alle stagioni dei quattro teatri ed alla realizzazione di strumenti di corredo informativo dei vari progetti realizzati.

PROGETTI INTERNAZIONALI**SCENE DEL MEDITERRANEO: UN PROGETTO ITALO-ALBANESE**

Il progetto che l'ETI ha realizzato nel 2001 in Albania, in collaborazione tra l'Ambasciata d'Italia a Tirana e l'Istituto Italiano di Cultura a Tirana, nasce nell'ottica di quel confronto con i Paesi del bacino del Mediterraneo, al quale l'Ente dedica da alcuni anni una particolare attenzione; esso è stato rivolto in particolare alla costruzione e al consolidamento di rapporti con realtà culturali differenti, ma appartenenti ad una medesima radice geografica e storica, nel tentativo di creare un dialogo dal quale possano emergere possibilità di collaborazione e progetti comuni.

Il Progetto, di natura eminentemente culturale, non può essere valutato in modo indicativo sul piano del rapporto efficienza/efficacia.

Esso ha riguardato in particolare:

- Gli spettacoli e i laboratori:

Gli spettacoli italiani hanno restituito ai teatri delle città albanesi la possibilità di reinserirsi nel circuito culturale del paese.

Tra ottobre e dicembre 2001 sono stati messi in scena cinque spettacoli e contemporaneamente alcuni studenti di licei albanesi hanno preso parte attivamente a laboratori organizzati, insieme a giovani attori.

- La formazione

Il progetto Italia-Albania si è articolato, inoltre, in tre iniziative a carattere formativo rivolte a diverse tipologie di destinatari: mediatori, quali insegnanti e giovani operatori teatrali, i ragazzi dell'Orfanotrofo di Tirana e gli studenti dell'Accademia delle Arti di Tirana.

Al progetto, con caratteristiche eminentemente socio culturali, sono stati destinati 300 milioni di lire.

La valutazione complessiva dei risultati lo collocano nell'area di una promozione significativa sia sul piano culturale che su quello sociale.

GIORNATE PROFESSIONALI ITALO-FRANCESI, V edizione

Il Progetto, che si iscrive nell'ambito delle collaborazioni bilaterali tra Italia e Francia, è stato realizzato a Pontedera nel giugno 2001, in collaborazione con la Fondazione Romaeuropa Arte e Cultura - Romaeuropa Promozione Danza, Teatro Nazionale della Toscana per la Ricerca e le Nuove Generazioni, Fondazione Pontedera Teatro; ha rappresentato una nuova occasione d'incontro fra realtà artistiche italiane e francesi, nel solco delle precedenti edizioni.

Anche questo progetto rientra nel quadro delle attività di promozione della cultura teatrale e si colloca nell'ambito delle attività di scambio sia di spettacoli che di idee progettuali. Sono stati destinati alla sua realizzazione 350 milioni di lire.

Dall'analisi dei dati relativi alle presenze di pubblico e degli operatori che hanno partecipato alle *Giornate*, si evince un incremento dell'interesse rivolto alla manifestazione di questo anno, rispetto alle precedenti edizioni; un indice senza dubbio positivo che ribadisce la rilevanza di questa iniziativa nel panorama teatrale italiano e straniero:

operatori e compagnie presenti	150 circa
artisti partecipanti	22
recite realizzate	15
giornalisti presenti	27

ECOLE DES MAITRES, X EDIZIONE

Anche questo progetto si inserisce nell'ambito delle attività di promozione e di scambio. È una attività di formazione che, attraverso la realizzazione di un Corso internazionale itinerante di perfezionamento teatrale e di confronto fra i diversi tipi di formazione, con direzione artistica: Franco Quadri, vede coinvolte strutture formative straniere che per l'anno 2001 sono state individuate in:

- Centre de Recherche et d'Expérimentation en Pédagogie Artistique (Belgio)
- Ministère de la Culture et de la Communication (Francia)
- Académie Théâtrale de l'Union (Francia)
- Fonds d'Assurance Formation des Activités du Spectacle (Francia)
- Teatro Scuola d'Arte Drammatica di Mosca (Russia)
- Ministério da Cultura – Instituto Português das Artes do Espectáculo (Portogallo)

Gli allievi della X edizione dell'École sono stati selezionati sulla base di un bando comune ai quattro paesi coinvolti. Attraverso una pre-selezione evinta dai curricula inviati da oltre 120 candidati, 30 attori sono stati invitati a Roma per un colloquio e un'audizione; da questi 30 è stata selezionata la rosa dei sei attori – 3 uomini e 3 donne – ammessi al corso di questo anno. A questi sei ragazzi se ne sono aggiunti sei prescelti dalla commissione francese, su oltre sessanta candidati, sei prescelti dal Belgio, a fronte di circa cinquanta domande, e quattro provenienti dal Portogallo.

La prima parte dello stage si è tenuta a Fagagna (Udine) dal 1° al 25 agosto e si è conclusa con una presentazione pubblica, a Palazzo Pico. La sezione francese dello stage, iniziata il 27 agosto, si è conclusa il 9 settembre con la dimostrazione finale del lavoro effettuato, a Saint-Priest-Taurion.

Comè ogni anno, il saggio finale dell'École ha avuto una visibilità nei paesi promotori: a Liegi, in Belgio, dove il 10 settembre, nella cornice del Théâtre de la Place, è stato ripresentato il lavoro. Il 13 settembre la giovane compagnia di attori europei si è trasferita a Roma, dove ha continuato a provare fino alla sera del 15. Domenica 16, al teatro Valle, si è tenuta la dimostrazione conclusiva.

Alla realizzazione dell'iniziativa sono stati destinati 250 milioni di lire.

Il Progetto Ecole des Maîtres è ormai riconosciuto in ambito internazionale per la qualificazione artistica e professionale che assicura sia sul piano dell'organizzazione che dei Maestri coinvolti nelle varie edizioni.

FESTIVAL D'AUTUNNO PERCORSI INTERNAZIONALI 2001

Il programma ha presentato spettacoli in gran parte inediti per l'Italia, con tenute che si sono estese quasi sempre oltre le due repliche.

Ha riguardato le città di Roma, Firenze, Bologna e Napoli, ampliando rispetto alle passate edizioni le città toccate

Gli 8 spettacoli proposti hanno assicurato oltre 14 mila presenze con un incasso complessivo pari a L 205 milioni circa.

Alla realizzazione del Festival sono stati destinati 1 miliardo e 300 milioni.

Va considerato che tale attività si presenta particolarmente onerosa a causa dei costi relativi agli spettacoli stranieri e comunque il trend positivo degli incassi (circa il doppio rispetto alla precedente edizione) e delle presenze conferma l'opportunità di un intervento che ricollochi sul territorio nazionale un'offerta attenta ed organica delle produzioni straniere.

GIOVANI GENERAZIONI

IL TEMPO DELLO SPETTATORE

Nell'anno 2001 si conclude il progetto "Il Tempo dello Spettatore" giunto al suo 4° anno di vita. Promosso dall'ETI in collaborazione con i 15 Centri di promozione e produzione di teatro per l'infanzia e la gioventù, ha coinvolto 19 compagnie del settore, assicurando 188 recite e accogliendo oltre 31 mila presenze di pubblico.

Il Progetto, che è affiancato ad una indagine tematica sullo spettatore bambino e che si colloca in un'area di promozione distributiva, assolve ad una concreta funzione di organico coinvolgimento dell'intero sistema del Teatro per l'infanzia e la gioventù. Infatti a fronte di un diretto intervento dell'ETI pari a Lit. 350 milioni, i Teatri stabili d'innovazione sono coinvolti con il pagamento a proprio carico di una recita e le compagnie garantiscono uno spettacolo a percentuale.

Una metodologia, questa che vede un diretto coinvolgimento economico ed organizzativo dei partners.

Il progetto legato allo studio dello spettatore bambino si configura come un Osservatorio che, con un lavoro ampio, è stato in grado di raccogliere i risultati dell'analisi. L'iter, lo sviluppo, l'elaborazione finale di tutti questi dati e le conclusioni di tutto il progetto, verranno raccolte in un volume di prossima pubblicazione.

PREMIO STREGAGATTO XV edizione

L'ETI, i Centri e le Compagnie di teatro ragazzi danno vita al Premio Stregagatto 2000/2001 destinato alle produzioni per l'infanzia e la gioventù. Le Compagnie hanno indicato ai soggetti votanti il titolo con il quale partecipare al Premio.

I soggetti votanti di questa edizione, che hanno fatto pervenire all'Ente n. 6 segnalazioni di spettacoli, sono i seguenti: n. 17 rappresentanti di Centri di promozione e produzione di teatro per

l'infanzia e la gioventù - n. 3 rappresentanti di Compagnie di teatro ragazzi - n. 3 "grandi elettori" riconosciuti tali per la loro conoscenza e competenza nell'ambito del settore.

In base alla classifica creatasi sono stati selezionati i 28 titoli che hanno partecipato alla fase finale:

Il Premio, l'unico nazionale presente in Italia, si colloca con grande significatività, ormai da anni, tra le attività di promozione realizzate dall'Ente.

Cercando i Teatri

La rassegna, frutto di una precisa politica culturale dell'Ente, dal 1997 ricerca e osserva quelle realtà teatrali che meglio identificano tensioni e spinte vitali di una società in rapida evoluzione.

Ha garantito 62 recite, presentando 10 spettacoli, assicurando oltre 7.000 presenze con un incasso pari a Lit. 107,379 milioni.

Collocandosi nell'ambito delle attività di promozione, ha avuto nell'anno 2001 un intervento pari a Lit. 350 milioni.

Si è sviluppato nelle città di Roma e di Bologna.

AREA DEL DISAGIO

I MESTIERI DEL TEATRO

E' proseguito -giungendo alla quinta edizione - il progetto comune tra l'Ufficio centrale per la giustizia minorile del Ministero della Giustizia e l'ETI, che utilizza l'espressione teatrale nell'ambito delle attività volte al recupero dei minori che entrano nel circuito penale. Gli operatori teatrali, in collaborazione con i servizi minorili, realizzano corsi di formazione professionale, collegati ai mestieri del teatro, rivolti sia ai ragazzi ristretti in carcere sia a quelli a rischio, che vengono trattati sul territorio, gravitando nell'area penale esterna.

Nel 2001 in questo progetto sono stati impiegati 117 ragazzi.

CENTENARIO DI EDUARDO

L'ETI ha curato la realizzazione ed il coordinamento organizzativo di una serie di celebrazioni per la nascita di Eduardo De Filippo, alle quali hanno concorso il Ministero per i beni e le attività culturali (con quello degli affari esteri e della pubblica istruzione), la Regione Campania e il Comune di Napoli.

Si sono alternati tra il maggio 2000 e il maggio 2001 momenti spettacolari diversi ed eventi espositivi, a Napoli al Teatro San Carlo, a Roma al Teatro Valle. Una grande mostra ha

toccato varie città. Sono stati realizzati video-registrazioni sia degli spettacoli sia delle varie ambientazioni della mostra, nonché un video didattico.

PROGETTO AREE DISAGIATE 2001

Il progetto Aree Disagiate nasce nel 1998 da un decreto legge che assegna uno stanziamento straordinario per la promozione teatrale in sette regioni, individuate come meno avvantaggiate nel consumo teatrale rispetto al resto del Paese.

Questo primo stanziamento biennale dà vita ad un progetto che si estende per due stagioni teatrali (1998 - 1999 e 1999 - 2000).

Nell'aprile del 2000, a conclusione del primo biennio di attività, il Ministro per i Beni e le Attività Culturali provvede al rifinanziamento del progetto per il successivo biennio (stagioni teatrali 2000-2001 e 2001-2002). Tale nuovo finanziamento fa seguito alle numerose richieste giunte in tal senso dai territori (dagli Enti Locali e dagli operatori teatrali coinvolti) e ad un importante riconoscimento giunto dal Dipartimento della Funzione Pubblica, che ha assegnato al lavoro svolto nelle "Aree Disagiate" il premio "100 progetti al servizio dei cittadini".

Complessivamente nel 2001 l'intervento si è esteso a 27 città in 7 diverse regioni seguendo la metodologia della concertazione con gli enti locali, attraverso la stipula di Protocolli d'Intesa e convenzioni, che ha visto aderire 29 Enti locali promotori, coinvolgendo sui territori 26 soggetti teatrali organizzatori.

Complessivamente nel 2001 sono state realizzate:

- 347 rappresentazioni di cui circa la metà destinate ad un pubblico di giovanissimi;
- 27 laboratori teatrali per complessive 186 giornate;
- numerose altre iniziative tra cui seminari, mostre ed incontri.

È stato realizzato il libro "La scena Meridiana. Teatri a sud, un progetto di sviluppo", che raccoglie i dati relativi al progetto e illustra - attraverso interviste e materiale fotografico originale - le attività.

ANNO 2002

L'anno 2002 si presenta con caratteristiche profondamente diverse rispetto alla precedente gestione, in particolare per quanto attiene i rapporti con le categorie e le modalità di intervento dell'Ente, che cominciano a porre in essere una diversa linea operativa, che troverà la sua maggiore espansione nella stagione 2002/2003, con riflessi più evidenti sull'anno 2003

Il Bilancio di Previsione per l'anno 2002, presentato nell'ottobre 2001, ricalca nel suo insieme le linee degli anni precedenti pur aprendo un nuovo triennio progettuale. Ciò in considerazione del fatto che al momento della sua elaborazione l'Ente si trovava ancora sotto la gestione commissariale e pertanto non era ancora stato emanato il nuovo statuto dell'Ente e non si era proceduto alla nomina ed all'insediamento del Presidente e del Consiglio di amministrazione, fatti che si realizzeranno solo nel marzo del 2002.

Anche per l'anno 2002 l'azione dell'Ente si è principalmente sviluppata nella gestione e programmazione dei teatri direttamente gestiti, nella promozione e diffusione degli spettacoli sul territorio nazionale e nella promozione e diffusione della cultura teatrale all'estero, articolandosi sulle seguenti aree di intervento:

- Progetti internazionali,
- Giovani generazioni
- Aree del disagio

Per la realizzazione degli interventi i criteri informativi sono stati:

- la collaborazione con gli interlocutori internazionali attraverso rapporti di scambio,
- il sostegno all'eccellenza artistica,
- una attenzione organica alla promozione e comunicazione volta sia al marketing che ad assicurare una effettiva conoscenza da parte delle istituzioni e degli organizzatori delle attività svolte.

PROGETTI INTERNAZIONALI**FESTIVAL D'AUTUNNO PERCORSI INTERNAZIONALI 2002**

Va evidenziato che il progetto dei percorsi internazionali realizzato dall'Ente ha subito una flessione temporale in considerazione della collaborazione con il Festival Roma Europa, che ha visto impegnato il Teatro Valle, luogo deputato all'ospitalità dei Percorsi internazionali, nei mesi da settembre a novembre 2002 nell'ospitalità delle iniziative realizzate appunto da Roma Europa.

Il programma ha presentato spettacoli in gran parte inediti per l'Italia, con teniture che si sono estese quasi sempre oltre le due repliche.

Ha riguardato le città di Roma, Firenze, Bologna; anche per l'edizione 2002 gli spettacoli proposti sono stati 8 ed hanno assicurato oltre 15 mila presenze, con un incremento di pubblico rispetto alla precedente edizione, ed un incasso complessivo pari a euro 144 mila circa.

Alla realizzazione del Festival sono stati destinati 671.339,00 euro.

Come si è già notato, tale attività si presenta particolarmente onerosa a causa dei costi relativi agli spettacoli stranieri e comunque il trend positivo degli incassi e delle presenze conferma l'opportunità dell'intervento.

ECOLE DES MAITRES XI edizione

Anche questo progetto si inserisce nell'ambito delle attività di promozione e di scambio. È una attività di formazione che attraverso la realizzazione di un Corso internazionale itinerante di perfezionamento teatrale e di confronto fra i diversi tipi di formazione, con Direzione Artistica: Franco Quadri, vede coinvolte strutture formative straniere che per l'anno 2002 sono state individuate in:

Centre de Recherche et d'Expérimentation en Pédagogie Artistique (Belgio)

Ministère de la Culture et de la Communication (Francia)

Académie Théâtrale de l'Union (Francia)

Fonds d'Assurance Formation des Activités du Spectacle (Francia)

Ministério da Cultura - Instituto Português das Artes do Espectáculo (Portogallo).

Il corso ha coinvolto 21 ragazzi, sei provenienti dall'Italia, sei dalla Francia, sei dal Belgio e tre dal Portogallo e si è svolto in due fasi; la prima a Fagagna (Udine), presso i locali di Palazzo Pico, dal 2 al 21 agosto, mentre la seconda si è svolta a Liegi in Belgio, dal 23 agosto all'11 settembre, presso i locali messi a disposizione dal Centre de Recherche et d'Expérimentation en Pédagogie artistique (CREPA).

Lo stage è sfociato in due presentazioni al pubblico, la prima al termine della prima parte del corso, a Fagagna, il 21 agosto; l'altra, al Théâtre de la Place di Liegi, il 12 settembre, alla presenza di oltre 500 persone.

THÉÂTRE DES ITALIENS

Nel quadro del protocollo di Intesa firmato dai due Ministri della Cultura italiano e francese per lo sviluppo dei rapporti tra Italia e Francia, si colloca il progetto Théâtre des Italiens, rassegna di spettacoli, mostre ed incontri itinerante tra l'Italia, la Francia e altri paesi europei.

In particolare Théâtre des Italiens 2002 ha spaziato nell'area mediterranea ed oltre i confini europei e L'ETI, nella condivisione di questo progetto, ha sviluppato una forma di collaborazione innovativa e interdisciplinare, unendo la cultura teatrale ad altri aspetti ed espressioni della cultura sociologica e letteraria.

L'iniziativa organizzata con la Fondazione Théâtre des Italiens, diretta da Maurizio Scaparro, ha visto la partecipazione di numerose istituzioni dei due paesi, insieme ai Comuni di Napoli, Palermo, Roma, Siena e Venezia.

Il progetto per la sua specificità promozionale e la natura itinerante non può essere utilmente valutato sul piano del rapporto efficienza efficacia.

Sono stati destinati alla realizzazione dell'iniziativa 236.420,00 euro

ANNO DELLA CULTURA UNGHERESE FESTIVAL DEL TEATRO UNGHERESE

Il Festival del Teatro ungherese, presentato dall'ETI, si inserisce nell'ambito delle iniziative promosse all'interno della manifestazione "Ungheria in primo piano", sostenuta da parte italiana dal Ministero degli Affari esteri e dal Ministero per i beni e le attività culturali.

L'Ente Teatrale Italiano, nell'ambito delle proprie attività rivolte ad offrire al pubblico italiano una conoscenza allargata ad esperienze artistiche di altri Paesi, con particolare riguardo all'Europa, ha accolto con interesse l'invito ad occuparsi di una sezione del progetto, presentando al teatro Quirino di Roma un programma articolato, che va dall'opera al balletto, dagli spettacoli di marionette alla prosa.

Sono stati proposti 4 spettacoli che hanno riscosso un significativo successo di pubblico e di critica. La natura eminentemente promozionale non rende valutabile il progetto rispetto ai normali indicatori, anche per il suo specifico carattere politico istituzionale.

Sono stati destinati alla realizzazione del progetto 189.937,00 euro.

GIOVANI GENERAZIONI

QUALITÀ RAGAZZI

Nell'anno 2002 si è proceduto ad una ridefinizione del progetto 'Il tempo dello spettatore, che ha trovato una sua nuova connotazione nel progetto 'Qualità ragazzi'.

Il progetto, realizzato in collaborazione con i 17 Centri di promozione e produzione di teatro per l'infanzia e la gioventù, ha coinvolto 37 compagnie del settore, assicurando 208 recite e accogliendo oltre 34 mila presenze di pubblico.

L'intervento dell'ETI ha previsto un finanziamento di 17 mila euro.

PREMIO STREGAGATTO XVI EDIZIONE

Come si è detto, si tratta di un premio destinato alle produzioni per l'infanzia e la gioventù. Le Compagnie hanno indicato ai soggetti votanti il titolo con il quale partecipare al Premio.

La realizzazione del Premio, l'unico nazionale presente in Italia, prosegue nel solco della tradizione consolidata delle attività dell'Ente.

Le risorse assegnate all'iniziativa sono state pari a 77.470,00 euro.

CERCANDO I TEATRI PROGETTO TEATRO VASCHELLO

Dal progetto 'Maggio cercando i Teatri', nell'anno 2002 si è giunti al progetto di collaborazione, nella città di Roma, di coprogettazione con il Teatro Vascello, novità inedita nel panorama delle attività dell'Ente. Partendo dall'esperienza pluriennale dell'Ente e dalla specializzazione del Teatro Stabile d'innovazione "La fabbrica dell'attore", che gestisce nella città di Roma il Teatro del Vascello, si è sviluppata una sinergia per garantire un'organica offerta di teatro contemporaneo alla città.

Eventi, progetti speciali, spettacoli di ricerca e di drammaturgia contemporanea hanno caratterizzato la realizzazione di detto progetto comune di promozione del teatro di oggi.

Nei sei mesi di comune progettazione sono state presentate al pubblico 24 compagnie, oltre agli spettacoli direttamente realizzati dalla Fabbrica dell'attore nell'ambito del proprio diretto intervento, che hanno effettuato 132 recite con oltre 23 mila presenze, assicurando un incasso pari a 124 mila euro circa.

Oltre ai costi di affitto e promozione, rientranti principalmente nell'ambito delle spese ordinarie dell'Ente, l'intero contributo dell'ex progetto Cercando i Teatri è stato dedicato alla iniziativa, destinando quindi ulteriori 180.760,00 euro alla manifestazione.

Significativa l'accoglienza da parte del pubblico e della critica.

AREA DEL DISAGIO**I MESTIERI DEL TEATRO**

Giunge nel 2002 alla sua sesta edizione il progetto già descritto precedentemente. Nella successione degli anni il progetto ha coinvolto un maggior numero di città e di compagnie.

L'impostazione delle singole attività, mirate ad assicurare sbocchi occupazionali ai minori gravitanti nell'area della giustizia penale, è stata adattata alle specifiche realtà locali e condotta congiuntamente dagli educatori degli istituti e dagli operatori delle compagnie.

Sono proseguite anche nell'anno 2002 le attività collegate ai protocolli di intesa con il Ministero della Pubblica Istruzione, oltre ai servizi informativi - tra i quali l'Emeroteca informatica - ed i censimenti che l'Ente realizza costantemente.

PARTE QUARTA**Considerazioni conclusive**

Decaduto a fine della XIII legislatura per mancata approvazione definitiva il disegno di legge governativo che prevedeva la radicale trasformazione dell'Ente Teatrale Italiano in una Società per azioni, ha avuto impulso l'elaborazione dello Statuto dell'ente, il cui iter di formazione si è perfezionato nel marzo 2002 con l'approvazione del Ministro per i beni e le attività culturali.

La contestuale costituzione degli organi ordinari di amministrazione ha posto termine alla gestione commissariale dell'ente, durata nove anni e nel contempo ha segnato l'avvio di un complessivo riassetto ordinamentale, organizzativo e funzionale, che non incide tuttavia sulla natura e le connotazioni essenziali dell'ente.

La disciplina statutaria ha confermato la caratterizzazione dell'E.T.I. come ente pubblico non economico di erogazione di servizi culturali e di promozione artistica, operante secondo gli indirizzi stabiliti dal Ministro vigilante.

I nuovi organi, Presidente e Consiglio di Amministrazione (di cui si è reso subito necessario il reintegro a causa del decesso del Presidente) si sono tempestivamente impegnati nell'esplicazione dei propri compiti, privilegiando quelli direttamente incidenti sull'apparato organizzativo e sulla funzionalità dell'ente, oltre che nella definizione dei contenuti e dei metodi della programmazione delle attività da svolgere nell'imminenza della stagione teatrale 2002-2003.

In particolare, sempre nel secondo semestre 2002 il Consiglio di amministrazione, dopo avere nominato il nuovo direttore generale (essendo il precedente titolare cessato dal servizio da oltre un anno, le relative funzioni erano state svolte interinalmente da uno dei dirigenti) ha approvato il regolamento di organizzazione - successivamente a più riprese modificato - con il quale sono state rimodulate le attribuzioni dei tre uffici dirigenziali e la preposizione dei rispettivi titolari ed è stata prevista anche l'introduzione del sistema di contabilità economica per centri di costo, peraltro rimasta non realizzata.

Con varie delibere consiliari è stata varata la disciplina opportuna per autolimitare le scelte discrezionali da compiere in ordine all'attività contributiva in favore degli organismi di formazione e di promozione del pubblico, nonché per la diffusione del teatro di ricerca, tenendo conto appunto delle direttive del Ministro, che tendono a caratterizzare sempre più l'intervento dell'E.T.I. nella direzione della promozione della cultura teatrale piuttosto che in quella di un generico servizio di agenzia distributiva.

È stato avviato un progetto di collaborazione con il Teatro Vascello di Roma per una congiunta progettazione di una stagione dedicata al teatro di ricerca e di sperimentazione nella Capitale.

Era stata elaborata anche una bozza di regolamento di amministrazione e contabilità dell'ente, in armonia con i principi del vigente D.P.R. n.696 del 1979, ma le sopravvenute notevoli innovazioni apportate dal D.P.R. 27 febbraio 2003, n. 97 hanno fatto apparire ormai superato il testo predisposto. Si è pertanto intrapresa la rielaborazione, in vista della quale sono stati già definiti (con le modifiche apportate all'anzidetto regolamento di organizzazione) i "centri di responsabilità" sui quali è imperniata la nuova contabilità del comparto degli enti pubblici non economici, in forza della quale dovrà necessariamente essere attivata la contabilità per centri di costo, finora, come si è detto, solo formalmente prevista. La mancanza di un apposito servizio di controllo interno ha indotto i revisori dei conti a rivolgere attenzione verso metodologie di controllo di gestione, suggerendo in più occasioni la rilevazione di elementi utili per orientare le scelte verso il contenimento dell'impiego delle risorse e l'incremento dei risultati delle attività.

La gestione economico-finanziaria dell'E.T.I. è rimasta anche nel biennio 2001-2002 fortemente condizionata sotto molteplici aspetti dalla cronica mancanza di liquidità, che impone il costante ricorso alle anticipazioni di cassa necessarie per far fronte alle esigenze correnti e per conseguire un accettabile grado di attuazione delle finalità istituzionali. Il nucleo essenziale e portante dei bilanci di previsione e consuntivi continua a gravitare sulle entrate correnti, che sorreggono sostanzialmente quasi tutta la gestione finanziaria. Le altre poste infatti o si bilanciano per loro natura (partite di giro) o comprendono prevalentemente (nella parte capitale) mere registrazioni contabili, quali sono quelle che si riferiscono alle somme ottenute in anticipazione dal Tesoriere e, simmetricamente al risultante obbligo di restituzione. Perciò, le operazioni di cui trattasi, impropriamente registrate in conto capitale, non sono finalizzate ad investimenti produttivi e non possono arrecare alcun incremento patrimoniale, come si evidenzia nell'esame del conto economico e della situazione patrimoniale.

La continuità di tali poste debitorie finisce pertanto per assimilarle ad un mutuo, il cui pagamento maggiorato di interessi viene in definitiva fronteggiato anch'esso con i proventi di parte corrente.

Se si considera, poi, che questi ultimi consistono per oltre il 70% nei contributi concessi dallo Stato, si comprende come sia essenziale per l'Ente la massima tempestività dell'erogazione, nel corso dell'esercizio, per contenere e non certo per eliminare il ricorso alle anticipazioni di tesoreria.

Le altre entrate correnti sono costituite per il 22% da quelle che l'Ente ricava dalla gestione dei teatri per abbonamenti, vendita di biglietti, per sponsorizzazioni e per altre prestazioni rese a committenti, ma esse non riescono a coprire integralmente le relative spese di gestione, tenuto anche conto che l'Ente ha una missione non commerciale, bensì di erogazione di servizi culturali, di valorizzazione e diffusione delle attività teatrali.

Nel corso della presente relazione si è posto in evidenza come non possono essere considerate contingenti le cause del descritto fenomeno di insufficiente liquidità, che ha

assunto da tempo un'entità tale da non poter essere concretamente dominato dagli Organi dell'Ente (lo sforzo compiuto nell'ultimo anno è riuscito tuttavia a limitare l'esposizione debitoria verso il Tesoriere) e che perciò richiederebbe misure correttive di tipo strutturale.

Lo stesso fenomeno, infatti, è all'origine di risultati di segno generalmente negativo che sono rispecchiati dai conti consuntivi per quanto attiene al rendiconto finanziario, al conto economico ed alla situazione patrimoniale, salvo il relativamente migliore andamento registrato nell'esercizio 2001, in cui la flessione delle poste passive appare conseguenza della limitazione delle iniziative connaturali all'ultimo scorcio della gestione commissariale.

L'osservazione dei suddetti elaborati componenti i bilanci consuntivi ha posto ancora una volta in evidenza la peculiarità e la complessità del sistema contabile dell'Ente, caratterizzato nella sua concreta gestione dalla commistione tra parte corrente e parte in conto capitale, dall'interferenza tra contabilità di cassa e registrazioni di competenza relative alle anticipazioni presso il Tesoriere.

Nella struttura del bilancio suaccennata l'avanzo di amministrazione non è determinato da alcun deposito bancario: le riscossioni ed i pagamenti, infatti, si equivalgono per effetto della sistemazione a fine esercizio dei conti tra l'Ente ed il Tesoriere. Pertanto, la situazione amministrativa rappresenta semplicemente il risultato differenziale dei residui attivi e di quelli passivi.

In ogni caso, circa la redazione di alcuni elaborati contabili del consuntivo, merita di essere rilevato, relativamente al rendiconto finanziario, l'erroneo conteggio del relativo avanzo negli esercizi in riferimento - come in quelli precedenti - ottenuto sommando al totale delle entrate l'avanzo di amministrazione dell'esercizio precedente e detraendo da tale complessivo importo l'ammontare delle spese.

Si invita, pertanto, l'Ente ad adeguare per l'avvenire l'esposizione del rendiconto suddetto in modo da rendere ostensiva l'entità del risultato finale della gestione, che deve rispecchiare semplicemente il raffronto degli effettivi movimenti finanziari di competenza di ciascun esercizio.


Altra osservazione emersa riguarda le modalità di redazione della situazione patrimoniale, che non è risultata conforme all'impostazione prescritta dal regolamento di contabilità degli enti pubblici non economici approvato con il D.P.R. n. 696 del 1979. Il consuntivo dell'esercizio 2003, perciò, dovrà essere uniformato a tale impostazione, giacché appunto per tale anno è rimasto in vigore detto regolamento, mentre quello nuovo, recato dal recente D.P.R. del 27 febbraio 2003, n. 97, entra in vigore dal 1° gennaio 2004.

La situazione difficile e strutturale dettagliatamente descritta nei paragrafi precedenti neppure nel biennio oggetto della presente relazione ha potuto avviarsi verso un punto di equilibrio, perdurando le cause di una scarsa flessibilità dei meccanismi contabili.

Deve darsi atto, peraltro, che i rinnovati Organi ordinari di amministrazione e di revisione si sono attivati tempestivamente, già nel limitato scorcio temporale del secondo semestre 2002, sia nel perseguire un adeguamento dell'assetto dell'apparato organizzativo e delle

modalità dell'azione amministrativa, in coerenza a principi di funzionalità e di trasparenza, attualmente in fase di consolidamento e perfezionamento, sia nel ricercare ogni possibile contenimento dei costi e nuove auspicabili fonti di finanziamento, nonché una maggiore efficacia e qualificazione dei vari interventi, in gran parte già programmati, secondo un bilancio preventivo ed impegni assunti sotto la precedente gestione.

Pur con questi limiti, l'espletamento delle attività istituzionali appare aver conseguito risultati apprezzabili, attraverso un'articolazione degli interventi in linea con lo Statuto e con lo specifico atto di indirizzo impartito per l'anno 2002 dal Ministro per i beni e le attività culturali.

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long vertical stroke, positioned to the left of the main text block.

ALLEGATI

PROGETTI SPECIALI 2001

Relazioni e rendiconti

- A - Progetti Internazionali
- B - Giovani Generazioni
- C - Aree del Disagio
- D - Emeroteca
- E - Centenario Eduardo
- F - Progetto Aree Disagiate

A — Progetti Internazionali

**FESTIVAL D'AUTUNNO
PERCORSI INTERNAZIONALI
2001**

Giunti alla settima edizione gli appuntamenti autunnali dei **Percorsi Internazionali** hanno incrociato, quest'anno, i cartelloni dei Teatri Valle e Quirino, articolandosi comunque sempre su un piano nazionale. Le città coinvolte sono state ancora una volta **Roma, Firenze, Bologna e Napoli**: il pubblico ha infatti premiato la politica internazionale dell'Etì, in tutte e quattro le piazze in cui il festival si è di volta in volta fatto sentire.

Quest'anno i titoli stranieri sono diventati parte integrante della stagione, anche se il periodo in cui si sono concentrate le presenze internazionali è comunque sempre identificabile con l'autunno.

Il **Teatro Valle di Roma** si è confermato in un certo senso la casa dei "Percorsi", con quattro titoli significativi: *Le Serve* di Genet, regia di **Arias**, *La dodicesima notte* messa in scena da **Christoph Marthaler**, *Il principe felice* di Oscar Wilde riletto dal lituano **Kama Ginkas**, e *Il Gabbiano* di Cechov diretto da **Nekrosius** (presente anche, quest'ultimo, a Bologna e a Napoli). Al **Quirino**, è stato presentato *Zweiland*, una coreografia di **Sasha Waltz**: uno spettacolo-simbolo del potente e denso universo poetico di quest'artista che co-dirige attualmente la Schaubühne di Berlino.

Il cartellone bolognese si è completato con la presenza della compagnia inglese **Watermill** diretta da **Edward Hall**. A **Firenze**, invece l'ultimo spettacolo di **Deschamps & Deschamps**, ha conquistato la scena internazionale 2001-2002 insieme a **Hanna Schygulla** che ha proposto un proprio recital in collaborazione con **Intercity Festival/Berlin 2**.

Il programma ha presentato spettacoli in gran parte inediti per l'Italia, con teniture che si sono estese quasi sempre oltre le due repliche. Un'edizione, quella del 2001, caratterizzata indubbiamente dai grandi ritorni, che hanno svicolato da una trama occasionale, assecondando invece la precisa volontà di proporre quelle che rappresentano, ancora una volta, scelte d'autore nel percorso degli artisti ospiti.

Alfredo Arias ha consolidato il proprio rapporto con l'Etì (due volte maestro dell'Ecole des Maitres, ha incontrato spesso il pubblico al Valle), regalandoci un evento che è teatro e liturgia (la stampa internazionale ha usato toni stupefatti), che lo vede anche straordinario attore nel ruolo di Madame: uno spettacolo astratto, metafisico e poetico, di alto rigore formale. E' la prima volta che il regista franco-argentino si confronta con **Genet**, con il quale c'è una lunga storia di complicità e progetti non realizzati.

Tenuto a battesimo dai "Percorsi Internazionali" alla Pergola di Firenze con il corrosivo *Stunde Null*, è tornato in Italia, sempre grazie all'intervento culturale dell'Etì, il grande regista svizzero tedesco **Christoph Marthaler** stavolta alle prese con Shakespeare (autore che aveva cominciato ad interrogare solo quando mise in scena qualche anno fa *La Tempesta*), di cui ha sondato il rapporto tra ordine e disordine ne *La dodicesima notte*. Con uno stile che possiamo definire unico nel panorama internazionale - inserendo musica, canti, gags, contrappuntando tempo dell'azione e tempo dell'attesa - Marthaler ci ha consegnato una lettura personalissima del testo di Shakespeare ed una nuova feroce visione della condizione umana.

Anche **Eimuntas Nekrosius** è tornato con quel *Gabbiano* di cui avevamo già visto la fase di studio - ovvero il saggio finale dell'Ecole des Maitres - l'anno scorso al Quirino, un riallestimento in lingua italiana ma con un nuovo cast europeo che si è arricchito di una nuova attenzione al lavoro dell'attore.

Un altro lituano ha incrociato i suoi Percorsi italiani: è **Kama Ginkas**, che innesta il metodo psicologico della grande scuola stanislavkiana sull'uso simbolico degli oggetti di scena.

Avevamo già fatto conoscenza anche con il giovane **Edward Hall**, figlio di Peter Hall, che quest'anno ha preparato una scena-mattatoio basandosi sull'*Enrico VI* di Shakespeare. Come nelle precedenti messinscena shakespeariane dei Watermill (*l'Enrico V* e *La commedia degli errori* erano stati presentati a Roma, nell'edizione 1998 dei *Percorsi Internazionali*), anche in *Rose Rage*, che arriva per la prima volta in Italia, il segno dominante nasce, come dichiara Hall, dalla volontà "di recitare le opere di Shakespeare con un'estetica contemporanea, ma preservando la necessaria attenzione alla parola".

La genialità eversiva di **Jerome Deschamps** e **Macha Makeieff** ha definitivamente conquistato il pubblico del festival: dopo *Le Pensionnaires* (edizione 2000), siano entrati alla *Corte dei grandi* che insegnano *il dogma del muscolo teso, dell'invettiva virile*. Uno spettacolo avaro di parole ma ricco di sketches, corrosivo e crudele quanto può esserlo il mondo a cui i suoi personaggi aspirano: la corte dei grandi, dei vincitori, dell'élite.

D'altro canto, quello del **rapporto tra ordine e disordine, tra potere e rivolta**, ha costituito uno dei nodi tematici di questi Percorsi che hanno intercettato alcuni momenti di svolta nelle poetiche degli artisti. Molti degli spettacoli mettono in campo **un corpo frantumato, goffo, ridicolo, un corpo scomposto**. Che rimanda ai grandi temi della **Storia del Novecento, alle tragedie del "secolo breve"** dichiaratamente affrontati, non a caso, da due artiste tedesche: dalla grande coreografa **Sasha Waltz**, per la prima volta a Roma, che ha affrontato con *Zweiland* il tema della Germania unita e divisa in due, e da **Hanna Schygulla**, icona del cinema di Fassbinder, che fa stavolta i conti con l'eredità di Brecht e di Kurt Weill.

Un altro tema lanciato sulla piattaforma dei Percorsi Internazionali è senz'altro quello del **multiculturalismo**. Molti degli ensemble ospitati in cartellone - valga per tutti l'esempio di Sasha Waltz - sono formati da artisti che arrivano da tutte le parti: dal Giappone all'Italia, dal Brasile al Canada. Una linea di pensiero che si affianca, in alcuni casi, anche alla volontà di abbattere le barriere percettive, percorrendo strade originali e il più possibile sincrone con innesti, ferite e pulsioni della società contemporanea.

FESTIVAL D'AUTUNNO 2001

Riepilogo presenze e incassi

Recite	Spettacolo	Città	Presenze	Incasso (Lit.)
2	Deschamps & Deschamps - Theatre National de Bretagne <i>La cours des Grands</i> (regia di J. Deschamps e M. Makeieff)	Firenze	1.219	6.600.000
2	Cité de la Musique e Maestro productions <i>Brecht, ici et maintenant</i> (di e con H. Schygulla)	Firenze	1.474	17.100.000
3	Centro Servizi Spettacoli - T. Merastasio - La Biennale <i>Il Gabbiano</i> (regia di E. Nekrosius)	Bologna	1.430	26.800.000
6	" " "	Roma	3.433	55.900.000
2	" " "	Napoli	894	24.076.000
2	Schaubühne am Lehniner Platz - Sasha Waltz & Guests <i>Zweiland</i> (regia di S. Waltz)	Roma	1.640	22.500.000
3	Production Groupe TSE <i>Les Bonnes</i> (regia di A. Arias)	Roma	1.400	17.100.000
3	Schauspielhaus Zürich <i>Was Ihr wollt</i> (regia C. Marthaler)	Roma	1.247	16.000.000
4	Watermill - West Berkshire Playhouse <i>Rose Rage</i> (regia di E. Hall)	Roma	887	8.700.000
2	Teatro del Giovane Spettatore di Mosca <i>Il principe felice</i> (regia di K. Ginkas)	Roma	831	10.100.000
TOTALE			14.455	204.876.000

THEATRE DES ITALIENS

III edizione

Diretto da **Maurizio Scaparro**

ENTE TEATRALE ITALIANO

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION (FRANCIA)

Concepita come un **percorso attraverso la città e le lingue d'Italia**, l'iniziativa ha offerto al pubblico parigino una pluralità di occasioni di incontro con la cultura teatrale italiana: dagli spettacoli dal vivo alla memoria del passato, partendo dall'esperienza di viaggio dei comici dell'arte, dalle numerose contaminazioni tra Italia e Francia, sino alla riflessione intorno ad alcuni protagonisti della cultura italiana del '900.

La ricchezza e la varietà del teatro italiano, che molto deve alla pluralità delle lingue e delle città, è stato appunto il filo conduttore della rassegna del **Théâtre du Rond Point Champs Elysées di Parigi**.

Il progetto *Théâtre des Italiens* ha messo insieme l'Italia delle lingue e delle città. Del progetto hanno fatto parte cinque città italiane - espressione di un policentrismo teatrale che affonda le radici nella Commedia dell'Arte - e la Francia, con la sua collaudata tradizione teatrale monocentrica.

Rassegna di spettacoli, mostre ed incontri al Théâtre du Rond Point Champs Elysées di Parigi, il *Théâtre des Italiens*, diretto da Maurizio Scaparro, vede la partecipazione di numerose istituzioni dei due Paesi, insieme ai comuni di Napoli, Palermo, Roma, Siena e Venezia.

Grande successo di critica e di pubblico hanno ottenuto, non solo a Parigi ma in tutta Europa, produzioni come *Pulcinella* di Rossellini-Santanelli con la regia di Maurizio Scaparro e con Massimo Ranieri protagonista, *La venexiana* di Anonimo del Cinquecento, che ha visto il debutto in teatro di Claudia Cardinale, sempre con Scaparro regista.

Ampio consenso hanno suscitato altresì alcune **attività convegnistiche**, in Italia e in Europa, segnatamente legate ai grandi temi de "L'Italia delle lingue, l'Italia delle città", "Le rêve du Sud, e l'attività editoriale, con la pubblicazione, fra l'altro, del volume bilingue "L'Italie des langues, l'Italie des villes".

Grande eco ha ottenuto, infine, la tournée di *Amerika* di Kafka collegata a incontri pubblici sul tema "Vecchie e nuove generazioni", l'esposizione "Visconti e il Sud" a Marsiglia, in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura, e gli incontri collegati allo spettacolo *Don Giovanni raccontato e cantato dai comici dell'arte* dei quali l'Ente Teatrale Italiano si è fatto promotore in diverse città italiane ed europee.

CONVEGNI SUL TEMA "DON GIOVANNI, LA SEDUZIONE DELL'UTOPIA"Legati alla tournée dello spettacolo *Don Giovanni, raccontato e cantato dai comici dell'arte***Don Giovanni, il sorriso del diavolo**

Vicenza 20 settembre 2001 - Sala degli Stucchi del Municipio
con Paolo Fabbri, Maurizio Scaparro, Andres Amoros, Jean Pierre Leonardini
Myriam Tanant, Renzo Tian, Joan de Sagarra, Borja Sitja
Presenze stimate: 130

Il mito di Don Giovanni e il contributo della commedia dell'arte

Vicenza 21 settembre 2001 - Odeon del Teatro Olimpico
interventi di Carmelo Alberti, Edo Bellingeri, Roberto Cuppone, Maurizio Scaparro
Antonio Stefani, Enrico Groppali, Myriam Tanant
Presenze stimate: 100

Napoli e il viaggio di Don Giovanni

Napoli 4 dicembre 2001 - Istituto Universitario di Suor Orsola Benincasa
con Francesco de Sanctis, Marino Niola, Maurizio Scaparro
Presenze: oltre 200

Don Juan, le sourire du diable

Parigi 12 dicembre 2001 - Istituto Italiano di Cultura
con Jean Pierre Leonardini, Paul-Louis Mignon, Myriam Tanant, Maurizio Scaparro
Presenze: 120

CONVEGNI SUL TEMA "EUROPA: NUOVE E VECCHIE EMIGRAZIONI"Legati alla tournée dello spettacolo *Amerika*

Napoli 7 aprile 2001 - Teatro Mercadante
con Jiri Pelan, Marino Freschi, Maurizio Scaparro
Presenze: circa 200

Barcellona 3 ottobre 2001 - Casa degli Italiani
Presenze: 150

Marsiglia 9 ottobre 2001 - Istituto Italiano di Cultura
con Myriam Sallah Eddine, Aimé Mucci, Pierre Pasquini, Fulvia Veneziani
Presenze: 70

Parigi 16 ottobre 2001 - Istituto Italiano di Cultura
con Antonio Becchelloni, Florence Vidal, Michele Canonica
Maurizio Gribaudo, Maurizio Scaparro
Presenze: 90

**PRESENTAZIONE DEL VOLUME
"L'ITALIA DELLE LINGUE, L'ITALIA DELLE CITTÀ"**

Roma 3 giugno 2001 - Foyer del Teatro Valle
con Paolo Fabbri, Gianni Borgna, Maurizio Scaparro, Renzo Tian, Patrick Talbot
Presenze: 100

N. B.: Tutti gli incontri sono stati ad ingresso libero
Le presenze indicate sono dunque puramente indicative

ECOLE DES MAITRES**X edizione**

Corso internazionale itinerante
di perfezionamento teatrale e di confronto fra i diversi tipi di formazione
Direzione Artistica: Franco Quadri

Ente Teatrale Italiano
Centro Servizi e Spettacoli di Udine
Centre de Recherche et d'Expérimentation en Pédagogie Artistique (Belgio)
Ministère de la Culture et de la Communication (Francia)
Académie Théâtrale de l'Union (Francia)
Fonds d'Assurance Formation des Activités du Spectacle (Francia)
Teatro Scuola d'Arte Drammatica di Mosca (Russia)
Ministério da Cultura – Instituto Português das Artes do Espectáculo (Portogallo)

La decima edizione dell' *Ecole des maîtres* è stata diretta dal regista francese Jean-Louis Martinelli, attualmente direttore del Théâtre des Amandiers di Nanterre-Parigi, per sette anni già direttore del Théâtre National di Strasburgo, dove si è imposto all'attenzione della critica con le sue messinscène di lavori contemporanei: da Pasolini a Fassbinder, da Heiner Müller a Thomas Bernhard, da Brecht a Koltès.

Nel corso dei due mesi di lavoro, Martinelli ha scelto di avere al suo fianco un'equipe di quattro collaboratori: l'attrice Françoise Bette, sua assistente, i traduttori Françoise Morvan e André Markowicz e il musicista ungherese László Sary, creatore di un metodo basato su esercizi creativi di musica, atto ad affinare le capacità di concentrazione, di ascolto e sincronismo degli attori.

Gli allievi della X edizione dell'Ecole sono stati selezionati sulla base di un bando comune ai quattro paesi coinvolti. Attraverso una pre-selezione evinta dai curricula inviati da oltre 120 candidati, 30 attori sono stati invitati a Roma per un colloquio e un'audizione; da questi 30, è stata selezionata la rosa dei sei attori – 3 uomini e 3 donne – ammessi al corso di quest'anno. A questi sei ragazzi se ne sono aggiunti sei prescelti dalla commissione francese, su oltre sessanta candidati, sei prescelti dal Belgio, a fronte di circa cinquanta domande, e quattro provenienti dal Portogallo.

Il gruppo di attori ha lavorato su *Platonov*, testo giovanile e poco rappresentato di Anton Cechov, che contiene in nuce tutti i temi e le problematiche dei suoi capolavori successivi, e ben ritrae, nel fitto intreccio di dialoghi e situazioni, privo di una trama definita, l'inevitabile tramonto di una società, quella dell'aristocrazia russa di fine '800. *Platonov*, come ha scritto Franco Quadri, nell'articolo di presentazione dell'Ecole, rappresenta "una sorta di summa ante-litteram che va al di là delle previsioni dell'autore" e può risultare "uno straordinario stimolo per nuovi registi". Martinelli stesso prevede di metterlo in scena con il suo cast di attori a Parigi nella prossima stagione.

La prima parte dello stage si è tenuta a Fagagna (Udine) dal 1° al 25 agosto e si è conclusa con una presentazione pubblica, a Palazzo Pico, del lavoro svolto dal maestro László Sary, coadiuvato dall'assistente e interprete Módy Ibolya. I ragazzi hanno mostrato, davanti ad un folto pubblico e in forma spettacolare, tutti gli esercizi di ritmica, canto, solfeggio, preparati nel corso del soggiorno friulano.

Il giorno successivo alla presentazione del saggio, il gruppo si è trasferito a Limoges, in Francia, dove ha continuato a lavorare esclusivamente sul **Platonov**. La sezione francese dello stage, iniziata il 27 agosto, si è conclusa il 9 settembre con la dimostrazione finale del lavoro effettuato, a Saint-Priest-Taurion.

Come ogni anno, il saggio finale dell'Ecole ha avuto una visibilità nei paesi promotori: a Liegi, in Belgio, dove il 10 settembre, nella splendida cornice del Théâtre de la Place, è stato ripresentato il lavoro. Il 13 settembre la giovane compagnia di attori europei si è trasferita a Roma, dove ha continuato a provare fino alla sera del 15. Domenica 16, al teatro Valle, si è tenuta la dimostrazione conclusiva.

Presentato con le caratteristiche di un *work-in-progress* che focalizza l'attenzione sul procedimento, sulle tecniche pedagogiche, più che sull'idea di mostrare uno spettacolo compiuto, **Platonov** comprendeva tutto il primo atto e una serie di dialoghi tratti dagli atti successivi, con una moltiplicazione dei ruoli principali, recitati in italiano, in francese e in portoghese. Questo lavoro ha permesso di verificare le diverse evoluzioni dei personaggi a seconda dell'interpretazione. Pochi elementi di scena — un tavolo, un pianoforte, delle sedie — hanno fatto da cornice ad un lavoro sottile d'attore.

Il saggio è stato molto ben accolto dal pubblico e ha raccolto lusinghieri apprezzamenti da parte dei critici che hanno sottolineato come i ragazzi fossero perfettamente amalgamati e dessero costantemente l'impressione di recitare in un'unica lingua, grazie anche alla brillantezza dei ritmi, alla precisa operazione drammaturgia e all'intelligente montaggio operato dal regista.

GIORNATE PROFESSIONALI ITALO-FRANCESI

V edizione

Pontedera giugno 2001

ENTE TEATRALE ITALIANO
FONDAZIONE ROMAEUROPA ARTE E CULTURA - ROMAEUROPA PROMOZIONE DANZA
TEATRO NAZIONALE DELLA TOSCANA PER LA RICERCA E LE NUOVE GENERAZIONI
FONDAZIONE PONTEDERA TEATRO

CON IL SOSTEGNO DI
MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI
DIREZIONE GENERALE PER LO SPETTACOLO DAL VIVO

E
COMUNE DI PONTEDERA
PROVINCIA DI PISA
REGIONE TOSCANA
FONDAZIONE SIPARIO TOSCANA

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE LA COMUNICATION
DIRECTION DE LA MUSIQUE, DE LA DANSE, DU THEATRE ET DES SPECTACLES
DAI DEPARTEMENT DES AFFAIRES INTERNATIONALES
ONDA OFFICE NATIONAL DE DIFFUSION ARTISTIQUE
HORS LES MURS
MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES
AFAA ASSOCIATION FRANÇAISE D'ACTION ARTISTIQUE
SERVICE CULTUREL DE L'AMBASSADE DE FRANCE EN ITALIE

La V edizione delle *Giornate professionali italo-francesi teatro e danza*, svoltasi a Pontedera, ha rappresentato una nuova occasione d'incontro fra realtà artistiche italiane e francesi.

La manifestazione di quest'anno è stata caratterizzata dalla presentazione di spettacoli, atelier, incontri e tavole rotonde, incrementando il confronto fra le due culture teatrali nazionali e facilitando lo scambio di esperienze professionali.

Anche per quest'edizione, come per le precedenti di Spoleto, Chambéry, Annecy e Albertville, Palermo e Marsiglia, il compito di curare l'ambito teatrale dell'iniziativa è stato affidato all'ETI, che ha dedicato particolare attenzione alle creazioni e ai laboratori interdisciplinari. È stato altresì riservato ampio spazio, anche in tavole rotonde, all'esperienza del "nuovo circo", dove diversi linguaggi si fondono per confluire in un'unica creazione spettacolare.

Con i due atelier, uno diretto da Eric Lacascade e l'altro da Giorgio Barberio Corsetti, le *Giornate 2001*, hanno presentato due esempi diversi di percorsi artistici alla ricerca di una nuova grammatica espressiva. La performance conclusiva di Corsetti ha incentrato la propria attenzione su acrobazie virtuali e spettacolari, attraverso la presenza di corpi in continuo movimento. Lo spettacolo di Lacascade ha invece privilegiato la recitazione, pur non sottovalutando la cura degli allestimenti scenici.

Le *Giornate* si sono arricchite delle esperienze dei *Cantieri-teatro* di artisti come Armando Punzo e Davide Iodice: il primo impegnato su un progetto nato dall'idea del vuoto, del nulla che conduce alla fine di ogni utopia; il secondo, protagonista di un lavoro incentrato

sul teatro "popolare", in cui linguaggi diversi si fondono per dare spazio ad una grande forma espressiva.

Va segnalata la partecipazione di tanti altri artisti italiani e francesi, a testimonianza di un appuntamento che rappresenta ormai per gli operatori un'opportunità di scambio e di approfondimento, indispensabile per chi si occupa di teatro e danza.

Le *Giornate* sono state altresì una opportunità di incontro fra le Istituzioni dei due Paesi che, sulla base di un rapporto ormai consolidato, hanno avuto la possibilità di riflettere sulle possibili strategie di collaborazione. Significativo in tal senso l'incontro interministeriale svoltosi a Pontedera tra i due direttori dello Spettacolo dal Vivo di Italia e Francia, Antonino De Simone e Sylvie Hubac, i quali hanno formalizzato la volontà di futuri progetti di collaborazione, contribuendo a rafforzare la reciproca conoscenza.

In occasione delle *Giornate* sono stati presentati i risultati di un'indagine condotta da Roberto De Lellis che, attraverso uno studio fatto di interviste, questionari ed opinioni, ha fornito un quadro esaustivo delle relazioni tra compagnie e teatri francesi e italiani. L'indagine ha evidenziato l'importanza di una nuova normativa che possa trasformare le co-produzioni tra i due Paesi in una concreta e creativa apertura a ogni genere di confronto artistico.

Al successo dell'iniziativa ha inoltre sicuramente contribuito la felice scelta di Pontedera come sede di questa edizione, tenuto conto della consolidata tradizione teatrale della Fondazione Pontedera Teatro, che da anni collabora con realtà artistiche italiane e internazionali. Il programma delle *Giornate* si è così arricchito delle creazioni previste all'interno del Festival "Generazioni" che ha coinciso in parte con lo svolgimento dell'iniziativa, offrendo agli operatori l'opportunità di visionare un ventaglio più ampio di proposte.

Dall'analisi dei dati relativi alle presenze di pubblico e degli operatori che hanno partecipato alle *Giornate*, si evince un incremento dell'interesse rivolto alla manifestazione di quest'anno, rispetto alle precedenti edizioni. Un indice senza dubbio positivo che ribadisce la rilevanza di questa *kermesse*, evento unico e prezioso nel panorama teatrale italiano e straniero.

PRESENZE ITALIANE E FRANCESI

OPERATORI E COMPAGNIE	150 CIRCA
GIORNALISTI	27
ARTISTI PARTECIPANTI AGLI ATELIER	22

GLI SPETTACOLI PROPOSTI NEL CORSO DELLE *GIORNATE*

Titolo e produzione	Luogo	Recite
MUSIK <i>Egum Teatro</i> Italia (<i>teatro</i>)	Spazio Piaggio Pontedera	2
FAKE MISTAKE <i>Zimmer Frei</i> Italia (<i>danza</i>)	Teatro Manzoni Pontedera	1

FASCINAZIONI <i>Catia Dalla Muta</i> Italia (<i>danza</i>)	Teatro Manzoni Pontedera	1
VENT/THE PERFECT PLACE <i>Fabrizio Favale</i> Italia (<i>danza</i>)	Teatro Manzoni Pontedera	1
MK ULTRA <i>MK</i> Italia (<i>danza</i>)	Teatro Manzoni Pontedera	1
LA CUISINE <i>Compagnie Théâtre Tattou</i>	Teatro Politeama Cascina	1
IL FAUT FAIRE PLAISIR AUX CLIENTS <i>Compagnie du Singulier</i> Italia (<i>teatro</i>)	Teatro Politeama Cascina	1
L'ISOLA DI ALCINA <i>Teatro delle Albe</i> Italia (<i>teatro</i>)	Teatro F. di Bartolo Buti	2
ORPHEUS GLANCE <i>Motus</i> Italia (<i>teatro</i>)	Spazio Piaggio Pontedera	2
BLEEDING STONE <i>Nasser Martin Gousset-La maison</i> Francia (<i>danza</i>)	Teatro Politeama Cascina	1
ASCENSEUR <i>Compagnie Non Nova</i> Francia (<i>nuovo circo</i>)	Spazio Piaggio Pontedera	1
LE AVVENTURE DEL SIGNOR QUIXANA <i>Ass. Cult. Aldes</i> Italia (<i>danza</i>)	Spazio Laboratorio Pontedera	1

SCENE DEL MEDITERRANEO un progetto italo-albanese

ENTE TEATRALE ITALIANO
AMBASCIATA D'ITALIA A TIRANA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA A TIRANA

Il progetto che l'ETI ha realizzato nel 2001 in Albania nasce nell'ottica di quel confronto con i Paesi del bacino del Mediterraneo, al quale l'Ente dedica da alcuni anni una particolare attenzione; l'esigenza è quella di costruire e consolidare rapporti con **realità culturali differenti**, ma appartenenti ad una medesima radice geografica e storica, nel tentativo di creare un dialogo dal quale possano emergere possibilità di collaborazione e progetti comuni e dove saperi e tradizioni culturali diverse possano trovare **momenti di incontro e di scambio**.

Dopo la positiva esperienza del progetto *I Porti del Mediterraneo*, che nel corso di cinque edizioni aveva coinvolto alcuni paesi della costa nordafricana, viene considerata l'opportunità di un nuovo intervento in quest'area, mirato ad approfondire il rapporto con la realtà culturale di uno specifico paese della sponda est del mediterraneo, attraverso un progetto di più lunga e articolata tenitura.

Considerato il contributo che il teatro può offrire all'uscita dall'**isolamento storico** in cui si trova la realtà artistica albanese e tenendo conto anche delle richieste delle stesse Istituzioni locali, viene promosso un progetto che si articola attraverso i differenti percorsi della presentazione di **spettacoli** e della realizzazione di iniziative di **formazione**, coinvolgendo le città albanesi di **Tirana, Valona, Elbasan e Korça**.

Va sottolineato che l'intervento in Albania nasce anche dalla volontà e dall'importante collaborazione dell'**Ambasciata d'Italia** e dell'**Istituto Italiano di Cultura a Tirana**, rappresentanze particolarmente sensibili alle esigenze locali e direttamente coinvolte alla costruzione di un dialogo culturale italo-albanese.

Gli spettacoli e i laboratori

In questa prima edizione il progetto, tenuto conto del ruolo che il teatro può svolgere in ambito sociale, educativo e culturale, ha voluto rivolgere una particolare attenzione ad una **fascia giovanile del pubblico**, attraverso una piccola rassegna di spettacoli di **teatro per ragazzi**, realizzati da **realità artistiche pugliesi**, allo scopo di contribuire allo sviluppo delle relazioni culturali fra due aree frontaliere, già intensamente legate da rapporti storici e geografici.

Nello stesso tempo gli spettacoli italiani, accompagnati da brevi laboratori rivolti ai ragazzi delle scuole o a giovani attori, hanno restituito ai teatri delle città albanesi la possibilità di reinserirsi nel circuito culturale del paese.

14 e 15 ottobre Teatro delle Marionette di Tirana - Teatro Petro Marko di Valona

Granteatrino casa di Pulcinella

GIOCA PINOCCHIO

dall'11 al 13 ottobre: laboratorio con i ragazzi del liceo artistico di Tirana

dal 24 al 26 ottobre Teatro Nazionale di Tirana - Teatro Skampa di Elbasan

Cantieri Teatrali Korça

TERRA

dal 25 al 28 ottobre: laboratorio con i ragazzi del liceo di Elbasan

dall'8 al 10 novembre Teatro Petro Marko di Valona - Teatro A.Z. Çajupi di Korça

C.R.E.S.T.

LA MATTANZA

dal 10 al 16 novembre: laboratorio con i ragazzi del liceo di Korça

dal 12 al 14 dicembre Teatro Nazionale di Tirana - Teatro Petro Marko di Valona

Teatro Kismet Opera

BELLA E BESTIA

dal 13 al 15 dicembre:

laboratorio con gli attori della compagnia del Teatro di Valona

21 e 22 dicembre Teatro Nazionale di Tirana - Teatro Petro Marko di Valona

Teatro degli Incamminati - Diablogues - Le belle bandiere

IL BERRETTO A SONAGLI

La formazione

Il progetto Italia-Albania si è articolato, inoltre, in tre iniziative a carattere formativo rivolte a diverse tipologie di destinatari: mediatori, quali insegnanti e giovani operatori teatrali, i ragazzi dell'Orfanotrofio di Tirana e gli studenti dell'Accademia delle Arti di Tirana.

Tre diverse dimensioni dell'educazione e della formazione teatrale, che hanno spaziato dai temi più spiccatamente sociali della comunicazione teatrale a quelli più strettamente legati agli aspetti interpretativi e creativi.

EDUCARE AL TEATRO, EDUCARSI AL TEATRO

Tirana

ottobre 2001 - gennaio 2002

Partecipanti: 20 allievi (insegnanti delle scuole di Tirana, giovani operatori teatrali)

Parallelamente alla presentazione di spettacoli è stato realizzato un seminario di formazione condotto da Giorgio Testa, rivolto a insegnanti delle scuole e giovani operatori teatrali, che ha avuto come oggetto "l'educazione al teatro", premessa indispensabile per coloro che vogliono promuovere un'attività teatrale con le nuove generazioni.

LA STANZA DEL SILENZIO

Orfanotrofio Zyber Hattulli di Tirana

ottobre - dicembre 2001

Partecipanti: 12 ragazzi dell'orfanotrofio, allievi del liceo di Tirana, 2 allievi attori dell'Accademia delle Arti di Tirana

Un laboratorio teatrale con i ragazzi dell'orfanotrofio di Tirana nato dalla richiesta delle stesse Istituzioni albanesi di estendere l'intervento ad alcune realtà particolarmente emarginate socialmente. Il lavoro, condotto dal regista Enzo

Torna, si è sviluppato, partendo da Edipo e attraversando fiabe e leggende popolari albanesi, intorno alle tematiche della relazione interpersonale, dell'esclusione e della solitudine. L'iniziativa ha coinvolto inoltre alcuni artisti albanesi ed è approdata nel mese di dicembre ad un allestimento che ha concluso il laboratorio.

ANTIGONE DEL PRESENTE

Accademia delle Arti di Tirana

gennaio - maggio 2002

Partecipanti: 20 allievi attori dell'Accademia delle Arti di Tirana

Un *work shop* di formazione teatrale con gli allievi dell'Accademia delle Arti di Tirana condotto da **Gabriele Vacis** intorno alla figura di Antigone che prevede una messa in scena finale nel mese di maggio. L'iniziativa intende rispondere ad un'esigenza di confronto con i paesi frontalieri sul piano artistico e formativo espressa dalle stesse Istituzioni culturali albanesi.

B – Giovani generazioni

CERCANDO I TEATRI

Cercando i teatri: dell'impossibile, della necessità, dello sconfinamento. La rassegna, frutto di una precisa politica culturale dell'Età, dal 1997 ricerca e osserva, alla maniera di un sismografo, quelle realtà teatrali, emerse o sottotraccia, che meglio identificano tensioni e spinte vitali di una società in rapida evoluzione.

Questa edizione ha voluto essere, in qualche modo, riepilogativa dell'esplorazione fin qui compiuta, secondo una logica che affronta, accanto ai contenuti, anche le questioni legate allo spazio e alle nuove dinamiche percettive. Ed è assecondando la linea di un teatro "classico contemporaneo" che la rassegna si è presentata al pubblico, raccogliendo pochi selezionati esempi di una ricerca che col tempo si fa repertorio. Lo sguardo si fissa così su alcuni prototipi di quel teatro che non rinuncia a confrontarsi con la tradizione del testo e con il tema delle origini, cercando ogni volta una propria strada che elude la semplice rappresentazione, in un "corpo a corpo" che scardina la normale relazione tra l'accadere teatrale e il pubblico. E' quasi un "punto zero" del teatro, che etimologicamente deriva dal greco θεαομαι, guardare: un ritorno alle origini che passa attraverso il lavoro sui sensi dello spettatore e la frantumazione del discorso estetico, offrendo nuovi punti di vista per la visione e l'ascolto, e affidando ad una forte esperienza percettiva la trama dei significati.

Assume la forza di un nodo nevralgico la poetica dei vasi comunicanti, e cioè l'interrelazione tra le arti, nella direzione di un reciproco nutrimento che fa appello allo "stato vitale" delle cose. Sempre in primo piano la messa in discussione della frontalità palcoscenico/platea, più problematica che mai in un momento in cui il linguaggio della nuova scena restituisce un intersecarsi di diversi piani della comprensione.

Roma e Bologna sono le città impegnate nel dare visibilità a forme nuove di comunicazione ed espressione.

La rassegna si è aperta con *Marcido Marcidoris e Famosa Mimosa*, gruppo storico di Marco Isidori impegnato in una rilettura del MACBETH all'interno di un'imponente opera di architettura teatrale. Nella Torre Rossa, macchina "convertitrice di energie", vive l'irripetibilità dell'evento, affidato alla fusione tra corpo dello spettatore e corpo d'attore.

Motus con un doppio spettacolo: TWIN ROOMS utilizza in maniera sovversiva l'impianto tradizionale del palcoscenico, sul quale vengono ricostruite due identiche stanze d'albergo, una scenografica e l'altra virtuale (proiettata su uno schermo sovrapposto alla prima); SPLENDID'S, invece, ulteriore variazione sul tema delle rooms ispirata alla pièce omonima di Genet, viene rappresentata in un vero hotel. E' il teatro che guarda al cinema, ma è soprattutto una messa a fuoco della questione del "punto di vista", che scompagina ogni volta il rapporto tra la realtà e la sua interpretazione.

La visione è ancora più ravvicinata con il *Teatro del Lemming*, che, nella TETRALOGIA DEL MITO elimina ogni finzione chiamando lo spettatore a farsi soggetto dell'evento. Un lavoro sui miti e sul condizionamento delle figure archetipiche sui nostri comportamenti, che mira ad uno shock percettivo e ad un cortocircuito tra passato e presente.

Dall'origine parte anche il fondamentale lavoro della *Societas Raffaello Sanzio*, quel GIULIO CESARE che ha segnato nella biografia della compagnia e nel teatro italiano contemporaneo una precisa soglia, un punto di cesura. Lo spettacolo guarda alla retorica "come a una dura madre che insegna l'arte del teatro", usando un linguaggio scenico immediato e visionario popolato di corpi anomali, macchine "persuasive" ed effetti sonori che "si abbattono" letteralmente sullo spettatore. Un teatro sismico e crudele che deve gran parte del suo potere attrattivo all'uso deformato della voce. Un teatro in qualche modo "scabroso" che impietosamente mette a nudo le forme del potere.

Il viaggio nel tempo tocca anche l'ENEIDE, con un concerto di *Matteo Belli* e *Paolo Vivaldi* che isola il toccante episodio dell'incontro tra Enea e il padre Anchise in una logica popolare e in una dimensione evocativa. E' il frutto di un attento studio dei versi di Virgilio, sulle cui sonorità si innesta la partitura musicale originale che amplifica l'antica "fabulazione" dell'attore.

Con questi itinerari, si intrecciano le riflessioni e gli approdi teatrali dei quattro gruppi emersi dall'ultimo Scenario, il Premio biennale di teatro che viene assegnato alle migliori "idee" di spettacolo. Visioni che, giunte ad una forma compiuta, trovano nella rassegna la collocazione ideale per una verifica scenica. Sono punti di domanda e sguardi nuovi che si riallacciano anch'essi alla tradizione, sia essa legata alla storia culturale e linguistica di una città, sia essa articolata attorno alla riflessione su Pier Paolo Pasolini, nostro "classico contemporaneo".

Storia di famiglie disestate e di conflitti tragici che fanno anche sorridere, MPALERMU - l'opera di *Emma Dante* che si è aggiudicata il Primo Premio - sviscera quello speciale stato d'animo noto come "palermitudine": Palermo, stretta tra l'antico silenzio omertoso e il trionfo di colori, viene vissuta come la rappresentazione simbolica dell'anima mundi, con le sue vittime e le sue note gioiose, persa nelle infinite declinazioni della *vita morente*.

Fa i conti con la nostra storia letteraria *Paolo Mazza* che ha ricevuto una delle due menzioni speciali per PASOLINI, PASOLINI!, spettacolo che disegna il "quadro di un'assenza". Alternando la corda civile e la corda poetica, l'artista ci consegna il ritratto partecipato di una grande figura del '900, mettendone a fuoco il lato umano e storico.

Si aggancia invece alla scrittura di Nicolò Ammaniti, E' IL MOMENTO DELL'AMORE del calabrese *Lindo Nudo*, a cui è andato il secondo premio. Opera energica e coraggiosa, che non teme di usare il teatro come specchio non rassicurante della società. Nato dall'urgenza di drammatizzare un sentimento e le sue degenerazioni, lo spettacolo scava intorno all'origine del più antico dei sentimenti riletto attraverso i codici della cultura del branco.

Originale e fantasmagorico, SBARLUSC di *Giulio Baraldi* (menzione speciale) racconta poi una Lombardia arcaica e surreale, non rinunciando all'uso del dialetto che, più di altre lingue, è in grado di descrivere un'umanità senza speranza, un mondo di vinti e reietti.

Per la sezione incontri, blow-up sul lavoro di alcuni artisti italiani contemporanei, il *Teatro del Lemming*, *Andrea Adriatico*, *Enzo Cosimi*, di cui verranno presentate tre diverse monografie. Un'occasione per entrare nelle "parole" e le "cose" di artisti che hanno saputo incidere, ciascuno a suo modo, un segno nel reale, senza dimenticare il rapporto con il passato.

Nell'ambito della rassegna, anche due giorni di Convegno, PER UN NUOVOTEATRO IN ITALIA E IN EUROPA: giovani artisti, studiosi, operatori e organizzatori italiani e stranieri sono chiamati a dare il loro contributo, in un momento di rinnovata attenzione legislativa e strutturale per il mondo del teatro.

PREMIO STREGAGATTO
XV EDIZIONE

L'ETI, i Centri e le Compagnie di teatro ragazzi hanno vita al Premio Stregagatto 2000/2001 destinato alle produzioni per l'infanzia e la gioventù. Le Compagnie hanno indicato ai soggetti votanti il titolo con il quale partecipare al Premio.

I soggetti votanti di questa edizione, che hanno fatto pervenire all'Ente n. 6 segnalazioni di spettacoli sono i seguenti: n. 17 rappresentanti di Centri di promozione e produzione di teatro per l'infanzia e la gioventù - n. 3 rappresentanti di Compagnie di teatro ragazzi - n. 3 "grandi elettori" riconosciuti tali per la loro conoscenza e competenza nell'ambito del settore.

In base alla classifica creatasi sono stati selezionati i 28 titoli che hanno partecipato alla prima fase del Premio:

LA STORIA DEI 1000 GIURAMENTI	T. DEI SASSI
BIANCA E NEVE	T. LA RIBALTA
BUONCOMPLEANNO	T. DEL CANGURO
DEDALO E ICARO	T. DEL SOLE
SENZA FISSA DIMORA	SIPARIO
ACIDO FENICO	KOREJA
ALZATI E' LUNEDI'	ASSEMBLEA TEATRO
GIU' PER TERRA	T. PAN
HANSEL E GRETEL	ACCADEMIA PERDUTA
LA MAGIA DELLE IMMAGINI	PICCOLI PRINCIPI
LA STORIA DI GIULIETTA E ROMEO	GIALLO MARE
PEZZO DI LEGNO	T. CITTA MURATA
3X3=10 DEDICATO AI NEGATI IN MATEMATICA	ELSNOR
DI VIOLINI E DEMONI	L'UOVO
GHIACCIO	QDG
LA TEMPESTA	T. BRICIOLE
NEANDER	T. IMPROVVISO
PELLE D'ASINO	A.I.D.A.
PICCOLI MISTERI	T. KISMET
POLLICINO SENZA FAMIGLIA	FONTEMAGGIORE
UOVO VAGABONDO	L'ASINA SULL'ISOLA
CANE NERO	CREST

DRACULA	TSR
LE STAGIONI DI GIACOMO	LA PICCIONAIA
PINOCCHIO CIRCUS	T.ANGOLO
CIPICI'	RUOTALIBERA
PIERINO E IL LUPO	TIB TEATRO
PIUME DI PIOMBO	NAUTAI

Questi titoli sono stati visionati dalla giuria nazionale che ha rilasciato le seguenti conclusioni:

“La giuria nazionale della quindicesima edizione del Premio Stregagatto, riunita a Roma il 12 giugno 2001, e composta da Gabriele Ferrari (Torino), Marco Fratoddi (Roma) e Andrea Nanni (Firenze) intende innanzitutto sottolineare il buon livello di qualità raggiunto da gran parte dei 28 lavori in concorso.

Si tratta di una conferma del processo di maturazione che sta portando il teatro italiano per l'infanzia e la gioventù - almeno nelle sue manifestazioni più avanzate - verso terreni di ricerca assai diversificati nelle modalità performative, nei linguaggi e nel ventaglio tematico. In altri casi si riscontra la tendenza ad adagiarsi su approcci consolidati che rischiano di produrre risultati generici e talora privi di vitalità.

Permane la necessità, già segnalata dalla giuria dello scorso anno, di approfondire maggiormente il lavoro attoriale e drammaturgico. Inoltre di interrogarsi sull'identità del proprio pubblico e sulle scelte espressive da mettere in atto per intercettare l'immaginario delle nuove generazioni.

La giuria ha espresso le proprie scelte tenendo conto in particolare dei seguenti criteri di valutazione: la qualità artistica dello spettacolo, la tensione alla ricerca e il coraggio di seguire un itinerario personale, il desiderio di “muovere gli animi”, la capacità di stabilire una relazione con il pubblico a cui lo spettacolo fa riferimento, l'investimento su attori o collaboratori giovani.

Sulla base delle considerazioni emerse, dopo un ampio dibattito, la commissione ha ritenuto di segnalare i seguenti spettacoli:

“Bianca e neve” – Teatro La Ribalta/Le Grand Bleu

“Cane nero” – C.R.E.S.T.

“La storia dei mille giuramenti” – Teatro dei Sassi

“La storia di Giulietta e Romeo” – Giallo Mare Minimal Teatro

“Piccoli misteri” – Teatro Kismet Opera/Théâtre Athénor

“Pinocchio circus” – Teatro dell'Angolo”

Questi titoli hanno, quindi, partecipato alla finale che si è svolta a settembre 2001 a Roma al Teatro Valle.

Le conclusioni della giuria internazionale della XV° edizione sono state le seguenti:

“La Giuria internazionale della XV ° edizione del Premio Stregagatto 2000/2001 presieduta da Renzo Tian, Commissario Straordinario dell'Ente Teatrale italiano, e composta da Altin Basha (Albania), Flavia Bruni (Italia), Nicole Doucet (Quebec), Nico Garrone (Italia), David Glass (Gran Bretagna) e Giorgio Testa (Italia) ha esaminato i sei spettacoli selezionati dalla Giuria nazionale e cioè:

“La storia dei mille giuramenti” (Teatro dei Sassi)

“Pinocchio circus” (Teatro dell’Angolo)
“La storia di Giulietta e Romeo” (Giallo Mare Minimal Teatro)
“Cane nero” (C.R.E.S.T.)
“Piccoli misteri” (Teatro Kismet/Theatre Athenor/Teatro Rossini)
“Bianca e Neve” (Teatro La Ribalta/Le Grand Bleu)

La Giuria si congratula con tutte le Compagnie che hanno partecipato al Premio Stregagatto 2001 per le opere innovative e coraggiose rappresentate e per i temi importanti esplorati.

Desidera, altresì, esprimere il proprio apprezzamento per l’alto livello attoriale e per il grande sforzo volto a ricercare nuove modalità di relazione con un pubblico di bambini e ragazzi.

La Giuria ha deciso di segnalare le seguenti menzioni speciali e precisamente:

a “La storia dei mille giuramenti” (Teatro dei Sassi):
per la capacità di cogliere una realtà drammatica e attuale restituendola ai bambini attraverso un linguaggio scenico, poetico e coinvolgente. Un racconto venato di dolore si trasforma in un viaggio misterioso ed emozionante.

e a “Bianca e Neve” (Teatro La Ribalta/Le Grand Bleu):
da una idea drammaturgia intrigante uno spettacolo gioioso, fantasioso e frizzante che vive della perfetta intesa tra due attori in grado di comunicare attraverso il corpo e attraverso una recitazione ‘fisica’ vigorosa. Lo spettacolo propone un teatro danza raffinato ma allo stesso tempo accessibile a un pubblico più largo.

Infine la Giuria assegna il Premio Stregagatto 2000/2001 a:

“Piccoli misteri” del Teatro Kismet/Theatre Athenor/Teatro Rossini:
per la grazia con la quale l’interprete realizza la comunicazione con il difficile pubblico dei piccolissimi, per la maestria e la profondità con la quale la pratica antica della trasformazione del grano in pane si fa rappresentazione teatrale che, unendo sacro e profano, riesce ad intrecciare armoniosamente lavoro, rito e gioco.”

IL TEMPO DELLO SPETTATORE

Nella stagione 2000/2001 si conclude il progetto "Il Tempo dello Spettatore" giunto al suo 4° anno di vita. Promosso dall'ETI in collaborazione con i 16 Centri di promozione e produzione di teatro per l'infanzia e la gioventù è nato nel 1997, ponendosi come obiettivo principale la "questione" del destinatario e, proprio in questa prospettiva, i Centri, raggruppati per aree tematiche, hanno formato un Osservatorio di spettatori per documentare il percorso di ricerca.

Le aree tematiche e i titoli che hanno partecipato a questo ultimo anno, sono state:

- 1) AREA TEMATICA "LA FORMAZIONE DELL'INSEGNANTE"
(Fontanateatro-Sipario Toscana-Teatro dell'Angolo-Teatro Evento-L'Uovo)
"DECIBEL" ERBAMIL
"IL TESORO DEI PIRATTI" TEATRO PIRATA
"LO SGUARDO DEL CIELO" I TEATRINI
- 2) AREA TEMATICA "RAPPORTO PUBBLICO ADULTO/PUBBLICO BAMBINO"
(La Baracca-La Botte e il Cilindro-Teatro degli Accettella)
"IL BRUTTO ANATROCCOLO" COMP. FILIPPAZZI BONALDI
"STORIA D'AMORE E ALBERI" TEATRO DEL DRAGO/MOBY DICK
"IL TESORO DEI PIRATTI" TEATRO PIRATA
- 3) AREA TEMATICA "RAPPORTO ARTISTI/PUBBLICO"
(A.I.D.A.-La Piccionaia)
"STORIE ZIP" GIALLO MARE MINIMAL T./T. DI PIAZZA O D'OCCASIONE
"FATINA" TEATRO ALL'IMPROVVISIO
"I VIAGGI DI SIMBAD" DRAMMATICO VEGETALE
- 4) AREA TEMATICA "IL PRIMA E IL DOPO LO SPETTACOLO"
(Accademia Perduta-Teatro del Buratto-Teatro delle Briciole-Teatro Gioco Vita)
"L'URLO DEL MOSTRO" FIGLI D'ARTE CUTICCHIO
"BIANCA E NEVE" TEATRO LA RIBALTA
"LA MAGIA DELLE IMMAGINI" PICCOLI PRINCIPI
- 5) AREA TEMATICA "LA RICEZIONE DELLO SPETTATORE"
(Fontemaggiore-Teatro Kismet)
"VICTOR, STORIA DI UN RAGAZZO SELVAGGIO" LE NUVOLE
"ALI" TEATRO LA RIBALTA
"LA STORIA DI GIULIETTA E ROMEO" GIALLO MARE MINIMAL TEATRO

Questi Osservatori, con un lavoro ampio e meticoloso, coordinato dalla professoressa Mafra Gagliardi, studiosa di teatro ragazzi di Padova, è stato in grado di raccogliere i risultati dell'analisi. L'iter, lo sviluppo, l'elaborazione finale di tutti questi dati e le conclusioni di tutto il progetto, verranno raccolte in un volume di prossima pubblicazione.

PROGETTO ETI-SCUOLA

La **Direttiva sull'educazione ai linguaggi teatrali del Ministero della Pubblica Istruzione ed il Protocollo d'intesa per l'educazione alle discipline dello spettacolo**, firmato il 12 giugno 1997 dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento dello Spettacolo, dal Ministero della Pubblica Istruzione e dal Ministero dell'università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica, che ricomprende in sé concettualmente, giuridicamente, politicamente, avendone riconosciuto validità d'intenti e d'indirizzo, l'Intesa per l'Educazione al Teatro del settembre 1995, rappresenta un'attenta riflessione circa il nodo istituzionale che lega il Teatro e la Scuola, in particolare, in relazione al ruolo da assegnare alle istituzioni stesse, in qualità di referenti ideali di questo rapporto.

Il ruolo svolto dall'Etì, come ente coordinatore delle attività previste in attuazione dell'Intesa '95, è in questo senso emblematico di una ricerca in atto che intende indagare nuove modalità relazionali fra pubblico e privato e, in particolare, di un rinnovato senso del ruolo da assegnare alle istituzioni pubbliche, concepite sia come fonte di servizi sia interlocutrici attive del cittadino in un interscambio continuo, soprattutto fra centro e periferia, là dove per periferia si intendono quelle aree del Paese più svantaggiate e depresse dal punto di vista dell'offerta culturale e teatrale.

Sin dalla stagione 1997/98 si è dato il via ad una serie di progetti di formazione ed informazione, che tenendo fede ai principi ispiratori stabiliti dal protocollo d'intesa del 1995, siglato dal Dipartimento dello Spettacolo presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri, il Ministero della Pubblica Istruzione e l'Etì, hanno posto la pietra miliare per valorizzare l'educazione al teatro come componente significativa della formazione dei giovani.

Abbiamo assistito alla nascita del primo **Centro Etiscuola a Roma**. L'attività del centro, gestita direttamente dall'Etì a cura del prof. **Giorgio Testa**, è volta a fornire informazioni su ciò che il teatro offre alla scuola e su ciò che la scuola attiva per educare al teatro e da spazio all'incontro ed allo scambio di esperienze ed idee tra tutti quelli che a Roma coniugano, a vario titolo, educazione e teatro, oltre a programmare momenti strutturati di informazione-formazione (riunioni a tema, proiezioni video, etc.). Negli incontri singoli o strutturati su percorsi, sono stati affrontati alcuni dei temi più significativi del rapporto teatro ed educazione.

La stagione 1998/1999 ha visto la nascita accanto al centro pilota di Roma, che continua la propria attività ed il proprio impegno con una motivata partecipazione, la nascita di un **centro Etiscuola a Firenze**, novità che ha attirato l'attenzione, oltre che degli addetti ai lavori, di un consistente numero di giovani studenti e di abbonati.

La stagione 2000/2001 ha visto un ulteriore incremento e ampliamento del settore Internet nel Teatro-Scuola.

I centri Enti-Scuola

I Centri Etiscuola di Roma e Firenze continuano a rappresentare un valido punto di incontro tra il mondo della scuola e quello del teatro, uno spazio aperto di riflessione e approfondimento per tutti coloro che a vario titolo sono interessati al rapporto Teatro-Educazione: insegnanti delle scuole di ogni genere e grado, teatranti che fanno spettacoli per o con bambini e ragazzi, animatori di laboratori nelle scuole, operatori culturali, spettatori appassionati.

Nella situazione fiorentina, in particolare, l'esperienza si colloca in uno stretto rapporto con le Istituzioni, gli Enti locali ed i provveditori.

L'attività dei Centri è stata articolata, come sempre, in moduli tematici strutturati come discussioni aperte, a partire da materiali appositamente predisposti.

Sono stati organizzati incontri settimanali, da ottobre a giugno, di approfondimento e dibattito tra operatori e mondo della scuola, in cui, prendendo a riferimento le stagioni teatrali sono stati affrontati momenti di rapporto con il teatro capaci di suscitare curiosità e di stimolare nuovi modi di approccio utili per costruire un pubblico cosciente e motivato che sappia far proprio tale percorso conoscitivo anche una volta uscito dalla struttura scuola.

Firenze Ragazzi a Teatro

Nel periodo novembre-dicembre 2001 è stata realizzata la prima parte del progetto "Firenze ragazzi a teatro" che si è articolata in una programmazione di spettacoli e in una attività di supporto alla programmazione con seminari per insegnanti e studenti.

Il progetto è attuato in convenzione con il Teatro di Riferedi ed Elsinor/Cantiere Florida, 2 spazi teatrali che, insieme al Teatro della Pergola, si propongono come riferimento privilegiato per l'Amministrazione Comunale Fiorentina in quanto attuano una programmazione coordinata delle attività rivolte alle nuove generazioni, nella fascia d'età che va dai nidi alle medie inferiori, per un'offerta integrata e continuativa nel settore.

Programma Centro ETI-SCUOLA Roma

APERTURA

Illustrazione e discussione del programma

TRA SCIENZA E TEATRO (1)

Rappresentazioni della scienza

TRA SCIENZA e TEATRO (2)

Il caos

TRA SCIENZA E TEATRO (3)

L'effetto farfalla

TRA SCIENZA E TEATRO (4)

Il personaggio scienziato

TRA SCIENZA E TEATRO (5)

Dopo la visione di "Il tempo al di là del mare"

TRA SCIENZA E TEATRO (6)

Dopo la visione di "Vita di Galileo"

TRA SCIENZA E TEATRO (7)

Un'esperienza a scuola

TRA SCIENZA E TEATRO (8)

Verso un teatro della complessità?

NOTIZIE DA TEATRI LONTANI (1)

Iran

PRATICHE DI TEATRO A SCUOLA: APPROCCI E STILI

NOTIZIE DA TEATRI LONTANI (2)

Mozambico

NOTIZIE DA TEATRI LONTANI (3)

Giappone

IL SUONO A TEATRO (1)

La scena sonora

IL SUONO A TEATRO (2)

Dopo la visione di "Arena Olimpia"

IL SUONO A TEATRO (3)

Parlato e cantato

IL SUONO A TEATRO (4)

Dopo la visione di "Da Piedigrotta a Mahagonny"

IL SUONO A TEATRO (5)

Orfeo: il mito della musica

IL SUONO A TEATRO (6)

Dopo la visione di "Orfeo e Euridice"

NOTIZIE DA TEATRI LONTANI (4)

Sud Africa

CERCANDO I TEATRI (1)

CERCANDO I TEATRI (2)

CERCANDO I TEATRI (3)

CHIUSURA

Programma Centro ETI-SCUOLA Firenze

APERTURA

Illustrazione e discussione del programma

VIAGGIO NEL TEATRO:

1. DENTRO LA MACCHINA

- a) prima esplorazione
- b) raccontare, ascoltare...
- c) tra recita e gioco
- d) la complessità teatrale

PRATICHE TEATRALI NELLA SCUOLA MATERNA: I GIOCHI CANTATI

Girotondo

La bella lavanderina

Madama Dorè

La donnina che semina il grano

DIDATTICA DELLA VISIONE

“Zio Vania” di Anton Cechov

Regia Federico Tiezzi

Premessa alla visione

Dopo la visione: incontro di riflessione

VIAGGIO NEL TEATRO:

2. L'EQUIPAGGIO INTERROGATO

- a) il Drammaturgo
- b) l'Attore
- c) il Regista
- d) il Musicista

DIDATTICA DELLA VISIONE

“L'arte della commedia”

di Eduardo De Filippo

regia Luca De Filippo

Premessa alla visione

Dopo la visione: incontro di riflessione

VIAGGIO NEL TEATRO:

1. PROVE DI GUIDA

- a) prima esercitazione
- b) seconda esercitazione
- c) terza esercitazione
- d) il confronto con il pubblico

CHIUSURA

Bilancio e prospettive

C — Area del disagio

PROTOCOLLO ETI/MINISTERO GIUSTIZIA-MINORI**PROGETTO "I MESTIERI DEL TEATRO"****2001**

L'Ufficio Centrale per la Giustizia Minorile del Ministero della Giustizia e l'ETI hanno dato vita, ormai da cinque anni, ad un progetto comune che utilizza l'espressione teatrale nell'ambito delle attività rivolte al recupero dei minori che entrano nel circuito penale.

Il progetto si pone l'obiettivo di cercare concrete possibilità formative che possano assicurare sbocchi occupazionali al fine di concorrere alla possibilità di recupero dei minori. Tale obiettivo viene perseguito mediante la realizzazione di attività strutturate all'interno degli istituti rivolte ai ragazzi che non hanno possibilità di rapporto con l'esterno e attività strutturate all'esterno destinate ai ragazzi a rischio che gravitano nell'area della giustizia penale.

In considerazione degli ottimi risultati ottenuti negli anni precedenti si è stabilito, con la convenzione Ministero della Giustizia/ETI anno 2001, di prevedere l'ingresso nel progetto di due nuovi referenti: l'Associazione Bloom di Bologna e la Cooperativa Teatrale Dioniso di Palermo. Pertanto il progetto, che si rivolge all'intero territorio nazionale, attualmente vede coinvolte otto realtà cittadine:

- Teatro Kismet Opera – Bari
- TAM Teatromusica – Padova
- La Botte e il Cilindro – Sassari
- Centro Sperimentale Kerè – Catania
- l'Uovo – L'Aquila
- A.I.D.A. – Milano
- Bloom – Bologna
- Coop. Dioniso – Palermo.

Tali operatori realizzano, in stretta collaborazione con i rispettivi servizi minorili, corsi di formazione professionale collegati ai mestieri del teatro, mirati sia ai minori ristretti in carcere sia a quelli che, pur sottoposti a provvedimenti dell'Autorità giudiziaria minorile, vengono trattati sul territorio.

Il 2001 ha visto impegnati in questo progetto 117 ragazzi così suddivisi: 42 ragazzi a Catania per l'area penale interna, 7 ragazzi a L'Aquila per l'area penale interna e 11 per l'area penale esterna, 15 ragazzi a Milano per l'area penale interna, 10 ragazzi a Sassari per l'area penale esterna (con assegnazione di borse-lavoro da parte dell'Assessorato ai Servizi Sociali del Comune), 23 ragazzi a Padova per l'area penale esterna, 5 ragazzi a Bari per l'area penale interna e 4 per l'area penale esterna.

E' da segnalare, inoltre, che nel 2001 l'ETI - in convenzione con l'Università di Urbino, l'Associazione Nuove Catarsi, l'ENEA e la Cooperativa Diverse Abilità - ha dato inizio alla

realizzazione di una **Agenda Ragionata degli organismi che, a vario titolo, si occupano di attività teatrali rivolte al mondo del disagio.**

L'iniziativa nasce con l'obiettivo di assicurare una concreta possibilità di conoscenza, diffusione e promozione delle attività e degli interlocutori interessati nonché il potenziamento di una organica circolazione delle informazioni tecniche e progettuali in materia.

La realizzazione dell'Agenda consentirà, inoltre, di valutare l'estensione del variegato fenomeno che si è venuto a creare, a partire dagli anni '70 e in particolare negli ultimi tempi, nell'ambito dei rapporti tra Teatro e Area del disagio (soprattutto in considerazione della funzione terapeutica che viene attribuita alla valenza espressiva del Teatro nei confronti delle differenti tipologie del disagio).

D — Emeroteca

EMEROTECA INFORMATICA

Nell'intento di offrire un puntuale e sistematico servizio di informazione, che si avvalsesse delle opportunità offerte dalle nuove tecnologie, l'Ente Teatrale Italiano, nel quadro delle attività connesse ai progetti finanziati dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, ha dato vita ad una emeroteca informatizzata specializzata nel campo della cultura teatrale.

Anche questo progetto nasce, come molte altre attività promosse dall'Ente negli ultimi anni, per coinvolgere e avvicinare al Teatro un "pubblico" potenzialmente sempre più ampio, non esclusivamente di addetti ai lavori.

L'emeroteca informatizzata, infatti, da un lato può essere fruita da un bacino di utenza che travalica il territorio nazionale grazie allo strumento internet, dall'altro è il punto di partenza per la costituzione di archivi digitali e audiovisivi che andranno a sostituire e integrare, per la consultazione, l'intera documentazione cartacea della Biblioteca Alfonso Spadoni di Firenze.

Questa emeroteca informatizzata, ogni giorno, per tutto l'anno, garantisce la possibilità di leggere e selezionare notizie dai principali quotidiani nazionali e regionali, da numerosi periodici italiani, nonché da quotidiani e periodici esteri, oltre a numerose testate specializzate con un'attenzione particolare alle più significative riviste di settore on.line.

La rassegna stampa quotidiana (che comprende una media di circa 100 articoli) viene immagazzinata elettronicamente. Il patrimonio di informazioni così archiviato può essere consultato attraverso funzioni di ricerca full-text, sia scorrendo l'indice giornaliero di una singola rassegna, sia selezionando nella maschera di ricerca della banca dati una testata, il nome di un giornalista, un argomento, un artista, un evento in particolare, in un particolare periodo.

La facilità d'uso, che è uno dei caratteri peculiari di questa emeroteca informatizzata, grazie a due semplici maschere di visualizzazione rende possibile conoscere con un semplice "click" cosa accade sui palcoscenici nazionali ed internazionali, per essere sempre aggiornati sulle attività di spettacolo ovunque queste avvengano.

Il servizio garantito dall'emeroteca permette a tutti i navigatori/utenti di internet di raggiungere l'informazione nel modo più diretto, secondo i propri criteri di ricerca, e ciò non può che stimolare la fruizione e la conoscenza della produzione teatrale.

E- Centenario Eduardo

EDUARDO CENTO ANNI PUNTO E A CAPO**24 maggio 2000 / 24 maggio 2001**

“Eduardo cento anni: punto e da capo”: questo titolo racchiude una serie di celebrazioni che il Ministero per i Beni e le Attività Culturali (in collaborazione con Ministero degli Affari Esteri, Ministero della Pubblica Istruzione, Regione Campania, Comune di Napoli, con il patrocinio del Comune di Roma) ha promosso con successo per il centenario dalla nascita di Eduardo De Filippo - affidando all'Ente Teatrale Italiano il ruolo della realizzazione e del coordinamento organizzativo.

Un centenario che ha visto alternarsi momenti spettacolari ad eventi espositivi, parole straniere e parole in lingua napoletana, progetti didattici e dibattiti sull'arte di Eduardo. Senza pretese di esaustività, ma con la certezza di aver fortemente contribuito a ridisegnare i contorni di una figura straordinaria del Novecento, inventore di una lingua polisemantica, letteraria e concreta, carica di tradizione e rivolta.

Alla definizione delle linee progettuali delle celebrazioni eduardiane ha collaborato un gruppo di lavoro istituito dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, cui hanno preso parte Francesco Canessa, Roberta Carlotto, Luca De Filippo, Aurelio De Laurentiis, Rachele Furfaro, Antonio Ghirelli, Raffaele La Capria, Ferruccio Marotti, Lino Micciché, Giuliano Montaldo, Vinicio Ongini, Francesco Rosi, Rossana Rummo, Aggeo Savioli, Renzo Tian.

Le manifestazioni hanno preso il via il 24 maggio del 2000 con una serata speciale che si è svolta al Teatro San Carlo di Napoli, intitolata *Il valore della memoria*, che ruotava intorno alla proiezione di *Napoli milionaria* di Eduardo De Filippo. Conduceva Gianni Minà. Tra gli ospiti, Luca De Filippo, Francesco Canessa, Francesco Rosi, Luigi De Filippo, Isabella De Filippo. La serata è stata trasmessa in diretta da Rai 3.

La seconda fase delle manifestazioni in onore di Eduardo ha avuto invece un taglio rigorosamente internazionale: il 31 ottobre del 2000 al Teatro Valle di Roma la sezione romana dei “Percorsi Internazionali” del Festival d'Autunno, tradizionalmente curata dall'Eta, si è conclusa con *Tavola tavola...chiodo chiodo*, una serata di musica, teatro e memoria curata da **Armando Pugliese** che dava voce alle interpretazioni straniere delle opere del grande drammaturgo. Noti interpreti dei testi teatrali di Eduardo, provenienti dalla Russia, dalla Francia, dall'Inghilterra, dal Portogallo e dall'Egitto, hanno recitato, nei loro diversi stili, frammenti delle più note commedie eduardiane. Un contributo importante è stato dato da **Luca De Filippo**, che ha recitato un brano del padre. Della serata l'Eta ha realizzato un video, al fine di lasciare un documento di un evento prezioso, che allacciava Napoli al mondo.

Ma l'evento sicuramente più significativo del centenario è stata la realizzazione della grande mostra **Eduardo 19002000 cent'anni** curata dall'**Associazione Voluptaria** (responsabile dell'Archivio Eduardo De Filippo, custodito presso la Società Napoletana di Storia Patria) che ha ricostruito la figura del grande artista napoletano in maniera viva e teatrale. Adattandosi di volta in volta ai luoghi che l'hanno ospitata (il Maschio Angioino di Napoli, il Museo degli Strumenti Musicali di Roma, il Teatro della Pergola di Firenze), la mostra lasciava inalterato lo spirito non coercitivo e dinamico che ne orientava le linee di visione. Divisa in tre sezioni, *la finzione reale - noi, gli eredi - la memoria*, la mostra viene ripercorsa anche nel catalogo curato da **Ernesto Cilento (Associazione Voluptaria)**, che raccoglie interventi di Renzo Tian, Aggeo Savioli, Huguette Hatem, Carlo Ardito, Paola Quatenghi, Antonella Ottai, Giuseppe Galasso, Enzo Siciliano, Ferruccio Marotti, Monica Brindicci e Sergio Travi, Gennario Alifuoco, Paolo Gambescia, Giulia Galasso.

Intorno all'evento principale della mostra hanno ruotato anche occasioni spettacolari. Nel piccolo Auditorium del Museo, si sono svolte infatti, il 4 e il 5 marzo, due serate di spettacolo musica e letture curate da **Bruno Garofalo**, e interpretate da Fulvia Carotenuto, Gianfelice Imparato, Mario Scarpetta e da Isa Danieli. Le due serate erano inserite nel contesto parallelo della **III Settimana per la Cultura**.

Anche sulla mostra è stato realizzato **un video** della durata di circa venti minuti che raccoglie interviste, riprese degli spettacoli, dettagli dell'esposizione.

Non poteva mancare all'interno delle celebrazioni una sezione dedicata alla scuola e alla possibilità di trasmissioni di saperi che non passano soltanto per vie cattedratiche. **Il Ministero della Pubblica Istruzione - Ufficio per le attività educative e formative in favore di studenti** - ha infatti indetto un **bando di concorso** per il centenario, destinato agli studenti delle scuole di ogni ordine e grado, intitolato ad Eduardo de Filippo. Verranno presi in particolare considerazione gli studi e i progetti nei quali si dimostri un legame significativo con l'opera di De Filippo, reinterpretata però alla luce della sensibilità, della cultura e delle conoscenze dei giovani del nuovo millennio. La rassegna dei lavori finalisi si è svolta a Roma nel mese di settembre 2001.

Per favorire il lavoro degli insegnanti e degli studenti interessati, è stato realizzato anche un **video** didattico curato dal Prof. **Ferruccio Marotti** (direttore del Centro Teatro Ateneo di Roma, Università di Roma "La Sapienza"), che illustra la vicenda umana ed artistica di Eduardo: documenti d'archivio Rai confrontati con frammenti di registrazioni dalle bellissime lezioni di drammaturgia che Eduardo tenne nei primi anni Ottanta al Teatro Ateneo.

F — Progetto Aree Disagiate

PROGETTO AREE DISAGIATE 2001

Il progetto Aree Disagiate nasce nel 1998 da un decreto legge che assegna uno stanziamento straordinario per la promozione teatrale in sette regioni, individuate come meno avvantaggiate nel consumo teatrale, rispetto al resto del Paese.

Questo primo stanziamento biennale dà vita ad un progetto che si estende per due stagioni teatrali (1998 - 1999 e 1999 - 2000).

Nell'aprile del 2000, a conclusione del primo biennio di attività, il Ministro per i Beni e le Attività Culturali provvede al rifinanziamento del progetto per il successivo biennio (stagioni teatrali 2000-2001 e 2001 - 2002). Tale nuovo finanziamento fa seguito alle numerose richieste giunte in tal senso dai territori (dagli Enti Locali e dagli operatori teatrali coinvolti) e ad un importante riconoscimento giunto dal Dipartimento della Funzione Pubblica, che ha assegnato al lavoro svolto nelle "Aree Disagiate" il premio "100 progetti al servizio dei cittadini".

Complessivamente nel 2001 l'intervento si è esteso a 27 città in 7 diverse regioni seguendo la metodologia della concertazione con gli enti locali, attraverso la stipula di Protocolli d'Intesa e convenzioni.

La tipologia degli interventi è piuttosto articolata e complessa avendo come obiettivo la nascita ed il consolidamento di imprese teatrali locali capaci di attivare una relazione forte con il territorio ed il relativo bacino di utenza.

Alla programmazione di spettacoli per tutte le fasce di pubblico (rassegne per l'infanzia e la gioventù, cartelloni di spettacoli serali con spazi dedicati alla tradizione ed al contemporaneo), si affiancano attività laboratoriali, incontri e seminari condotti da artisti ed esperti, rivolti a destinatari differenziati (giovani aspiranti attori, personale docente, studenti, pubblico), ed ancora altre iniziative definibili come attività culturali di supporto (convegni, mostre, ecc.).

Complessivamente nel 2001 sono state realizzate:

- **347 rappresentazioni** di cui circa la metà destinate ad un pubblico di giovanissimi;
- **27 laboratori teatrali per complessive 186 giornate;**
- numerose altre iniziative tra cui **seminari, mostre ed incontri.**

Vale la pena ricordare che i centri di teatro scuola autogestiti avviati nel primo biennio di attività si sono resi autonomi e ricevono il supporto del progetto Aree Disagiate attraverso iniziative rivolte al mondo della scuola inserite nei programmi di attività culturali.

Al fine di attuare quanto previsto dal decreto e coerentemente con le finalità del progetto, volte a creare "impresa culturale" nei territori, nel 2001 è stato portato a termine il seguente programma formativo:

- Affiancamento formativo alle imprese teatrali che hanno svolto il ruolo di agenti di sviluppo locale nell'ambito del progetto Aree Disagiate; tale azione formativa è finalizzata allo sviluppo di competenze nella progettazione e nel reperimento di finanziamenti in ambito europeo e regionale.

Sul fronte della **documentazione del progetto** si registrano le seguenti iniziative:

La realizzazione del libro **“La scena Meridiana. Teatri a sud, un progetto di sviluppo”**, che raccoglie i dati relativi al progetto e illustra - attraverso interviste e materiale fotografico originale - le attività svolte ed infine ospita interventi di riflessione critica di studiosi (antropologi ed economisti), nonché testimonianze dirette degli artisti che hanno frequentato i palcoscenici del sud grazie al progetto Aree Disagiate.

Sempre nel 2001 si è conclusa la procedura di somministrazione degli strumenti di valutazione (questionari, interviste, focus group) a tutti gli “attori” del progetto: spettatori, operatori teatrali, funzionari degli enti locali, docenti delle scuole. I risultati di tale lavoro sono stati raccolti ed elaborati in una **relazione finale dal titolo “Progetto Aree Disagiate - Report di valutazione in itinere”**.

Attività svolte nel periodo da gennaio a dicembre 2001

7 regioni

Basilicata, Calabria, Campania, Molise, Puglia, Sardegna, Valle d'Aosta.

27 città

Aosta, Avellino, Bari, Benevento, Brindisi, Caivano (NA), Campobasso, Castellammare di Stabia (NA), Castrovillari (CS), Catanzaro, Ercolano (NA), Gioia del Colle (BA), Gioiosa Jonica (RC), Lecce, Locri (RC), Marsicovetere (PZ), Martina Franca (TA), Matera, Napoli, Palmi (RC), Pomigliano d'Arco (NA), Potenza, Reggio Calabria, Salerno, Santa Maria Capua Vetere (CE), Termoli (CB), Tortoli (NU).

29 Enti Locali promotori

- Regione Basilicata, Comune di Matera, Comune di Marsicovetere, Provincia di Matera
- Regione Calabria, Comune di Catanzaro, Comune di Locri, Comune di Castrovillari
- Regione Campania, Comune di Avellino, Comune di Caivano, Comune di Castellammare di Stabia, Comune di Ercolano, Comune di Pomigliano d'Arco, Comune di Santa Maria Capua Vetere, Provincia di Napoli
- Comune di Campobasso, Comune di Termoli
- Comune di Bari, Comune di Gioia del Colle, Comune di Lecce, Comune di Martina Franca, Provincia di Bari, Provincia di Lecce
- Comune di Tortoli, Comune di Lanusei, Comune di Perdasdefogu, Comunità Montana dell'Ogliastra
- Comune di Aosta

26 soggetti teatrali organizzatori

- Accademia d'Arte Drammatica della Calabria
- A.gi.mus. - Campobasso
- Artisti Molisani Associati

- Associazione Basilicata Spettacolo
- Associazione Teatro Pubblico Campano
- Cada Die Teatro
- Centro Teatrale Meridionale
- Coop. Nuova Ipotesi
- Crest
- Edis Calabria
- Envers Teatro
- Granteatrino Casa di Pulcinella
- I Teatrini
- Il Teatro
- Kismet
- Koreja
- La Mandragola Teatro
- Libera Scena Ensemble
- Mister Punch
- Onorevole Teatro Casertano
- Scena Verticale
- Teatro dei Sassi
- Teatro & dintorni
- Teatro Pubblico Pugliese
- Teatro Segreto

PROGETTI SPECIALI 2002

Relazioni e rendiconti

- A – Progetti Internazionali
- B – Giovani Generazioni
- C – Area Disagio
- D – Emeroteca

A — Progetti Internazionali

PERCORSI INTERNAZIONALI 2002

Nel quadro dell'impegno istituzionale dell'Eti a favore degli scambi con l'estero per lo sviluppo di crescenti relazioni internazionali ed in considerazione dell'importante ruolo già da anni svolto includendo con successo nei teatri di Roma, Firenze e Bologna l'ospitalità di produzioni straniere si è svolta l'ottava edizione del Festival Percorsi Internazionali.

Le ospitalità internazionali nei teatri direttamente gestiti dall'Eti costituiscono ormai da alcuni anni un punto di riferimento per il pubblico delle rispettive città, così come per gli stessi operatori del settore che trovano nella rassegna un'importante e ricorrente occasione di conoscenza e approfondimento.

Radicali anche grazie ai rapporti di collaborazione con le istituzioni locali delle tre città, i Percorsi Internazionali hanno sviluppato nel pubblico una nuova abitudine verso l'offerta di spettacoli stranieri apprezzata non solo in termini di presenze e partecipazioni, ma come occasione ed opportunità per poter fruire e pensare il teatro contemporaneo in termini di pluralità, di differenze di lingue e culture, di stili e forme diversificate, comunque tutte fortemente segnate da un timbro d'autore e da irripetibili identità artistiche e creative.

L'ottava edizione dei Percorsi Internazionali si è aperta a Firenze nel mese di ottobre per poi fare tappa a Bologna e successivamente a Roma, dove le ospitalità straniere si sono concentrate tra la fine del mese di novembre e l'inizio del periodo natalizio.

A Firenze, i Percorsi hanno rivolto particolare attenzione ad insolite e carismatiche prove di attore, le stesse che poi sono state riproposte anche al teatro Duse di Bologna. La gestualità dell'inglese **Steven Berkoff** in *Shakespeare's Villains – A Masterclass Class in Evil*, un prezioso monologo in cui l'attore da solo in scena dialoga con una riconoscibile e seducente carrellata di personaggi, i protagonisti negativi e malvagi, immortali e affascinati delle opere di Shakespeare. Se Berkoff si è misurato con la lingua-madre del suo teatro, nonché con il più grande autore della scena, un altro illustre attore ha affrontato Victor Hugo. **Philippe Noiret** nel bicentenario della nascita del grande poeta, ha reso un omaggio internazionale alla lingua de *Les contemplations*.

Anche a Bologna i Percorsi sono iniziati nel mese di ottobre per terminare a dicembre e si sono strettamente legati sia alla tappa di Firenze che a quella di Roma. Se infatti l'apertura della rassegna è stata affidata, dopo il debutto della Pergola, all'interpretazione dell'inglese Steven Berkoff, la chiusura è stata riservata alla prova d'attore di Philippe Noiret. Ma è il flamenco di **Maria Pages** che con *El Perro Andaluz. Burlerias e Flamenco Republic* ha caratterizzato la stagione dei Percorsi del Duse: l'innovazione contemporanea che contamina la tradizione della danza spagnola, l'istinto moderno e vivo della bailora andalusa che si rielabora in un contesto nuovo, carico di gioia e vivacità.

Dopo aver toccato le piazze di Firenze e Bologna, la rassegna direttamente curata dall'Eta e densa di eventi è approdata a Roma, dove il leitmotiv della programmazione è stato la contaminazione dei linguaggi. Gli spettacoli proposti, con una tenuta media di tre repliche, hanno offerto diverse scritture teatrali e molteplici prospettive artistiche, combinando generi e discipline dello spettacolo: dall'arte dell'attore alla danza, dalle grandi comiche del cinema muto al teatro di parola e alla presenza pervasiva della musica come filo conduttore di molte creazioni.

La stagione al Valle si è aperta con il *King Lear* diretto da **Declan Donnellan** che con questo spettacolo ha inaugurato la nuova Royal Shakespeare Company Academy e ha unito un preciso lavoro pedagogico sull'attore ad una essenzialità stilistica, regalando al pubblico romano un distillato di cultura teatrale inglese. L'emozione profonda del recital di poesie di Victor Hugo magistralmente interpretate dal celebre attore francese Philippe Noiret ci hanno consegnato le memorie di un'anima, le gioie e i dolori di un'intera vita. L'eccitazione vitale di *Amerika* riletta da **Maurizio Scaparro** ha proposto al Valle questo spettacolo prima della sua trasferta all'estero. La sregolatezza dei **Deschamps** ha reso omaggio al regista francese Jacques Tati con la proiezione della versione restaurata di *Play Time* accompagnata dalle gag esilaranti e dalle improvvisazioni degli attori della compagnia e ha dato vita ad una serata di festa per tutti, grandi e bambini. L'armonia dei corpi coreografati con saggezza, esperienza e grande ironia dal **Nederlands Dans Theater III**, compagnia adulta di danzatori-coreografi over 40 dell'accreditata compagnia olandese diretta dal maitre de ballet **Jiri Kylian** che il pubblico romano ha potuto apprezzare in *A Way A Lone / Two Faces / Birth-Day*: una rosa di tre spettacoli proposti in un'unica sequenza ed ispirati al tempo e al suo trascorre.

Ed infine il talentoso giovane regista tedesco **Michael Thalheimer** ha presentato la sua versione fortemente visiva, musicale e con uso minimalista del gesto di uno dei capolavori della letteratura tedesca, *l'Emilia Galotti* di Lessing.

I risultati in termini economici e di presenze di pubblico dell'edizione 2002 dei Percorsi internazionali hanno confermato la tendenza positiva già registrata nel 2001.

Nelle tre città interessate – Roma, Firenze e Bologna – gli incassi totali sono aumentati del 36,2% rispetto all'edizione precedente, mentre gli incassi medi per recita hanno avuto un incremento del 46,3%. Sempre a livello nazionale, gli spettatori paganti sono aumentati complessivamente del 3,2%, mentre la media delle presenze paganti per recita ha registrato un incremento pari al 10,9% rispetto all'edizione 2001.

Ed infine il Festival ha contribuito a consolidare i già ottimi rapporti istituzionali dell'Eti con gli organismi e le rappresentanze straniere in Italia che da sempre assicurano la loro piena collaborazione sotto il profilo promozionale dell'iniziativa.

FESTIVAL D'AUTUNNO 2002

Riepilogo presenze e incassi

Recite	Spettacolo	Città	Presenze	Incasso
2	East Productions - Aldo Miguel Grompone management <i>Shakespeare's Villains</i> di e con Steven Berkoff	Firenze	1.528	9.441,35
		Bologna	689	5.884,03
1	Compagnie des Champs Elysées - Scène Independante Contemporaine <i>Les Contemplations</i> di V.Hugo, con Philippe Noiret	Firenze	929	8.628,80
		Bologna	835	8.577,80
		Roma	1.093	14.548,00
2	Compagnia Maria Pagès <i>El Perro Andaluz, Burlerias - Flamenco Republic</i>	Bologna	2.274	26.431,20
3	Royal Shakespeare Company <i>King Lear</i> di William Shakespeare	Roma	1.718	18.958,50
5	Theatre des Italiens <i>Amerika</i> di Franza Kafka	Roma	2.115	16.800,00
2	Nederlands Dans Theater III <i>A way a lone - Birth-day - Two faces</i>	Roma	1.135	13.181,00
4	Theatre National de Chaillot - Compagnie Deschamps et Deschamps <i>Soirée Play Time</i> di Jerome Deschamps e Macha Makeieff	Roma	1.541	12.755,00
3	Deutsches Theater <i>Emilia Galotti</i> di G.E.Lessing	Roma	1.326	9.539,50
			15.183	144.745,18

ECOLE DES MAITRES**XI edizione**

Corso internazionale itinerante
di perfezionamento teatrale e di confronto fra i diversi tipi di formazione
Direzione Artistica: Franco Quadri

Ente Teatrale Italiano
Centro servizi e Spettacoli di Udine
Centre de Recherche e d'Expérimentation en Pédagogie Artistique (Belgio)
Ministère de la Culture et de la Communication (Francia)
Académie Théâtrale de l'Union (Francia)
Fonds d'Assurances Formation des Activités du Spectacle (Francia)
Ministério da Cultura – Instituto Português das Artes do espectáculo
(Portogallo)

L'XI edizione dell'Ecole des maîtres è stata diretta dal maestro Jacques Delcuvellerie, artista francese di grande prestigio internazionale operante principalmente in Belgio e noto anche in Italia per il suo monumentale spettacolo 'Rwanda 94' sul terzo genocidio del secolo scorso, accolto, con grande successo, in numerosi festival. La parte essenziale della sua attività è legata dal 1980 al Groupov, di cui è fondatore e direttore artistico. Questo collettivo, con base a Liegi, raggruppa artisti di numerose nazionalità e differenti discipline: scrittura, film, video, pittura, recitazione, musica...

Sul piano pedagogico, Delcuvellerie dal 1976 insegna costantemente al Conservatorio di Liegi dove ha messo in piedi per qualche anno uno Studio Sperimentale. La questione della formazione permanente dell'attore è stata al centro della riflessione e del lavoro del Groupov sin dalla sua fondazione. Noto per il rigore delle sue scelte artistiche, Delcuvellerie, nel corso della sua carriera, ha portato in scena autori classici (Racine, Molière) e contemporanei, in particolare ha curato il debutto mondiale dell'opera 'Medea Material' di Heiner Müller con musica di Pascal Dusapin (Théâtre Royal de La Monnaie).

Il regista aveva già partecipato nel 1990 alla sessione inaugurale dell'Ecole a Bruxelles, impegnato assieme ad altri maestri di pratica e di teoria quali Grotowski, Lassalle, Ronconi e Vasil'ev, in una confessione biografica in cui aveva esaltato la formazione come reale momento base per il lavoro futuro dell'attore.

Gli allievi della XI edizione dell'Ecole sono stati selezionati, come ogni anno, sulla base di un bando comune ai quattro paesi coinvolti. Attraverso una pre-selezione evinta dai curricula inviati da oltre 150 candidati, 30 attori sono stati invitati a Roma per un colloquio e un'audizione; da questi 30 è stata selezionata la rosa dei sei attori – 3 uomini e 3 donne ammessi al corso di quest'anno. A questi sei ragazzi se ne sono aggiunti sei prescelti dalla

commissione francese, su oltre cinquanta candidati; sei prescelti dal Belgio, a fronte di circa cinquanta domande, e tre provenienti dal Portogallo.

Il gruppo di attori ha lavorato su 'La madre' di Bertold Brecht in un corso che Delcuvellerie ha voluto intitolare 'Teatro epico e canto brechtiano'. Il regista francese si era già confrontato nella preparazione della regia de 'La madre' (1992-1996).

Delcuvellerie si è assicurato, per questo stage, la collaborazione di Dirk Vondran, maestro di canto a Lipsia, compositore di musica per il teatro e specialista di questo repertorio e del suo insegnamento nella Germania dell'Est; Max Parfondry, attore e insegnante d'arte drammatica al Conservatorio Reale di Liegi; Jeanne Dandoy, assistente regista; Giuliano Fabbro, pianista e compositore

Il corso ha impegnato i ragazzi per gran parte della giornata, con lezioni che prevedevano ore dedicate al canto corale e individuale, in vista dell'esecuzione delle parti musicate previste all'interno della pièce; lezioni dedicate all'universo artistico e ideologico del teatro brechtiano; ed altre, infine, dedicate ad uno studio approfondito e rigoroso di ogni singola scena de 'La madre'.

La prima parte dello stage si è tenuta, come di consuetudine, a Fagagna (Udine) dal 2 al 21 agosto, e si è conclusa a Palazzo Pico, con una presentazione pubblica del lavoro svolto, fino a quella data, da Delcuvellerie e Vondran. I ragazzi hanno presentato, davanti ad una sala colma, brani fra i più significativi della pièce, comprese le parti cantate, alternandosi nei ruoli principali e altresì nell'uso delle tre lingue. Il giorno successivo alla presentazione del saggio, il gruppo si è trasferito a Liegi, dove ha continuato l'intenso lavoro iniziato in Friuli.

La sezione belga dello stage, svoltasi presso i locali messi a disposizione del Centre de Recherche et d'Expérimentation en Pédagogie Artistique, si è conclusa l'11 settembre, con la presentazione pubblica dell'intero testo di Brecht, nella splendida cornice del Théâtre de la Place, alla presenza di oltre 500 persone.

THÉÂTRE DES ITALIENS

Nel quadro del protocollo di Intesa firmato dai due Ministri della Cultura italiano e francese per lo sviluppo dei rapporti tra Italia e Francia, si colloca il progetto Théâtre des Italiens, rassegna di spettacoli, mostre ed incontri itinerante tra l'Italia, la Francia e altri paesi europei.

In particolare Théâtre des Italiens 2002 ha spaziato nell'area mediterranea ed oltre i confini europei e L'ETI, nella condivisione di questo progetto, ha sviluppato una forma di collaborazione innovativa e interdisciplinare, unendo la cultura teatrale ad altri aspetti ed espressioni della cultura sociologica e letteraria.

L'iniziativa organizzata con la Fondazione Théâtre des Italiens, diretta da Maurizio Scaparro ha visto la partecipazione di numerose istituzioni dei due paesi, insieme ai Comuni di Napoli, Palermo, Roma, Siena e Venezia.

Come illustrato nelle relazioni allegate Théâtre des Italiens ha individuato alcuni temi della cultura teatrale europea e mediterranea sviluppandoli su piani diversi, quello convegnistico, espositivo, editoriale e spettacolare. A questi temi tradizionali si sono affiancate iniziative che a partire da "Amerika" di Kafka hanno spaziato tra vecchie e nuove emigrazioni.

ANNO DELLA CULTURA UNGHERESE**FESTIVAL DEL TEATRO UNGHERESE*****Roma - Teatro Quirino******10-20 settembre 2002***

Il Festival del Teatro ungherese, presentato dall'ETI nello scorso mese di settembre si inserisce nell'ambito delle iniziative promosse all'interno della manifestazione "Ungheria in primo piano", sostenuta da parte italiana dal Ministero degli Affari esteri e dal Ministero per i Beni e le attività culturali.

Il progetto, nato dalla collaborazione tra istituzioni ungheresi e italiane con lo scopo di evidenziare i rapporti e i legami tra le due culture, va letto anche alla luce dell'adesione dell'Ungheria all'Unione Europea e dunque, in questa occasione, della volontà, di presentare al pubblico italiano una serie di manifestazioni che possano illustrare nel modo più ampio possibile la storia culturale di questo paese.

L'Ente Teatrale Italiano, nell'ambito delle proprie attività rivolte ad offrire al pubblico italiano una conoscenza allargata ad esperienze artistiche di altri Paesi, con particolare riguardo all'Europa, ha accolto con interesse l'invito ad occuparsi di una sezione del progetto, presentando al teatro Quirino di Roma un programma articolato che va dall'opera al balletto, dagli spettacoli di marionette alla prosa.

La rassegna è stata inaugurata dalla "Principessa della Csardas", prodotta dal Teatro dell'Operetta di Budapest, offrendo al pubblico romano un lavoro nel quale la compagnia è riuscita a far convivere la tradizione dell'Operetta classica con la ricerca di nuove soluzioni artistiche. Va tenuto presente che questo genere teatrale è tra i più popolari e seguiti in Ungheria e La principessa della Csardas è la più famosa nell'ambito della tradizione ungherese.

La rassegna prevedeva poi lo spettacolo della Compagnia di ballo di Gyor, guidata da Ivan Marko, proveniente dalla Compagnia di Maurice Béjart, un gruppo di 28 danzatori che ha raggiunto in questi anni il successo internazionale. Il lavoro, rilettura di un racconto biblico che parla dell'eterno miracolo della sopravvivenza ebraica, è stato particolarmente apprezzato dal pubblico anche per la vivacità della colonna sonora, eseguita da un gruppo magiaro di musica folk ebraica.

Nella cultura ungherese un importante rilievo ha anche la tradizione di teatro di marionette, e dunque la presenza del gruppo Budapest Babszinhaz, il

primo e il più grande Teatro che lavora intorno a questo genere teatrale, ha assunto un significato particolare.

L'iniziativa è stata chiusa dallo spettacolo "Il mese del boia" del Teatro Katona, che può sicuramente essere definita la realtà teatrale ungherese più interessante, compagnia stabile della città di Budapest, che porta avanti un'attività di ricerca e di sperimentazione assai rigorosa, riconosciuta anche a livello internazionale.

La manifestazione promossa dall'ETI ha ottenuto un importante successo di pubblico che ha avuto l'occasione di conoscere, nell'ambito di una sia pur breve rassegna, artisti ungheresi diversi, espressione di una contemporaneità che ha le sue radici profonde nella tradizione culturale del Paese.

B — Giovani generazioni

**QUALITÀ RAGAZZI
2002**

“Qualità Ragazzi” nasce dallo sviluppo e dalle riflessioni sul progetto “Il Tempo dello Spettatore” il cui obiettivo è stata l’indagine del pubblico infantile e della sua relazione con gli adulti che condividono con i bambini l’esperienza del Teatro: dai genitori agli insegnanti.

Della storia articolata del progetto “Tempo dello spettatore” è prevista una pubblicazione dell’Ente curata dalla prof.ssa Mafra Gagliardi, la quale ha raccolto un vastissimo e articolato materiale documentario.

Al fine di procedere sul percorso di indagine, innovando sulla base dei risultati raggiunti, dopo alcuni incontri preliminari con la Commissione congiunta Eti-Centri-Compagnie presieduta dall’Eti e composta da 2 Centri e 2 Compagnie si è dato l’avvio ad un progetto dal titolo “Qualità Ragazzi”, la cui finalità è quella di sostenere la qualificazione dell’ospitalità delle compagnie di teatro ragazzi nell’ambito di un progetto promosso dai 17 Teatri Stabili di settore.

Stabilito chi è il pubblico si ritiene importante spostare l’attenzione su quale sia il modo migliore di accoglierlo per garantirne il miglior rapporto con lo spazio e con la proposta teatrale. Ogni Teatro Stabile di Innovazione del settore svilupperà un proprio progetto autonomo, nella loro sede od in uno o più teatri qualificati, individuati secondo un criterio di pertinenza progettuale.

I Centri e le Compagnie che hanno partecipato al progetto sono state:

ACCADEMIA PERDUTA

Teatro della Tosse “Esopo Opera Rock”
Teatro del Sole “Dedalo e Icaro, I
Guardiani del Labirinto”
Giallo Mare Minimal Teatro “Albero”

LA BARACCA

Non ha aderito quest’anno a causa di mancati tempi tecnici.

LA BOTTE E IL CILINDRO

Tangram “L’Isola di Calibano”
Teatro dell’Archivolto “Il Razzismo spiegato a Lucia”
Teatro Invito “Il Racconto dei Promessi Sposi”

ELSINOR

Tib Teatro “Le quattro stagioni”
L’asina sull’isola “Al Signor Rodari”
T.P.O. “Pollicino”
Compagnia Fratelli di Taglia “Alice nel paese delle meraviglie”

FONDAZIONE A.I.D.A.

Teatro Prova “Fate”
Le Nuvole “Il ragazzo dai capelli verdi”
Teatro Telaio “Buona notte piccolo sonno”
Teatri Comunicanti “Il gabbiano
Jonathan Livingston”

FONDAZIONE SIPARIO TOSCANA

Stilema “Canzoncine alte così”
Il Baule Volante “Il Soldatino di Stagno”
Città Murata “La guerra dei bottoni”

FONTEMAGGIORE

Teatrinvaggio- Compagnia Eduardo
 "Pinocchio"
 T.P.O. "Pinocchio"
 Teatro Invito "Hänsel e Gretel"
 Giallo Mare Minimal Teatro "Pollicino in
 pista"

LA PICCIONAIA

Stilema "Canzoncine"
 Drammatico Vegetale "Sogni-
 Arlecchino e la bambina dei fiammiferi"
 Tib Teatro "Le quattro stagioni"

TEATRO DEL BURATTO

Miti, fiabe, nuovi linguaggi
 Teatro all'Improvviso "Il mago di terra"
 Instabile Quick "Cenere, cenere,
 cenere"
 Uno Teatro/Stilema "Canzoncine alte
 così"
 Ass. Agresta/Ascanio Celestini
 "Cecafumo"

TEATRO DEL CANGURO

Alfieri "Libricconi"
 Teatro Città Murata "La guerra dei
 bottoni"
 Stilema/Unoteatro "Canzoncine alte
 così"

TEATRO DELL'ANGOLO

**Il Corpo dell'Arte- Viaggio nelle
 tecniche teatrali**
 Compagnia Piccoli Principi "La magia
 delle immagini- la storia dell'arte
 racconta ai ragazzi"
 I Teatrini "Quarantatretramonti"
 T.P.O. "Brutto @_natroccolo"
 Teatro Laboratorio "Heina e il Ghul"

TEATRO DELLE BRICIOLE

Uno spettacolo lungo un giorno.
 Teatro dei Sassi "La storia dei mille
 giuramenti"
 Teatro Laboratorio "Heina e il Ghul"

Giallo Minimal Teatro "Albero"
 Teatro All'Improvviso "Il mago di terra"

**TEATRO DELLE MARIONETTE
 DEGLI ACCETTELLA**

**Leggoteatro- tra letteratura
 contemporanea per l'infanzia e
 linguaggi teatrali.**

Teatro dell'Archivolto "Abbecedario"
 I Teatrini "Quarantatretramonti"
 Il Dottor Bostik "Il melo gentile"

TEATRO EVENTO

**Prosegue il lavoro sulla formazione
 dell'insegnante.**

Pandemonium Teatro "Fiammiferi"
 Teatro del Piccione "Martino lisca di
 pesce"
 Teatro Città Murata "Riccardo Riccardo
 Riccardo"

TEATRO GIOCO VITA

Infanzia tra mito e memoria.

T.P.O. "Pinocchio"
 Compagnia Eduardo "Il canto di Marta"
 Teatro Città Murata "La guerra dei
 bottoni"

TEATRO KISMET

**Vedere bambino- sull'arte dello
 spettatore**

T.P.O. "Il Brutto anatroccolo"
 La Luna nel letto "La bella
 addormentata"
 I Teatrini "La ballata del posto
 sbagliato"

L'UOVO

Navigando dove nascono i sogni...

Granteatrino "La ballata del pilota"
 Teatro All'Improvviso "Il Mago di terra"
 Teatro della Tosse "Si conta e si
 racconta"
 Tieffeu Teatro di Figura Umbro "Di
 fiaba in fiaba"

PREMIO STREGAGATTO 2002

La **XVI edizione del Premio Stregagatto** — tradizionale appuntamento con le migliori produzioni teatrali dedicate alle nuove generazioni — si è conclusa giovedì 26 settembre, al Teatro Valle, con la proclamazione dello spettacolo vincitore, **Bella e Bestia** del Teatro Kismet Opera.

Le altre compagnie finaliste sono state: Otiumetars - Il Baule Volante con **Il tenace soldatino di stagno e altre storie**; il Teatro Città Murata con **La guerra dei Bottoni**; Accademia Perduta Romagna Teatri -Tanti Così Progetti con **Un castello di carte**; Pandemonium Teatro con **Voci d'albero**; il Teatro del Piccione con **A pancia in su**.

La giuria internazionale del premio, presieduta dal Presidente dell'Eti, Domenico Galdieri, e composta da Antonio Audino, Petra Blok, Brigitte Chaffaut, Marco Fratoddi, Nico Garrone, Giorgio Testa, ha inoltre assegnato delle menzioni speciali a **Un castello di carte** di Accademia Perduta Romagna Teatri -Tanti Così Progetti e a **Il tenace soldatino di stagno e altre storie** di Otiumetars - Il Baule Volante.

Le conclusioni della giuria

La giuria ha inteso innanzitutto sottolineare, insieme alla varietà delle proposte stile e alla diversificazione dei linguaggi, alcuni elementi che hanno caratterizzato in maniera trasversale i sei spettacoli.

In particolare si è evidenziata in alcuni spettacoli la tendenza a fornire una rappresentazione dell'infanzia attraverso il filtro della memoria personale e a restituire sulla scena le esperienze laboratoriali condotte con i bambini. E' proseguito inoltre nel settore l'interesse per il teatro di narrazione e per la fiaba che è riemersa in quasi tutti i lavori. Gli spunti di riflessione perciò sono stati moltissimi e proprio per approfondirli la giuria ha proposto di costruire degli strumenti che possano favorire lo scambio di idee sulla qualità espressa in questo momento dal teatro ragazzi italiano.

Al termine della discussione la giuria ha segnalato:

Un castello di carte di e con Danilo Conti, della compagnia Accademia Perduta Romagna Teatri e Tanti Così Progetti, per l'entusiasmo, la voglia di giocare e la libertà espressiva mostrata dall'interprete, per l'energia e la comunicativa che trasmette al pubblico attraverso le sue doti umane e una professionalità di alto livello;

Il tenace soldatino di stagno e altre storie di Roberto Anglisani e Liliana Letterese, della compagnia Otiumetars – Il baule volante, per il rigore e la generosità degli attori, per la scelta di un teatro che si concentra sulla parola, sulla sintonia fra gli interpreti che portano a sintesi una riflessione sul doppio, sull'identità e sul rapporto con l'altro.

La giuria ha attribuito il premio Stregagatto 2002 a:

Bella e Bestia di Teresa Ludovico, del Teatro Kismet Opera

- per l'abilità drammaturgica nel fondere elementi tematici provenienti dall'universo fiabesco trattando con leggerezza e poesia i temi della diversità, dell'eros, della conflittualità familiare;

- per la completezza della scrittura scenica che intreccia in una sintesi felice registri diversi come la danza, il circo, il teatro comico e drammatico, l'espressione corporea e la vocalità, una bella scenografia e una dimensione sonora particolarmente curata ed efficace.

Lo spettacolo, che rappresenta una sintesi e un momentaneo punto d'arrivo di un'attività ultraventennale del gruppo, riesce così a entrare in forte sintonia con qualsiasi tipo di pubblico e a fornire una lettura del tutto originale e approfondita della fiaba.

CERCANDO I TEATRI
Progetto Teatro Vascello
Due voci per una voce

Sei mesi di ininterrotta e densa programmazione, con ventiquattro compagnie in scena e un calendario che si completa con eventi e progetti speciali. L'Ente Teatrale Italiano in questi anni ha monitorato e sollecitato le istanze della scena contemporanea, prima stimolata dalle suggestioni del *Premio Scenario* poi indagata nella rassegna del *Maggio Cercando i Teatri* ed infine riconosciuta in tutti i suoi percorsi paralleli e complementari nelle sei stagioni del Teatro Valle.

Su questa "rotta" l'Ente ha incrociato la Fabbrica dell'Attore, con la sua storia lunga dodici anni di Teatro stabile d'innovazione — diretto da Giancarlo Nanni — che lo ha reso un punto di riferimento per la sperimentazione a Roma, e anche a livello nazionale ed internazionale.

Da questo incontro nasce, al Teatro Vascello, un progetto omogeneo, in cui le due matrici convivono. **Due voci per una voce**, per meglio indicare la molteplicità di linguaggi che suonano all'unisono in una direzione comune, verso la ricerca di nuove soluzioni in sintonia con quel pubblico che vive ed è la contemporaneità.

Un luogo unico per la capitale, periferico ma non marginale, interamente dedicato all'evoluzione di una scena che si agita nei disequilibri perenni tra **Testo Scrittura e Scrittore**, e sempre aperto per quegli spettatori che scelgono una proposta spettacolare che gli somigli e non una poltrona. Uno spettatore chiamato direttamente in causa, protagonista di una comunità — il gruppo o l'attore — che lo rivendica per integrarlo alla sua stessa necessità di essere alla ribalta.

Artisti onnivori nel fagocitare stimoli dalla cultura e abilissimi nel rielaborarla e nel reinventarla; una nuova generazione che nella rinuncia netta di una tradizione immutabile trova la forza per un'innovazione che si faccia essa stessa tradizione. Allora il teatro diventa il luogo tanto del cinema e delle arti visive, quanto della danza e della musica, ma anche delle ipertecnologie, linguaggi che sono già parte integrante di una proposta che non prescinde, in nessun modo, dalla vita dell'attore e/o dal disegno di un regista. E non dimentica tuttavia la specificità del teatro quale rappresentazione e racconto, ed anche drammaturgia e parola, continuando ad alimentare in esso la riscrittura dei classici e la nascita di autori nuovi.

È così che l'ETI nel ridisegnare i ruoli dei suoi teatri romani — il Quirino come il palcoscenico del grande attore, il Valle quale ribalta dell'internazionalità e degli eventi — ha cercato uno spazio alternativo per la ricerca e la drammaturgia, riconoscendo il Vascello come il luogo in cui da sempre questa rivoluzione della scena è stata di casa, non solo per la sua struttura congeniale alle nuove scritture, ma soprattutto per la sua storia di "militanza teatrale".

Un blow-up sull'esistente che mette a fuoco i confini del campo visivo: testo, scrittura, scrittore, i tre livelli di quest'unica variegata e sfumata realtà che è la scena quando indaga il contemporaneo. Il testo, una volta dogma indiscutibile, ora è sufficientemente ambiguo da diventare talvolta un pretesto, una rilettura/riscrittura da autori classici. È il caso delle **Baccanti** presentato dal Teatro di Dioniso, di Pinter riletto dai Krypton ne **Il Guardiano** e ancora de **I Negri** di Genet reinterpretato da Nuovo Teatro Nuovo; ma è anche la poesia russa del novecento attraversata da Europa 2000 ne **I Sognatori**. Diventano poi un'eco che permea l'azione l'Ulisse di Joyce in **Bersaglio su Molly Bloom** di Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa, l'**Iliade** di Omero per il Teatrino Clandestino, l'Edipo di Sofocle in **Buio Re** di Fortebraccio Teatro, il **Sogno di una notte di mezza estate** di Shakespeare per il Teatro delle Albe.

Dal testo, l'attenzione si sposta ai mille diversi modi, strategie di scrivere per la scena. Si parte dal teatro musicale di **Brecht's Dance** di Koreja e Raiz degli Almamegretta, per finire con quello di Enzo Moscato in **Cantà**; in mezzo l'operetta **Predica ai pesci** del Teatro della Valdoca che si completa nelle acrobazie.

Ma lo scrittore rivendica la sua *authoritas* e mantiene la sua centralità nel composto profondamente instabile del teatro, che diventa sociale, per indagare la storia in **Entrate** di Alberto Bassetti, oppure le memorie rintracciate da Ascanio Celestini in **Fabbrica** e raccontate da Francesco Suriano in **A cascia 'nfernali**. La drammaturgia si ferma ad osservare il deflagrare dei microcosmi familiari in **Tomba di cani** di Letizia Russo e in **Carnezzeria** di Emma Dante, penetrando infine nella psicologia maschile del protagonista de **La mostra** di Claudio Magris e femminile di **Interno di un convento** di Lucia Ragni.

Questa stagione accanto alle proposte spettacolari, apre i suoi spazi ad iniziative che ampliano il suo territorio d'indagine. In particolare, si ispirano alla scrittura e alla drammaturgia i progetti di **Scenari del Novecento**, un appuntamento annuale riservato alla drammaturgia italiana contemporanea e affidato, in questa sua prima fase, alla supervisione di Lorenzo Salvetti. Il regista lavorerà con 20 allievi diplomandi dell'Accademia Nazionale d'Arte Drammatica "Silvio D'Amico" intraprendendo un viaggio nella letteratura non solo teatrale del Novecento.

La panoramica sulla drammaturgia del Secolo scorso incontra l'opera di **Giovanni Testori**. Una serie di eventi speciali accompagneranno, nella capitale, gli 80 anni dalla nascita dell'autore milanese raccogliendo in un'unica rassegna le varie proposte in programma in diversi teatri: da Franco Branciaroli, che ha riproposto una lettura preziosa di *In Exitu*, alla regia di Cristina Pezzoli su *Il dio di Roserio*, passando per le riflessioni antologiche di Sandro Lombardi e la regia di Federico Tiezzi su "L'Amleto" (due appuntamenti al Piccolo Eliseo) ma anche le "Erodiadi" affidate a Milva Marigliano (al Flaiano).

Dal momento che questo teatro non vuole e non può essere autoreferenziale, la sua attenzione è rivolta a coinvolgere un pubblico che non sia solo spettatore. In **Destinazione Scuola** (progetto di consulenza alle scuole - a cura del Centro Teatro Educazione dell'Eti) la visione degli spettacoli è frutto di approfondimento per insegnanti e studenti. E il pubblico più giovane, fino ai 30 anni, ha potuto usufruire anche al Teatro Vascello delle agevolazioni legate alla *Go Card*, iniziativa del Comune di Roma, che consente di acquistare il biglietto a soli otto euro.

C — Area del disagio

DISAGIO GIOVANILE

PROGETTO "I MESTIERI DEL TEATRO"
2002

L'Ufficio Centrale per la Giustizia Minorile del Ministero della Giustizia e l'ETI hanno dato vita ad un progetto comune che utilizza le energie del Teatro e delle attività ad esso connesse nel recupero dei minori che entrano nel circuito penale.

Il progetto, giunto ormai alla sua sesta edizione, si è posto l'obiettivo di cercare concrete possibilità formative allo scopo di assicurare sbocchi occupazionali al fine di concorrere alla possibilità di recupero dei minori.

Tale obiettivo è stato perseguito mediante la realizzazione di attività strutturate all'interno degli istituti, rivolte ai ragazzi che non hanno rapporto con l'esterno e attività strutturate all'esterno destinate a ragazzi a rischio che gravitano nell'area della giustizia penale.

Il progetto ha visto crescere negli anni il numero delle città coinvolte e delle compagnie individuate distribuite nell'intero territorio nazionale.

Attualmente sono coinvolte otto realtà cittadine:

- Teatro Kismet Opera - Bari
- TAM Teatromusica - Padova
- La Botte e il Cilindro - Sassari
- Centro Sperimentale Kerè - Catania
- L'Uovo - L'Aquila
- A.I.D.A. - Milano
- Bloom - Bologna
- Coop. Dioniso - Palermo

La caratteristica del progetto è stata quella di aver lasciato massima autonomia di impostazione delle singole attività (seguendo comunque sempre da vicino tutti gli interventi) agli otto gruppi di lavoro composti dagli educatori degli istituti e dagli operatori delle compagnie poichè ogni realtà rispecchia problematiche diverse.

Durante questa edizione l'Associazione Bloom di Bologna ha ideato e realizzato, sostenuto anche dalla Regione Emilia Romagna, il progetto "Dialoghi 2003" all'interno del quale è stata realizzata una rassegna "Fragili teatri dell'adolescenza" e un convegno nazionale sulle esperienze di teatro con minori in area penale interna ed esterna dal titolo *Pratiche teatrali. Adolescenti. Giustizia*. Questo progetto è nato dall'esigenza di costruire delle occasioni in cui è protagonista l'adolescenza, coinvolgendo direttamente gli studenti degli

Istituti superiori e i giovani impegnati in percorsi di risocializzazione o integrazione, attivati dai servizi sociali in ambito penale, di area penale esterna e in situazione di disagio. Nella rassegna teatrale sono stati presentati anche i lavori di quelle realtà all'interno del nostro progetto per le quali è stato possibile effettuare lo spostamento dei giovani detenuti mentre al convegno erano presenti oltre ai rappresentanti del Ministero della Giustizia minorile, tutti i rappresentanti delle strutture coinvolte nel progetto.

D — Emeroteca

EMEROTECA INFORMATICA

Grazie all'ulteriore finanziamento per l'anno 2002 assicurato da codesto Ministero, l'Ente Teatrale Italiano ha potuto proseguire il progetto di realizzazione di una Rassegna stampa di settore ed Emeroteca informatizzata avviato ormai da quattro anni e che rappresenta oltre ad utile servizio per gli operatori, gli studiosi e gli appassionati anche un'attività rivolta a coinvolgere e avvicinare al Teatro un "pubblico" potenzialmente sempre più ampio, non esclusivamente di addetti ai lavori.

L'emeroteca informatizzata, infatti, da un lato può essere fruita da un bacino di utenza che travalica il territorio nazionale grazie allo strumento internet, dall'altro è il punto di partenza per la costituzione di archivi digitali e audiovisivi che andranno a sostituire e integrare, per la consultazione, l'intera documentazione cartacea della Biblioteca Alfonso Spadoni di Firenze.

La realizzazione dell'Emeroteca ha, inoltre, un'ulteriore funzione di documentazione organica, attraverso l'archiviazione e la possibile consultazione delle informazioni dai principali quotidiani nazionali e regionali, da numerosi periodici italiani, nonché da quotidiani e periodici esteri, oltre a numerose testate specializzate con un'attenzione particolare alle più significative riviste di settore on.line., che risponde ad una delle finalità sempre più rilevanti legate alla promozione e diffusione della cultura teatrale cui l'Ente deve rispondere.

La facilità d'uso, che è uno dei caratteri peculiari di questa emeroteca informatizzata, grazie a due semplici maschere di visualizzazione rende possibile conoscere con un semplice "click" cosa accade sui palcoscenici nazionali ed internazionali, per essere sempre aggiornati sulle attività di spettacolo ovunque queste avvengano.

Il servizio garantito dall'emeroteca permette a tutti i navigatori/utenti di internet di raggiungere l'informazione nel modo più diretto, secondo i propri criteri di ricerca, e ciò non può che stimolare la fruizione e la conoscenza della produzione teatrale.

ENTE TEATRALE ITALIANO
(E.T.I.)

BILANCIO D'ESERCIZIO 2001

eti

ENTE TEATRALE ITALIANO

*Deliberazione n. 7**Oggetto:* Approvazione Bilancio Consuntivo relativo all'anno 2001.**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE***Riunito il 29 aprile 2002**Verbale n. 2**VISTA la Legge 19/3/942 n. 365 istitutiva dell'E.T.I.**VISTA la Legge 20/3/975 n. 70**VISTA la Legge 14/12/978 n. 836 per il riordinamento dell'E.T.I.**VISTO il D. Lg.vo 20/10/998 n. 368 istitutivo del Ministero per i Beni e le Attività Culturali**VISTO il D. Lg.vo 29/10/999 n. 419 per il riordinamento del sistema degli enti pubblici nazionali, a norma degli articoli 11 e 14 della Legge 15/3/997 n. 59 ed in particolare l'art. 13**VISTO il D. Lg.vo 30/3/2001 n. 165 a modifica e integrazione del D. Lg.vo 3/2/993 n. 29 recante: "Razionalizzazione dell'organizzazione delle amministrazioni pubbliche e revisione della disciplina in materia di pubblico impiego, a norma dell'art. 2 della Legge 23/10/992 n. 421"**VISTO lo Statuto dell'E.T.I. approvato con D.M. 4/3/2002**VISTO il D.M. 27/3/2002 con cui è stato nominato il Presidente dell'ETI**VISTO il D.M. 4/3/2002 con cui è stato nominato il Consiglio di Amministrazione a far data dal 27/3/2002**UDITA la relazione del Presidente al Bilancio Consuntivo 2001, che costituisce il documento di accompagnamento di tale bilancio;**PRESO ATTO di quanto esposto dal Direttore Generale che illustra le risultanze del Bilancio Consuntivo 2001 contenute nella propria relazione;**TENUTO CONTO di quanto espresso dai Revisori dei conti nella propria relazione*

segue delibera n. 7

foglio n. 2

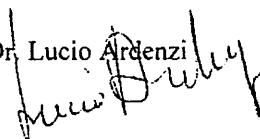
DELIBERA

di approvare il Bilancio Consuntivo 2001, quale risulta allegato al presente atto deliberativo.

La presente delibera sarà inviata alle Amministrazioni Vigilanti per le determinazioni di competenza.

IL PRESIDENTE

Dr. Lucio Ardenti



RELAZIONE DEL PRESIDENTE



RELAZIONE DEL PRESIDENTE AL CONTO CONSUNTIVO 2001

Il conto consuntivo dell'anno 2001 - per il quale esprimo la prescritta approvazione essendo l'anno 2001 ancora afferente al mandato del Commissario Straordinario Prof. Lorenzo Tian al quale, in veste di Presidente, sono succeduto a seguito dell'approvazione dello Statuto e della ricostituzione degli Organi collegiali dell'Ente - si chiude con un avanzo finanziario di £. 2.2869.096.753 un avanzo di amministrazione di £. 2.2699.944.459 ed un avanzo economico di £. 474.888.014. Rispetto alle previsioni il risultato di amministrazione è migliorato di £. 2.199.944.459. Il significativo risultato, che vede una attestazione positiva, (dopo alcuni anni di disavanzo), anche del risultato economico, deve, in particolare per l'avanzo di amministrazione, farsi risalire in massima parte ad una oculata politica di spesa connessa ad una attenta articolazione organizzativa che ha visto l'Ente contenere i costi del personale per circa 500 milioni rispetto alle previsioni di spesa. In particolare sono stati contenuti i costi per lavoro straordinario del personale dei teatri e per i costi di trasferte del personale pubblico, con le relative ripercussioni sugli oneri riflessi. L'avanzo di amministrazione è determinato, inoltre, sia dal riaccertamento dei residui, sia dalle somme stanziare sul Fondo di riserva a seguito delle raccomandazioni formulate dal Collegio dei Revisori. Trattasi, quindi, di un **esito complessivamente positivo**, le cui ragioni tecniche sono ampiamente illustrate nella relazione del Direttore Generale.

L'ETI nel 2001 ha consolidato il suo assetto economico, finanziario e gestionale, ma lo ha fatto affinando le proprie finalità istituzionali in una linea di evoluzione che ha tenuto costantemente conto del modificarsi del sistema teatrale italiano, in un contesto di riforma amministrativa dello Stato e degli Enti Locali, attivando un indirizzo volto ad individuare e realizzare un più ampio intervento promozionale e di diffusione della cultura teatrale, facendo dell'Ente un organismo attivo, potenziato, attento a migliorare la portata e l'efficacia della propria azione.

Si può affermare con certezza che l'ETI ha acquisito e rafforzato un **ruolo autonomo e propositivo**, individuando una linea culturale riconoscibile e identificabile a favore di un teatro che dialoga con la società e che si muove in una linea di innovazione. Ha creduto nella **centralità dello spettatore**, favorendone la formazione e la sensibilizzazione, si è proposto come **mediatore avanzato** tra scena e pubblico, tra artisti e territorio, tra ambito locale, ambito nazionale e ambito internazionale, ha sostenuto le nuove generazioni di artisti.

Tutte le attività dell'Ente (attività tradizionale, teatri direttamente gestiti, progetti speciali, documentazione) hanno teso a favorire il **rinnovamento della scena e il ricambio generazionale**; a sostenere i **processi formativi**; a **radicare gli interventi** nel territorio di riferimento intendendo l'impegno finanziario dell'Ente come un investimento per lo sviluppo; a sottolineare la **valenza civile e formativa del teatro rispetto alle giovani generazioni**; a dare **continuità agli investimenti** rifiutando logiche di interventi a pioggia; ad attuare **progetti innovativi di relazione tra patrimonio e spettacolo** in un'ottica di valorizzazione dei beni e di democratizzazione della cultura.

L'anno 2001 conclude, con positivi risultati, le linee di intervento individuate in fase di programmazione triennale a seguito dell'approvazione del Decreto del 4 novembre 1999, n.470 emanato dal Ministero per i Beni e le attività culturali

E' opportuno, poi, sottolineare l'**andamento in crescita dell'incidenza delle spese istituzionali sul totale delle spese correnti**, con una parallela diminuzione dell'incidenza delle spese obbligatorie.

La **crescita delle entrate complessive dei teatri direttamente gestiti** è da riferirsi non solo al miglioramento degli incassi da botteghino, ma anche da una accorta politica delle concessioni lucrative, che - rispettosa della qualità delle manifestazioni extrateatrali ospitate - ha consentito una gestione più economica e una maggiore apertura delle sale stesse. Ciò ha permesso all'Ente di confermare una politica dei prezzi largamente popolari e la scelta di una programmazione coraggiosa e non di routine. La professionalità del personale dei teatri ha fatto sì che in molti casi essi fossero chiamati da Ministero dei Beni Culturali e dagli Enti Locali per svolgere compiti organizzativi e/o di programmazione in occasione di specifiche manifestazioni, al di fuori delle mura dei teatri stessi: per esempio, la gestione del progetto Ariosto a Roma; e Tasso a Firenze, il coordinamento dei piani di comunicazione e di informazione dei teatri bolognesi, la ripresa ed il potenziamento del rapporto con gli Enti locali della Regione Toscana e del Comune di Firenze realizzando importanti iniziative nei rapporti tra teatro e scuola, teatro ed università.

Le **attività sono aumentate** soprattutto per la crescita dei progetti speciali di iniziativa governativa affidati all'Ente dal Ministero dei Beni e delle Attività Culturali.

Il 2001 è stato, quindi, un anno di **consolidamento del rinnovamento progettuale dell'ETI**.

E' possibile affermare con soddisfazione che **tutti i progetti speciali affidati all'Ente dal Ministero per i beni e le attività culturali sono stati condotti a termine con esito positivo.**

Si sottolineano, in particolare, gli interventi in ambito internazionale che ha visto l'Ente protagonista in territori complessi e, fin qui, solo parzialmente esplorati come l'Albania con un progetto articolato e condiviso con il Governo Albanese e con l'Istituto italiano di cultura, che ha avuto un particolare indirizzo formativo sia sul piano artistico, sia sul piano tecnico che su quello degli interventi diretti al rapporto con la scuola, nonché ai consueti interventi legati alla realizzazione dei Percorsi internazionali che ha consentito di presentare le proposte dei palcoscenici internazionali a Roma, Firenze, Bologna e Napoli, consolidando un appuntamento divenuto consueto ed atteso dai pubblici cittadini.

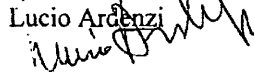
Va, inoltre, ricordato il consolidamento e la diffusione sul territorio nazionale dell'intervento rivolto a realizzare organici rapporti tra teatro e scuola, con importanti innovazioni nel rapporto con le scuole e gli assessorati collegate alla recente riforma scolastica.

Si radica e si consolida, inoltre, nell'anno 2001 l'intervento a favore della promozione e del sostegno delle giovani generazioni d'artisti e dei nuovi linguaggi espressivi.

Infine, il "**Progetto Aree Disagiate**", alla cui realizzazione l'ETI è stato chiamato dal Ministero vigilante: nel 2001 si conclude l'intervento che ha visto, nel corso dei quattro anni della sua attuazione, affermarsi come vincente, il modello di compartecipazione e corresponsabilizzazione degli Enti Locali e delle strutture teatrali territoriali: si è creata e consolidata una rete di relazioni finanziarie e organizzative con Enti locali ed operatori. L'esito positivo motiva a ritenere che sarebbe opportuno continuare nel solco di questo intervento per determinare un consolidamento della coscienza organizzativa delle strutture e del pubblico.

Nel ricordare che i dati qualitativi e quantitativi positivi di questo bilancio consuntivo sono anche dovuti al prezioso e solerte impegno del personale dell'Ente (parastato e teatri) - personale che per quanto attiene al parastato rimane molto al di sotto dell'organico previsto -, si ritiene di poter sostenere che la struttura, sia sul piano economico finanziario che su quello organizzativo, sia in grado di affrontare le nuove finalità che la recente approvazione dello Statuto, approvato ai sensi del DL 419/98, individua per l'Ente ampliandone competenze ed obiettivi

Il Presidente
Lucio Ardenzi



RELAZIONE
DEL DIRETTORE GENERALE
AL CONTO CONSUNTIVO 2001

eti

ENTE TEATRALE ITALIANO

RELAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE AL
CONTO CONSUNTIVO 2001

Il conto consuntivo dell'anno 2001 che si sottopone all'approvazione, è stato redatto in Lire, in quanto il passaggio all'Euro della contabilità e delle relative scritture è avvenuto con effetto dal 1 gennaio 2002. Il conto consuntivo per l'anno 2001 si chiude con un avanzo finanziario di lire 2.269.096.753, un avanzo di amministrazione di lire 2.699.944.459 ed un avanzo economico di lire 474.888.014.

Rispetto alla previsione di lire 500.000.000, il risultato di amministrazione è migliorato di lire 2.199.944.459.

Da sottolineare come nell'esercizio appena chiuso si sia realizzato un risultato economico assolutamente positivo, evidenziato appunto nell'avanzo economico. In particolare, questo sottolinea come la gestione delle risorse nel corso dell'esercizio 2001, pur essendo improntata principalmente ad un principio finanziario, di equilibrio di entrate ed uscite, sia stata in grado di realizzare anche una economicità della gestione.

Dall'analisi del prospetto del Conto Economico 2001, si evidenzia un avanzo delle entrate finanziarie correnti rispetto alle spese finanziarie correnti (totale entrate correnti lire 36.387,37 milioni - totale uscite correnti lire 34.853,40 milioni) di lire 1.533,97 milioni, che costituisce anche parte dell'avanzo di amministrazione, la cui origine viene dettagliata più avanti. Questo a significare che l'Ente ha raggiunto negli anni un importante equilibrio connesso alla gestione corrente, nell'ambito della quale è compresa anche tutta l'attività istituzionale realizzata.

Questo primo risultato positivo, viene assorbito nella Parte Seconda del Conto Economico, dove vengono rilevate quelle componenti di entrata e di uscita che non danno luogo a movimenti finanziari (si veda pag. 2 e 3 del prospetto di Conto Economico). Le suddette componenti sono il risultato di operazioni di assestamento che consentono di trasformare in competenza economica elementi che si generano da una gestione che ha alla sua base un principio di tipo finanziario (equilibrio di entrate e di uscite dell'anno). A tal fine vengono effettuate una serie di operazioni di valutazione che comportano l'iscrizione nel Conto Economico di poste contabili volte a darne evidenza. Tra queste, le più significative sono:

- il calcolo degli abbonamenti di competenza dell'anno 2001, sulla base delle date delle recite di spettacoli rappresentati nei teatri direttamente gestiti (stornando la competenza del 1° semestre 2002 dagli incassi ed aggiungendo

la competenza del 1° semestre 2001, incassato nel 2000 - si vedano i punti A delle entrate e I delle uscite). E' evidente che l'aumento dell'incasso da abbonamenti nella stagione teatrale 2001 - 2002, rispetto alla stagione precedente, determina l'incremento della quota di competenza 2002, da stornare dal conto economico, solo parzialmente coperta dalla quota 1° semestre 2001, portata in aggiunta alle componenti positive del conto economico.

- L'evidenziazione delle sopravvenienze ed insussistenze attive e/o passive, generate dall'operazione di riaccertamento dei residui a chiusura dell'esercizio (punti D delle entrate ed H delle uscite).
- Gli ammortamenti di competenza dell'anno 2001, riferiti ad acquisti in conto capitale effettuati nell'anno ed in quelli precedenti (punto D delle uscite).
- L'accantonamento del Trattamento di Fine Rapporto (T.F.R.) dei dipendenti dei teatri (punto G delle uscite).

il risultato derivante da questa seconda parte del Conto Economico, non evidenzia particolari significative differenze rispetto all'esercizio precedente.

I risultati significativi emergenti dal consuntivo dell'esercizio 2001, che complessivamente esprimono l'equilibrio della gestione dell'Ente nel corso dell'anno, sono:

= l'avanzo finanziario di lire 2.269,10 milioni, quale risparmio ottenuto nella gestione dell'anno corrente;

= l'avanzo di amministrazione di lire 2.599,94 milioni che include i risparmi derivanti dagli anni precedenti, rilevati attraverso un'attenta e puntuale analisi degli impegni adottati in passato e non più concretizzatisi in effettivi progetti di spesa, al netto della definizione degli accertamenti costituenti crediti effettivi dell'Ente.

L'ammontare complessivo dell'avanzo di amministrazione risulta decisamente superiore a quanto mediamente è stato prodotto negli ultimi esercizi. Si ritiene pertanto necessario indicare quali sono le componenti che hanno determinato un simile risparmio di gestione, sottolineando fin d'ora che nessun contenimento degli impegni ha riguardato l'attività istituzionale dell'Ente. Oltre al risultato derivante dall'operazione di riaccertamento dei residui (lire 430,85 milioni), che evidenzia i risparmi sulle gestioni degli anni precedenti, è necessario innanzitutto ricordare che, ai fini del contenimento del ricorso all'anticipazione bancaria, anche in adempimento a quanto consigliato dal Collegio dei Revisori in sede di approvazione del Bilancio Consuntivo per il 2000 e di

distribuzione dell'avanzo di amministrazione dello scorso esercizio, parte dello stesso è stato destinato al Fondo di Riserva, per non essere impegnato nella gestione. Al termine dell'esercizio, ovviamente, tale riserva torna a costituire avanzo di amministrazione in quanto costituita da somme non impegnate (lire 832,88 milioni). Inoltre, un consistente risparmio di gestione si evidenzia, rispetto alle previsioni, sulle spese per il personale dipendente (lire 570,53 milioni). Tale risparmio si realizza in particolare sul personale dei teatri gestiti, con particolare riferimento alle prestazioni straordinarie. Un'attenta politica di contenimento delle spese e di razionalizzazione del ricorso al lavoro straordinario, accompagnata dalla variazione nella gestione delle competenze (pagamento differito delle prestazioni straordinarie al mese successivo quello di competenza), hanno generato un notevole risparmio, con riflessi anche sugli oneri previdenziali direttamente collegati.

Procedendo nell'analisi si evidenzia un risparmio nella spesa complessiva per l'acquisto di beni di consumo e di servizi (affitti, utenze, etc.), per un ammontare complessivo di circa 108,18 milioni di lire. Inoltre, oltre 90,17 milioni di lire sono generati da un risparmio sugli oneri finanziari stimati, conseguenti ad un'attenta politica di razionalizzazione dei flussi finanziari in uscita, soprattutto nella parte finale dell'anno 2001.

Infine, parte dell'avanzo di amministrazione, per lire 320 milioni circa, deriva da un incremento, rispetto alle previsioni, delle entrate proprie dei teatri direttamente gestiti, accompagnate da un contenimento delle spese di gestione e delle spese di promozione e pubblicità degli stessi teatri, per lire 180 milioni circa.

~~~~~

Passando all'esame delle risultanze contabili.

#### CONTO PATRIMONIALE - ATTIVO

La voce "immobili di proprietà" è rimasta inalterata mentre la posta relativa ai "Lavori teatri Valle e Pergola" si è incrementata del 10,24% pari a lire 946.726.000 (impegni relativi al cap. 95) impegnati nel corso del 2001, relativi, principalmente, ai lavori di ristrutturazione del Teatro della Pergola, finanziati dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, tramite la Regione Toscana, destinato alla realizzazione del progetto F1 05

Firenze — Ristrutturazione del Teatro della Pergola (Deliberazione della Giunta Regionale 793 del 16 luglio 2001).

La voce "Mobili - Impianti - Macchinari" si è incrementata, rispetto al consuntivo 2000, del 6,61% pari a lire 205.124.215 per l'acquisto di mobili, macchine e attrezzature. Tale importo corrisponde all'impegno complessivo evidenziato nel capitolo 98 delle uscite, al netto dello storno del valore di un'autovettura, completamente ammortizzata, dismessa nel corso dell'esercizio.

Tra gli investimenti più rilevanti sono da segnalare gli acquisti delle piattaforme, degli arredi e di quant'altro necessario all'agibilità del Saloncino del Teatro della Pergola, oltre al completamento degli arredi e di altre dotazioni e attrezzature per la sede della Direzione Generale.

La voce "Depositi presso terzi" evidenzia l'importo complessivo dei depositi costituiti dai Teatri gestiti presso la SIAE.

Alla voce "Residui Attivi", le partite di maggiore rilievo sono:

= l'ammontare di lire 465.374.000 del nostro credito per finanziamenti di fonte comunitaria legati ai progetti Aree Disagiate - Formazione per lire 291.074.000, in corso di liquidazione, e IRIDE per lire 174.300.000;

= l'ammontare di lire 150.000.000 del nostro credito verso la Regione Calabria per il contributo al progetto Aree Disagiate;

= l'ammontare di lire 462.500.000 del nostro credito verso la Regione Toscana per il finanziamento destinato alla Biblioteca Teatrale Alfonso Spadoni (lire 430 milioni) e alla rassegna Debutto di Amleto (lire 32,5 milioni);

= l'ammontare di lire 503.900.000 dei nostri crediti verso le Province ed i Comuni si riferisce a contributi, maturati in base alle convenzioni con le province di Campobasso (lire 50 milioni) e di Napoli (lire 35 milioni) e i comuni di Roma (lire 49 milioni), di Campobasso (lire 50 milioni) di Castrovillari (lire 70 milioni), di Castellammare di Stabia (lire 30 milioni), di Caivano (lire 35 milioni), di Firenze (lire 136,4 milioni), di Perdasdefogu (lire 20 milioni), di Lanusei (lire 8,5 milioni) e della Comunità Montana

Ogliastro (lire 20 milioni). Alla data odierna risulta riscosso il credito nei confronti del Comune di Roma, mentre la restante parte è in corso di liquidazione;

= l'ammontare di lire 182.166.390 dei nostri crediti verso altri enti ed istituti si riferisce a contributi assegnati da soggetti diversi dallo Stato e dagli Enti Locali territoriali, che data odierna risultano in corso di riscossione.

= Il credito per gli interessi attivi (lire 2.640.111.820) si riferisce quasi esclusivamente agli interessi maturati al 31/12/2001 sui crediti IVA e IRPEG. Tale somma è aumentata, rispetto all'esercizio precedente, di lire 341,45 milioni corrispondente alla quota stimata di interessi di competenza dell'anno 2001.

= Il credito verso l'Erario è essenzialmente dovuto alla ritenuta d'acconto del 4% (IRPEG) subita per legge sui contributi liquidati dal Ministero (dal 1977 al 1995) e dai Comuni con i quali esisteva o esiste un rapporto convenzionale. Con l'assegnazione per l'anno 1996, l'Ente ha ottenuto l'esenzione del contributo statale dalla ritenuta d'acconto IRPEG del 4%.

I crediti in essere sono costituiti da:

|           |      |               |         |
|-----------|------|---------------|---------|
| anno 1987 | lire | 496.580.000   |         |
| anno 1989 | lire | 575.556.000   |         |
| anno 1990 | lire | 530.200.000   |         |
| anno 1991 | lire | 708.794.000   |         |
| anno 1993 | lire | 442.971.000   |         |
| anno 1994 | lire | 670.688.000   |         |
| anno 1995 | lire | 792.300.000   |         |
| anno 1996 | lire | 21.100.000    |         |
| anno 2001 | lire | 48.460.000    |         |
| <hr/>     |      |               |         |
|           | lire | 4.286.649.000 | (IRPEG) |

Alla data odierna si è recuperato il credito IRPEG dell'anno 2000 in sede di pagamento, mediante compensazione, delle ritenute fiscali effettuate in qualità di sostituto d'imposta. E' stato possibile in questo modo recuperare tempestivamente il credito suddetto, cosa che non è possibile fare con i crediti relativi agli anni precedenti in quanto chiesti a rimborso con la presentazione della dichiarazione dei redditi.

= La partita relativa all'IVA indica, per la maggior parte, la differenza al 31/12/2001 tra le somme riscosse e pagate a detto titolo e della quale è stato richiesto il rimborso. Più in dettaglio, la composizione dei crediti IVA è la seguente:

|           |      |               |       |
|-----------|------|---------------|-------|
| anno 1996 | lire | 900.595.000   |       |
| anno 1997 | lire | 807.744.000   |       |
| anno 1998 | lire | 868.170.000   |       |
| anno 1999 | lire | 856.531.000   |       |
| anno 2000 | lire | 815.034.000   |       |
| anno 2001 | lire | 1.300.240.000 |       |
| <hr/>     |      |               |       |
|           | lire | 5.548.314.000 | (IVA) |

Alla data odierna è in corso di liquidazione il credito relativo al 1996, mentre è stato recuperato, mediante compensazione, parte del credito relativo all'anno 2000, per lire 485,2 milioni. Tale possibilità, accordata dalla normativa in materia di riscossione delle imposte, ha consentito l'immediato recupero di una consistente parte del credito IVA che annualmente si genera e la richiesta a rimborso di un importo minore.

In ordine alle iniziative assunte dall'Ente volte ad ottenere il rimborso dei crediti verso l'Erario, in questa sede non si può far altro che riprendere sinteticamente quanto già esposto in precedenza, ribadendo che l'Ente, periodicamente, sollecita gli Uffici competenti, dovendo tuttavia assecondare i tempi tecnici interni agli uffici stessi, che si manifestano anche in una diversa dinamica rispetto alle due imposte, con i tempi dell'Ufficio Iva decisamente più brevi.

= il credito verso l'I.N.P.D.A.P., proprietario dell'immobile di via G.B. Morgagni, sede della Direzione Generale, per lire 964.029.848, per il rimborso delle spese di ristrutturazione sostenute dall'Ente, recuperate, secondo quanto definito in contratto, in conto canoni di locazione relativi ai primi sei anni;

= Il credito verso la BNL - SACT di lire 966.696.000 di cui lire 443.486.000 relativo alla somma deliberata nel 1995 per i lavori nel Salonecino e nella Sala Oro del Teatro della Pergola di Firenze e lire 523.210.000 relativo alla somma deliberata nel 1998 per i lavori di agibilità del Teatro della Pergola di Firenze;

= il credito verso la Regione Toscana di lire 852.000.000 relativo alla somma assegnata nel corso del 2001 per i lavori di ristrutturazione del Teatro della Pergola di Firenze, finanziati dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, tramite la stessa regione, ai fine della realizzazione del progetto "FI 05 Firenze – Ristrutturazione del Teatro della Pergola" (Deliberazione della Giunta Regionale 793 del 16 luglio 2001).

La voce "INA - Fondo liquidazione impiegati" rappresenta l'accantonamento effettuato, a tutto il 31/12/2001, dei premi pagati all'INA per la costituzione delle somme necessarie al pagamento del trattamento di fine rapporto del personale della Sede, a cui corrisponde nel passivo del conto patrimoniale la voce "Fondo liquidazione impiegati presso INA" di pari importo. La posta contabile è aumentata, rispetto lo scorso anno, di lire 198.589.886, per le quote effettivamente versate all'INA nel corso del 2001, al netto dei rimborsi avuti dallo stesso istituto, di lire 277.877.031, per il pagamento dell'indennità di fine rapporto del personale del parastato cessato dal servizio.

La voce "Ratei e risconti attivi", pari a lire 87.979.167, accoglie l'analoga voce iscritta fra le entrate del conto economico e rappresenta la quota parte di spese che sono state impegnate nel corso del 2001 ma che risultano di competenza del successivo esercizio. In particolare si riferisce alla quota 2002 del canone di locazione che il Teatro Duse di Bologna ha versato anticipatamente per il trimestre dicembre 2001 - febbraio 2002.

Rispetto al 2000 sono rimaste invariate le voci "Quota capitale di proprietà", "Partecipazione", "Repertorio" e "Personale anticipazioni indennità fine rapporto".

#### CONTO PATRIMONIALE PASSIVO

Alla voce "Residui passivi", diminuiti rispetto al 2000 di circa lire 2.042,58 milioni, le partite di maggior rilievo sono:

= il debito verso la Banca Tesoriere (lire 9.588.744.848). Rispetto alla chiusura del 2000 si evidenzia una lieve flessione nel saldo dell'anticipazione bancaria di lire -89,30 milioni. Tale decremento, seppur contenuto, deve essere valutato in modo assolutamente positivo, quale segnale di una responsabile valutazione, da parte

dell'Ente, del fenomeno del ricorso all'anticipazione bancaria. In particolare, come già più volte evidenziato, l'impegno dell'Ente in progetti, assegnati dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, dall'Unione Europea o realizzati in co-finanziamento con gli Enti Territoriali, che prevedono l'erogazione di contributi successivamente alla presentazione di un rendiconto di spesa, determinano la necessità di anticipare spese, con incidenza sul ricorso all'anticipazione bancaria. Trattasi, in particolare, di tutti quei progetti avviati e, a volte, conclusi nel corso dell'esercizio 2001, per i quali figurano residui attivi per contributi ancora da incassare.

Un miglior risultato, purtroppo, non può essere realizzato pienamente con il solo impegno dell'Ente, in quanto, come più volte espresso, alla dinamica delle riscossioni dei crediti per contributi, si associa una difformità temporale "storica" di assegnazione del contributo statale (anno solare) e svolgimento della stagione teatrale di prosa, rendendo il ricorso all'anticipazione bancaria, seppur con moderazione, l'unico modo per fronteggiare le spese obbligatorie e quelle per attività istituzionale; inoltre, si fa presente che la gestione di cassa dell'ETI, non avendo entrate proprie, è profondamente influenzata dal momento in cui avviene l'incasso del contributo statale determinato per l'anno di competenza. Infatti, ogni giorno di ritardo determina un necessario aggravio, dovendo l'Ente ricorrere per le proprie spese, all'anticipazione bancaria da parte dell'Istituto tesoriere. Da ciò consegue che, il momento in cui avviene l'erogazione del contributo incide direttamente sull'ammontare dell'esposizione stessa, ed un ritardo in questo senso determina come prima conseguenza un innalzamento della spesa per interessi passivi. Nonostante l'Ente attui, ormai da tempo, una politica tendente al contenimento del flusso di cassa in uscita, lo stesso deve, da un lato, non pregiudicare l'attività istituzionale e gli altri operatori collegati e, dall'altro, provvedere al pagamento di tutte le spese obbligatorie (stipendi, contributi, ritenute, affitti, assicurazioni, ecc.), che incidono sul livello di indebitamento, con l'ulteriore conseguenza che, nel momento in cui il contributo statale viene erogato, per una parte viene assorbito dal rimborso dell'anticipazione bancaria.

= i "partecipanti al capitale" per la quota di remunerazione 2001 ancora da liquidare;

= gli altri debiti (SIAE, fornitori, professionisti, tipografie, ecc.) sono debiti di fine esercizio già liquidati o in corso di liquidazione alla data odierna;

= gli oneri e le trattenute previdenziali, nonché le ritenute erariali, si riferiscono al mese di dicembre 2001, pagati nel mese di gennaio 2002;



= le spese per il Fondo Miglioramento Enti di cui all'articolo 12 del DPR 43/90 pari a lire 185.766.900, si riferiscono alla corresponsione del saldo del premio di incentivazione effettuato con lo stipendio del mese di gennaio 2002, e alle somme del Fondo miglioramento Enti ancora da erogare.

= gli interessi passivi si riferiscono principalmente alla Banca di Roma - Tesoriere dell'Ente - posta già liquidata nel corso del 1° trimestre 2002;

= il residuo riguardante le imposte e tasse si riferisce principalmente all'imposta regionale sulle attività produttive (I.R.A.P.) riferita alle retribuzioni ed ai compensi per collaborazioni del mese di dicembre 2001, pagata nel mese di gennaio 2002; oltre all'IVA non detraibile ai sensi dell'art. 19 del DPR 633/72, che verrà determinata in sede di redazione della dichiarazione annuale per il 2001, nel prossimo mese di maggio;

= il residuo relativo ai lavori di ripristino impianti e attrezzature, sugli immobili di proprietà dell'Ente, si riferisce ai lavori di ristrutturazione del Teatro della Pergola di Firenze, finanziati, per la gran parte, dal contributo erogato dal Ministero per i Beni e le attività culturali, tramite la Regione Toscana, impegnati nel 2001, che verranno eseguiti nel corso degli anni 2002 e 2003;

= il residuo riguardante le indennità di anzianità spettanti ai dipendenti si riferisce a due unità del parastato cessate dal servizio nel mese di novembre del 2001, da liquidare nei primi mesi dell'anno 2002;

= i residui concernenti spese istituzionali impegnate per progetti che, avviati nel 2001, si realizzano nell'arco della stagione teatrale 2001/2002.

La voce "Ratei e risconti passivi" accoglie la quota parte di abbonamenti incassati nel corso del 2001 ma relativa alle recite da tenersi nel 1° semestre 2002; essa ha la sua contropartita fra i costi non finanziari del conto economico.

La voce "*Fondo ammortamento*" si è incrementata, rispetto allo scorso esercizio, di lire 681.681.085, a titolo di ammortamenti di competenza dell'anno 2001, al netto dello storno della quota del fondo riferita ad un'autovettura, completamente ammortizzata, dismessa nel corso dell'anno. L'incremento del fondo, per ammortamenti effettuati, ha la sua contropartita tra le uscite non finanziarie indicate alla lettera D) del conto economico.

Le poste "*Fondo accantonamento TFR - Teatri*" e "*Fondo accantonamento TFR - Teatri finanziario*", rappresenta, complessivamente, l'ammontare delle liquidazioni spettanti al personale a tempo indeterminato dei teatri alla data del 31/12/2001. Le voci sono state suddivise per rilevare quella parte della rivalutazione delle quote accantonate che, in adempimento alla normativa in vigore dal 1 gennaio 2001, è stata assoggettata ad imposizione mediante il versamento di un'imposta sostitutiva del 11%. L'importo complessivo dei Fondi, registrano un incremento, rispetto all'esercizio 2001, per un totale di lire 126.004.240, al netto delle liquidazioni e delle anticipazioni erogate.

La voce "*Fondo di garanzia prestiti al personale*", iscritta in bilancio a partire dal 1993 per accogliere le trattenute effettuate al personale sui prestiti in essere loro erogati, si è incrementata rispetto al 2000 di lire 1.687.275, sulla base dei prestiti erogati, al netto della quota del medesimo fondo restituita in seguito all'estinzione anticipata di alcuni prestiti. Si ricorda che la trattenuta, calcolata in percentuale dell'ammontare del prestito lordo, è variabile in funzione della durata del prestito, ed in particolare è pari allo 0,40% per i prestiti annuali, allo 0,70% per i biennali, all'1,50% per i quinquennali ed al 3% per i prestiti decennali.

La voce "*Fondo trasferimenti in conto capitale per lavori*", si è incrementata, rispetto al 2000, di lire 852 milioni, per l'accertamento del contributo in conto capitale accordato per la ristrutturazione del Teatro della Pergola.

Le voci "*Mutui Ipotecari e passivi*", "*Capitale*", "*Quote rimborso capitale già EIST*", "*Fondo Imposte*", "*Fondo Svalutazione crediti*" e "*Fondo reinvestimento ex L. 163/85*" non si sono movimentate rispetto allo scorso esercizio.

### CONTO ECONOMICO

Come previsto dal DPR 696/79 lo schema del conto economico è suddiviso in due sezioni distinte. La prima parte accoglie, per totali di categoria, le voci relative alle sole entrate ed uscite correnti del conto finanziario; nella seconda parte, invece, sono iscritte quelle partite che, pur avendo una valenza economica, non transitano per il conto finanziario stesso, ovvero che riportano ad un corretto criterio di competenza economica le voci riportate nella prima parte di questo documento.

Data la stretta correlazione fra le voci del conto economico e quelle del conto finanziario di competenza, l'illustrazione viene fatta con riferimento ai capitoli di quest'ultimo.

#### Entrate Parte I:

La *categoria 3<sup>A</sup>* comprende il contributo ordinario dello Stato (Cap. 1), quello integrativo (Cap. 2), i contributi finalizzati ai progetti speciali (Cap. 3), il contributo del Ministero per i Beni e le Attività Culturali per il progetto Aree Disagiate (Cap. 4) e i contributi dell'Unione Europea (Cap. 5). Complessivamente, questa posta, rispetto al 2000, è diminuita di lire 381.302.888 (-1,5%), avendo accertato un minore contributo statale per progetti speciali e, l'assenza, nel corso del 2001, dei contributi da Unione Europea.

La *categoria 4<sup>A</sup>* comprende i contributi dalle Regioni. Rispetto al 2000, si è registrato un incremento di lire 1.210 milioni, determinato, principalmente, dal contributo della Regione Toscana per il finanziamento della Biblioteca Teatrale Alfonso Spadoni.

Nella *categoria 5<sup>A</sup>* (Cap. 7) sono compresi i contributi erogati da Comuni e Province. Per l'anno 2001 sono stati accertati: i contributi delle province di Campobasso (lire 50 milioni), di Lecce (lire 100 milioni) e di Napoli (lire 35 milioni); i contributi dei comuni di Bologna (lire 80 milioni), di Roma (lire 90,6 milioni), di Catanzaro (lire 33,33 milioni), di Campobasso (lire 50 milioni), di Ercolano (lire 50 milioni), di Castrovillari (lire 70 milioni), di Castellammare-di Stabia (lire 30 milioni), di Caivano (lire 35 milioni), di Bari (lire 30 milioni), di Lecce (lire 30 milioni), di Martina Franca (lire 50 milioni), di Tortoli (lire 50 milioni), di Firenze (lire 185,4 milioni), di San Giuseppe Jato (lire 10 milioni), di Perdasdefogu (lire 20 milioni), di Lanusei (lire 8,5 milioni) e della Comunità Montana

Ogliastro (lire 20 milioni). Complessivamente, questa posta, rispetto al 2000, è diminuita di lire 59,87 milioni (-5,5%), con una flessione attribuibile alla maggiore assegnazione, nel 2000, di finanziamenti da parte del Comune di Bologna, nell'ambito delle iniziative promosse dalla città quale Capitale Europea della Cultura.

La categoria 6<sup>a</sup> evidenzia l'accertamento di lire 485.228.267 del cap. 8 "Contributi vari" che comprende l'assunzione di fondi da parte di enti ed associazioni diversi dallo Stato e dagli Enti Territoriali, destinati alla realizzazione di specifiche attività, che variano negli anni. Rispetto al 2000, tale posta risulta incrementata di lire 377,48 milioni, principalmente per i contributi che sono stati concessi, nel corso del 2001, dall'Ente Cassa di Risparmio di Firenze, per il finanziamento dei lavori di ristrutturazione del Saloncino del Teatro della Pergola, e dalla Fondazione Toscana Spettacolo, per la gestione della Biblioteca Teatrale Alfonso Spadoni.

Per le entrate relative all'attività istituzionale si vedano gli specifici paragrafi nelle pagine successive.

La categoria 8<sup>a</sup> (Capitolo dal 26 al 30) comprende le entrate per gli affitti degli immobili e la stima degli interessi maturati nel corso dell'esercizio sui crediti IVA e IRPEG. Complessivamente questa categoria è aumentata, rispetto allo scorso esercizio, di lire 3.201.800 (+0,8%).

La categoria 9<sup>a</sup> (Capitolo 34) comprende le entrate a titolo di recuperi e rimborsi diversi. In particolare, in tale categoria, viene accertato il contributo in conto interessi, concesso dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali, tramite la BNL - SCCT, per il recupero di quota parte della spesa per interessi passivi, sostenuta nell'esercizio precedente. La categoria ha registrato, rispetto al 2000, un incremento di lire 108,84 milioni, pari al +90,7%.

#### Spese Parte I:

La categoria 1<sup>a</sup> (capitoli da 1 a 4) accoglie le spese per gli Organi dell'Ente; rispetto al 2000 tale voce di è incrementata di lire 5.781.885 (+3%).

La categoria 2<sup>a</sup> (capitoli dal 7 al 19 ter) comprende gli oneri per il personale in attività di servizio, pari a complessive lire 11.170.266.480, di cui lire 7.854.117.570 per il personale dei teatri gestiti e lire 3.316.148.940 per il Personale parastatale.

Rispetto alle previsioni definitive si è avuto un risparmio complessivo di lire 570.533.520, mentre rispetto al consuntivo 2000 si è avuto un incremento pari a lire 720,82 milioni, corrispondente a un +6,9%. Disaggregando tale risultato, va innanzi tutto evidenziato un aumento di lire 287.788.363 (4,2%) per gli stipendi ed altri assegni fissi al personale, dovuto in parte all'espletamento dei concorsi interni del personale parastatale, a seguito della sperimentazione effettuata negli anni precedenti, nonché all'applicazione del rinnovo contrattuale dei teatri.

Si sottolinea che la voce relativa al capitolo 8 "compensi per lavoro straordinario" evidenzia una riduzione rispetto al 2000 di lire 105.453.796 (-12,9%), come anche il capitolo 9 "indennità e rimborsi spese missioni all'interno" e il capitolo 10 "indennità e rimborsi spese trasporto per missioni all'estero" con una riduzione, rispettivamente, del -15,1% e del -31,2%. Tali minori oneri sono da ricondurre ad una ottimizzazione dell'organizzazione del lavoro, con minore necessità di ricorrere a prestazioni straordinarie, per quanto attiene il personale dei teatri. Mentre, per quanto riguarda le spese e i rimborsi per missioni, la diminuzione è riconducibile ad una razionalizzazione delle trasferte.

Una voce di nuova istituzione è il capitolo 11, che accoglie l'intero onere sostenuto per una unità distaccata, da corrispondere all'ente di appartenenza.

Il significativo incremento, rispetto al 2000, del capitolo 14 "corsi per il personale" è da ricondurre ad una politica gestionale dell'Ente volta alla crescita professionale delle proprie risorse, collegato al necessario adeguamento dei Fondi come disciplinato dalla normativa vigente.

L'aumento del capitolo 16 "Fondo retribuzione risultato dirigenti e direttore generale" è ingente, e si deve ricondurre al necessario adeguamento dei Fondi come disciplinato dalla normativa vigente e dalla direttiva della Presidenza del Consiglio dei Ministri, in materia di contratti individuali nei confronti della dirigenza.

L'aumento del capitolo 18 "Fondo miglioramento Enti articolo 12 DPR 43/90" è determinato dal riallineamento del Fondo a quanto previsto dalla normativa vigente.

L'aumento del capitolo 19 "INA polizze personale" è necessariamente connesso all'aumento delle retribuzioni al personale dovuto ai passaggi interni come sopra esplicitato.

L'aumento del capitolo 19 bis "Spese per prestazioni sostitutive di mensa" è determinato dal riconoscimento, dal 2001, del diritto al buono pasto anche al personale dei teatri direttamente gestiti, distaccato presso la Direzione Generale.

La situazione complessiva delle spese relative al personale è frutto di una azione pluriennale volta ad affrontare, in modo organico, i problemi connessi all'organizzazione del lavoro sia presso la Sede che presso i teatri — aperti anche per l'anno 2001, in orari diversificati rispetto a quelli di spettacolo, per attività culturali e per concessioni alle principali istituzioni cittadine — al fine di garantire la massima efficienza funzionale, contenendo il più possibile gli oneri aggiuntivi in una logica di costi/benefici.

Nella categoria 4<sup>A</sup> (capitoli dal 20 al 43) sono comprese tutte le spese strumentali (fitto locali, utenze, postali e telefoniche, cancelleria, professionisti, manutenzioni, ecc.) per un ammontare complessivo di lire 1.780.619.173. Rispetto alle previsioni definitive si è avuto un risparmio netto di lire 108,18 milioni. Rispetto al consuntivo 2000, si è registrata una diminuzione della spesa complessiva di lire 12,81 milioni, corrispondente ad un -0,7%. Il dato, valutabile sicuramente in modo positivo, è collegato a risparmi, rispetto al 2000, rilevati sui capitoli di spesa riferiti all'affitto della sede, alle spese postali e telefoniche, alle manutenzioni degli immobili in affitto, parzialmente assorbiti dall'incremento fisiologico delle altre spese per beni di consumo e servizi, connesse alla gestione stessa della struttura.

Da sottolineare anche un decremento di lire 4,79 milioni, registrato per le spese di rappresentanza.

Un ulteriore decremento, rispetto a quanto rilevato anche nel consuntivo del 2000, pari a lire 6,7 milioni, si evidenzia in ordine all'acquisto di libri, riviste, giornali ed altre pubblicazioni, in seguito all'avvio, già dal 2000 del progetto Emeroteca in Rete che ha visto l'entrata in funzione della rassegna stampa informatizzata.

Il capitolo relativo al fitto locali registra un risparmio di lire 26,00 milioni, pari al -3,6%, come conseguenza del minor canone definito dal nuovo contratto di affitto della sede della Direzione Generale, da valutare anche in relazione alla maggiore superficie dell'immobile rispetto al precedente in uso.

Il decremento della voce relativa alle spese per trasporti e facchinaggi, pari a lire 30,05 milioni (-75,1%), è da collegare al maggiore ed eccezionale impegno sostenuto nel

corso del 2000 in conseguenza del trasferimento degli uffici della Direzione Generale nella nuova sede. Per l'anno 2001 la spesa è tornata ad un livello fisiologico di gestione.

Il decremento della voce relativa alle spese di manutenzione macchine uffici e ced, per lire 10,60 milioni, pari al -10,0%, è collegato agli investimenti, dell'anno 2001 e dei precedenti, in beni strumentali che hanno determinato, come previsto, una riduzione degli interventi di assistenza e manutenzione.

Per le spese relative all'attività istituzionale si vedano gli specifici paragrafi alle successive pagine.

La categoria 7<sup>a</sup> (capitoli dal 68 al 72) comprende gli oneri finanziari, per un ammontare complessivo di lire 443.968.630, relativi agli interessi passivi sulle anticipazioni bancarie, con un risparmio rispetto alle previsioni definitive di oltre lire 86 milioni. Rispetto al consuntivo 2000 si è registrato un incremento di lire 73,53 milioni. Come evidenziato precedentemente, e come già previsto nella relazione al consuntivo per l'anno 2000, l'aumento della spesa per interessi passivi è collegata, da un lato, all'aumento del tasso di interesse applicato dalla banca tesoriere, direttamente agganciato alle variazioni del tasso ufficiale di riferimento. Dall'altro, e soprattutto, l'incremento è determinato dal ritardo nell'erogazione del contributo ordinario per l'anno 2001 da parte del Ministero per i Beni e le Attività Culturali, avvenuto in due rate del 50%, l'ultima delle quali incassata nel mese di luglio 2001. Questo ha determinato un maggior ricorso all'anticipazione bancaria per far fronte alle spese obbligatorie e alle obbligazioni formalmente assunte dall'Ente. Si ricorda in questa sede che, come per tutti gli altri soggetti del mondo teatrale, l'Ente assume impegni per la realizzazione dell'attività istituzionale, sulla base della stagione teatrale (a cavallo di due anni solari), mentre il contributo ordinario viene erogato per anno solare. Pertanto, il contributo per il 2001 copre impegni assunti dall'Ente già nell'esercizio precedente. Le conseguenze del ritardo nell'erogazione possono, di conseguenza, essere soltanto parzialmente attenuate da un contenimento dei flussi di spesa. Questa realtà è assolutamente nota al livello istituzionale, tanto che lo stesso Ministero finanzia attraverso la BLN SCCT, il rimborso del 50% della spesa per interessi passivi sostenuta nell'esercizio precedente. Nell'anno 2001, al contrario degli esercizi precedenti, nei quali l'erogazione del suddetto rimborso è sempre avvenuta nel primo semestre dell'anno successivo,

l'assegnazione del contributo è avvenuta a fine anno, con ulteriori conseguenze sul saldo di indebitamento bancario. La domanda relativa al recupero di parte delle spese del 2001 è già stata inoltrata e si confida nel fatto che troverà conclusione nel corso del primo semestre 2002.

La categoria 8<sup>a</sup> (capitolo 77) è costituita dal complesso degli oneri tributari. L'importo complessivo di lire 864,90 è costituito per principalmente dall'imposta regionale sulle attività produttive (I.R.A.P.). E' compresa nell'impegno complessivo, l'IVA non detraibile ai sensi dell'art. 19 del DPR 633/72 e l'imposta comunale sugli immobili. A tale titolo, si ritiene utile sottolineare che, nel corso del 2001, il Comune di Firenze ha riconosciuto l'esenzione dall'I.C.I. dell'immobile sede del Teatro della Pergola, disponendo, da un lato, il rimborso delle somme pagate negli anni precedenti e, dall'altro, l'esenzione dal pagamento già dal 2001. Domanda analoga è stata presentata al Comune di Roma, con riferimento all'immobile sede del Teatro Valle di Roma. Il Comune ha ritenuto di interpretare diversamente la normativa, nella parte relativa alle esenzioni, non comprendendovi immobili ove si svolge anche attività commerciale, come è il caso di un teatro. La materia è ancora oggetto di approfondimento da parte degli uffici.

La categoria 9<sup>a</sup> (capitoli da 81 a 84) comprende le spese sostenute per liti, arbitraggi, risarcimenti e accessori e le spese sostenute per la gestione degli appartamenti annessi al Teatro della Pergola. La categoria, nel suo complesso, ha registrato, rispetto al 2000, un lieve aumento di lire 2,88 milioni.

#### Entrate parte II

A) Sono costituite dalle quote di abbonamento relative al 1° semestre 2001 incassate nel corso del 2000, per un importo pari a lire 1.897.020.712.

D) Le insussistenze di passività, pari a lire 615.171.238 e le sopravvenienze attive, per lire 558.200, sono il risultato dell'operazione di riaccertamento dei residui passivi, riferita ai singoli capitoli di spesa ed in particolare ai capitoli dell'attività istituzionale, risultato di un'attenta analisi degli impegni ancora in essere provenienti dalle gestioni degli anni precedenti.



E) Tale voce è costituita dalla quota parte dell'affitto del Teatro Duse di Bologna di competenza del primo bimestre 2002 pagato anticipatamente nel mese di dicembre 2001.

Uscite parte II

A) E' costituito dalla quota parte di affitto del Teatro Duse di Bologna relativo al 1° bimestre 2001 pagato nel mese di dicembre del 2000.

D) Rappresentano le quote di ammortamento, costituite interamente da ammortamenti ordinari, degli immobili, mobili, macchine e automezzi di proprietà dell'Ente: Gli ammortamenti relativi agli "Immobili e Lavori" sono pari a lire 446.236.770; per gli "Impianti, Attrezzature, Mobili e Macchine" si sono imputate lire 226.082.066; per le "Autovetture" sono state imputate lire 9.362.250. Nel complesso gli ammortamenti ammontano a lire 681.681.085.

G) Comprende l'accantonamento, senza materiale erogazione, della quota maturata nell'anno per il trattamento di fine rapporto del personale dei teatri ex Legge 397/82 in servizio al 31/12/2001.

Si ricorda che a partire dal consuntivo 1990, a seguito di specifica richiesta dei Ministeri Vigilanti, la quota di indennità per il personale parastatale non è più compresa nella voce in oggetto in quanto imputata al cap. 19 delle spese correnti per il personale.

H) Le insussistenze di attività, per un totale di lire 184.881.732, sono costituite da minori accertamenti di entrate di competenza degli esercizi precedenti, e si concretizzano in variazioni in diminuzione di residui attivi, attraverso un'attenta e puntuale operazione di riaccertamento.

I) E' costituito dalla quota di abbonamenti di competenza del 1° semestre 2002, incassati nel 2001, per un ammontare di lire 2.260.522.609.

L) E' costituito dalla porzione delle quote di indennità di fine rapporto rimasta a carico dell'Ente, relativa alle liquidazioni effettivamente erogate al personale parastatale, rispetto a quanto erogato dall'INA.

## RENDICONTO FINANZIARIO

Il rendiconto finanziario per l'esercizio 2001 evidenzia:

### ENTRATE:

- Cap. 10 (*"Proventi degli incassi e delle altre entrate dei teatri gestiti"*): si rileva un maggiore accertamento delle entrate rispetto alle previsioni definitive di lire 322.850.306. L'incremento, rispetto alle previsioni, è legato per la gran parte ad un migliore andamento della campagna abbonamenti per la stagione 2001 – 2002. La previsione, a campagna abbonamenti appena iniziata, si è necessariamente, e prudenzialmente, assestata sul dato di chiusura della precedente stagione. Ciò significa che un notevole incremento di incassi per abbonamenti si è registrato anche rispetto agli incassi della precedente stagione;
- Cap. 52 (*"Ritiro di depositi cauzionali presso terzi"*): l'accertamento di minori entrate, rispetto alle previsioni, è determinato, principalmente, dalla costituzione di depositi presso la SIAE per un importo complessivo inferiore. Trova una corrispondente minore uscita nel capitolo 113 delle uscite;
- Cap. 54 (*"Riscossione INA per polizze personale cessato del servizio"*): l'accertamento di minori entrate rispetto alle previsioni è determinato dalla difficoltà di stimare l'esatto ammontare del pagamento da parte dell'INA delle indennità a favore del personale che cessa il servizio, normalmente stimato in relazione a quanto allo stesso spettante. La differenza tra quanto erogato dall'INA e quanto dovuto al personale, rimane a carico dell'Ente e trova evidenziazione nel conto economico;
- Cap. 60 (*"Anticipazioni di Tesoreria"*): l'accertamento di una maggiore entrata, rispetto alle previsioni iniziali, evidenzia un maggior saldo di massima esposizione nei confronti dell'Istituto Tesoriere, raggiunto in corso d'anno. Il dato è assolutamente legato a quanto precedentemente detto in ordine al ricorso all'anticipazione bancaria e conseguente incremento della spesa per interessi passivi. La maggiore entrata evidenziata trova una corrispondente maggiore uscita nel capitolo 122 delle uscite.

### USCITE:

- Cap. 44 (*"Spese attività Teatri gestiti dall'Ente"*): il minore impegno evidenziato, rispetto alle previsioni finali, è direttamente collegato ai risparmi di gestione realizzati

dai teatri direttamente gestiti, in considerazione anche di un principio di prudenza che sottintende le previsioni di tutte le voci di uscita. In particolare, una minore uscita, si rileva sulle spese di agibilità dei teatri (utenze, manutenzioni, materiali di consumo, etc.) e per le prestazioni dei Vigili del Fuoco.

- Cap. 59 ("*Spese di pubblicità*"): il minore impegno delle uscite rispetto alle previsioni definitive, pari a lire 64,03 milioni è determinato da economie effettive di spesa. Da considerare che le spese di pubblicità recuperate dalle compagnie, vengono registrate correttamente tra gli incassi dei teatri gestiti.

Per completezza si evidenzia l'incidenza delle spese di pubblicità rispetto all'attività istituzionale nel suo complesso, compresa quindi la gestione diretta dei quattro teatri:

|      |       |
|------|-------|
| 1999 | 7,69% |
| 2000 | 7,35% |
| 2001 | 7,44% |

Il dato evidenzia un assestamento verso un livello che può ormai considerarsi fisiologico.

#### ATTIVITA' TEATRI

Il 2001 è un esercizio in cui si evidenziano entrate, dai teatri direttamente gestiti, per lire 8.537,15 milioni, con un aumento rispetto al 2000 di lire 632,5 milioni.

Le spese complessive, al netto delle spese per il personale, sono di lire 8.912,9 milioni con un incremento, rispetto al consuntivo 2000, di lire 129,3 milioni. Tale incremento è direttamente connesso all'incremento delle entrate per incassi, in considerazione dei contratti a percentuale che l'Ente stipula con le compagnie ospitate, al netto dei risparmi di gestione verificatisi nelle altre voci di spesa, di funzionamento della struttura in particolare. Una lieve flessione viene registrata, complessivamente, per le spese del personale (-41,7 milioni di lire), attribuibile ad un risparmio sulle retribuzioni per prestazioni straordinarie.

#### ATTIVITA' DI PROMOZIONE E PROGRAMMAZIONE

A livello aggregato l'attività istituzionale dell'esercizio, contabilizzata sui cap. 44, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64 e 65, ha avuto spese di competenza per lire 20.363.516.770, minore, rispetto allo scorso esercizio, per lire 294.522.455, pari ad un -1,4%, in parte dovuto alla mancata assegnazione, nell'esercizio 2001, di progetti

finanziati con fondi dell'Unione Europea., ed in parte determinato dalla situazione connessa al rinnovo degli Organi dell'Ente, essendo, come più volte ripetuto, molte attività collegate alla stagione teatrale e, quindi, con impegni afferenti l'anno 2002. Si è, inoltre, proceduto ad un incremento delle entrate soprattutto per gli interventi realizzati nelle aree disagiate con un riflesso rispetto alle uscite.

I contributi per attività istituzionali particolari da parte dello Stato hanno, subito nel 2001 una diminuzione di lire 184 milioni.

Per l'anno 2001 non è stato possibile reperire risorse provenienti dall'Unione Europea, con una flessione, rispetto all'esercizio 2000, di lire 197,3 milioni. Tuttavia, l'impegno in questa direzione non viene meno e nuovi progetti, di promozione culturale a carattere internazionale, da finanziare a livello europeo sono tuttora allo studio.

L'incremento consistente dei contributi provenienti dagli Enti Territoriali (da lire 1.197,70 del 2000 a lire 2.347,83 del 2001) rispecchia la capacità dell'Ente di coinvolgere finanziariamente il territorio, chiedendo una puntuale compartecipazione e corresponsabilizzazione, anche di tipo finanziario, nelle attività, stimolando la promozione di ulteriori investimenti.

Rispetto allo scorso esercizio, il 2001 ha registrato una leggerissima riduzione il capitolo 59 (*"spese di pubblicità"*) per circa lire 4,02 milioni, quale segno di un assestamento della spesa pubblicitaria complessiva.

#### CONFRONTO DELL'ATTIVITA' DEGLI ULTIMI TRE ESERCIZI

Si allegano alla presente relazione alcuni grafici che esprimono l'andamento delle entrate da contributi e di alcune voci di spesa negli ultimi tre esercizi.

Dal primo grafico (tav. n. 1) si evidenzia, tra il 1999 e il 2001, una leggera crescita delle entrate per contributi. A fronte di un sostanziale assestamento dei contributi statali, e di quelli provenienti dagli Enti Territoriali, si registra l'assenza, per l'anno 2001, di contributi di fonte comunitaria. Si precisa che l'incremento dei contributi regionali, è determinato dall'accertamento di un finanziamento straordinario della Regione Toscana per la Biblioteca Teatrale A. Spadoni. Nell'anno 2001, infatti, è stato preso in carico quanto dalla regione impegnato per gli anni 2000 e 2001.

Dal secondo grafico (tav. n. 2) si evidenzia un assestamento dell'incidenza delle spese per attività istituzionale sul totale delle spese correnti, al quale corrisponde un lieve incremento delle spese obbligatorie, determinato dagli oneri per il personale dipendente, sopra commentato.

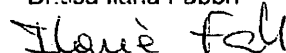
Dai grafici dai terzo all'ottavo (tavv. nn. 3/5) si evidenziano alcune analisi in ordine ai dati sui teatri gestiti. Innanzitutto è evidente la crescita delle entrate complessive dei teatri nei tre anni presi in considerazione, con un incremento in modo particolare tra il 2000 ed il 2001. Proseguendo nell'analisi (tav. n. 4), si evidenzia una ripartizione percentuale interna al complesso delle entrate, che segnala un sostanziale assestamento, con un lieve incremento delle entrate da concessioni. Il 2001 conferma il positivo andamento già rilevato nel 1999 e nel 2000 (si veda anche la tav. n. 5).

Passando all'esame della voce spese di pubblicità, le stesse, considerate nel loro insieme (teatri gestiti e progetti istituzionali) vengono rapportate all'insieme delle attività istituzionali, evidenziando un'incidenza sostanzialmente costante (tav. n. 6).

Nel grafico seguente viene evidenziata la quota percentuale delle spese di pubblicità dei teatri direttamente gestiti recuperata nel 2001 dalle compagnie ospitate presso i teatri stessi, in aumento rispetto al 2000 (tav. n. 7).

Il Direttore Generale f.f.

Dr.ssa Ilaria Fabbri





## BILANCIO CONSUNTIVO





tavola n. 1

Bilancio consuntivo 2001

ENTE TEATRALE ITALIANO

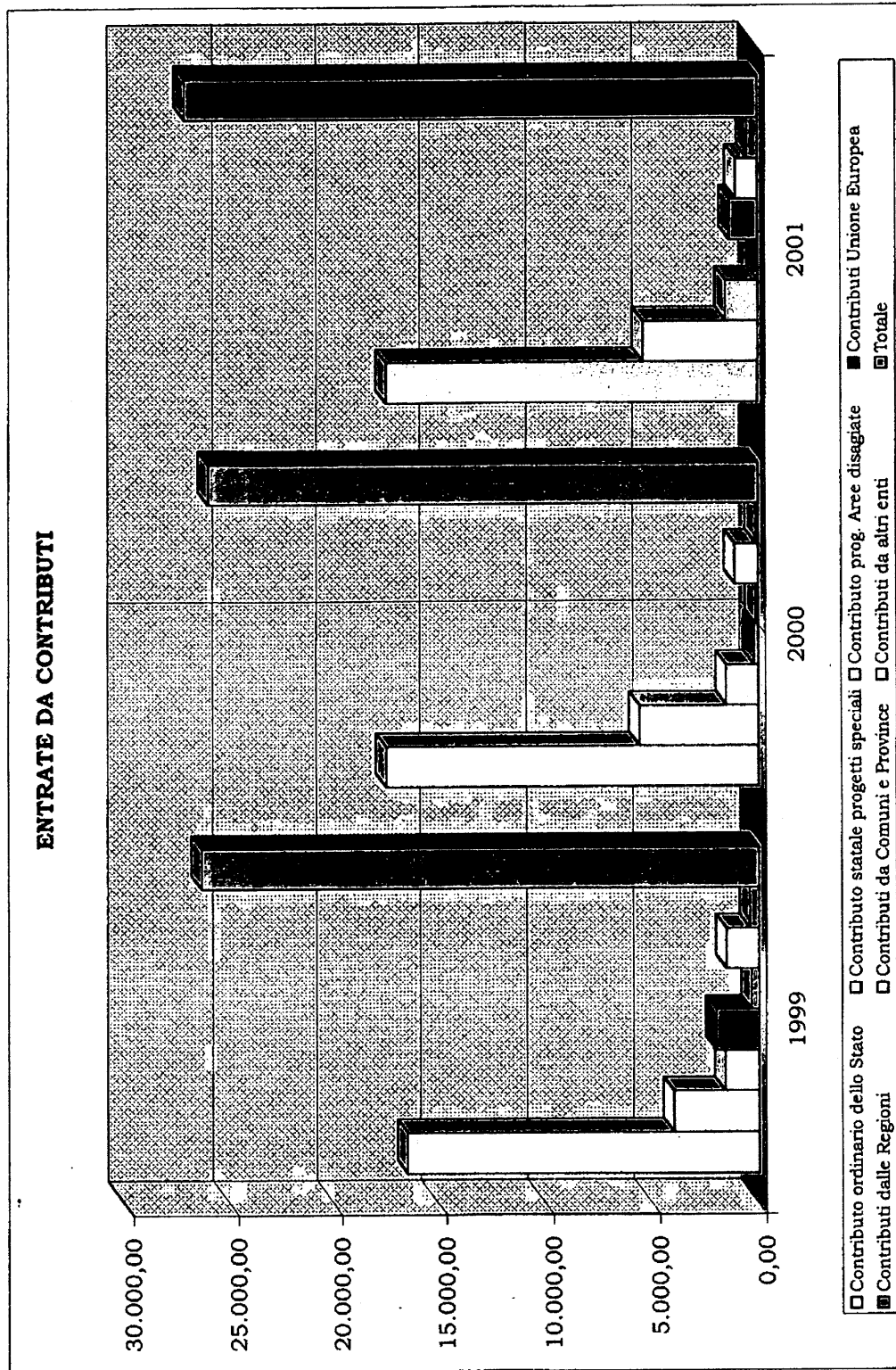


Tavola n. 2

BILANCIO CONSUNTIVO 2001

ENTE TEATRALE ITALIANO

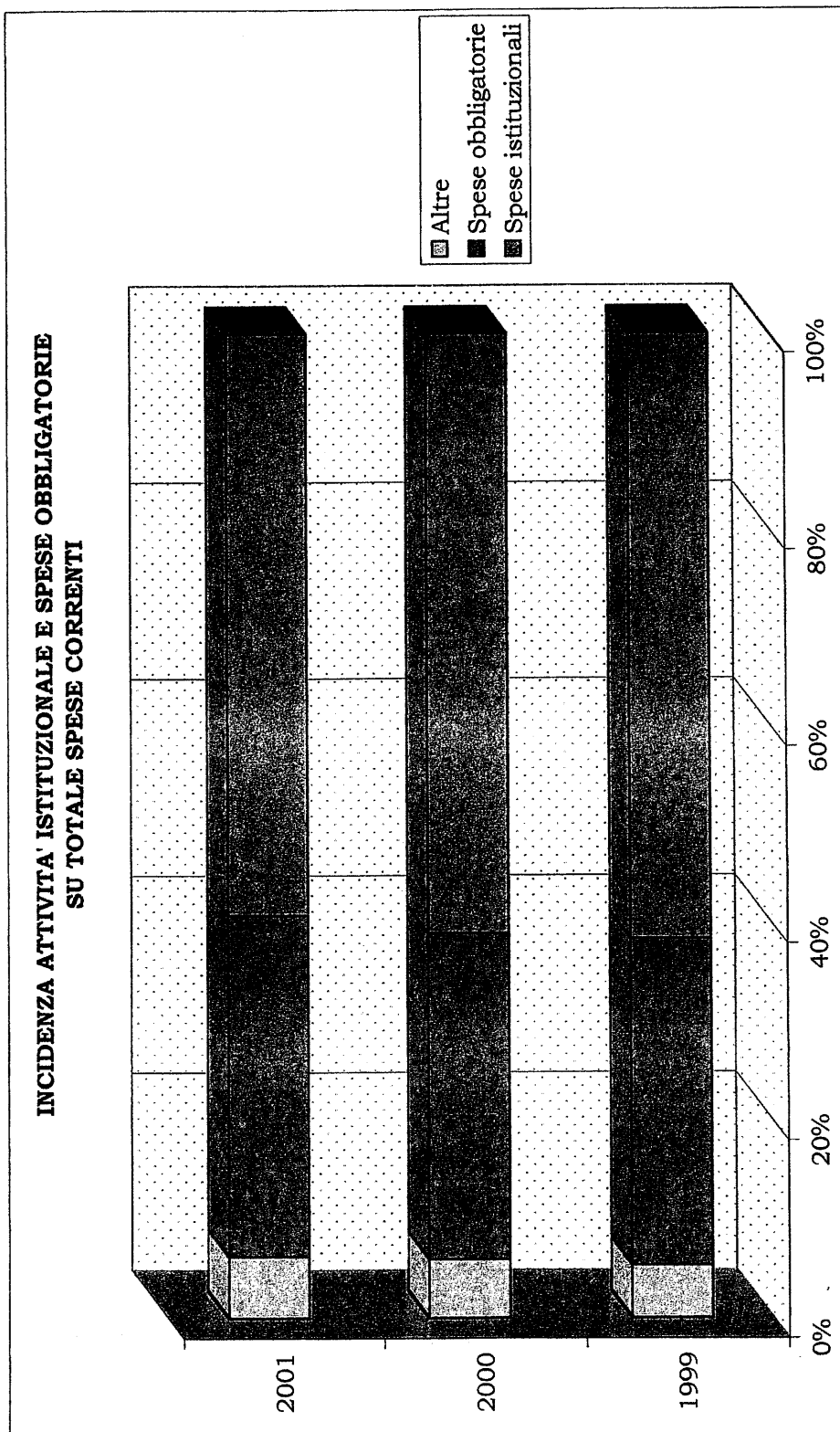


Tavola n. 3

BILANCIO CONSUNTIVO 2001

ENTE TEATRALE ITALIANO

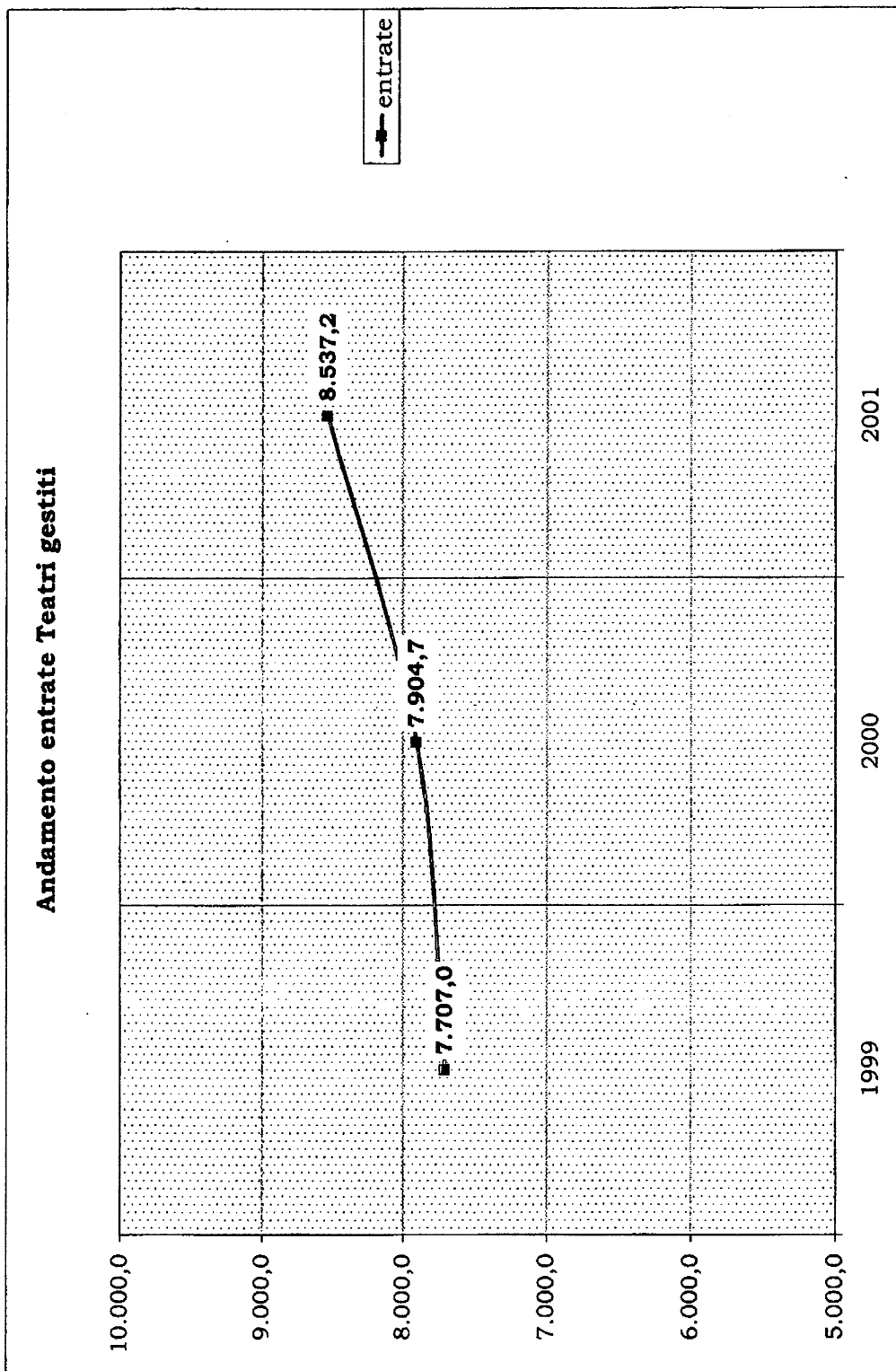


Tavola n. 4

BILANCIO CONSUNTIVO 2001

ENTE TEATRALE ITALIANO

ENTRATE TEATRI GESTITI: INCIDENZA DELLE DIVERSE FONTI DI ENTRATA



Tavola n. 5

Bilancio consuntivo 2001

ENTE TEATRALE ITALIANO

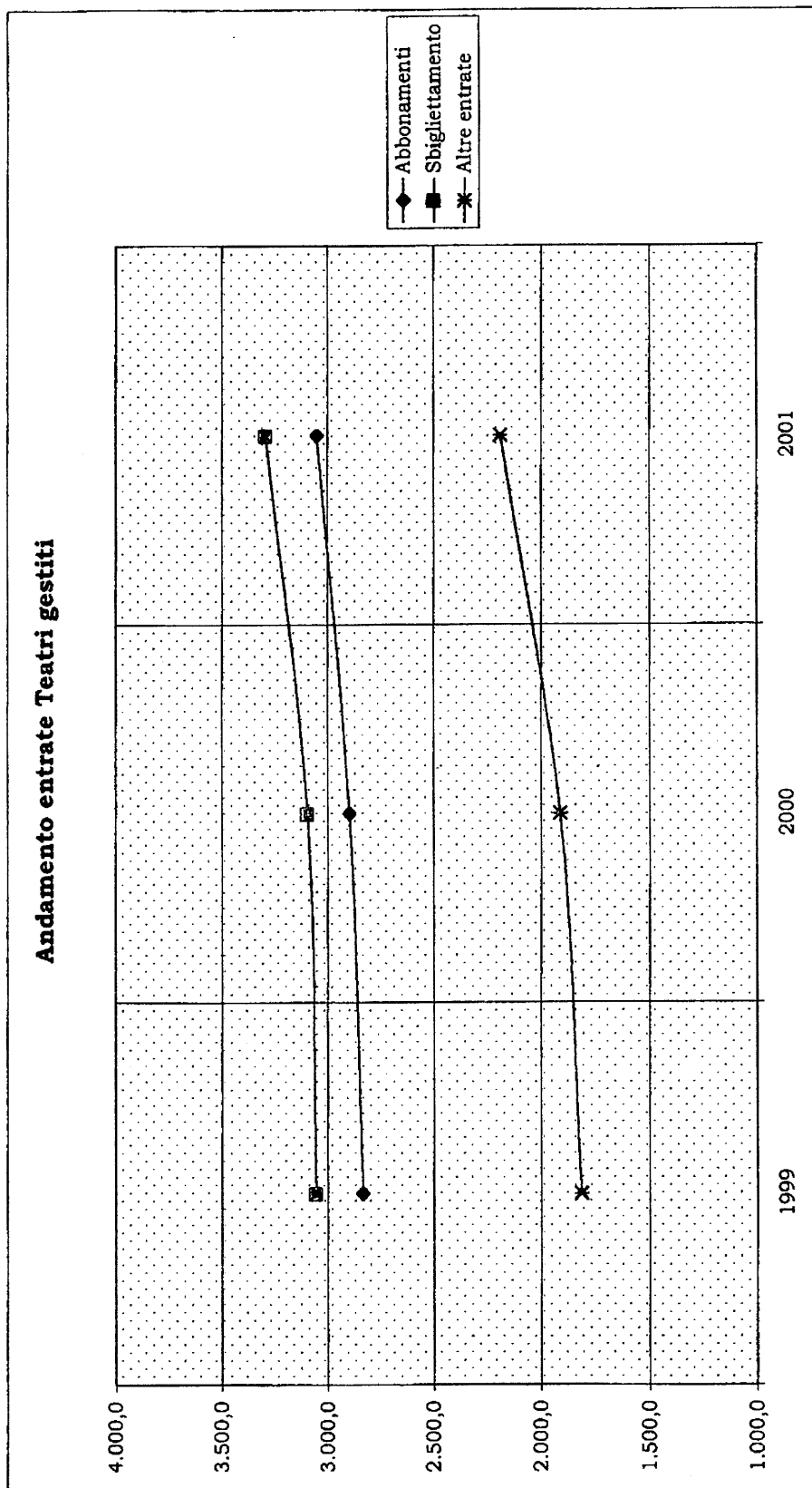
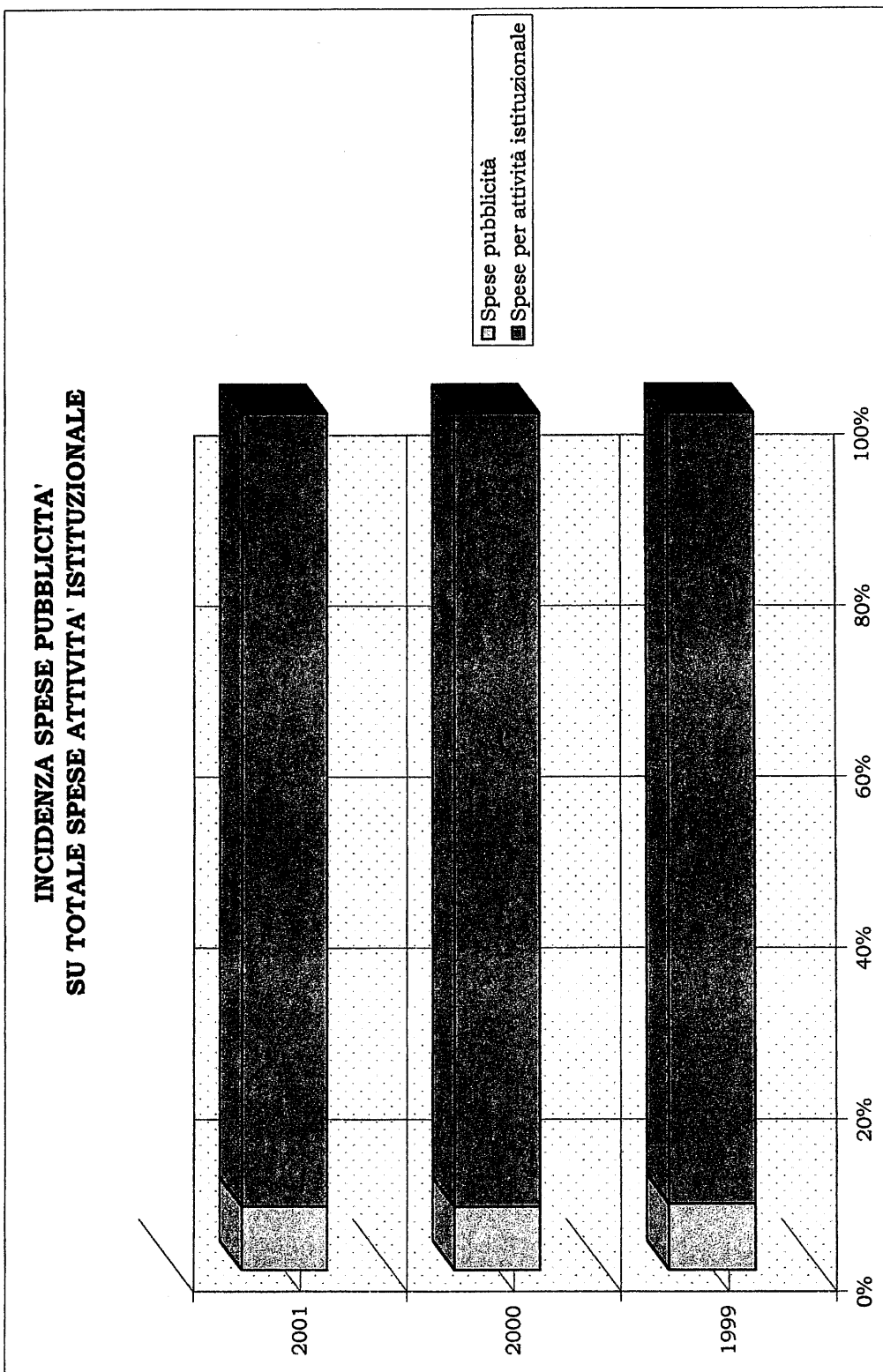


Tavola n.6

BILANCIO CONSUNTIVO 2001

ENTE TEATRALE ITALIANO

**INCIDENZA SPESE PUBBLICITA'  
SU TOTALE SPESE ATTIVITA' ISTITUZIONALE**

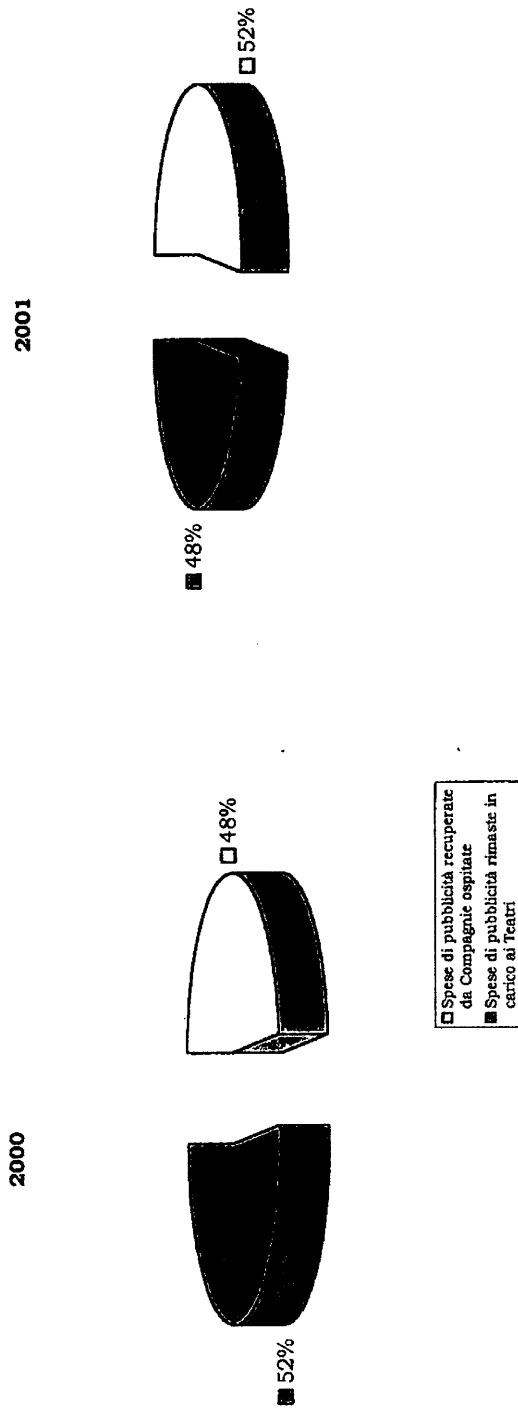


ENTE TEATRALE ITALIANO

BILANCIO CONSUNTIVO 2001

Tavola n. 7

**TEATRI GESTITI:**  
rapporto fra spese di pubblicità recuperate da Compagnie ospitate e spese di pubblicità rimaste in carico ai teatri



XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE                                          |                                                       | GESTIONE DI COMPETENZA |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     | RESIDUI       |                  |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------|---------------|-------------|----------------|----------------|-------------------------|---------------------|----------------|---------|---------------------|---------------|------------------|
| CODICE                                                                  | CAPITOLLO                                             | PREVISIONI             |               |             |                |                | SOMME ACCERTATE         |                     |                |         | DIFFERENZE RISPETTO |               | INIZIO ESERCIZIO |
|                                                                         |                                                       | INIZIALI               | IN AUMENTO    | IN DIMINUZ. | DEFINITIVE     | RISCOSSE       | RINVIATE DA RISCOUOTERE | TOTALE ACCERTAMENTI | IN PIU'        | IN MENO | INIZIO ESERCIZIO    |               |                  |
| 1                                                                       | 2                                                     | 3                      | 4             | 5           | 6              | 7              | 8                       | 9                   | 10             | 11      | 12                  | 13            |                  |
|                                                                         | Avanzo di Amministrazione 2000                        | 500.000.000            | 884.670.537   | 0           | 1.384.670.537  | 0              | 1.384.670.537           | 0                   | 1.384.670.537  | 0       | 0                   | 0             | 0                |
| <b>TITOLO I</b>                                                         |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| <b>ENTRATE CONTRIBUTIVE</b>                                             |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| Categoria 1 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI DATORI DI LAVORO E/O DEGLI ISCRITTI  |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| TOT. Cat. 1 <sup>a</sup>                                                |                                                       | 0                      | 0             | 0           | 0              | 0              | 0                       | 0                   | 0              | 0       | 0                   | 0             | 0                |
| Categoria 2 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| QUOTE DI PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI ALL'ONERE DI SPECIFICHE GESTIONI |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| TOT. Cat. 2 <sup>a</sup>                                                |                                                       | 0                      | 0             | 0           | 0              | 0              | 0                       | 0                   | 0              | 0       | 0                   | 0             | 0                |
| TOTALE TITOLO I                                                         |                                                       | 0                      | 0             | 0           | 0              | 0              | 0                       | 0                   | 0              | 0       | 0                   | 0             | 0                |
| <b>TITOLO II</b>                                                        |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| <b>ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI</b>                      |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| Categoria 3 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO                                      |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| 203010                                                                  | 1 - Contributi ordinari a carico dello Stato          | 17.500.000.000         | 0             | 0           | 17.500.000.000 | 17.500.000.000 | 0                       | 0                   | 17.500.000.000 | 0       | 0                   | 0             | 0                |
| 203020                                                                  | 2 - Contributi straordinari a carico dello Stato      | 0                      | 0             | 0           | 0              | 0              | 0                       | 0                   | 0              | 0       | 0                   | 0             | 0                |
| 203030                                                                  | 3 - Contributi per attività istituzionali particolari | 3.600.000.000          | 1.790.000.000 | 0           | 5.390.000.000  | 5.390.000.000  | 0                       | 0                   | 5.390.000.000  | 0       | 0                   | 129.600.000   | 0                |
| 203040                                                                  | 4 - Contributo Arce Disegiate                         | 1.500.000.000          | 0             | 0           | 1.500.000.000  | 1.500.000.000  | 0                       | 0                   | 1.500.000.000  | 0       | 0                   | 1.500.000.000 | 0                |
| 203050                                                                  | 5 - Contributi Unione Europea                         | 0                      | 0             | 0           | 0              | 0              | 0                       | 0                   | 0              | 0       | 0                   | 603.607.124   | 0                |
| TOT. Cat. 3 <sup>a</sup>                                                |                                                       | 22.600.000.000         | 1.790.000.000 | 0           | 24.390.000.000 | 24.390.000.000 | 0                       | 0                   | 24.390.000.000 | 0       | 0                   | 2.233.207.124 | 0                |
| Categoria 4 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI                                    |                                                       |                        |               |             |                |                |                         |                     |                |         |                     |               |                  |
| 204010                                                                  | 6 - Contributi dalle Regioni                          | 0                      | 1.320.000.000 | 0           | 1.320.000.000  | 740.000.000    | 580.000.000             | 1.320.000.000       | 1.320.000.000  | 0       | 0                   | 110.000.000   | 0                |
| TOT. Cat. 4 <sup>a</sup>                                                |                                                       | 0                      | 1.320.000.000 | 0           | 1.320.000.000  | 740.000.000    | 580.000.000             | 1.320.000.000       | 1.320.000.000  | 0       | 0                   | 110.000.000   | 0                |







## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| CODICE                       | CARTOLO                                                         | GESTIONE DI COMPETENZA |             |                 |             |                     |            |              |             |                 |    | RESIDUI<br>INIZIO<br>ESERCIZIO |   |         |   |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------|-------------|-----------------|-------------|---------------------|------------|--------------|-------------|-----------------|----|--------------------------------|---|---------|---|
|                              |                                                                 | PREVISIONI             |             | SOMME ACCERTATE |             | DIFFERENZE RISPETTO |            | ACCERTAMENTI |             | ALLE PREVISIONI |    |                                |   |         |   |
|                              |                                                                 | INIZIALI               | VARIAZIONI  | RIMASTE DA      | RISCUOTE    | IN PIU'             | IN MENO    | IN PIU'      | IN MENO     |                 |    |                                |   |         |   |
| 2                            | 3                                                               | 4                      | 5           | 6               | 7           | 8                   | 9          | 10           | 11          | 12              | 13 |                                |   |         |   |
| DENOMINAZIONE                |                                                                 | IN AUMENTO             |             | IN DIMINUZ.     |             | DEFINITIVE          |            | RISCOSE      |             | ACCERTAMENTI    |    | IN PIU'                        |   | IN MENO |   |
|                              |                                                                 | 1                      |             | 2               |             | 3                   |            | 4            |             | 5               |    | 6                              |   | 7       |   |
| CATEGORIA 13 <sup>a</sup>    |                                                                 |                        |             |                 |             |                     |            |              |             |                 |    |                                |   |         |   |
| REALIZZO DI VALORI MOBILIARI |                                                                 |                        |             |                 |             |                     |            |              |             |                 |    |                                |   |         |   |
| 41.1010                      | 40 - Cessioni di partecipazioni azionarie                       | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.1020                      | 41 - Cessione di conferimenti e quote in altri Enti             | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.1030                      | 42 - Realizzi di titoli eccessi o garantiti dallo Stato         | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.1040                      | 43 - Realizzi di obbligazioni e cartelle fiduciarie             | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.1050                      | 44 - Riscossione di buoni postali                               | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.1060                      | 45 - Riscossioni di altri titoli di credito                     | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| TOT. Cat.13 <sup>a</sup>     |                                                                 | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| CATEGORIA 14 <sup>a</sup>    |                                                                 |                        |             |                 |             |                     |            |              |             |                 |    |                                |   |         |   |
| RISCOSSIONE DI CREDITI       |                                                                 |                        |             |                 |             |                     |            |              |             |                 |    |                                |   |         |   |
| 41.4010                      | 48 - Prelevamenti di depositi bancari e postali                 | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.4020                      | 49 - Riscossioni di mutui a medio e lungo termine               | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.4030                      | 50 - Incassi di annualità e semestrali, scontate a terzi        | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.4040                      | 51 - Riscossione di prestiti e anticipazioni a breve termine    | 0                      | 0           | 0               | 0           | 0                   | 0          | 0            | 0           | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.4050                      | 52 - Ritiro di depositi a cauzione presso terzi                 | 80.000.000             | 0           | 0               | 80.000.000  | 39.393.590          | 28.023.213 | 67.416.803   | 272.856.302 | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.4060                      | 53 - Riscossione di crediti diversi                             | 30.000.000             | 247.200.000 | 0               | 277.200.000 | 196.107.713         | 58.000.000 | 254.107.713  | 81.769.316  | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| 41.4070                      | 54 - Riscossione INA per polizze personale cessato dal servizio | 110.000.000            | 247.200.000 | 0               | 357.200.000 | 235.501.303         | 86.023.213 | 321.524.516  | 354.625.620 | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| TOT. Cat.14 <sup>a</sup>     |                                                                 | 110.000.000            | 247.200.000 | 0               | 357.200.000 | 235.501.303         | 86.023.213 | 321.524.516  | 354.625.620 | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |
| TOTALE TITOLO IV             |                                                                 | 110.000.000            | 247.200.000 | 0               | 357.200.000 | 235.501.303         | 86.023.213 | 321.524.516  | 354.625.620 | 0               | 0  | 0                              | 0 | 0       | 0 |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE                                | CAPIUTOLO                                     | GESTIONE DI COMPETENZA   |               |             |                |                          |               | SOMME ACCERTATE |               | DIFFERENZE RISPETTO |                | RESIDUI<br>INIZIO<br>ESERCIZIO |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|---------------|-------------|----------------|--------------------------|---------------|-----------------|---------------|---------------------|----------------|--------------------------------|
|                                       |                                               | PREVISIONI<br>VARIAZIONI |               | RISOSSE     |                | RIMASTE DA<br>RISCUOTERE |               | ALLE PREVISIONI |               |                     |                |                                |
| N.                                    | DENOMINAZIONE                                 | INIZIALI                 | IN AUMENTO    | IN DIMINUZ. | DEFINITIVE     | 8                        | 9             | 10              | IN PIU'       | IN MENO             | 12             | 13                             |
| 1                                     | 2                                             | 3                        | 4             | 5           | 6              | 7                        | 8             | 9               | 10            | 11                  | 12             | 13                             |
| Categoria 20 <sup>a</sup>             |                                               |                          |               |             |                |                          |               |                 |               |                     |                |                                |
| ASSUNZIONE DI ALTRI DEBITI FINANZIARI |                                               |                          |               |             |                |                          |               |                 |               |                     |                |                                |
| 620010                                | 60 - Anticipazioni Tesoreria                  | 13.000.000.000           | 0             | 0           | 13.000.000.000 | 16.555.573.181           | 0             | 16.555.573.181  | 3.555.573.181 | 0                   | 0              | 0                              |
| 620020                                | 61 - Depositi a cauzione di terzi             | 1.000.000                | 0             | 0           | 1.000.000      | 0                        | 0             | 0               | 0             | 1.000.000           | 0              | 0                              |
| 620040                                | 61ter - Fondo garanzia presili al personale   | 3.000.000                | 0             | 0           | 3.000.000      | 2.532.000                | 0             | 2.532.000       | 0             | 468.000             | 0              | 0                              |
|                                       | TOT. Cat.20 <sup>a</sup>                      | 13.004.000.000           | 0             | 0           | 13.004.000.000 | 16.558.105.181           | 0             | 16.558.105.181  | 3.555.573.181 | 1.468.000           | 0              | 0                              |
| Categoria 21 <sup>a</sup>             |                                               |                          |               |             |                |                          |               |                 |               |                     |                |                                |
| MISSIONE DI OMILIGAZIONI              |                                               |                          |               |             |                |                          |               |                 |               |                     |                |                                |
|                                       | TOT. Cat.21 <sup>a</sup>                      | 0                        | 0             | 0           | 0              | 0                        | 0             | 0               | 0             | 0                   | 0              | 0                              |
|                                       | TOTALE TITOLO VI                              | 13.004.000.000           | 0             | 0           | 13.004.000.000 | 16.558.105.181           | 0             | 16.558.105.181  | 3.555.573.181 | 1.468.000           | 0              | 0                              |
|                                       | TOT. ENTRATE IN CONTO CAPITALE                | 13.114.000.000           | 1.099.200.000 | 0           | 14.213.200.000 | 16.793.606.484           | 938.023.213   | 17.731.629.697  | 3.555.573.181 | 37.143.484          | 1.321.321.620  | 0                              |
| TITOLO VII                            |                                               |                          |               |             |                |                          |               |                 |               |                     |                |                                |
| PARTITE DI GIRO                       |                                               |                          |               |             |                |                          |               |                 |               |                     |                |                                |
| Categoria 22 <sup>a</sup>             |                                               |                          |               |             |                |                          |               |                 |               |                     |                |                                |
| ENTRATE AVVENTINATURA DI              |                                               |                          |               |             |                |                          |               |                 |               |                     |                |                                |
| PARTITA DI GIRO                       |                                               |                          |               |             |                |                          |               |                 |               |                     |                |                                |
| 722010                                | 62 - Ritenute erariali                        | 1.700.000.000            | 300.000.000   | 0           | 2.000.000.000  | 1.945.707.193            | 13.975.649    | 1.959.682.842   | 0             | 40.317.158          | 18.913.111     | 0                              |
| 722020                                | 63 - Ritenute assistenziali e previdenziali   | 1.000.000.000            | 100.000.000   | 0           | 1.100.000.000  | 752.978.165              | 0             | 752.978.165     | 0             | 347.021.835         | 12.006.142     | 0                              |
| 722030                                | 64 - Ritenute diverse                         | 0                        | 0             | 0           | 0              | 0                        | 0             | 0               | 0             | 0                   | 0              | 0                              |
| 722040                                | 65 - Trattamenti per conto terzi              | 65.000.000               | 10.000.000    | 0           | 75.000.000     | 90.469.608               | 450.000       | 90.919.608      | 15.919.608    | 0                   | 0              | 0                              |
| 722050                                | 66 - Rimborsi di somme pagate per conto terzi | 280.000.000              | 50.000.000    | 0           | 330.000.000    | 125.580.645              | 8.971.100     | 134.551.745     | 0             | 195.448.255         | 528.024.733    | 0                              |
| 722060                                | 67 - Partite in sospeso                       | 16.000.000.000           | 1.000.000.000 | 0           | 17.000.000.000 | 9.634.005.552            | 350.429.357   | 9.984.434.909   | 0             | 7.015.565.091       | 7.907.069.158  | 0                              |
| 722070                                | 68 - IVA su introiti                          | 2.500.000.000            | 1.000.000.000 | 0           | 3.500.000.000  | 741.318.518              | 2.097.758.713 | 2.839.077.231   | 0             | 660.922.769         | 7.184.043.803  | 0                              |
|                                       | TOT. Cat.22 <sup>a</sup>                      | 21.545.000.000           | 2.460.000.000 | 0           | 24.005.000.000 | 13.290.059.681           | 2.471.584.819 | 15.761.644.500  | 15.919.608    | 8.259.275.108       | 15.650.056.947 | 0                              |
|                                       | TOTALE TITOLO VII                             | 21.545.000.000           | 2.460.000.000 | 0           | 24.005.000.000 | 13.290.059.681           | 2.471.584.819 | 15.761.644.500  | 15.919.608    | 8.259.275.108       | 15.650.056.947 | 0                              |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| CODICE                                          | CARTOLO                                                                                   | GESTIONE DI COMPETENZA |              |                 |                   |               |            |                 |               |         |         | DIFFERENZE RISPETTO |             | RESIDUI<br>INIZIO<br>ESERCIZIO |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|-----------------|-------------------|---------------|------------|-----------------|---------------|---------|---------|---------------------|-------------|--------------------------------|
|                                                 |                                                                                           | PREVISIONI             |              | SOMME IMPEGNATE |                   | TOTALE        |            | ALLE PREVISIONI |               | IN PIU' | IN MENO | IN PIU'             | IN MENO     |                                |
|                                                 |                                                                                           | IN AUMENTO             | IN DIMINUIZ. | PAGATE          | RIMASSE DA PAGARE | IMPEGNI       | IN PIU'    | IN MENO         |               |         |         |                     |             |                                |
| 1                                               | 2                                                                                         | 3                      | 4            | 5               | 6                 | 7             | 8          | 9               | 10            | 11      | 12      | 13                  |             |                                |
| PARTI II <sup>a</sup> - USCITE                  |                                                                                           |                        |              |                 |                   |               |            |                 |               |         |         |                     |             |                                |
| Dibavanzo di amministrazione 7000               |                                                                                           |                        |              |                 |                   |               |            |                 |               |         |         |                     |             |                                |
| TITOLO I                                        |                                                                                           |                        |              |                 |                   |               |            |                 |               |         |         |                     |             |                                |
| SPESE CORRENTI                                  |                                                                                           |                        |              |                 |                   |               |            |                 |               |         |         |                     |             |                                |
| Categoria 1 <sup>a</sup>                        |                                                                                           |                        |              |                 |                   |               |            |                 |               |         |         |                     |             |                                |
| SPESE PER GLI ORGANI DELL'ENTE                  |                                                                                           |                        |              |                 |                   |               |            |                 |               |         |         |                     |             |                                |
| 101010                                          | 1 - Assegni ed indennita' alla presidenza                                                 | 128.900.000            | 35.500.000   | 0               | 164.400.000       | 164.342.447   | 0          | 0               | 164.342.447   | 0       | 0       | 57.553              | 22.238.688  |                                |
| 101020                                          | 2 - Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti di Organi collegiali di Amministrazione | 50.000.000             | 0            | 30.000.000      | 20.000.000        | 0             | 0          | 0               | 0             | 0       | 0       | 20.000.000          | 0           |                                |
| 101030                                          | 3 - Compensi, indennita' e rimborsi ai componenti del Collegio dei Revisori               | 25.000.000             | 0            | 0               | 25.000.000        | 1.574.030     | 0          | 14.144.878      | 15.718.908    | 0       | 0       | 9.281.092           | 8.744.000   |                                |
| 101040                                          | 4 - Spese per viaggi                                                                      | 25.000.000             | 5.000.000    | 0               | 30.000.000        | 16.665.101    | 0          | 1.594.037       | 18.263.138    | 0       | 0       | 11.736.862          | 0           |                                |
| TOT. Cat. 1 <sup>a</sup>                        |                                                                                           | 228.900.000            | 40.500.000   | 30.000.000      | 239.400.000       | 182.585.578   | 15.738.915 | 15.738.915      | 198.324.493   | 0       | 0       | 41.075.507          | 30.982.688  |                                |
| Categoria 2 <sup>a</sup>                        |                                                                                           |                        |              |                 |                   |               |            |                 |               |         |         |                     |             |                                |
| ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO |                                                                                           |                        |              |                 |                   |               |            |                 |               |         |         |                     |             |                                |
| 102010                                          | 7 - Stipendi ed altri assegni (fusi al personale)                                         | 6.892.300.000          | 419.100.000  | 0               | 7.311.400.000     | 7.146.055.962 | 0          | 0               | 7.146.055.962 | 0       | 0       | 165.344.038         | 71.500.000  |                                |
| 102020                                          | 8 - Contributi per lavoro straordinario                                                   | 963.000.000            | 0            | 132.000.000     | 831.000.000       | 713.756.650   | 0          | 0               | 713.756.650   | 0       | 0       | 117.243.350         | 2.000.000   |                                |
| 102030                                          | 9 - Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'interno                        | 160.000.000            | 0            | 16.900.000      | 141.100.000       | 127.358.564   | 0          | 0               | 127.358.564   | 0       | 0       | 13.741.436          | 0           |                                |
| 102040                                          | 10 - Indennita' e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                        | 20.000.000             | 0            | 0               | 20.000.000        | 11.400.548    | 0          | 0               | 11.400.548    | 0       | 0       | 8.590.452           | 0           |                                |
| 102050                                          | 11 - Personale di terzi presso l'Ente                                                     | 0                      | 85.000.000   | 0               | 85.000.000        | 49.574.454    | 0          | 35.357.494      | 84.931.938    | 0       | 0       | 68.062              | 0           |                                |
| 102060                                          | 12 - Oneri assistenziali a carico dell'Ente                                               | 2.196.200.000          | 118.400.000  | 0               | 2.314.600.000     | 1.901.079.277 | 0          | 187.959.000     | 2.089.038.277 | 0       | 0       | 225.561.723         | 273.302.673 |                                |
| 102070                                          | 13 - Altri oneri sociali a carico dell'Ente                                               | 16.000.000             | 0            | 0               | 16.000.000        | 10.930.080    | 0          | 0               | 10.930.080    | 0       | 0       | 5.069.920           | 0           |                                |
| 102080                                          | 14 - Conti per il personale                                                               | 20.000.000             | 80.000.000   | 0               | 100.000.000       | 8.925.002     | 0          | 90.479.998      | 99.405.000    | 0       | 0       | 595.000             | 18.761.600  |                                |
| 102090                                          | 15 - Oneri art. 59 DPR 30/79                                                              | 29.600.000             | 0            | 0               | 29.600.000        | 29.553.835    | 0          | 0               | 29.553.835    | 0       | 0       | 46.165              | 0           |                                |
| 102095                                          | 16 - Fondo verb. risult. dirig. e direttore gener.                                        | 12.500.000             | 120.000.000  | 0               | 132.500.000       | 97.452.739    | 0          | 15.000.000      | 112.452.739   | 0       | 0       | 20.047.261          | 18.499.193  |                                |
| 102110                                          | 18 - P.do migl.Emi art.12 DPR 43/90                                                       | 254.000.000            | 162.600.000  | 0               | 416.600.000       | 230.833.100   | 0          | 185.766.900     | 416.600.000   | 0       | 0       | 0                   | 154.601.875 |                                |
| 102220                                          | 19 - INA Polizze personale                                                                | 175.000.000            | 85.000.000   | 0               | 260.000.000       | 198.589.886   | 0          | 61.410.114      | 260.000.000   | 0       | 0       | 0                   | 0           |                                |





## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| CODICE                              | CANTO                                                            | GESTIONE DI COMPETENZA |               |             |                |                   |                 |                |         |             |    | DIFFERENZE RISpetto |               | RESIDUI<br>INIZIO<br>ESERCIZIO |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------|-------------|----------------|-------------------|-----------------|----------------|---------|-------------|----|---------------------|---------------|--------------------------------|
|                                     |                                                                  | PREVISIONI             |               |             |                |                   | SOMME IMPEGNATE |                |         |             |    | ALLE PREVISIONI     |               |                                |
|                                     |                                                                  | 1                      | 2             | 3           | 4              | 5                 | 6               | 7              | 8       | 9           | 10 | 11                  | 12            |                                |
| N.                                  | DENOMINAZIONE                                                    | IN AUMENTO             | IN DIMINUZ.   | DEFINITIVE  | PAGATE         | IMPOSTE DA PAGARE | TOTALE IMPEGNI  | IN PIU'        | IN MENO |             |    |                     |               |                                |
| 104703                              | 39 - Premi di assicurazione                                      | 100.000.000            | 15.000.000    | 0           | 115.000.000    | 109.184.105       | 0               | 109.184.105    | 0       | 5.815.895   | 0  | 0                   | 0             |                                |
| 104210                              | 40 - Spese manutenzione e pulizia uffici                         | 85.000.000             | 18.000.000    | 0           | 103.000.000    | 78.664.000        | 24.000.000      | 102.664.000    | 0       | 336.000     | 0  | 0                   | 14.222.000    |                                |
| 104220                              | 41 - Spese manutenzione macchine uffici e ord.                   | 100.000.000            | 0             | 0           | 100.000.000    | 63.084.925        | 32.062.005      | 95.146.931     | 0       | 4.853.069   | 0  | 0                   | 10.220.502    |                                |
| 104230                              | 42 - Spese assist. sindacale. Agli personale CCNL                | 15.300.000             | 0             | 0           | 15.300.000     | 0                 | 15.300.000      | 15.300.000     | 0       | 0           | 0  | 0                   | 15.300.000    |                                |
| 104240                              | 43 - Minore e varie                                              | 20.000.000             | 13.000.000    | 0           | 33.000.000     | 28.822.062        | 4.177.938       | 33.000.000     | 0       | 0           | 0  | 0                   | 1.075.633     |                                |
|                                     | TOT. Cat. 4 <sup>a</sup>                                         | 1.746.800.000          | 212.000.000   | 70.000.000  | 1.888.800.000  | 1.623.377.533     | 157.241.640     | 1.780.619.173  | 0       | 108.180.827 | 0  | 0                   | 250.663.359   |                                |
| Categoria 3 <sup>a</sup>            |                                                                  |                        |               |             |                |                   |                 |                |         |             |    |                     |               |                                |
| SPESE PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI |                                                                  |                        |               |             |                |                   |                 |                |         |             |    |                     |               |                                |
| 105750                              | 44 - Spese attivita' Tesi gestiti dall'Ente                      | 6.966.200.000          | 1.761.690.000 | 0           | 8.727.890.000  | 8.002.617.600     | 610.286.665     | 8.612.904.265  | 0       | 114.985.735 | 0  | 0                   | 463.737.059   |                                |
| 105780                              | 47 - Spese attivita' decorsa circuiti                            | 0                      | 0             | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0       | 0           | 0  | 0                   | 121.465.108   |                                |
| 103770                              | 56 - Programmi Unione Europea                                    | 0                      | 50.000.000    | 0           | 50.000.000     | 17.624.680        | 0               | 17.624.680     | 0       | 32.375.320  | 0  | 0                   | 259.008.722   |                                |
| 103380                              | 57 - Interventi di programmazione in Italia                      | 1.023.800.000          | 573.700.000   | 0           | 1.597.500.000  | 938.728.496       | 626.613.430     | 1.565.341.926  | 0       | 32.158.074  | 0  | 0                   | 802.657.532   |                                |
| 103390                              | 58 - Interventi di programmazione in Italia                      | 1.870.000.000          | 329.400.000   | 0           | 2.199.400.000  | 1.781.217.495     | 418.182.505     | 2.199.400.000  | 0       | 0           | 0  | 0                   | 476.243.950   |                                |
| 105400                              | 59 - Spese di pubblicita'                                        | 1.212.100.000          | 366.000.000   | 0           | 1.578.100.000  | 1.162.215.069     | 351.852.657     | 1.514.067.726  | 0       | 64.032.274  | 0  | 0                   | 317.477.005   |                                |
| 105410                              | 60 - Videotecnica - Emettrice                                    | 100.000.000            | 0             | 10.000.000  | 90.000.000     | 0                 | 89.455.674      | 89.455.674     | 0       | 544.326     | 0  | 0                   | 284.255.000   |                                |
| 105420                              | 61 - Progetto Arce disgiuste                                     | 1.300.000.000          | 991.833.333   | 0           | 2.291.833.333  | 973.408.699       | 1.318.424.634   | 2.291.833.333  | 0       | 0           | 0  | 0                   | 1.529.157.561 |                                |
| 105430                              | 62 - Progetti internazionali                                     | 2.200.000.000          | 109.769.766   | 0           | 2.309.769.766  | 1.647.038.284     | 662.729.316     | 2.309.767.600  | 0       | 2.166       | 0  | 0                   | 540.441.320   |                                |
| 105440                              | 63 - Teatro Scuola / Giovani generazioni                         | 950.000.000            | 182.000.000   | 0           | 1.132.000.000  | 219.641.566       | 894.880.000     | 1.114.621.566  | 0       | 17.378.434  | 0  | 0                   | 787.948.880   |                                |
| 105450                              | 64 - Biblioteca Alfonso Spadolini                                | 0                      | 530.000.000   | 0           | 530.000.000    | 19.135.000        | 509.365.000     | 528.500.000    | 0       | 1.500.000   | 0  | 0                   | 115.249.300   |                                |
| 105460                              | 65 - Teato e carcere                                             | 250.000.000            | 130.000.000   | 0           | 120.000.000    | 20.000.000        | 100.000.000     | 120.000.000    | 0       | 0           | 0  | 0                   | 177.880.000   |                                |
|                                     | TOT. Cat. 3 <sup>a</sup>                                         | 15.872.100.000         | 4.894.393.099 | 140.000.000 | 20.626.493.099 | 14.781.628.889    | 5.581.869.881   | 20.363.516.770 | 0       | 282.976.329 | 0  | 0                   | 5.875.531.437 |                                |
| Categoria 6 <sup>a</sup>            |                                                                  |                        |               |             |                |                   |                 |                |         |             |    |                     |               |                                |
| TRASFERIMENTI PASSIVI               |                                                                  |                        |               |             |                |                   |                 |                |         |             |    |                     |               |                                |
| 106010                              | 66 - Interventi assistenziali a favore del personale in servizio | 0                      | 0             | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0       | 0           | 0  | 0                   | 0             |                                |
|                                     | TOT. Cat. 6 <sup>a</sup>                                         | 0                      | 0             | 0           | 0              | 0                 | 0               | 0              | 0       | 0           | 0  | 0                   | 0             |                                |
| Categoria 7 <sup>a</sup>            |                                                                  |                        |               |             |                |                   |                 |                |         |             |    |                     |               |                                |
| ONERI FINANZIARI                    |                                                                  |                        |               |             |                |                   |                 |                |         |             |    |                     |               |                                |
| 107010                              | 68 - Interessi passivi su anticipazioni bancarie                 | 300.000.000            | 230.000.000   | 0           | 530.000.000    | 361.868.265       | 82.100.365      | 443.968.630    | 0       | 86.031.370  | 0  | 0                   | 54.129.434    |                                |
| 107020                              | 69 - Spese e commissioni bancarie                                | 5.000.000              | 0             | 0           | 5.000.000      | 860.824           | 0               | 860.824        | 0       | 4.139.176   | 0  | 0                   | 16.000        |                                |
| 107040                              | 71 - Remunerazione al capitale                                   | 4.800.000              | 0             | 0           | 4.800.000      | 0                 | 4.800.000       | 4.800.000      | 0       | 0           | 0  | 0                   | 4.800.000     |                                |
| 107050                              | 72 - Arrotondamenti Inpef                                        | 10.000                 | 0             | 0           | 10.000         | 8.832             | 0               | 8.832          | 0       | 1.168       | 0  | 0                   | 186           |                                |
|                                     | TOT. Cat. 7 <sup>a</sup>                                         | 309.810.000            | 230.000.000   | 0           | 539.810.000    | 362.737.921       | 86.900.365      | 449.638.286    | 0       | 90.171.714  | 0  | 0                   | 58.945.620    |                                |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## PARTE II - USCITE

| CODICE                                                 | CAPITOLI         | GESTIONE DI COMPETENZA   |               |                                         |   |               |             |               |               |                   |            | DIFFERENZE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI<br>IN PIU' | DIFFERENZE RISPETTO<br>IN MENO | RESIDUI<br>INIZIO<br>ESERCIZIO |
|--------------------------------------------------------|------------------|--------------------------|---------------|-----------------------------------------|---|---------------|-------------|---------------|---------------|-------------------|------------|---------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
|                                                        |                  | PREVISIONI<br>VARIAZIONI |               | SOMME IMPEGNATE<br>RIMASTE DA<br>PAGARE |   | DEFINITIVE    |             | PAGATE        |               | TOTALE<br>IMPEGNI |            |                                                   |                                |                                |
| 1                                                      | 2                | 3                        | 4             | 5                                       | 6 | 7             | 8           | 9             | 10            | 11                | 12         | 13                                                |                                |                                |
| 213040                                                 | 97               | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 213050                                                 | 98               | 60.000.000               | 180.500.000   | 0                                       | 0 | 240.500.000   | 140.325.114 | 95.291.641    | 235.616.755   | 0                 | 4.893.245  | 218.534.773                                       |                                |                                |
|                                                        | TOT. Cat. 13*    | 110.000.000              | 1.082.500.000 | 0                                       | 0 | 1.192.500.000 | 144.777.846 | 1.037.564.909 | 1.182.342.755 | 0                 | 10.157.245 | 755.892.857                                       |                                |                                |
| Categoria 13*                                          |                  |                          |               |                                         |   |               |             |               |               |                   |            |                                                   |                                |                                |
| PARTECIPAZIONE E ACQUISTO DI<br>VALORI MOBILIARI       |                  |                          |               |                                         |   |               |             |               |               |                   |            |                                                   |                                |                                |
| 213010                                                 | 101              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 213020                                                 | 102              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 213030                                                 | 103              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 213040                                                 | 104              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 213050                                                 | 105              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
|                                                        | TOT. Cat. 13*    | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| Categoria 14*                                          |                  |                          |               |                                         |   |               |             |               |               |                   |            |                                                   |                                |                                |
| CONCESSIONE DI CREDITI E<br>ANTICIPAZIONI              |                  |                          |               |                                         |   |               |             |               |               |                   |            |                                                   |                                |                                |
| 214010                                                 | 108              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 214020                                                 | 109              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 214030                                                 | 110              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 214040                                                 | 111              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 214050                                                 | 112              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
| 214060                                                 | 113              | 80.000.000               | 0             | 0                                       | 0 | 80.000.000    | 67.416.803  | 0             | 67.416.803    | 0                 | 12.583.197 | 5.732.000                                         |                                |                                |
| 214070                                                 | 114              | 0                        | 0             | 0                                       | 0 | 0             | 0           | 0             | 0             | 0                 | 0          | 0                                                 |                                |                                |
|                                                        | TOT. Cat. 14*    | 80.000.000               | 0             | 0                                       | 0 | 80.000.000    | 67.416.803  | 0             | 67.416.803    | 0                 | 12.583.197 | 5.732.000                                         |                                |                                |
| Categoria 15*                                          |                  |                          |               |                                         |   |               |             |               |               |                   |            |                                                   |                                |                                |
| INDIENNITA' DI ANZIANITA' AL<br>PERSONALE DEL SERVIZIO |                  |                          |               |                                         |   |               |             |               |               |                   |            |                                                   |                                |                                |
| 215010                                                 | 118              | 210.000.000              | 357.050.000   | 0                                       | 0 | 567.050.000   | 511.672.600 | 63.326.009    | 574.998.609   | 7.948.609         | 0          | 97.725.054                                        |                                |                                |
|                                                        | TOT. Cat. 15*    | 210.000.000              | 357.050.000   | 0                                       | 0 | 567.050.000   | 511.672.600 | 63.326.009    | 574.998.609   | 7.948.609         | 0          | 97.725.054                                        |                                |                                |
|                                                        | TOTALE TITOLO II | 400.000.000              | 1.439.550.000 | 0                                       | 0 | 1.839.550.000 | 723.967.249 | 1.100.890.918 | 1.824.736.167 | 7.948.609         | 22.740.442 | 859.289.891                                       |                                |                                |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| GESTIONE DI COMPETENZA                                      |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------|-------------|------------|-----------------|-------------------|----------------|---------------------|---------------|------------------|---------------|----|
| CODICE                                                      | CAPICOLO                                         | PREVISIONI        |             |            | SOMME IMPEGNATE |                   |                | DIFFERENZE RISPETTO |               |                  | RESIDUI       |    |
|                                                             |                                                  | IN AUMENTO        | IN DIMINUZ. | DEFINITIVE | PAGATE          | RIMASTE DA PAGARE | TOTALE IMPEGNI | IN PIU'             | IN MENO       | INIZIO ESERCIZIO |               |    |
| 1                                                           | 2                                                | 3                 | 4           | 5          | 6               | 7                 | 8              | 9                   | 10            | 11               | 12            | 13 |
| <b>TITOLO III</b>                                           |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| <b>ESTINZIONE DI MUTUI E ANTICIPAZIONI</b>                  |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| CATEGORIA 16*                                               |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| <b>RIMBORSI DI MUTUI</b>                                    |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| 316010                                                      | 120 - Rimborsi di mutui                          | 0                 | 0           | 0          | 0               | 0                 | 0              | 0                   | 0             | 0                | 0             | 0  |
|                                                             |                                                  | TOT. Cat. 16*     |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
|                                                             |                                                  | 0                 | 0           | 0          | 0               | 0                 | 0              | 0                   | 0             | 0                | 0             | 0  |
| CATEGORIA 17*                                               |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| <b>RIMBORSI DI ANTICIPAZIONI</b>                            |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| 317010                                                      | 122 - Rimborsi di anticipazioni passive          | 13.000.000.000    | 0           | 0          | 13.000.000.000  | 6.966.828.333     | 9.588.744.848  | 16.555.573.181      | 0             | 9.678.044.512    | 0             | 0  |
|                                                             |                                                  | TOT. Cat. 17*     |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
|                                                             |                                                  | 13.000.000.000    | 0           | 0          | 13.000.000.000  | 6.966.828.333     | 9.588.744.848  | 16.555.573.181      | 0             | 9.678.044.512    | 0             | 0  |
| CATEGORIA 18*                                               |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| <b>RIMBORSI DI OBBLIGAZIONI</b>                             |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
|                                                             |                                                  | TOT. Cat. 18*     |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
|                                                             |                                                  | 0                 | 0           | 0          | 0               | 0                 | 0              | 0                   | 0             | 0                | 0             | 0  |
| CATEGORIA 19*                                               |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| <b>RESTITUZIONI ALLE GESTIONI AUTONOME DI ANTICIPAZIONI</b> |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
|                                                             |                                                  | TOT. Cat. 19*     |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
|                                                             |                                                  | 0                 | 0           | 0          | 0               | 0                 | 0              | 0                   | 0             | 0                | 0             | 0  |
| CATEGORIA 20*                                               |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| <b>ESTINZIONE DEBITI DIVERSI</b>                            |                                                  |                   |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
| 320020                                                      | 125 - Restituzione depositi di vers.             | 1.000.000         | 0           | 0          | 1.000.000       | 0                 | 0              | 0                   | 0             | 0                | 1.000.000     | 0  |
| 320040                                                      | 126 - Utilizzo Fondo garanzia prestiti personale | 1.000.000         | 0           | 0          | 1.000.000       | 844.725           | 0              | 844.725             | 0             | 155.275          | 0             | 0  |
|                                                             |                                                  | TOT. Cat. 20*     |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
|                                                             |                                                  | 2.000.000         | 0           | 0          | 2.000.000       | 844.725           | 0              | 844.725             | 0             | 1.155.275        | 0             | 0  |
|                                                             |                                                  | TOTALE TITOLO III |             |            |                 |                   |                |                     |               |                  |               |    |
|                                                             |                                                  | 13.002.000.000    | 0           | 0          | 13.002.000.000  | 6.967.673.058     | 9.588.744.848  | 16.556.417.906      | 3.555.573.181 | 1.155.275        | 9.678.044.512 | 0  |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTI: II* - USCITE             |          | GESTIONE DI COMPETENZA                  |                       |                       |                    |                       |                       |                       |                       |                       |                       | RESIDUI               |           |
|---------------------------------|----------|-----------------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|
| CODICI                          | CARTOLLO | DENOMINAZIONE                           | PREVISIONI            |                       |                    | SOMME IMPEGNATE       |                       |                       | DIFFERENZE RISPETTO   |                       |                       | INIZIO                | ESERCIZIO |
|                                 |          |                                         | INIZIALI              | IN AUMENTO            | IN DIMINUZ.        | DEFINITIVE            | PAGATE                | PAGARE                | TOTALE IMPEGNI        | IN PIU'               | IN MENO               |                       |           |
| 1                               | 2        | 3                                       | 4                     | 5                     | 6                  | 7                     | 8                     | 9                     | 10                    | 11                    | 12                    | 13                    | 13        |
| <b>TITOLO IV</b>                |          |                                         |                       |                       |                    |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |           |
| <b>PARTITE DI GIRO</b>          |          |                                         |                       |                       |                    |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |           |
| Cassa 21*                       |          |                                         |                       |                       |                    |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |           |
| <b>SPESSE AVVENTI NATURA DI</b> |          |                                         |                       |                       |                    |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |           |
| <b>PARTITE DI GIRO</b>          |          |                                         |                       |                       |                    |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |           |
| 421010                          | 127      | Riciclate criviali                      | 1.700.000.000         | 300.000.000           | 0                  | 2.000.000.000         | 1.660.559.324         | 299.123.518           | 1.959.682.842         | 0                     | 40.317.158            | 293.591.150           |           |
| 421020                          | 128      | Riciclate previdenziali e assistenziali | 1.000.000.000         | 100.000.000           | 0                  | 1.100.000.000         | 683.285.750           | 69.692.415            | 752.978.165           | 0                     | 347.021.835           | 93.167.408            |           |
| 421030                          | 129      | Riciclate diverse                       | 0                     | 0                     | 0                  | 0                     | 0                     | 0                     | 0                     | 0                     | 0                     | 0                     |           |
| 421040                          | 130      | Trattamenti a favore di terzi           | 65.000.000            | 10.000.000            | 0                  | 75.000.000            | 62.664.745            | 28.254.863            | 90.919.608            | 15.919.608            | 0                     | 19.258.301            |           |
| 421050                          | 131      | Somme pagate per conto terzi            | 280.000.000           | 50.000.000            | 0                  | 330.000.000           | 134.551.745           | 0                     | 134.551.745           | 0                     | 195.448.255           | 19.781.790            |           |
| 421060                          | 132      | Partite in conto sospesi                | 16.000.000.000        | 1.000.000.000         | 0                  | 17.000.000.000        | 9.185.544.899         | 798.890.010           | 9.984.434.909         | 0                     | 7.015.565.091         | 3.042.900.916         |           |
| 421070                          | 133      | IVA sugli acquisti                      | 2.500.000.000         | 1.000.000.000         | 0                  | 3.500.000.000         | 2.791.189.259         | 47.887.972            | 2.839.077.231         | 0                     | 600.922.769           | 89.601.985            |           |
| <b>TOT. Cassa 21*</b>           |          |                                         | <b>21.545.000.000</b> | <b>2.460.000.000</b>  | <b>0</b>           | <b>24.005.000.000</b> | <b>14.517.795.722</b> | <b>1.243.848.778</b>  | <b>15.761.644.500</b> | <b>15.919.608</b>     | <b>8.259.275.108</b>  | <b>3.558.301.550</b>  |           |
| <b>TOTALE TITOLO IV</b>         |          |                                         | <b>21.545.000.000</b> | <b>2.460.000.000</b>  | <b>0</b>           | <b>24.005.000.000</b> | <b>14.517.795.722</b> | <b>1.243.848.778</b>  | <b>15.761.644.500</b> | <b>15.919.608</b>     | <b>8.259.275.108</b>  | <b>3.558.301.550</b>  |           |
| Riepilogo dei titoli:           |          |                                         |                       |                       |                    |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |           |
| <b>TITOLO I</b>                 |          |                                         | 30.111.500.000        | 7.107.574.298         | 390.900.000        | 36.828.174.298        | 28.293.062.891        | 6.560.333.539         | 34.853.396.430        | 0                     | 1.974.777.868         | 6.872.566.016         |           |
| <b>TITOLO II</b>                |          |                                         | 400.000.000           | 1.439.550.000         | 0                  | 1.839.550.000         | 723.867.249           | 1.100.890.918         | 1.824.758.167         | 7.948.609             | 22.740.442            | 859.289.891           |           |
| <b>TITOLO III</b>               |          |                                         | 13.002.000.000        | 0                     | 0                  | 13.002.000.000        | 6.967.673.058         | 9.588.744.848         | 16.556.417.906        | 3.555.573.181         | 1.155.275             | 9.678.044.512         |           |
| <b>TITOLO IV</b>                |          |                                         | 21.545.000.000        | 2.460.000.000         | 0                  | 24.005.000.000        | 14.517.795.722        | 1.243.848.778         | 15.761.644.500        | 15.919.608            | 8.259.275.108         | 3.558.301.550         |           |
| <b>TOTALE DELLE SPESE</b>       |          |                                         | <b>65.058.500.000</b> | <b>11.007.124.298</b> | <b>390.900.000</b> | <b>75.674.724.298</b> | <b>50.502.398.920</b> | <b>18.493.818.083</b> | <b>68.996.217.003</b> | <b>3.579.441.398</b>  | <b>10.257.948.693</b> | <b>21.068.201.969</b> |           |
| <b>Avanzo finanziario 2001</b>  |          |                                         | 0                     | 0                     | 0                  | 0                     | 0                     | 0                     | 2.269.096.753         |                       |                       |                       |           |
| <b>TOTALE GENERALE</b>          |          |                                         | <b>65.058.500.000</b> | <b>11.007.124.298</b> | <b>390.900.000</b> | <b>75.674.724.298</b> | <b>50.502.398.920</b> | <b>18.493.818.083</b> | <b>71.265.313.756</b> | <b>10.257.948.693</b> | <b>10.257.948.693</b> | <b>21.068.201.969</b> |           |

18.3.81  
 d/colf

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE                                          |                                                       | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |                                 |                  |                              |                   | GESTIONE DI CASSA |                |                                             |             |                                | TOT. RESIDUI |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------|------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------------------------------------|-------------|--------------------------------|--------------|
| CODICE                                                                  | CAPITOLO                                              | RISCOSSI                    | RIMASTI DA RISCUOTERE (16 - 14) | TOTALI (14 + 15) | VARIAZIONI IN PIU' (16 - 13) | IN MENO (13 - 16) | PREVISIONI        | RISCOSSIONI    | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' | IN MENO     | ATTIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |              |
| 1                                                                       | 2                                                     | 14                          | 13                              | 16               | 17                           | 18                | 19                | 20             | 21                                          | 22          | 23                             |              |
|                                                                         | 3                                                     |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
|                                                                         | Avanzo di Amministrazione 2000                        |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| <b>TITOLO I</b>                                                         |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| <b>ENTRATE CONTRIBUTIVE</b>                                             |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| Categoria 1 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI DATORI DI LAVORO E/O DEGLI ISCRITTI  |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
|                                                                         |                                                       | 0                           | 0                               | 0                | 0                            | 0                 | 0                 | 0              | 0                                           | 0           | 0                              |              |
| TOT. Cat. 1 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| Categoria 2 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| QUOTE DI PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI ALL'ONERE DI SPECIFICHE GESTIONI |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
|                                                                         |                                                       | 0                           | 0                               | 0                | 0                            | 0                 | 0                 | 0              | 0                                           | 0           | 0                              |              |
|                                                                         |                                                       | 0                           | 0                               | 0                | 0                            | 0                 | 0                 | 0              | 0                                           | 0           | 0                              |              |
| TOT. Cat. 2 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| TOTALE TITOLO I                                                         |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| <b>TITOLO II</b>                                                        |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| <b>ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI</b>                      |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| Categoria 3 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO                                      |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| 203010                                                                  | 1 - Contributi ordinari a carico dello Stato          | 0                           | 0                               | 0                | 0                            | 0                 | 17.500.000.000    | 17.500.000.000 | 0                                           | 0           | 0                              |              |
| 203020                                                                  | 2 - Contributi straordinari a carico dello Stato      | 0                           | 0                               | 0                | 0                            | 0                 | 0                 | 0              | 0                                           | 0           | 0                              |              |
| 203030                                                                  | 3 - Contributi per attività istituzionali particolari | 129.600.000                 | 0                               | 129.600.000      | 0                            | 0                 | 5.519.600.000     | 5.519.600.000  | 0                                           | 0           | 0                              |              |
| 203040                                                                  | 4 - Contributo Aree Disagiate                         | 1.500.000.000               | 0                               | 1.500.000.000    | 0                            | 0                 | 1.500.000.000     | 3.000.000.000  | 1.500.000.000                               | 0           | 0                              |              |
| 203050                                                                  | 5 - Contributi Unione Europea                         | 92.827.646                  | 465.374.000                     | 558.201.646      | 0                            | 45.405.478        | 629.900.000       | 92.827.646     | 0                                           | 537.072.354 | 465.374.000                    |              |
|                                                                         | TOT. Cat. 3 <sup>a</sup>                              | 1.722.427.646               | 465.374.000                     | 2.187.801.646    | 0                            | 45.405.478        | 25.149.500.000    | 26.112.427.646 | 1.500.000.000                               | 537.072.354 | 465.374.000                    |              |
| TOT. Cat. 4 <sup>a</sup>                                                |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI                                    |                                                       |                             |                                 |                  |                              |                   |                   |                |                                             |             |                                |              |
| 204010                                                                  | 6 - Contributi dalle Regioni                          | 77.500.000                  | 32.500.000                      | 110.000.000      | 0                            | 0                 | 1.430.000.000     | 817.500.000    | 0                                           | 612.500.000 | 612.500.000                    |              |
|                                                                         | TOT. Cat. 4 <sup>a</sup>                              | 77.500.000                  | 32.500.000                      | 110.000.000      | 0                            | 0                 | 1.430.000.000     | 817.500.000    | 0                                           | 612.500.000 | 612.500.000                    |              |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| CODICE | CAPITOLO | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI                                           |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    | TOT. RESIDUI        |  |                                |  |  |  |
|--------|----------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|----|----------------------------------|----|------------|----|-------------------|----|---------------------|--|--------------------------------|--|--|--|
|        |          | RISCOSSI                                                              |               |               |    | RIMASTI DA RISCOUOTERE (16 - 14) |    | VARIAZIONI |    | GESTIONE DI CASSA |    | DIFFERENZE RISFETTO |  | ATTIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |  |  |  |
|        |          | 14                                                                    | 15            | 16            | 17 | 18                               | 19 | 20         | 21 | 22                | 23 |                     |  |                                |  |  |  |
| 308030 | 3        |                                                                       |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
| 308040 | 29       |                                                                       |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 1.066.061                                                             | 2.298.662.621 | 2.299.728.682 |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 8.143.061                                                             | 2.331.463.866 | 2.339.606.927 |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | TOT. Cat. 9*                                                          |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | Categoria 9*                                                          |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI SPESA CORRENTE                     |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
| 309010 | 34       |                                                                       |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 51.626.387                                                            | 17.162.656    | 68.789.043    |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 51.626.387                                                            | 17.162.656    | 68.789.043    |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | TOT. Cat. 9*                                                          |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | Categoria 10*                                                         |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | ENTRATE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI                              |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
| 310010 | 36       |                                                                       |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 0                                                                     | 0             | 0             |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 0                                                                     | 0             | 0             |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 444.244.400                                                           | 2.372.876.522 | 2.817.120.922 |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 2.519.672.046                                                         | 2.905.750.522 | 5.425.422.568 |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | TOTALE ENTRATE CORRENTI                                               |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | TITOLO IV                                                             |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | ENTRATE PER ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | Categoria 11*                                                         |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | ALIENAZIONI DI IMMOBILI E DIRITTI REALI                               |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 0                                                                     | 0             | 0             |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 0                                                                     | 0             | 0             |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | TOT. Cat. 11*                                                         |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | Categoria 12*                                                         |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | ALIENAZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                              |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
| 412010 | 38       |                                                                       |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 0                                                                     | 0             | 0             |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | 0                                                                     | 0             | 0             |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |
|        |          | TOT. Cat. 11*                                                         |               |               |    |                                  |    |            |    |                   |    |                     |  |                                |  |  |  |



## XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE |                                                                 | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |             |                                |         |                  |             |            |             |            |           | GESTIONE DI CASSA |           | TOT. RESIDUI                        |   |                                             |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------|--------------------------------|---------|------------------|-------------|------------|-------------|------------|-----------|-------------------|-----------|-------------------------------------|---|---------------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                                                        | RISCOSSI                    |             | RIMASTI DA RISCOUERE (16 - 14) |         | TOTALI (14 + 15) |             | VARIAZIONI |             | PREVISIONI |           | RISCOSSIONI       |           | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |   | TOT. RESIDUI ATTIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |
|                                |                                                                 | 14                          | 13          | 16 - 14                        | 15      | 16               | 17          | 18         | 19          | 20         | 21        | 22                | 23        |                                     |   |                                             |
| 1                              | 2                                                               | 3                           |             |                                |         |                  |             | (13 - 16)  | (16 - 17)   | (17 - 18)  | (19 - 20) | (20 - 21)         | (21 - 22) | (22 - 23)                           |   |                                             |
| REALIZZO DI VALORI MOBILIARI   |                                                                 |                             |             |                                |         |                  |             |            |             |            |           |                   |           |                                     |   |                                             |
| Categoria 13 <sup>a</sup>      |                                                                 |                             |             |                                |         |                  |             |            |             |            |           |                   |           |                                     |   |                                             |
| 41010                          | 40 - Cessioni di partecipazioni azionarie                       | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 41020                          | 41 - Cessione di conferimenti e quote in altri Enti             | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 41030                          | 42 - Realizzi di titoli emessi o garantiti dallo Stato          | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 41040                          | 43 - Realizzi di obbligazioni e cartelle fondarie               | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 41050                          | 44 - Riscossione di buoni postali                               | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 41060                          | 45 - Riscossioni di altri titoli di credito                     | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| TOT. Cat.13 <sup>a</sup>       |                                                                 | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| Categoria 14 <sup>a</sup>      |                                                                 |                             |             |                                |         |                  |             |            |             |            |           |                   |           |                                     |   |                                             |
| RISCOSSIONE DI CREDITI         |                                                                 |                             |             |                                |         |                  |             |            |             |            |           |                   |           |                                     |   |                                             |
| 414010                         | 48 - Prelevamenti di depositi bancari e postali                 | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 414020                         | 49 - Riscossioni di mutui a medio e lungo termine               | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 414030                         | 50 - Incassi di annualità e semestrali scontate a terzi         | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 414040                         | 51 - Riscossione di prestiti e anticipazioni a breve termine    | 0                           | 0           | 0                              | 0       | 0                | 0           | 0          | 0           | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 414050                         | 52 - Ritiro di depositi a cauzione presso terzi                 | 33.241.690                  | 240.172.812 | 273.414.502                    | 558.200 | 90.000.000       | 72.635.280  | 17.364.720 | 268.196.025 | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 414060                         | 53 - Riscossione di crediti diversi                             | 81.769.318                  | 0           | 81.769.318                     | 0       | 307.200.000      | 277.877.031 | 29.322.969 | 58.000.000  | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| 414070                         | 54 - Riscossione INA per polizze personale cessato dal servizio | 115.011.008                 | 240.172.812 | 355.183.820                    | 558.200 | 397.200.000      | 350.512.311 | 46.687.689 | 326.196.025 | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |
| TOTALE TITOLO IV               |                                                                 | 115.011.008                 | 240.172.812 | 355.183.820                    | 558.200 | 397.200.000      | 350.512.311 | 46.687.689 | 326.196.025 | 0          | 0         | 0                 | 0         | 0                                   | 0 | 0                                           |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE 1 <sup>a</sup> - ENTRATE                                              | CODICE | CARTOLLO                    | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |                                             |                           |                                          | GESTIONE DI CASSA          |                            |                   |                                                                          | TOT. RESIDUI<br>ATTIVI A FINE<br>ESERCIZIO<br>(9+15)<br>23 |             |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------|
|                                                                             |        |                             | RISCOSSI<br>14              | RIMASTI DA<br>RISCUOTERE<br>(16 - 14)<br>15 | TOTALI<br>(14 + 15)<br>16 | VARIAZIONI<br>IN PIU'<br>(16 - 13)<br>17 | IN MENO<br>(13 - 16)<br>18 | PREVISIONI<br>(9+15)<br>19 | RISCOSSIONI<br>20 | DIPENDENZE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI<br>IN PIU'<br>IN MENO<br>21<br>22 |                                                            |             |
|                                                                             |        | DENOMINAZIONE               |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
|                                                                             |        | 3                           |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TITOLO V                                                                    |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| ENTRATE DERIVANTI DA                                                        |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TRASFERIMENTI IN CONTO                                                      |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| CAPITALE                                                                    |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| Categoria 15 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TRASFERIMENTI DALLLO STATO                                                  |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TOT. Cat. 15 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0                                                     |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| Categoria 16 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TRASFERIMENTI DALLE REGIONI                                                 |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TOT. Cat. 16 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| 516010                                                                      | 56     | Trasferimenti dalle Regioni | 0                           | 0                                           | 0                         | 0                                        | 852.000.000                | 0                          | 0                 | 0                                                                        | 0                                                          | 852.000.000 |
| 0 0 0 0 0 0 0 852.000.000 0 0 0 852.000.000                                 |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| Categoria 17 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TRASFERIMENTI DA COMUNI E                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| PROVINCE                                                                    |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TOT. Cat. 17 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0                                                     |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| Categoria 18 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI                                                 |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| DEL SETTORE PUBBLICO                                                        |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TOT. Cat. 18 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| 518010                                                                      | 58     | Trasferimenti da altri Enti | 0                           | 966.696.000                                 | 966.696.000               | 0                                        | 489.500.000                | 0                          | 0                 | 0                                                                        | 0                                                          | 966.696.000 |
| 0 966.696.000 966.696.000 0 0 489.500.000 0 0 489.500.000 966.696.000       |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| 0 966.696.000 966.696.000 0 0 1.341.500.000 0 0 1.341.500.000 1.818.696.000 |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TOTALE TITOLO V                                                             |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TITOLO VI                                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| ACCENSIONE DI PRESTITI                                                      |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| Categoria 19 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| ASSUNZIONE DI MUTUI                                                         |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| TOT. Cat. 19 <sup>a</sup>                                                   |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |
| 619010                                                                      | 59     | Assunzione di mutui         | 0                           | 0                                           | 0                         | 0                                        | 0                          | 0                          | 0                 | 0                                                                        | 0                                                          | 0           |
| 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0                                                     |        |                             |                             |                                             |                           |                                          |                            |                            |                   |                                                                          |                                                            |             |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE            |                                               | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |                |                |           | GESTIONE DI CASSA   |                |                |                | TOT. RESIDUI  |               |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|----------------|----------------|-----------|---------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|
| CAPITOLO                                  |                                               | RINASTI DA                  |                | VARIAZIONI     |           | DIFFERENZE RISPETTO |                |                |                | ATTIVI A FINE |               |
| CODICE                                    |                                               | RISCUOTERE                  |                | IN PIU'        |           | ALLE PREVISIONI     |                |                |                | ESERCIZIO     |               |
|                                           |                                               | (16 - 14)                   |                | (16 - 11)      |           | IN PIU'             |                |                |                | (9+15)        |               |
| N.                                        | DENOMINAZIONE                                 | 14                          | 15             | 16             | 17        | 18                  | 19             | 20             | 21             | 22            | 23            |
|                                           |                                               |                             |                | (14 + 15)      | (16 - 11) | (13 - 16)           |                |                |                |               |               |
| 1                                         | 2                                             |                             |                |                |           |                     |                |                |                |               |               |
| Assunzione di altri debiti finanziari     |                                               |                             |                |                |           |                     |                |                |                |               |               |
| Categoria 20 <sup>a</sup>                 |                                               |                             |                |                |           |                     |                |                |                |               |               |
| 620010                                    | 60 - Anticipazioni Tesoreria                  | 0                           | 0              | 0              | 0         | 0                   | 13.000.000.000 | 16.555.573.181 | 3.555.573.181  | 0             | 0             |
| 620020                                    | 61 - Depositi a garanzia di terzi             | 0                           | 0              | 0              | 0         | 0                   | 1.000.000      | 0              | 0              | 1.000.000     | 0             |
| 620040                                    | 61ter - Fondo garanzia prestiti al personale  | 0                           | 0              | 0              | 0         | 0                   | 3.000.000      | 2.532.000      | 0              | 468.000       | 0             |
|                                           | TOT. Cat.20 <sup>a</sup>                      | 0                           | 0              | 0              | 0         | 0                   | 13.004.000.000 | 16.558.105.181 | 3.555.573.181  | 1.468.000     | 0             |
| Categoria 21 <sup>a</sup>                 |                                               |                             |                |                |           |                     |                |                |                |               |               |
| EMMISSIONE DI OBBLIGAZIONI                |                                               |                             |                |                |           |                     |                |                |                |               |               |
|                                           | TOT. Cat.21 <sup>a</sup>                      | 0                           | 0              | 0              | 0         | 0                   | 0              | 0              | 0              | 0             | 0             |
|                                           | TOTALE TITOLO VI                              | 0                           | 0              | 0              | 0         | 0                   | 13.004.000.000 | 16.558.105.181 | 3.555.573.181  | 1.468.000     | 0             |
|                                           | TOT. ENTRATE IN CONTO CAPITALE                | 115.011.008                 | 1.206.868.812  | 1.321.879.820  | 558.200   | 0                   | 14.742.700.000 | 16.908.617.492 | 3.555.573.181  | 1.389.655.689 | 2.144.892.025 |
| TITOLO VII                                |                                               |                             |                |                |           |                     |                |                |                |               |               |
| PARTITE DI GIRO                           |                                               |                             |                |                |           |                     |                |                |                |               |               |
| Categoria 22 <sup>a</sup>                 |                                               |                             |                |                |           |                     |                |                |                |               |               |
| ENTRATE AVENTI NATURA DI PARITTA' DI GIRO |                                               |                             |                |                |           |                     |                |                |                |               |               |
| 722010                                    | 62 - Ritenute erariali                        | 12.202.575                  | 6.710.536      | 18.913.111     |           |                     | 2.002.000.000  | 1.957.909.768  | 0              | 44.090.232    | 20.686.185    |
| 722020                                    | 63 - Ritenute assistenziali e previdenziali   | 0                           | 12.006.142     | 12.006.142     |           |                     | 1.112.000.000  | 752.978.165    | 0              | 359.021.835   | 12.006.142    |
| 722030                                    | 64 - Ritenute diverse                         | 0                           | 0              | 0              |           |                     | 0              | 0              | 0              | 0             | 0             |
| 722040                                    | 65 - Trattamenti per conto terzi              | 0                           | 0              | 0              |           |                     | 75.000.000     | 90.469.608     | 15.469.608     | 0             | 450.000       |
| 722050                                    | 66 - Rimborso di somme pagate per conto terzi | 500.253.668                 | 27.771.065     | 528.024.733    |           |                     | 892.000.000    | 625.834.313    | 0              | 266.165.667   | 36.742.165    |
| 722060                                    | 67 - Partite in sospeso                       | 1.547.461.626               | 6.230.840.151  | 7.778.301.777  |           |                     | 128.767.381    | 18.140.000.000 | 11.181.467.178 | 0             | 6.958.532.822 |
| 722070                                    | 68 - IVA su introiti                          | 1.213.071.216               | 5.970.929.607  | 7.184.000.823  |           |                     | 42.980         | 2.900.000.000  | 1.954.389.734  | 0             | 945.610.266   |
|                                           | TOT. Cat.22 <sup>a</sup>                      | 3.272.989.085               | 12.248.257.501 | 15.521.246.586 | 0         | 0                   | 128.810.361    | 25.121.000.000 | 16.563.048.766 | 15.469.608    | 8.573.420.842 |
|                                           | TOTALE TITOLO VII                             | 3.272.989.085               | 12.248.257.501 | 15.521.246.586 | 0         | 0                   | 128.810.361    | 25.121.000.000 | 16.563.048.766 | 15.469.608    | 8.573.420.842 |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE I<sup>a</sup> - ENTRATE

| CODICE  | CAPITOLO                       | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |                             |                         |                                        |                          | GESTIONE DI CASSA |                   |                                                         |                |   | TOT. RESIDUI<br>ATTIVI A FINE<br>ESERCIZIO<br>(9+15) |   |
|---------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------|----------------------------------------|--------------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------------------------|----------------|---|------------------------------------------------------|---|
|         |                                | RISCOSSI<br>14              | RISCUOTERE<br>(16-14)<br>15 | TOTALI<br>(14+15)<br>16 | VARIAZIONI<br>IN PIU'<br>(16-13)<br>17 | IN MENO<br>(13-16)<br>18 | PREVISIONI<br>19  | RISCOSSIONI<br>20 | DIFFERENCE RISPETTO<br>ALLE PREVISIONI<br>IN PIU'<br>21 | IN MENO<br>22  |   |                                                      |   |
| N.<br>2 | DENOMINAZIONE<br>3             | Riepilogo dei titoli:       |                             |                         |                                        |                          |                   |                   |                                                         |                |   |                                                      |   |
|         | TITOLO I                       | 0                           | 0                           | 0                       | 0                                      | 0                        | 0                 | 0                 | 0                                                       | 0              | 0 | 0                                                    | 0 |
|         | TITOLO II                      | 2.075.427.646               | 532.874.000                 | 2.608.301.646           | 0                                      | 45.405.478               | 28.619.904.645    | 28.067.422.856    | 1.500.000.000                                           | 2.052.481.789  | 0 | 1.763.940.390                                        |   |
|         | TITOLO III                     | 444.244.400                 | 2.372.876.522               | 2.817.120.922           | 0                                      | 10.665.893               | 8.923.659.116     | 8.884.539.805     | 298.215.949                                             | 337.335.260    | 0 | 3.096.888.539                                        |   |
|         | TITOLO IV                      | 115.011.008                 | 240.172.812                 | 355.183.820             | 558.200                                | 0                        | 397.200.000       | 350.512.311       | 0                                                       | 46.687.689     | 0 | 326.196.025                                          |   |
|         | TITOLO V                       | 0                           | 966.696.000                 | 966.696.000             | 0                                      | 0                        | 1.341.500.000     | 0                 | 0                                                       | 1.341.500.000  | 0 | 1.818.696.000                                        |   |
|         | TITOLO VI                      | 0                           | 0                           | 0                       | 0                                      | 0                        | 13.004.000.000    | 16.558.105.181    | 3.555.573.181                                           | 1.468.000      | 0 | 0                                                    |   |
|         | TITOLO VII                     | 3.272.989.085               | 12.248.257.501              | 15.521.246.586          | 0                                      | 128.810.361              | 25.121.000.000    | 16.563.048.766    | 15.469.608                                              | 8.573.420.842  | 0 | 14.719.842.320                                       |   |
|         | TOTALE DELLE ENTRATE           | 5.907.672.139               | 16.360.876.835              | 22.268.548.974          | 558.200                                | 184.881.732              | 77.407.263.761    | 70.423.628.919    | 5.369.258.738                                           | 12.352.893.580 | 0 | 21.725.563.274                                       |   |
|         | Avanzo di amministrazione 2000 |                             |                             |                         |                                        |                          |                   |                   |                                                         |                |   |                                                      |   |
|         | Disavanzo finanziario 2001     |                             |                             |                         |                                        |                          |                   |                   |                                                         |                |   |                                                      |   |
|         | TOTALE GENERALE                | 5.907.672.139               | 16.360.876.835              | 22.268.548.974          | 558.200                                | 184.881.732              | 78.791.934.298    | 70.423.628.919    | 5.369.258.738                                           | 12.352.893.580 | 0 | 21.725.563.274                                       |   |

per c.c.

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
il Direttore Generale

Stano Felu

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| CODICE                                          | CAPITOLO | DENOMINAZIONE                                                                        | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                           |                |                 | GESTIONE DI CASSA |                |                                     |              | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9+15) |             |
|-------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|----------------|-----------------|-------------------|----------------|-------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|-------------|
|                                                 |          |                                                                                      | PAGATI (14)                  | RINASTI DA PAGARE (16-14) | TOTALI (14+15) | VARIAZIONI      |                   | PAGAMENTI (20) | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |              |                                              |             |
|                                                 |          |                                                                                      |                              |                           |                | IN PIU' (16-13) | IN MENO (13-16)   |                | IN PIU' (21)                        | IN MENO (22) |                                              |             |
| 1                                               | 2        | 3                                                                                    | 14                           | 13                        | 15             | 17              | 18                | 19             | 20                                  | 21           | 22                                           | 23          |
| Disavanzo di amministrazione 2000               |          |                                                                                      |                              |                           |                |                 |                   |                |                                     |              |                                              |             |
| TITOLO I                                        |          |                                                                                      |                              |                           |                |                 |                   |                |                                     |              |                                              |             |
| SPESA CORRENTE                                  |          |                                                                                      |                              |                           |                |                 |                   |                |                                     |              |                                              |             |
| Categoria 1 <sup>a</sup>                        |          |                                                                                      |                              |                           |                |                 |                   |                |                                     |              |                                              |             |
| SPESA PER GLI ORGANI DELL'ENTE                  |          |                                                                                      |                              |                           |                |                 |                   |                |                                     |              |                                              |             |
| 101010                                          | 1        | Assegni ed indennità alla presidenza                                                 | 22.238.688                   | 0                         | 22.238.688     | 0               | 0                 | 164.400.000    | 186.581.135                         | 22.181.135   | 0                                            | 0           |
| 101020                                          | 2        | Compensi, indennità e rimborsi ai componenti di Organi collegiali di Amministrazione | 0                            | 0                         | 0              | 0               | 0                 | 20.000.000     | 0                                   | 0            | 20.000.000                                   | 0           |
| 101030                                          | 3        | Compensi, indennità e rimborsi ai componenti del Collegio dei Revisori               | 7.095.109                    | 0                         | 7.095.109      | 1.648.891       | 1.648.891         | 22.000.000     | 8.669.139                           | 0            | 13.330.861                                   | 14.144.878  |
| 101040                                          | 4        | Spese per viaggi                                                                     | 0                            | 0                         | 0              | 0               | 0                 | 30.100.000     | 16.669.101                          | 0            | 13.430.899                                   | 1.594.037   |
| TOT. Cat.1 <sup>a</sup>                         |          |                                                                                      | 29.333.797                   | 0                         | 29.333.797     | 0               | 1.648.891         | 236.500.000    | 211.919.375                         | 22.181.135   | 46.761.760                                   | 15.738.915  |
| Categoria 2 <sup>a</sup>                        |          |                                                                                      |                              |                           |                |                 |                   |                |                                     |              |                                              |             |
| ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO |          |                                                                                      |                              |                           |                |                 |                   |                |                                     |              |                                              |             |
| 102010                                          | 7        | Stipendi ed altri assegni fissi al personale                                         | 71.500.000                   | 0                         | 71.500.000     | 0               | 0                 | 7.312.400.000  | 7.217.555.962                       | 0            | 94.844.038                                   | 0           |
| 102020                                          | 8        | Compensi per lavoro straordinario                                                    | 2.000.000                    | 0                         | 2.000.000      | 0               | 0                 | 831.200.000    | 715.756.650                         | 0            | 115.443.350                                  | 0           |
| 102030                                          | 9        | Indennità e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                         | 0                            | 0                         | 0              | 0               | 0                 | 129.800.000    | 127.358.564                         | 0            | 2.441.436                                    | 0           |
| 102040                                          | 10       | Indennità e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                         | 0                            | 0                         | 0              | 0               | 0                 | 22.000.000     | 11.409.548                          | 0            | 10.590.452                                   | 0           |
| 102050                                          | 11       | Personale di terra presso l'Ente                                                     | 0                            | 0                         | 0              | 0               | 0                 | 85.000.000     | 49.574.454                          | 0            | 35.425.546                                   | 35.357.484  |
| 102060                                          | 12       | Oneri assistenziali a carico dell'Ente                                               | 273.302.673                  | 0                         | 273.302.673    | 0               | 0                 | 2.421.600.000  | 2.174.381.950                       | 0            | 247.218.050                                  | 187.959.000 |
| 102070                                          | 13       | Altri oneri sociali a carico dell'Ente                                               | 0                            | 0                         | 0              | 0               | 0                 | 17.000.000     | 10.930.080                          | 0            | 6.069.920                                    | 0           |
| 102080                                          | 14       | Corsi per il personale                                                               | 17.128.400                   | 1.633.200                 | 18.761.600     | 0               | 0                 | 98.000.000     | 26.053.402                          | 0            | 71.946.598                                   | 92.113.198  |
| 102090                                          | 15       | Oneri art.59 DPR 509/79                                                              | 0                            | 0                         | 0              | 0               | 0                 | 29.600.000     | 29.553.835                          | 0            | 46.165                                       | 0           |
| 102095                                          | 16       | Fondo retrib. risult. dir. e direttore gener.                                        | 18.499.193                   | 0                         | 18.499.193     | 0               | 0                 | 132.500.000    | 115.951.932                         | 0            | 16.548.068                                   | 15.000.000  |
| 102210                                          | 18       | Fido migl. Emi art. 13 DPR 43/90                                                     | 154.601.875                  | 0                         | 154.601.875    | 0               | 0                 | 411.600.000    | 385.434.975                         | 0            | 26.165.025                                   | 185.766.900 |
| 102220                                          | 19       | INA Polizze personale                                                                | 0                            | 0                         | 0              | 0               | 0                 | 260.000.000    | 198.589.886                         | 0            | 61.410.114                                   | 61.410.114  |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| CODICE | CAPITOLO                                                                            | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |            |                  |    |            |                | GESTIONE DI CASSA                   |            |             |            | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 15) 23 |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------|------------------|----|------------|----------------|-------------------------------------|------------|-------------|------------|---------------------------------------------------|
|        |                                                                                     | RIMASTI DA PAGARE (14 + 15)  |            | TOTALI (14 + 15) |    | VARIAZIONI |                | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI |            | PAGAMENTI   |            |                                                   |
|        |                                                                                     | 14                           | 15         | 16               | 17 | 18         | 19             | 20                                  | 21         | 22          |            |                                                   |
| N.     | DENOMINAZIONE                                                                       | 14                           | 15         | 16               | 17 | 18         | 19             | 20                                  | 21         | 22          | 23         |                                                   |
| 10230  | 19b - Spese per prestazioni sanitarie di emergenza                                  | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 80.000.000     | 68.773.887                          | 0          | 11.226.113  | 0          | 0                                                 |
| 10240  | 19 - Spese per congedi per opportunità                                              | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 3.000.000      | 0                                   | 0          | 3.000.000   | 0          | 0                                                 |
|        | TOT. Cat.3*                                                                         | 537.032.141                  | 1.633.200  | 538.665.341      | 0  | 0          | 11.833.700.000 | 11.131.325.125                      | 0          | 702.374.875 | 0          | 577.608.696                                       |
|        | Categoria 3*                                                                        | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 0              | 0                                   | 0          | 0           | 0          | 0                                                 |
|        | ONERI PER IL PERSONALE IN QUIESCENZA                                                | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 0              | 0                                   | 0          | 0           | 0          | 0                                                 |
|        | TOT. Cat.3*                                                                         | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 0              | 0                                   | 0          | 0           | 0          | 0                                                 |
|        | Categoria 4*                                                                        |                              |            |                  |    |            |                |                                     |            |             |            |                                                   |
|        | SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI DI CONSUMO E DI SERVIZI                                |                              |            |                  |    |            |                |                                     |            |             |            |                                                   |
| 104010 | 20 - Acquisto di libri, riviste, giornali e altre pubbl.                            | 989.600                      | 0          | 989.600          | 0  | 0          | 20.500.000     | 13.597.409                          | 0          | 6.902.591   | 0          | 749.395                                           |
| 104020 | 21 - Acquisto di materiale di consumo e noleggio di materiale tecnico               | 21.746.824                   | 0          | 21.746.824       | 0  | 1.391.247  | 196.000.000    | 187.342.343                         | 0          | 657.657     | 0          | 1.069.795                                         |
| 104030 | 22 - Spese di rappresentanza                                                        | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 5.000.000      | 4.173.068                           | 0          | 826.932     | 0          | 0                                                 |
| 104040 | 23 - Spese per il funzionamento di commissioni, comitati, ecc.                      | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 0              | 0                                   | 0          | 0           | 0          | 0                                                 |
| 104050 | 24 - Spese per accertamenti sanitari                                                | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 1.500.000      | 527.620                             | 0          | 972.380     | 0          | 0                                                 |
| 104060 | 25 - Spese per corsi, ricoveri e processi                                           | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 0              | 0                                   | 0          | 0           | 0          | 0                                                 |
| 104070 | 26 - Acquisto vestibilito e di visite                                               | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 3.000.000      | 2.538.000                           | 0          | 462.000     | 0          | 0                                                 |
| 104080 | 27 - Fido locali                                                                    | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 710.000.000    | 704.000.000                         | 0          | 6.000.000   | 0          | 0                                                 |
| 104090 | 28 - Manutenz., riparaz., sostituz. locali                                          | 49.437.780                   | 0          | 49.437.780       | 0  | 488.333    | 35.000.000     | 74.855.083                          | 39.855.083 | 0           | 14.542.760 |                                                   |
| 104100 | 29 - Spese postali, telefoniche e telegrafiche                                      | 15.985.330                   | 0          | 15.985.330       | 0  | 0          | 291.000.000    | 247.410.472                         | 0          | 43.589.528  | 0          | 6.116.174                                         |
| 104110 | 30 - Spese per studi, indagini e rilevazioni                                        | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 0              | 0                                   | 0          | 0           | 0          | 0                                                 |
| 104120 | 31 - Spese per convegni, congressi e altre man.                                     | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 0              | 0                                   | 0          | 0           | 0          | 0                                                 |
| 104130 | 32 - Spese per concerti                                                             | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 25.000.000     | 4.846.708                           | 0          | 20.153.292  | 0          | 6.654.000                                         |
| 104140 | 33 - Manutenz., noleggio ed esercizio mezzi di trasporto                            | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 13.000.000     | 10.920.266                          | 0          | 2.079.734   | 0          | 668.013                                           |
| 104150 | 34 - Canoni d'acqua                                                                 | 0                            | 0          | 0                | 0  | 0          | 35.000.000     | 28.628.314                          | 0          | 6.371.686   | 0          | 8.371.686                                         |
| 104160 | 35 - Spese energia elettrica per illuminazione                                      | 5.383.342                    | 0          | 5.383.342        | 0  | 0          | 60.000.000     | 59.927.722                          | 0          | 72.278      | 0          | 253.245                                           |
| 104170 | 36 - Combustibile ed energia elettrica per riscaldamento e spese cond. imp. tecnici | 46.095.468                   | 0          | 46.095.468       | 0  | 0          | 30.000.000     | 52.928.620                          | 22.928.620 | 0           | 21.893.880 |                                                   |
| 104180 | 37 - Onorari e compensi per specialisti incaricati                                  | 10.097.000                   | 20.093.000 | 30.190.000       | 0  | 0          | 101.000.000    | 81.714.252                          | 0          | 19.285.748  | 0          | 41.475.748                                        |
| 104190 | 38 - Trasporti e facchinaggi                                                        | 38.137.100                   | 0          | 38.137.100       | 0  | 0          | 15.000.000     | 48.085.008                          | 33.085.008 | 0           | 0          | 0                                                 |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| CODICE                                                                                                                            | CAPITOLO                                                         | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |             |               |    |        | GESTIONE DI CASSA |                |                     |             |               | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 15) |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|---------------|----|--------|-------------------|----------------|---------------------|-------------|---------------|------------------------------------------------|---------|
|                                                                                                                                   |                                                                  | PAGATI                       |             | PAGARE        |    | TOTALI | VARIAZIONI        |                | DIFFERENZE RISPETTO |             | IN PIU'       |                                                | IN MENO |
|                                                                                                                                   |                                                                  | 14                           | 15          | 16            | 17 | 18     | 19                | 20             | 21                  | 22          |               |                                                |         |
| N.                                                                                                                                | DENOMINAZIONE                                                    | 13                           | 14          | 15            | 16 | 17     | 18                | 19             | 20                  | 21          | 22            | 23                                             |         |
| 104200                                                                                                                            | 39 - Premi di assicurazione                                      | 0                            | 0           | 0             | 0  | 0      | 0                 | 115.000.000    | 109.184.105         | 0           | 5.815.895     | 0                                              | 0       |
| 104210                                                                                                                            | 40 - Spese manutenzione e pulizia uffici                         | 14.222.000                   | 0           | 14.222.000    | 0  | 0      | 98.000.000        | 92.886.000     | 0                   | 5.114.000   | 0             | 24.000.000                                     |         |
| 104220                                                                                                                            | 41 - Spese manutenzione macchine uffici e cod                    | 7.591.882                    | 2.628.620   | 10.220.502    | 0  | 0      | 123.000.000       | 70.576.807     | 0                   | 52.323.193  | 0             | 34.690.626                                     |         |
| 104230                                                                                                                            | 42 - Spese assist. sindacale e Agia personale CCNL               | 15.300.000                   | 0           | 15.300.000    | 0  | 0      | 15.300.000        | 15.300.000     | 0                   | 0           | 0             | 15.300.000                                     |         |
| 104240                                                                                                                            | 43 - Minutie e varie                                             | 1.075.833                    | 0           | 1.075.833     | 0  | 0      | 33.000.000        | 29.897.895     | 0                   | 3.102.105   | 0             | 4.177.938                                      |         |
|                                                                                                                                   | TOT. Cat. 5 <sup>a</sup>                                         | 226.062.159                  | 22.721.620  | 248.783.779   | 0  | 0      | 1.879.580         | 1.927.300.000  | 1.849.439.692       | 95.868.711  | 173.729.019   | 179.963.260                                    |         |
| <p>                     Categoria 5<sup>a</sup><br/>                     SPESE PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI                 </p> |                                                                  |                              |             |               |    |        |                   |                |                     |             |               |                                                |         |
| 105150                                                                                                                            | 44 - Spese attivita' Tevai geniti dall'Enie                      | 379.818.059                  | 56.518.000  | 436.336.059   | 0  | 0      | 27.401.000        | 8.762.890.000  | 8.382.435.659       | 0           | 380.454.341   | 666.804.665                                    |         |
| 105280                                                                                                                            | 47 - Spese attivita' decentrata cicuiti                          | 39.954.834                   | 0           | 39.954.834    | 0  | 0      | 81.510.274        | 121.500.000    | 39.954.834          | 0           | 81.545.166    | 0                                              |         |
| 105370                                                                                                                            | 56 - Programmi Unione Europea                                    | 160.696.987                  | 39.908.541  | 200.605.528   | 0  | 0      | 58.403.194        | 395.000.000    | 178.321.667         | 0           | 216.678.333   | 39.908.541                                     |         |
| 105380                                                                                                                            | 57 - Interventi di promozione in Italia                          | 710.964.500                  | 26.269.000  | 737.233.500   | 0  | 0      | 65.434.032        | 1.557.500.000  | 1.649.692.996       | 92.192.996  | 0             | 652.882.430                                    |         |
| 105390                                                                                                                            | 58 - Interventi di programmazione in Italia                      | 390.710.207                  | 0           | 390.710.207   | 0  | 0      | 85.533.743        | 2.172.700.000  | 2.171.927.702       | 0           | 772.298       | 418.182.505                                    |         |
| 105400                                                                                                                            | 59 - Spese di pubblicita'                                        | 299.127.208                  | 15.849.797  | 314.977.005   | 0  | 0      | 2.500.000         | 1.663.500.000  | 1.461.342.277       | 0           | 202.157.723   | 367.702.454                                    |         |
| 105410                                                                                                                            | 60 - Videotestacea - Emeroteca                                   | 189.650.000                  | 59.500.000  | 249.150.000   | 0  | 0      | 35.105.000        | 220.000.000    | 189.650.000         | 0           | 30.350.000    | 148.955.674                                    |         |
| 105420                                                                                                                            | 61 - Progetto Aree disaggiate                                    | 1.494.707.495                | 24.500.000  | 1.519.207.495 | 0  | 0      | 9.950.066         | 3.484.633.333  | 2.468.116.194       | 0           | 1.016.517.139 | 1.342.924.634                                  |         |
| 105430                                                                                                                            | 62 - Progni internazionali                                       | 500.019.207                  | 18.497.279  | 518.516.486   | 0  | 0      | 21.924.834        | 2.453.069.766  | 2.147.057.491       | 0           | 306.012.275   | 681.226.595                                    |         |
| 105440                                                                                                                            | 63 - Tevai Scuola / Giovani generazioni                          | 639.452.140                  | 41.311.200  | 680.763.340   | 0  | 0      | 107.185.540       | 1.503.700.000  | 859.093.706         | 0           | 644.606.294   | 936.291.200                                    |         |
| 105450                                                                                                                            | 64 - Biblioteca Alfonso Spadolini                                | 68.954.630                   | 40.939.670  | 109.894.300   | 0  | 0      | 5.355.000         | 740.000.000    | 88.089.630          | 0           | 651.910.370   | 550.304.670                                    |         |
| 105460                                                                                                                            | 65 - Tenue e ceneri                                              | 156.730.769                  | 20.769.231  | 177.500.000   | 0  | 0      | 380.000           | 200.000.000    | 176.730.769         | 0           | 23.269.231    | 120.769.231                                    |         |
|                                                                                                                                   | TOT. Cat. 5 <sup>a</sup>                                         | 5.030.786.036                | 344.062.718 | 5.374.848.754 | 0  | 0      | 500.682.683       | 23.274.493.099 | 19.812.412.925      | 92.192.996  | 3.554.273.170 | 5.925.952.599                                  |         |
| <p>                     Categoria 6<sup>a</sup><br/>                     TRASFERIMENTI PASSIVI                 </p>               |                                                                  |                              |             |               |    |        |                   |                |                     |             |               |                                                |         |
| 106010                                                                                                                            | 66 - Interventi assistenziali a favore del personale in servizio | 0                            | 0           | 0             | 0  | 0      | 0                 | 0              | 0                   | 0           | 0             | 0                                              |         |
|                                                                                                                                   | TOT. Cat. 6 <sup>a</sup>                                         | 0                            | 0           | 0             | 0  | 0      | 0                 | 0              | 0                   | 0           | 0             | 0                                              |         |
| <p>                     Categoria 7<sup>a</sup><br/>                     ONERI FINANZIARI                 </p>                    |                                                                  |                              |             |               |    |        |                   |                |                     |             |               |                                                |         |
| 107010                                                                                                                            | 68 - Interessi passivi su anticipazioni bancarie                 | 54.129.434                   | 0           | 54.129.434    | 0  | 0      | 523.000.000       | 415.997.699    | 0                   | 107.002.301 | 0             | 82.100.365                                     |         |
| 107020                                                                                                                            | 69 - Spese e commissioni bancarie                                | 16.000                       | 0           | 16.000        | 0  | 0      | 3.800.000         | 876.824        | 0                   | 2.923.176   | 0             | 0                                              |         |
| 107040                                                                                                                            | 71 - Remunerazione al capitale                                   | 4.800.000                    | 0           | 4.800.000     | 0  | 0      | 4.800.000         | 4.800.000      | 0                   | 0           | 0             | 4.800.000                                      |         |
| 107050                                                                                                                            | 72 - Ammortamenti fisco                                          | 186                          | 0           | 186           | 0  | 0      | 10.000            | 9.018          | 0                   | 982         | 0             | 0                                              |         |
|                                                                                                                                   | TOT. Cat. 7 <sup>a</sup>                                         | 58.945.620                   | 0           | 58.945.620    | 0  | 0      | 531.610.000       | 421.683.541    | 109.926.459         | 0           | 109.926.459   | 86.900.365                                     |         |





## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| CODICE                                             | CAPITOLO                                                                    | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                            |                  |                              | GESTIONE DI CASSA                           |                |                                             |             | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 15) |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------|------------------------------|---------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------|
|                                                    |                                                                             | PAGATI (14)                  | KIMASTIDA PAGARE (16 - 14) | TOTALI (14 + 15) | VARIAZIONI IN PIU' (16 - 13) | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' | PAGAMENTI (20) | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN MENO |             |                                                |
| 1                                                  | 2                                                                           | 3                            | 13                         | 16               | 17                           | 18                                          | 19             | 21                                          | 22          | 23                                             |
| 213040                                             | 97 - Grandi manutenzioni di automezzi                                       | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 213050                                             | 98 - Acquisti di mobili e macchine ufficio                                  | 217.901.333                  | 0                          | 217.901.333      | 633.440                      | 240.500.000                                 | 358.226.447    | 117.726.447                                 | 0           | 95.291.641                                     |
|                                                    | TOT. Cat. 13*                                                               | 749.009.757                  | 5.500.000                  | 754.509.757      | 0                            | 1.323.080                                   | 1.692.500.000  | 893.787.603                                 | 117.726.447 | 1.043.064.909                                  |
| Categoria 13*                                      |                                                                             |                              |                            |                  |                              |                                             |                |                                             |             |                                                |
| PARTECIPAZIONE E ACQUISTO DI VALORI MOBILIARI      |                                                                             |                              |                            |                  |                              |                                             |                |                                             |             |                                                |
| 213010                                             | 101 - Sottoscrizione e acquisti di partecipazioni azionarie                 | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 213020                                             | 102 - Conferimenti e quote di partecipazione al patrimonio di altri enti    | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 213030                                             | 103 - Acquisto titoli emessi o garantiti dallo Stato ed assimilati          | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 213040                                             | 104 - Depositi in buoni postali                                             | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 213050                                             | 105 - Acquisto di altri titoli di credito                                   | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
|                                                    | TOT. Cat. 13*                                                               | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| Categoria 14*                                      |                                                                             |                              |                            |                  |                              |                                             |                |                                             |             |                                                |
| CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI             |                                                                             |                              |                            |                  |                              |                                             |                |                                             |             |                                                |
| 214010                                             | 108 - Versamenti in deposito                                                | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 214020                                             | 109 - Concessione di mutui a medio e lungo termine                          | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 214030                                             | 110 - Scatti a terzi di annualità, semestrali ecc.                          | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 214040                                             | 111 - Concessioni di prestiti ed anticipaz. a breve termine                 | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 214050                                             | 112 - Anticipazioni alle gestioni autonome                                  | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
| 214060                                             | 113 - Depositi a cauzione                                                   | 5.732.000                    | 0                          | 5.732.000        | 80.000.000                   | 73.148.803                                  | 0              | 6.851.197                                   | 0           | 0                                              |
| 214070                                             | 114 - Concessioni crediti diversi                                           | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                                           | 0              | 0                                           | 0           | 0                                              |
|                                                    | TOT. Cat. 14*                                                               | 5.732.000                    | 0                          | 5.732.000        | 0                            | 80.000.000                                  | 73.148.803     | 0                                           | 6.851.197   | 0                                              |
| Categoria 15*                                      |                                                                             |                              |                            |                  |                              |                                             |                |                                             |             |                                                |
| INDENNITA' DI ANZIANITA' AL PERSONALE DEL SERVIZIO |                                                                             |                              |                            |                  |                              |                                             |                |                                             |             |                                                |
| 215010                                             | 118 - Indennita' di anzianita' e similari al personale cessato dal servizio | 95.835.834                   | 0                          | 95.835.834       | 1.889.220                    | 597.050.000                                 | 607.508.434    | 10.458.434                                  | 0           | 63.326.009                                     |
|                                                    | TOT. Cat. 15*                                                               | 95.835.834                   | 0                          | 95.835.834       | 1.889.220                    | 597.050.000                                 | 607.508.434    | 10.458.434                                  | 0           | 63.326.009                                     |
|                                                    | TOTALE TITOLO II                                                            | 850.377.591                  | 5.500.000                  | 856.077.591      | 0                            | 3.212.300                                   | 2.369.550.000  | 1.574.444.840                               | 128.184.881 | 1.106.390.918                                  |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II - USCITE                                           |                                                   | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                            |                  |                              |                   | GESTIONE DI CASSA |                |                                             |           |   | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 15) |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------|------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------------------------------------|-----------|---|------------------------------------------------|
| CODICE                                                      | CAPITOLO                                          | PAGATI                       | RIMASTIDA PAGARE (16 - 14) | TOTALI (14 + 15) | VARIAZIONI IN PIU' (16 - 13) | IN MENO (13 - 16) | PREVISIONI        | PAGAMENTI      | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' | IN MENO   |   |                                                |
| N                                                           | DENOMINAZIONE                                     | 14                           | 15                         | 16               | 17                           | 18                | 19                | 20             | 21                                          | 22        |   | 23                                             |
| <b>TITOLO III</b>                                           |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| <b>ESTINZIONE DI MUTUI E ANTICIPAZIONI</b>                  |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| Categoria 16*                                               |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| <b>RIMBORSI DI MUTUI</b>                                    |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| 316010                                                      | 170 - Rimborsi di mutui                           | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                 | 0                 | 0              | 0                                           | 0         | 0 | 0                                              |
|                                                             |                                                   | TOT. Cat. 16*                | 0                          | 0                | 0                            | 0                 | 0                 | 0              | 0                                           | 0         | 0 | 0                                              |
| Categoria 17*                                               |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| <b>RIMBORSI DI ANTICIPAZIONI</b>                            |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| 317010                                                      | 172 - Rimborsi di anticipazioni passive           | 9.678.044.512                | 0                          | 9.678.044.512    | 0                            | 0                 | 12.900.000.000    | 16.644.872.845 | 3.744.872.845                               | 0         | 0 | 9.588.744.848                                  |
|                                                             |                                                   | TOT. Cat. 17*                | 9.678.044.512              | 0                | 9.678.044.512                | 0                 | 12.900.000.000    | 16.644.872.845 | 3.744.872.845                               | 0         | 0 | 9.588.744.848                                  |
| Categoria 18*                                               |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| <b>RIMBORSI DI OBBLIGAZIONI</b>                             |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
|                                                             |                                                   | TOT. Cat. 18*                | 0                          | 0                | 0                            | 0                 | 0                 | 0              | 0                                           | 0         | 0 | 0                                              |
| Categoria 19*                                               |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| <b>RESTITUZIONI ALLE GESTIONI AUTONOME DI ANTICIPAZIONI</b> |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
|                                                             |                                                   | TOT. Cat. 19*                | 0                          | 0                | 0                            | 0                 | 0                 | 0              | 0                                           | 0         | 0 | 0                                              |
| Categoria 20*                                               |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| <b>ESTINZIONE DEBITI DIVERSI</b>                            |                                                   |                              |                            |                  |                              |                   |                   |                |                                             |           |   |                                                |
| 320030                                                      | 125 - Restituzione depositi di terzi              | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                 | 1.000.000         | 0              | 0                                           | 1.000.000 | 0 | 0                                              |
| 320040                                                      | 126b - Utilizzo Fondo garanzia prestiti personale | 0                            | 0                          | 0                | 0                            | 0                 | 1.000.000         | 844.725        | 0                                           | 155.275   | 0 | 0                                              |
|                                                             |                                                   | TOT. Cat. 20*                | 0                          | 0                | 0                            | 0                 | 2.000.000         | 844.725        | 0                                           | 1.155.275 | 0 | 0                                              |
| <b>TOTALE TITOLO III - 9.678.044.512</b>                    |                                                   | 0                            | 9.678.044.512              | 0                | 9.678.044.512                | 0                 | 12.902.000.000    | 16.645.717.570 | 3.744.872.845                               | 1.155.275 | 0 | 9.588.744.848                                  |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

PARTE II<sup>a</sup> - USCITE

| CODICE                               | CARTOLLO                                     | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |                   |                |                  | GESTIONE DI CASSA |                 |                |                                                    | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9 + 15) |    |                |
|--------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------|-------------------|----------------|------------------|-------------------|-----------------|----------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|----|----------------|
|                                      |                                              | PAGATI                       | PROGRAMME (16-14) | TOTALI (14+15) | VANTAGGI (17-13) | IN PIU' (16-13)   | IN MENO (13-16) | PAGAMENTI      | DIFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' (20-19) | IN MENO (19-20)                                | 21 | 22             |
| 1                                    | 2                                            | 14                           | 15                | 16             | 17               | 18                | 19              | 20             | 21                                                 | 22                                             | 23 | 23             |
| <b>TITOLO IV</b>                     |                                              |                              |                   |                |                  |                   |                 |                |                                                    |                                                |    |                |
| <b>PARTE II<sup>a</sup> - USCITE</b> |                                              |                              |                   |                |                  |                   |                 |                |                                                    |                                                |    |                |
| <b>SPESSE AVVENTI NATURA DI</b>      |                                              |                              |                   |                |                  |                   |                 |                |                                                    |                                                |    |                |
| <b>PARTE II<sup>a</sup> - USCITE</b> |                                              |                              |                   |                |                  |                   |                 |                |                                                    |                                                |    |                |
| 421010                               | 177 - Ritenute cruciali                      | 293.498.549                  | 92.601            | 293.591.150    |                  |                   | 2.083.500.000   | 1.954.057.873  | 0                                                  | 129.442.127                                    |    | 299.216.119    |
| 421020                               | 128 - Ritenute previdenziali e assistenziali | 93.015.908                   | 151.500           | 93.167.408     |                  |                   | 1.041.200.000   | 776.301.658    | 0                                                  | 264.898.342                                    |    | 69.843.915     |
| 421030                               | 129 - Ritenute diverse                       | 0                            | 0                 | 0              |                  |                   | 0               | 0              | 0                                                  | 0                                              |    | 0              |
| 421040                               | 130 - Trattenute a favore di terzi           | 18.345.927                   | 912.374           | 19.258.301     |                  |                   | 75.000.000      | 81.010.672     | 6.010.672                                          | 0                                              |    | 29.167.237     |
| 421050                               | 131 - Somme pagate per conto terzi           | 19.781.790                   | 0                 | 19.781.790     |                  |                   | 327.000.000     | 154.333.535    | 0                                                  | 172.666.465                                    |    | 0              |
| 421060                               | 132 - Partite in conto sospesi               | 2.862.294.471                | 117.057.847       | 2.979.352.318  |                  |                   | 63.546.598      | 12.047.839.370 | 0                                                  | 4.972.160.630                                  |    | 915.947.857    |
| 421070                               | 133 - IVA sugli acquisti                     | 83.165.745                   | 515.240           | 83.680.985     |                  |                   | 5.921.000       | 2.874.355.004  | 0                                                  | 495.644.996                                    |    | 48.403.212     |
|                                      | TOT. C.A. 21 <sup>a</sup>                    | 3.370.102.390                | 118.729.562       | 3.488.831.952  |                  |                   | 69.469.598      | 17.887.898.112 | 6.010.672                                          | 6.034.812.560                                  |    | 1.362.578.340  |
|                                      | TOTALE TITOLO IV                             | 3.370.102.390                | 118.729.562       | 3.488.831.952  |                  |                   | 69.469.598      | 17.887.898.112 | 6.010.672                                          | 6.034.812.560                                  |    | 1.362.578.340  |
| Riepilogo dei titoli:                |                                              |                              |                   |                |                  |                   |                 |                |                                                    |                                                |    |                |
|                                      | TITOLO I                                     | 6.022.505.506                | 407.571.170       | 6.430.076.676  |                  |                   | 0               | 34.315.568.397 | 210.242.842                                        | 5.498.358.743                                  |    | 6.967.904.709  |
|                                      | TITOLO II                                    | 850.577.591                  | 5.500.000         | 856.077.591    |                  |                   | 0               | 1.574.444.840  | 128.184.881                                        | 923.290.041                                    |    | 1.106.390.918  |
|                                      | TITOLO III                                   | 9.676.044.512                | 0                 | 9.676.044.512  |                  |                   | 0               | 16.645.717.570 | 3.744.872.845                                      | 1.155.275                                      |    | 9.588.744.848  |
|                                      | TITOLO IV                                    | 3.370.102.390                | 118.729.562       | 3.488.831.952  |                  |                   | 0               | 17.887.898.112 | 6.010.672                                          | 6.034.812.560                                  |    | 1.362.578.340  |
|                                      | TOTALE DELLE SPESE                           | 19.921.229.999               | 531.800.732       | 20.453.030.731 |                  |                   | 0               | 70.423.628.919 | 4.089.311.240                                      | 12.457.616.619                                 |    | 19.025.618.815 |
| Avanzo finanziario 2001              |                                              |                              |                   |                |                  |                   |                 |                |                                                    |                                                |    |                |
|                                      | TOTALE GENERALE                              | 19.921.229.999               | 531.800.732       | 20.453.030.731 |                  |                   | 0               | 70.423.628.919 | 4.089.311.240                                      | 12.457.616.619                                 |    | 19.025.618.815 |

per p.e.

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale  
*Stano Fuku*

## SITUAZIONE AMMINISTRATIVA

|                                                                |                                     |      |                      |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------|----------------------|
| Consistenza della cassa all'inizio dell'esercizio              |                                     | Lire | 0                    |
| Riscossioni                                                    | in c/competenza (1)                 |      |                      |
|                                                                | in c/residui                        | Lire | 70.423.628.919       |
| Pagamenti                                                      | in c/competenza                     |      |                      |
|                                                                | in c/residui                        | Lire | (70.423.628.919)     |
| Avanzo della cassa alla fine dell'esercizio (2)                |                                     |      | <u>0</u>             |
| Residui attivi (2)                                             | degli eserc. preced. dell'esercizio | Lire | 21.725.563.274       |
| Residui passivi                                                | degli eserc. preced. dell'esercizio | Lire | (19.025.618.815)     |
| Avanzo (disavanzo) di amministrazione alla fine dell'esercizio |                                     | Lire | <u>2.699.944.459</u> |

## NOTE :

1) Tra le entrate riscosse in c/competenza sono comprese Lire 2.260.522.609 per abbonamenti riferiti al 1° semestre 2002 (cfr. conto economico, punto I);

per e.c.

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
il Direttore Generale

*Stenè Fale*

SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 2001

cod. 17: 16.555,6 = 26.264,3

| ATTIVO                                     | PASSIVO                                                            |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| IMMOBILI DI PROPRIETA'                     | RESIDUI PASSIVI (*) 5988,7                                         |
| LAVORI TEATRI VALLE E PERGOLA (costo 2000) | MUTUI IPOTECARI E PASSIVI 0                                        |
| MOBILI - MACCHINE - IMPIANTI               | RATEI E RISCOINTI PASSIVI (rimborso delle forniture) 2.260.522.609 |
| QUOTA CAPITALE DI PROPRIETA'               | FONDO AMMORTAMENTO 11.585.156.751                                  |
| DEPOSITO PRESSO TERZI                      | DEPOSITO TERZI 7.453.000                                           |
| RESIDUI ATTIVI                             | CAPITALE 421.600.000                                               |
| PARTECIPAZIONE                             | QUOTE RIMBORSO CAPITALE GIÀ EIST 600.000                           |
| AMMINISTRAZIONE POSTE CIC                  | FONDO ACCANT. T.F.R. TEATRI 2.632.384.472                          |
| REPERTORIO                                 | FONDO ACCANT. T.F.R. TEATRI - FINANZIARIO 62.441.728               |
| PERSONALE ANTICIPAZ. INDENN. FINE RAPPORTO | FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI C/O INA 1.692.209.539                    |
| INA FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI              | FONDO IMPOSTE 4.416.230                                            |
| RATEI E RISCOINTI ATTIVI                   | FONDO SVALUTAZIONE CREDITI 12.217.000                              |
| Deficit patrimoniale                       | FONDO REINVESTIMENTO EX L.163/85 1.825.000.000                     |
| DISAVANZO ECONOMICO ANNO 2001              | FONDO GARANZIA PRESTITI PERSONALE 23.115.017                       |
| file                                       | FONDO TRASF. IN C/CAPITALE PER LAVORI 4.604.260.000                |
| Disavanzo e.c. dell'01.                    | TOTALE PASSIVO E FONDI PATRIM. 43.856.995.161                      |
|                                            | AVANZO ECONOMICO RESIDUO ANNI 1992/1999 -3.792.816.953             |
|                                            | DISAVANZO ECONOMICO ANNO 2000 -1.172.644.814                       |
|                                            | AVANZO ECONOMICO ANNO 2001 474.888.014                             |
| TOTALE ATTIVO 39.366.421.408               | TOTALE A PAREGGIO 39.366.421.408                                   |

Potremmo avere  
 AVANZO ECONOMICO RESIDUO ANNI 1992/1999  
 DISAVANZO ECONOMICO ANNO 2000  
 AVANZO ECONOMICO ANNO 2001

Fondo di occorrenze verri

Deficit patrimoniale  
 DISAVANZO ECONOMICO ANNO 2001  
 file  
 Disavanzo e.c. dell'01.

SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 2001

| CONTI D'ORDINE                        |                       | CONTI D'ORDINE                             |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------|-----------------------|
| FIDEJUSSIONE BANCA DI ROMA NS/FAVORE  |                       | BANCA DI ROMA C/FIDEJUSSIONE NS/FAVORE     | 515.000.000           |
| FIDEJUSS. ALTRE SOC. ASSIC. NS/FAVORE |                       | ALTRE SOC. ASSIC. C/FIDEJUSSIONE NS/FAVORE | 0                     |
| <b>TOTALE ATTIVO</b>                  | <b>39.881.421.408</b> | <b>TOTALE PASSIVO</b>                      | <b>39.881.421.408</b> |

(\*) Di cui lire 9.588.744.848 per anticipazioni del Tesoriere dell'Ente, Banca di Roma S.p.A.

16.555.523.181 pag. 13

26.326.613

pu r.e.

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

*Steno Falu*

## XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

E.I.I. - ENTE TEATRALE ITALIANO  
CONTO ECONOMICO PER L'ESERCIZIO 2001

## PARTE PRIMA

## ENTRATE E SPESE FINANZIARIE CORRENTI

## TITOLO I

## ENTRATE CONTRIBUTIVE

|                    |                                     |   |
|--------------------|-------------------------------------|---|
| Cat.1 <sup>a</sup> | Aliquote contributive, ecc.         | 0 |
| Cat.2 <sup>a</sup> | Quote partecipazioni iscritti, ecc. | 0 |

## TITOLO II

## ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI

|                    |                                    |                |
|--------------------|------------------------------------|----------------|
| Cat.3 <sup>a</sup> | Trasferimenti dallo Stato          | 24.390.000.000 |
| Cat.4 <sup>a</sup> | Trasferimenti dalle Regioni        | 1.320.000.000  |
| Cat.5 <sup>a</sup> | Trasferimenti da Comuni e Province | 1.027.833.333  |
| Cat.6 <sup>a</sup> | Trasferimenti da altri enti        | 485.228.267    |

## TITOLO III

## ALTRE ENTRATE

|                     |                                                             |               |
|---------------------|-------------------------------------------------------------|---------------|
| Cat.7 <sup>a</sup>  | Entrate derivante dalla vendita di beni e prest. di servizi | 8.537.150.306 |
| Cat.8 <sup>a</sup>  | Redditi e proventi patrimoniali                             | 398.308.000   |
| Cat.9 <sup>a</sup>  | Poste correttive e compensative di spese correnti           | 228.849.116   |
| Cat.10 <sup>a</sup> | Entrate non classificabili in altre voci                    | 0             |

## TOTALE PARTE PRIMA (1)

36.387.369.022

## TITOLO I

## SPESE CORRENTI

|                     |                                                     |                |
|---------------------|-----------------------------------------------------|----------------|
| Cat.1 <sup>a</sup>  | Spese per gli organi dell'Ente                      | 198.324.493    |
| Cat.2 <sup>a</sup>  | Oneri per il personale in attività di servizio      | 11.170.266.480 |
| Cat.3 <sup>a</sup>  | Oneri per il personale in quiescenza                | 0              |
| Cat.4 <sup>a</sup>  | Spese per l'acquisto di beni di consumo e servizi   | 1.780.619.173  |
| Cat.5 <sup>a</sup>  | Spese per prestazioni istituzionali                 | 20.363.516.770 |
| Cat.6 <sup>a</sup>  | Trasferimenti passivi                               | 0              |
| Cat.7 <sup>a</sup>  | Oneri finanziari                                    | 449.638.286    |
| Cat.8 <sup>a</sup>  | Oneri tributari                                     | 864.893.846    |
| Cat.9 <sup>a</sup>  | Poste correttive e compensative di entrate correnti | 0              |
| Cat.10 <sup>a</sup> | Spese non classificabili in altre voci              | 26.137.382     |

## TOTALE PARTE PRIMA (1)

34.853.386.430

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

E.T.I. - ENTE TEATRALE ITALIANO  
CONTO ECONOMICO PER L'ESERCIZIO 2001

## PARTE SECONDA

## COMPONENTI CHE NON DANNO LUOGO A MOVIMENTI FINANZIARI

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                          |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Entrate accertate in precedenti esercizi di pertinenza dell'esercizio</li> <li>- Contributi o premi per le prestazioni istituzionali</li> <li>- Trasferimenti (contributi, obiazioni, ecc.)</li> <li>- Redditi e proventi patrimoniali</li> <li>- Vendite di prodotti e di materiali diversi</li> <li>- Vendite di pubblicazioni</li> <li>- Prest. ni di particolari servizi (quote abb. to 1° sem. 2001)</li> <li>- Ricavi pluriennali</li> </ul> | <p>1.897.020.712</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>1.897.020.712</p>                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Spese di competenza, impegnate in precedenti esercizi</li> <li>- Rimanenze iniziali di prodotti</li> <li>- Materie prime e materiali di consumo</li> <li>- Risconti iniziali di spese per locazioni ed utenze</li> <li>- Spese per servizi esterni</li> <li>- Spese diverse di amministrazione</li> <li>- Spese per trasferimenti</li> <li>- Oneri finanziari</li> <li>- Oneri tributari</li> <li>- Costi pluriennali</li> </ul> | <p>85.833.333</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>85.833.333</p>                                                                                                                               |
| B) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Produzioni e movimenti interni</li> <li>- Prodotti in natura, impianti ed altre immobilizzazioni ottenute con mezzi propri da capitalizzare</li> <li>- Trasferimenti attivi in natura (obiazioni, lasciti, donazioni)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                   | <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p>                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Produzioni e movimenti interni</li> <li>- Oneri in natura</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p>                                                                                                                                                 |
| C) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Variazioni patrimoniali</li> <li>- Sopravvenienze attive</li> <li>- Insussistenze di passività</li> <li>- Plusvalenze da alienazione di immobilizzazioni</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p>558.200</p> <p>615.171.238</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>615.729.438</p>                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Trasferimenti passivi in natura (contributi, concorsi, ecc)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p>                                                                                                                                                 |
| D) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Spese impegnate nell'esercizio di competenza di successivi esercizi</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>87.979.167</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>87.979.167</p>                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ammortamenti e deperimenti</li> <li>- Immobili e lavori</li> <li>- Impianti, attrezzature, mobili e macchine</li> <li>- Autovetture</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>446.236.770</p> <p>226.082.066</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>9.362.250</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>681.681.085</p>                                                  |
| E) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Svalutazioni e deprezzamenti</li> <li>- Svalutazione crediti</li> <li>- Svalutazione titoli</li> <li>- Deprezzamento immobili, impianti, macchine</li> <li>- Eliminazione impianti ed altre immobiliz. non ammortiz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                    | <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Svalutazioni e deprezzamenti</li> <li>- Svalutazione crediti</li> <li>- Svalutazione titoli</li> <li>- Deprezzamento immobili, impianti, macchine</li> <li>- Eliminazione impianti ed altre immobiliz. non ammortiz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                  | <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p> <hr style="border: 1px solid black;"/> <p>0</p> |



**E.T.I. - ENTE TEATRALE ITALIANO**  
**CONTO ECONOMICO PER L'ESERCIZIO 2001**

|    |                                     |   |                                                               |                       |
|----|-------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------|-----------------------|
| F) | Utilizzo Fondo Svalutazione Crediti | 0 | Accantonamento per oneri presunti di competenza               | 0                     |
|    |                                     | 0 | - Imposte e tasse da regolare                                 | 0                     |
|    |                                     |   | - Altri oneri da definire                                     | 0                     |
|    |                                     |   | - Accantonamenti diversi                                      | 0                     |
|    |                                     |   | - Accantonamento a fondo rischi su crediti                    | 0                     |
|    |                                     |   |                                                               | 0                     |
|    |                                     |   |                                                               | 0                     |
| G) |                                     |   | Quota dell'esercizio per l'adeguamento del fondo indennità    |                       |
|    |                                     |   | anzianità personale (solo teatri perchè dal 1990 il           | 424.075.364           |
|    |                                     |   | personale parastato inserito in spese correnti cap. 19)       | 424.075.364           |
| H) |                                     |   | Variazioni patrimoniali straordinarie                         |                       |
|    |                                     |   | - Sopravvenienze passive                                      | 0                     |
|    |                                     |   | - Insussistenze di attività                                   | 184.881.732           |
|    |                                     |   | - Perdite su immobilizzazioni                                 | 0                     |
|    |                                     |   |                                                               | 184.881.732           |
| I) |                                     |   | Entrate accertate nell'esercizio, di pertinenza di successivi |                       |
|    |                                     |   | esercizi (quota abb.to 1° sem. 2002)                          | 2.260.522.609         |
|    |                                     |   |                                                               | 2.260.522.609         |
| L) |                                     |   | Quota indennità anzianità a carico ETI                        |                       |
|    |                                     |   |                                                               | 22.819.772            |
|    |                                     |   |                                                               | 22.819.772            |
|    |                                     |   | <b>TOTALE PARTE SECONDA (2)</b>                               | <b>3.659.813.895</b>  |
|    |                                     |   | <b>TOTALE GENERALE (1+2)</b>                                  | <b>38.513.210.325</b> |
|    |                                     |   | <b>AVANZO ECONOMICO</b>                                       | <b>474.888.014</b>    |
|    |                                     |   | <b>TOTALE A PAREGGIO</b>                                      | <b>38.988.098.339</b> |
|    |                                     |   | <b>TOTALE PARTE SECONDA (2)</b>                               | <b>2.600.729.317</b>  |
|    |                                     |   | <b>TOTALE GENERALE (1+2)</b>                                  | <b>38.988.098.339</b> |
|    |                                     |   | <b>DISAVANZO ECONOMICO</b>                                    | <b>0</b>              |
|    |                                     |   | <b>TOTALE A PAREGGIO</b>                                      | <b>38.988.098.339</b> |

pm p.e.

E.T.I.

ENTE TEATRALE ITALIANO

Il Direttore Generale



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE                     | CODICE | CAPIITOLO                                                               | GESTIONE DI COMPETENZA |                     |               |         | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/3*100 |
|----------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------|---------------|---------|------------------------------------|
|                                                    |        |                                                                         | 2001                   | 2000                | DIFFERENZA    |         |                                    |
|                                                    | N.     | DENOMINAZIONE                                                           | TOTALE ACCERTAMENTI    | TOTALE ACCERTAMENTI |               |         |                                    |
|                                                    | 1      | 2                                                                       | 4                      | 5                   | 4-5           |         |                                    |
|                                                    |        | Avanzo di Amministrazione                                               | 1.384.670.537          | 1.627.659.693       | (242.989.156) | -14,9%  |                                    |
| <b>TITOLO I</b>                                    |        |                                                                         |                        |                     |               |         |                                    |
| <b>ENTRATE CONTRIBUTIVE</b>                        |        |                                                                         |                        |                     |               |         |                                    |
| Categoria 1 <sup>a</sup>                           |        |                                                                         |                        |                     |               |         |                                    |
|                                                    |        | ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI DATORI DI LAVORO E/O DEGLI ISCRITTI  | 0                      | 0                   | 0             | n.a.    |                                    |
|                                                    |        | TOT. Cat. 1 <sup>a</sup>                                                | 0                      | 0                   | 0             | n.a.    |                                    |
| Categoria 2 <sup>a</sup>                           |        |                                                                         |                        |                     |               |         |                                    |
|                                                    |        | QUOTE DI PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI ALL'ONERE DI SPECIFICHE GESTIONI | 0                      | 0                   | 0             | n.a.    |                                    |
|                                                    |        | TOT. Cat. 2 <sup>a</sup>                                                | 0                      | 0                   | 0             | n.a.    |                                    |
|                                                    |        | TOTALE TITOLO I                                                         | 0                      | 0                   | 0             | n.a.    |                                    |
| <b>TITOLO II</b>                                   |        |                                                                         |                        |                     |               |         |                                    |
| <b>ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI</b> |        |                                                                         |                        |                     |               |         |                                    |
| Categoria 3 <sup>a</sup>                           |        |                                                                         |                        |                     |               |         |                                    |
|                                                    |        | TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO                                      | 17.500.000.000         | 17.500.000.000      | 0             | 0,0%    |                                    |
| 203010                                             | 1      | - Contributi ordinari a carico dello Stato                              | 17.500.000.000         | 17.500.000.000      | 0             | 0,0%    |                                    |
| 203020                                             | 2      | - Contributi straordinari a carico dello Stato                          | 0                      | 0                   | 0             | n.a.    |                                    |
| 203030                                             | 3      | - Contributi per attività istituzionali particolari                     | 5.390.000.000          | 5.574.000.000       | (184.000.000) | -3,3%   |                                    |
| 203040                                             | 4      | - Contributo Aree disagiate                                             | 1.500.000.000          | 1.500.000.000       | 0             | 0,0%    |                                    |
| 203050                                             | 5      | - Contributi Unione Europea                                             | 0                      | 197.302.888         | (197.302.888) | -100,0% |                                    |
|                                                    |        | TOT. Cat. 3 <sup>a</sup>                                                | 24.390.000.000         | 24.771.302.888      | (381.302.888) | -1,5%   |                                    |
| Categoria 4 <sup>a</sup>                           |        |                                                                         |                        |                     |               |         |                                    |
|                                                    |        | TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI                                    | 1.320.000.000          | 110.000.000         | 1.210.000.000 | 1100,0% |                                    |
| 204010                                             | 6      | - Contributi dalle Regioni                                              | 1.320.000.000          | 110.000.000         | 1.210.000.000 | 1100,0% |                                    |
|                                                    |        | TOT. Cat. 4 <sup>a</sup>                                                | 1.320.000.000          | 110.000.000         | 1.210.000.000 | 1100,0% |                                    |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE |                                                                                            | GESTIONE DI COMPETENZA              |                                     | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                                                                                   | 2001<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>4 | 2000<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>5 |                                          |
| 1                              | 2                                                                                          | 3                                   | 4-5                                 |                                          |
|                                | DENOMINAZIONE                                                                              |                                     |                                     |                                          |
|                                | Categoria 5 <sup>a</sup>                                                                   |                                     |                                     |                                          |
|                                | TRASFERIMENTI DA PARTE DEI<br>COMUNI E DELLE PROVINCE                                      |                                     |                                     |                                          |
| 205010                         | 7 - Contributi da Comuni e Province                                                        | 1.027.833.333                       | 1.087.699.727                       | -5,5%                                    |
|                                | TOT. Cat. 5 <sup>a</sup>                                                                   | 1.027.833.333                       | 1.087.699.727                       | -5,5%                                    |
|                                | Categoria 6 <sup>a</sup>                                                                   |                                     |                                     |                                          |
|                                | TRASFERIMENTI DA PARTE DI<br>ALTRI ENTI DEL SETTORE<br>PUBBLICO E PRIVATO                  |                                     |                                     |                                          |
| 206010                         | 8 - Contributi vari                                                                        | 485.228.267                         | 107.750.000                         | 350,3%                                   |
|                                | TOT. Cat. 6 <sup>a</sup>                                                                   | 485.228.267                         | 107.750.000                         | 350,3%                                   |
|                                | TOTALE TITOLO II                                                                           | 27.223.061.600                      | 26.076.752.615                      | 4,4%                                     |
|                                | TITOLO III                                                                                 |                                     |                                     |                                          |
|                                | ALTRE ENTRATE                                                                              |                                     |                                     |                                          |
|                                | Categoria 7 <sup>a</sup>                                                                   |                                     |                                     |                                          |
|                                | ENTRATE DERIVANTI DALLA<br>VENDITA DI BENI E DALLA<br>PRESTAZIONE DI SERVIZI               |                                     |                                     |                                          |
| 307010                         | 9 - Ricavi dalla vendita di pubblicazioni                                                  | 0                                   | 0                                   | n.a.                                     |
| 307020                         | 10 - Proventi degli incassi ed altre entrate<br>dei teatri gestiti o programmati dall'Ente | 8.537.150.306                       | 7.956.597.974                       | 7,3%                                     |
| 307030                         | 11 - Proventi derivanti dalla prestazione di servizi                                       | 0                                   | 0                                   | n.a.                                     |
| 307050                         | 13 - Realizzi per cessione<br>materiali fuori uso                                          | 0                                   | 0                                   | n.a.                                     |
| 307090                         | 17 - Proventi attività decentrate e circuiti                                               | 0                                   | 0                                   | n.a.                                     |
|                                | TOT. Cat. 7 <sup>a</sup>                                                                   | 8.537.150.306                       | 7.956.597.974                       | 7,3%                                     |
|                                | Categoria 8 <sup>a</sup>                                                                   |                                     |                                     |                                          |
|                                | REDDITI E PROVENTI<br>PATRIMONIALI                                                         |                                     |                                     |                                          |
| 308010                         | 26 - Affitti di immobili                                                                   | 28.308.000                          | 27.106.200                          | 4,4%                                     |
| 308020                         | 27 - Interessi e premi su titoli a reddito fisso                                           | 0                                   | 0                                   | n.a.                                     |
| 308030                         | 28 - Dividendi ed altri proventi su titoli<br>azionari e partecipazioni                    | 0                                   | 0                                   | n.a.                                     |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE | GESTIONE DI COMPETENZA                                                |                                 | DIPERENZA                       | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)*100 |                |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------|
|                                | 2991                                                                  | 3000                            |                                 |                                  |                |
| CODICE                         | CAPITOLO                                                              | TOTALE ACCERTAMENTI             | TOTALE ACCERTAMENTI             |                                  |                |
| 1                              | 2                                                                     | 4                               | 5                               |                                  |                |
| 308040                         | 29 - Interessi attivi su mutui, depositi e conti correnti             | 370.000.000<br>398.308.000      | 368.000.000<br>395.106.200      | 2.000.000<br>3.201.800           | 0,5%<br>0,8%   |
|                                | TOT. Cat.8 <sup>a</sup>                                               |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | Categoria 9 <sup>a</sup>                                              |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI SPESA CORRENTE                     |                                 |                                 |                                  |                |
| 309010                         | 34 - Recuperi e rimborsi diversi                                      | 228.849.116<br>228.849.116      | 120.009.594<br>120.009.594      | 108.839.522<br>108.839.522       | 90,7%<br>90,7% |
|                                | TOT. Cat.9 <sup>a</sup>                                               |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | Categoria 10 <sup>a</sup>                                             |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | ENTRATE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI                              |                                 |                                 |                                  |                |
| 310010                         | 36 - Entrate eventuali                                                | 0<br>0                          | 0<br>0                          | 0<br>0                           | n.a.<br>n.a.   |
|                                | TOT. Cat.10 <sup>a</sup>                                              |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | TITOLO III                                                            |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | TOTALE ENTRATE CORRENTI                                               | 9.164.307.422<br>36.387.369.022 | 8.471.713.768<br>34.548.466.383 | 692.593.654<br>1.838.902.639     | 8,2%<br>5,3%   |
|                                | TITOLO IV                                                             |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | ENTRATE PER ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | Categoria 11 <sup>a</sup>                                             |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | ALIENAZIONI DI IMMOBILIE DIRITTI REALI                                | 0<br>0                          | 0<br>0                          | 0<br>0                           | n.a.<br>n.a.   |
|                                | TOT. Cat.11 <sup>a</sup>                                              |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | Categoria 12 <sup>a</sup>                                             |                                 |                                 |                                  |                |
|                                | ALIENAZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                              |                                 |                                 |                                  |                |
| 412010                         | 38 - Alienazioni di immobili, impianti, attrezzature e macchinari     | 0<br>0                          | 0<br>0                          | 0<br>0                           | n.a.<br>n.a.   |
|                                | TOT. Cat.12 <sup>a</sup>                                              |                                 |                                 |                                  |                |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE |                                                              | GESTIONE DI COMPETENZA              |                                     |                   |               |        | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|---------------|--------|------------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                                                     | 2001<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>4 | 2000<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |               |        |                                          |
| 1                              | 2                                                            | 3                                   | 4                                   | 5                 |               |        |                                          |
| Categoria 13 <sup>a</sup>      |                                                              |                                     |                                     |                   |               |        |                                          |
| REALIZZO DI VALORI MOBILIARI   |                                                              |                                     |                                     |                   |               |        |                                          |
| 413010                         | 40 - Cessioni di partecipazioni azionarie                    | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| 413020                         | 41 - Cessione di conferimenti e quote in altri Enti          | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| 413030                         | 42 - Realizzi di titoli emessi o garantiti dallo Stato       | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| 413040                         | 43 - Realizzi di obbligazioni e cartelle fondiarie           | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| 413050                         | 44 - Riscossione di buoni postali                            | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| 413060                         | 45 - Riscossioni di altri titoli di credito                  | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| TOT. Cat.13 <sup>a</sup>       |                                                              | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| Categoria 14 <sup>a</sup>      |                                                              |                                     |                                     |                   |               |        |                                          |
| RISCOSSIONE DI CREDITI         |                                                              |                                     |                                     |                   |               |        |                                          |
| 414010                         | 48 - Prelevamenti di depositi bancari e postali              | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| 414020                         | 49 - Riscossioni di mutui a medio e lungo termine            | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| 414030                         | 50 - Incassi di annualità* e semestrali scontate a terzi     | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| 414040                         | 51 - Riscossione di prestiti e anticipazioni a breve termine | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0             | n.a.   | n.a.                                     |
| 414050                         | 52 - Ritiro di depositi a cauzione presso terzi              | 67.416.803                          | 226.581.540                         | (159.164.737)     | (159.164.737) | -70,2% | -70,2%                                   |
| 414060                         | 53 - Riscossione di crediti diversi                          | 254.107.713                         | 83.125.763                          | 170.981.950       | 170.981.950   | 205,7% | 205,7%                                   |
| 414070                         | 54 - Riscossione INA per polizze personale cessato           | 321.524.516                         | 309.707.303                         | 11.817.213        | 11.817.213    | 3,8%   | 3,8%                                     |
| TOT. Cat.14 <sup>a</sup>       |                                                              | 321.524.516                         | 309.707.303                         | 11.817.213        | 11.817.213    | 3,8%   | 3,8%                                     |
| TOTALE TITOLO IV               |                                                              | 321.524.516                         | 309.707.303                         | 11.817.213        | 11.817.213    | 3,8%   | 3,8%                                     |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE |                                                            | GESTIONE DI COMPETENZA         |                                |                   |                 | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/3*100 |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------|-----------------|------------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                                                   | 2001<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI | 2000<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI | DIFFERENZA<br>4-5 |                 |                                          |
| 1                              | 2                                                          | 3                              | 4                              | 5                 |                 |                                          |
| N.                             | DENOMINAZIONE                                              |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | TITOLO V                                                   |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | ENTRATE DERIVANTI DA<br>TRASFERIMENTI IN CONTO<br>CAPITALE |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | Categoria 15 <sup>a</sup>                                  |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | TRASFERIMENTI DALLO STATO                                  | 0                              | 0                              | 0                 |                 | n.a.                                     |
|                                | TOT. Cat. 15 <sup>a</sup>                                  | 0                              | 0                              | 0                 |                 | n.a.                                     |
|                                | Categoria 16 <sup>a</sup>                                  |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | TRASFERIMENTI DALLE REGIONI                                |                                |                                |                   |                 |                                          |
| 516010                         | 56 - Trasferimenti dalle Regioni                           | 852.000.000                    | 852.000.000                    | 0                 | 852.000.000     | n.a.                                     |
|                                | TOT. Cat. 16 <sup>a</sup>                                  | 852.000.000                    | 852.000.000                    | 0                 | 852.000.000     | n.a.                                     |
|                                | Categoria 17 <sup>a</sup>                                  |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | TRASFERIMENTI DA COMUNI E<br>PROVINCIE                     | 0                              | 0                              | 0                 |                 | n.a.                                     |
|                                | TOT. Cat. 17 <sup>a</sup>                                  | 0                              | 0                              | 0                 |                 | n.a.                                     |
|                                | Categoria 18 <sup>a</sup>                                  |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI<br>DEL SETTORE PUBBLICO        |                                |                                |                   |                 |                                          |
| 518010                         | 58 - Trasferimenti da altri Enti                           | 0                              | 0                              | 0                 | 0               | n.a.                                     |
|                                | TOT. Cat. 18 <sup>a</sup>                                  | 0                              | 0                              | 0                 | 0               | n.a.                                     |
|                                | TOTALE TITOLO V                                            | 852.000.000                    | 852.000.000                    | 0                 | 852.000.000     | n.a.                                     |
|                                | TITOLO VI                                                  |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | ACCENSIONE DI PRESTITI                                     |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | Categoria 19 <sup>a</sup>                                  |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | ASSUNZIONE DI MUTUI                                        |                                |                                |                   |                 |                                          |
| 619010                         | 59 - Assunzione di mutui                                   | 0                              | 5.000.000.000                  | 0                 | (5.000.000.000) | -100,0%                                  |
|                                | TOT. Cat. 19 <sup>a</sup>                                  | 0                              | 5.000.000.000                  | 0                 | (5.000.000.000) | -100,0%                                  |
|                                | Categoria 20 <sup>a</sup>                                  |                                |                                |                   |                 |                                          |
|                                | ASSUNZIONE DI ALTRI DEBITI<br>FINANZIARI                   |                                |                                |                   |                 |                                          |
| 620010                         | 60 - Anticipazioni Tesoreria                               | 16.555.573.181                 | 12.518.374.829                 | 4.037.198.352     |                 | 32,3%                                    |
| 620020                         | 61 - Depositi a cauzione di terzi                          | 0                              | 0                              | 0                 | 0               | n.a.                                     |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE |                                               | GESTIONE DI COMPETENZA         |                                |                 |        | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/3*100 |
|--------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------|--------|------------------------------------------|
| CODICE                         | CAPIUTOLO                                     | 2001<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI | 2000<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI | DIFFERENZA      |        |                                          |
| 1                              | 2                                             | 3                              | 4                              | 5               |        |                                          |
| 620040                         | 61t - Fondo garanzia prestiti personale       | 2.532.000                      | 4.419.000                      | (1.887.000)     | -42,7% |                                          |
|                                | TOT. Cat.20 <sup>a</sup>                      | 16.558.105,181                 | 12.522.793,829                 | 4.035.311,352   | 32,2%  |                                          |
|                                | Categoria 21 <sup>a</sup>                     | 0                              | 0                              | 0               | n.a.   |                                          |
|                                | EMISSIONE DI OBBLIGAZIONI                     | 0                              | 0                              | 0               | n.a.   |                                          |
|                                | TOT. Cat.21 <sup>a</sup>                      | 16.558.105,181                 | 17.522.793,829                 | (964.688,648)   | -5,5%  |                                          |
|                                | TOTALE TITOLO VI                              | 17.731.629,697                 | 17.832.501,132                 | (100.871,435)   | -0,6%  |                                          |
|                                | TOT. ENTRATE IN CONTO CAPITALE                |                                |                                |                 |        |                                          |
|                                | TITOLO VII                                    |                                |                                |                 |        |                                          |
|                                | PARTITE DI GIRO                               |                                |                                |                 |        |                                          |
|                                | Categoria 22 <sup>a</sup>                     |                                |                                |                 |        |                                          |
|                                | PARTITE DI GIRO                               |                                |                                |                 |        |                                          |
| 722010                         | 62 - Ritenute erariali                        | 1.959.682,842                  | 1.814.189,825                  | 145.493,017     | 8,0%   |                                          |
| 722020                         | 63 - Ritenute assistenziali e previdenziali   | 752.978,165                    | 708.815,072                    | 44.163,093      | 6,2%   |                                          |
| 722030                         | 64 - Ritenute diverse                         | 0                              | 0                              | 0               | n.a.   |                                          |
| 722040                         | 65 - Trattenuite per conto terzi              | 90.919,608                     | 51.565,732                     | 39.333,876      | 76,2%  |                                          |
| 722050                         | 66 - Rimborsi di somme pagate per conto terzi | 134.551,745                    | 167.326,719                    | (32.774,974)    | -19,6% |                                          |
| 722060                         | 67 - Partite in sospeso                       | 9.984.434,909                  | 13.061.059,662                 | (3.076.624,753) | -23,6% |                                          |
| 722070                         | 68 - IVA su introiti                          | 2.839,077,231                  | 2.998,137,151                  | (159,059,920)   | -5,3%  |                                          |
|                                | TOT. Cat.22 <sup>a</sup>                      | 15.761.644,500                 | 18.801.114,161                 | (3.039.469,661) | -16,2% |                                          |
|                                | TOTALE TITOLO VII                             | 15.761.644,500                 | 18.801.114,161                 | (3.039.469,661) | -16,2% |                                          |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE I <sup>a</sup> - ENTRATE |                           | GESTIONE DI COMPETENZA              |                                     |                   |   |        | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-3)/3*100 |
|--------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|---|--------|------------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                  | 2001<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>4 | 2000<br>TOTALE<br>ACCERTAMENTI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |   |        |                                          |
| N.                             | DENOMINAZIONE             |                                     |                                     |                   |   |        |                                          |
| 1                              | 3                         |                                     |                                     |                   |   |        |                                          |
| Riepilogo dei titoli:          |                           |                                     |                                     |                   |   |        |                                          |
|                                | TITOLO I                  | 0                                   | 0                                   | 0                 | 0 | n.a.   |                                          |
|                                | TITOLO II                 | 27.223.061.600                      | 26.076.752.615                      | 1.146.308.985     |   | 4,4%   |                                          |
|                                | TITOLO III                | 9.164.307.422                       | 8.471.713.768                       | 692.593.654       |   | 8,2%   |                                          |
|                                | TITOLO IV                 | 321.524.516                         | 309.707.303                         | 11.817.213        |   | 3,8%   |                                          |
|                                | TITOLO V                  | 852.000.000                         | 0                                   | 852.000.000       |   | n.a.   |                                          |
|                                | TITOLO VI                 | 16.558.105.181                      | 17.522.793.829                      | (964.688.648)     |   | -5,5%  |                                          |
|                                | TITOLO VII                | 15.761.644.500                      | 18.801.114.161                      | (3.039.469.661)   |   | -16,2% |                                          |
|                                | TOTALE DELLE ENTRATE      | 69.880.643.219                      | 71.182.081.676                      | (1.301.438.457)   |   | -1,8%  |                                          |
|                                | Avanzo di amministrazione | 1.384.670.537                       | 1.627.659.693                       |                   |   |        |                                          |
|                                | Disavanzo finanziario     | 0                                   | 0                                   | 0                 |   |        |                                          |
|                                | TOTALE GENERALE           | 71.265.313.756                      | 72.809.741.369                      | (1.544.427.613)   |   | -2,1%  |                                          |



## XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE                         |                                                                                          | GESTIONE DI COMPETENZA    |                           | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-3)/3*100 |
|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------------------------|
| CODICE                                                 | CAPITOLO                                                                                 | 2001<br>TOTALE<br>IMPEGNI | 2000<br>TOTALE<br>IMPEGNI |                                          |
| N.<br>1                                                | DENOMINAZIONE<br>3                                                                       | 4                         | 5                         | DIFFERENZA<br>4-5                        |
|                                                        | Disavanzo di ammin.                                                                      | 0                         | 0                         |                                          |
| <b>TITOLO I</b>                                        |                                                                                          |                           |                           |                                          |
| <b>SPESE CORRENTI</b>                                  |                                                                                          |                           |                           |                                          |
| Categoria 1 <sup>a</sup>                               |                                                                                          |                           |                           |                                          |
| <b>SPESE PER GLI ORGANI DELL'ENTE</b>                  |                                                                                          |                           |                           |                                          |
| 101010                                                 | 1 - Assegni ed indennità alla presidenza                                                 | 164.342.447               | 128.900.000               | 35.442.447                               |
| 101020                                                 | 2 - Compensi, indennità e rimborsi ai componenti di Organi collegiali di Amministrazione | 0                         | 0                         | 0                                        |
| 101030                                                 | 3 - Compensi, indennità e rimborsi ai componenti del Collegio dei Revisori               | 15.718.908                | 21.356.000                | (5.637.092)                              |
| 101040                                                 | 4 - Spese per viaggi                                                                     | 18.263.138                | 42.286.608                | (24.023.470)                             |
|                                                        | <b>TOT. Cat. 1<sup>a</sup></b>                                                           | <b>198.324.493</b>        | <b>192.542.608</b>        | <b>5.781.885</b>                         |
| <b>Categoria 2<sup>a</sup></b>                         |                                                                                          |                           |                           |                                          |
| <b>ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO</b> |                                                                                          |                           |                           |                                          |
| 102010                                                 | 7 - Stipendi ed altri assegni fissi al personale                                         | 7.146.055.962             | 6.858.267.599             | 287.788.363                              |
| 102020                                                 | 8 - Compensi per lavoro straordinario                                                    | 713.756.650               | 819.210.446               | (105.453.796)                            |
| 102030                                                 | 9 - Indennità e rimborso spese trasporto per missioni all'interno                        | 127.358.564               | 149.924.585               | (22.566.021)                             |
| 102040                                                 | 10 - Indennità e rimborso spese trasporto per missioni all'estero                        | 11.409.548                | 16.589.464                | (5.179.916)                              |
| 102050                                                 | 11 - Personale di terzi presso l'Ente                                                    | 84.931.938                | 0                         | 84.931.938                               |
| 102060                                                 | 12 - Oneri assistenziali a carico dell'Ente                                              | 2.089.038.277             | 2.006.652.956             | 82.385.321                               |
| 102070                                                 | 13 - Altri oneri sociali a carico dell'Ente                                              | 10.930.080                | 11.521.000                | (590.920)                                |
| 102080                                                 | 14 - Corsi per il personale                                                              | 99.405.000                | 46.905.400                | 52.499.600                               |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | 27,5%                                    |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | n.a.                                     |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | -26,4%                                   |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | -56,8%                                   |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | 3,0%                                     |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | 4,2%                                     |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | -12,9%                                   |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | -15,1%                                   |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | -31,2%                                   |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | n.a.                                     |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | 4,1%                                     |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | -5,1%                                    |
|                                                        |                                                                                          |                           |                           | 111,9%                                   |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE |                                                                       | GESTIONE DI COMPETENZA         |                                |                   |  |        | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/3*100 |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------|--|--------|------------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                                                              | 2001<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>4 | 2000<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |  |        |                                          |
| 1                              | 2                                                                     | 3                              | 4                              | 5                 |  |        |                                          |
| 102090                         | 15 - Oneri art.59 DPR 509/79                                          | 29.553.835                     | 29.591.115                     | (37.280)          |  | -0,1%  |                                          |
| 102095                         | 16 - Fondo retrib.ne risultato dirigenti e dir. Generale              | 112.452.739                    | 18.499.193                     | 93.953.546        |  | 507,9% |                                          |
| 102210                         | 18 - F.do migl.Enti art.12 DPR 43/90                                  | 416.600.000                    | 322.864.555                    | 93.735.445        |  | 29,0%  |                                          |
| 102220                         | 19 - INA Polizze personale                                            | 260.000.000                    | 149.745.591                    | 110.254.409       |  | 73,6%  |                                          |
| 102230                         | 19b - Spese per prestazioni sostitutive di mensa                      | 68.773.887                     | 19.677.169                     | 49.096.718        |  | 249,5% |                                          |
| 102240                         | 19t - Spese per comitato pari opportunità                             | 0                              | 0                              | 0                 |  | n.a.   |                                          |
|                                | TOT. Cat.2 <sup>a</sup>                                               | 11.170.266.480                 | 10.449.449.073                 | 720.817.407       |  | 6,9%   |                                          |
| Categoria 3 <sup>a</sup>       |                                                                       |                                |                                |                   |  |        |                                          |
| ONERI PER IL PERSONALE IN      |                                                                       |                                |                                |                   |  |        |                                          |
| QUIESCENZA                     |                                                                       |                                |                                |                   |  |        |                                          |
|                                | TOT. Cat.3 <sup>a</sup>                                               | 0                              | 0                              | 0                 |  | n.a.   |                                          |
| Categoria 4 <sup>a</sup>       |                                                                       |                                |                                |                   |  |        |                                          |
| SPESE PER L'ACQUISTO DI BENI   |                                                                       |                                |                                |                   |  |        |                                          |
| DI CONSUMO E DI SERVIZI        |                                                                       |                                |                                |                   |  |        |                                          |
| 104010                         | 20 - Acquisto di libri, riviste, giornali e altre pubblic.            | 13.357.204                     | 20.026.986                     | (6.669.782)       |  | -33,3% |                                          |
| 104020                         | 21 - Acquisto di materiale di consumo e noleggio di materiale tecnico | 176.665.314                    | 142.501.834                    | 34.163.480        |  | 24,0%  |                                          |
| 104030                         | 22 - Spese di rappresentanza                                          | 4.173.068                      | 8.959.580                      | (4.786.512)       |  | -53,4% |                                          |
| 104040                         | 23 - Spese per il funzionamento di commissioni, comitati, ecc.        | 0                              | 0                              | 0                 |  | n.a.   |                                          |
| 104050                         | 24 - Spese per accertamenti sanitari                                  | 527.620                        | 87.000                         | 440.620           |  | 506,5% |                                          |
| 104060                         | 25 - Spese per cure, ricoveri e protesi                               | 0                              | 0                              | 0                 |  | n.a.   |                                          |
| 104070                         | 26 - Acquisto vestiario e divise                                      | 2.538.000                      | 250.000                        | 2.288.000         |  | 915,2% |                                          |
| 104080                         | 27 - Fitto locali                                                     | 704.000.000                    | 730.000.000                    | (26.000.000)      |  | -3,6%  |                                          |
| 104090                         | 28 - Manutenz., riparaz. e adattamento locali                         | 39.960.063                     | 102.320.613                    | (62.360.550)      |  | -60,9% |                                          |
| 104100                         | 29 - Spese postali, telefoniche e telegrafiche                        | 237.541.316                    | 310.309.560                    | (72.768.244)      |  | -23,5% |                                          |
| 104110                         | 30 - Spese per studi, indagini e rilevazioni                          | 0                              | 0                              | 0                 |  | n.a.   |                                          |
| 104120                         | 31 - Spese per convegni, congressi e altre manif.                     | 0                              | 0                              | 0                 |  | n.a.   |                                          |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE      | GESTIONE DI COMPETENZA                                      |               |                        |                        |                   |  | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------|------------------------|------------------------|-------------------|--|------------------------------------------|
|                                     | CODICE                                                      | CAPITOLO      | 2001                   |                        | 2000              |  |                                          |
|                                     |                                                             |               | TOTALE<br>IMPEGNI<br>4 | TOTALE<br>IMPEGNI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |  |                                          |
| N.                                  | DENOMINAZIONE<br>3                                          |               |                        |                        |                   |  |                                          |
| 104130                              | 32 - Spese per concorsi                                     | 11.500.708    | 0                      | 11.500.708             | n.a.              |  |                                          |
| 104140                              | 33 - Manutenzione, noleggio ed esercizio mezzi di trasporto | 11.588.279    | 20.322.062             | (8.733.783)            | -43,0%            |  |                                          |
| 104150                              | 34 - Canoni d'acqua                                         | 37.000.000    | 0                      | 37.000.000             | n.a.              |  |                                          |
| 104160                              | 35 - Spese energia elettrica per illuminazione              | 54.797.625    | 25.447.851             | 29.349.774             | 115,3%            |  |                                          |
| 104170                              | 36 - Combustibile ed energia elettrica per riscaldamento    | 28.727.032    | 49.000.000             | (20.272.968)           | -41,4%            |  |                                          |
| 104180                              | 37 - Onorari e compensi per speciali incarichi              | 93.000.000    | 59.943.750             | 33.056.250             | 55,1%             |  |                                          |
| 104190                              | 38 - Trasporti e facchinaggi                                | 9.947.908     | 40.000.000             | (30.052.092)           | -75,1%            |  |                                          |
| 104200                              | 39 - Premi di assicurazione                                 | 109.184.105   | 74.990.869             | 34.193.236             | 45,6%             |  |                                          |
| 104210                              | 40 - Spese manutenzione e pulizia uffici e ced              | 102.664.000   | 69.162.000             | 33.502.000             | 48,4%             |  |                                          |
| 104220                              | 41 - Spese manutenzione macchine uffici                     | 95.146.931    | 105.716.000            | (10.569.069)           | -10,0%            |  |                                          |
| 104230                              | 42 - Spese assist. sindacale Agis personale CCNL            | 15.300.000    | 15.300.000             | 0                      | 0,0%              |  |                                          |
| 104240                              | 43 - Minute o varie                                         | 33.000.000    | 19.092.570             | 13.907.430             | 72,9%             |  |                                          |
|                                     | TOT. Cat.4 <sup>a</sup>                                     | 1.760.619.173 | 1.793.430.675          | (12.811.502)           | -0,7%             |  |                                          |
| Categoria 5 <sup>a</sup>            |                                                             |               |                        |                        |                   |  |                                          |
| SPESE PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI |                                                             |               |                        |                        |                   |  |                                          |
| 105250                              | 44 - Spese attivita' Teatri gestiti dall'Ente               | 8.612.904.265 | 8.332.581.841          | 280.322.424            | 3,4%              |  |                                          |
| 105280                              | 47 - Spese attività decentrata circuiti                     | 0             | 0                      | 0                      | n.a.              |  |                                          |
| 105370                              | 56 - Programmi Unione Europea                               | 17.624.680    | 197.303.000            | (179.678.320)          | -91,1%            |  |                                          |
| 105380                              | 57 - Interventi di promozione in Italia                     | 1.565.341.926 | 1.934.800.000          | (369.458.074)          | -19,1%            |  |                                          |
| 105390                              | 58 - Interventi di programmazione in Italia                 | 2.199.400.000 | 2.335.000.000          | (135.600.000)          | -5,8%             |  |                                          |
| 105400                              | 59 - Spese di pubblicità                                    | 1.514.067.726 | 1.518.086.343          | (4.020.617)            | -0,3%             |  |                                          |
| 105410                              | 60 - Videoteatroteca - Emeroteca                            | 89.455.674    | 193.975.000            | (104.519.326)          | -53,9%            |  |                                          |
| 105420                              | 61 - Progetto Area disageiate                               | 2.291.633.333 | 2.041.666.667          | 250.166.666            | 12,3%             |  |                                          |
| 105430                              | 62 - Progetti Internazionali                                | 2.309.767.600 | 2.610.945.934          | (301.178.334)          | -11,5%            |  |                                          |
| 105440                              | 63 - Teatro Scuola / Giovani generazioni                    | 1.114.621.566 | 1.214.178.440          | (99.556.874)           | -8,2%             |  |                                          |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE |                                                                  | GESTIONE DI COMPETENZA         |                                |               |     | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)*100 |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------|-----|----------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                                                         | 2001<br>TOTALI<br>IMPEGNI<br>4 | 2000<br>TOTALI<br>IMPEGNI<br>5 | DIFFERENZA    |     |                                  |
| 1                              | 2                                                                | 3                              | 4                              | 5             |     |                                  |
| 105450                         | 64 - Biblioteca Alfonso Spadoni                                  | 528.500.000                    | 49.500.000                     | 479.000.000   | 4-5 | 967,7%                           |
| 105460                         | 65 - Teatro e carcere                                            | 120.000.000                    | 230.000.000                    | (110.000.000) |     | -47,8%                           |
|                                | TOT. Cat.5 <sup>a</sup>                                          | 20.363.516.770                 | 20.658.039.225                 | (294.522.455) |     | -1,4%                            |
|                                | Categoria 6 <sup>a</sup>                                         |                                |                                |               |     |                                  |
|                                | TRASFERIMENTI PASSIVI                                            |                                |                                |               |     |                                  |
| 106010                         | 66 - Interventi assistenziali a favore del personale in servizio | 0                              | 0                              | 0             |     | n.a.                             |
|                                | TOT. Cat.6 <sup>a</sup>                                          | 0                              | 0                              | 0             |     | n.a.                             |
|                                | Categoria 7 <sup>a</sup>                                         |                                |                                |               |     |                                  |
|                                | ONERI FINANZIARI                                                 |                                |                                |               |     |                                  |
| 107010                         | 68 - Interessi passivi su anticipazioni bancarie                 | 443.968.630                    | 370.435.293                    | 73.533.337    |     | 19,9%                            |
| 107020                         | 69 - Spese e commissioni bancarie                                | 860.824                        | 536.381                        | 324.443       |     | 60,5%                            |
| 107040                         | 71 - Remunerazione al capitale                                   | 4.800.000                      | 4.800.000                      | 0             |     | 0,0%                             |
| 107050                         | 72 - Arrotondamenti Ipreaf                                       | 8.832                          | 5.075                          | 3.757         |     | 74,0%                            |
|                                | TOT. Cat.7 <sup>a</sup>                                          | 449.638.286                    | 375.776.749                    | 73.861.537    |     | 19,7%                            |
|                                | Categoria 8 <sup>a</sup>                                         |                                |                                |               |     |                                  |
|                                | ONERI TRIBUTARI                                                  |                                |                                |               |     |                                  |
| 108010                         | 77 - Imposte, tasse e tributi vari                               | 864.893.846                    | 901.290.000                    | (36.396.154)  |     | -4,0%                            |
|                                | TOT. Cat.8 <sup>a</sup>                                          | 864.893.846                    | 901.290.000                    | (36.396.154)  |     | -4,0%                            |
|                                | Categoria 9 <sup>a</sup>                                         |                                |                                |               |     |                                  |
|                                | POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI ENTRATE CORRENTI              |                                |                                |               |     |                                  |
| 109010                         | 79 - Restituzione e rimborsi diversi                             | 0                              | 0                              | 0             |     | n.a.                             |
|                                | TOT. Cat.9 <sup>a</sup>                                          | 0                              | 0                              | 0             |     | n.a.                             |

## XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE |                                                                | GESTIONE DI COMPETENZA         |                                |                   |         | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------|---------|------------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                                                       | 2001<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>4 | 2000<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |         |                                          |
| 1                              | 2                                                              | 3                              | 4                              | 5                 |         |                                          |
|                                | DENOMINAZIONE                                                  |                                |                                |                   |         |                                          |
|                                | Categoria 10 <sup>a</sup>                                      |                                |                                |                   |         |                                          |
|                                | SPESE NON CLASSIFICABILI IN<br>ALTRE VOCI                      |                                |                                |                   |         |                                          |
| 110010                         | 81 - Spese per liti, arbitraggi, risarc. e accessori           | 15.000.000                     | 10.000.000                     | 5.000.000         | 50,0%   |                                          |
| 110020                         | 82 - Fondi di riserva                                          | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
| 110030                         | 83 - Oneri vari straordinari                                   | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
| 110040                         | 84 - Spese di realizzo entrate                                 | 11.137.382                     | 13.253.728                     | (2.116.346)       | -16,0%  |                                          |
|                                | TOT. Cat. 10 <sup>a</sup>                                      | 26.137.382                     | 23.253.728                     | 2.883.654         | 12,4%   |                                          |
|                                | TOTALE TITOLO I                                                | 34.853.396.430                 | 34.393.782.058                 | 459.614.372       | 1,3%    |                                          |
|                                | TITOLO II                                                      |                                |                                |                   |         |                                          |
|                                | SPESE IN CONTO CAPITALE                                        |                                |                                |                   |         |                                          |
|                                | Categoria 11 <sup>a</sup>                                      |                                |                                |                   |         |                                          |
|                                | ACQUISIZIONE BENI AD USO<br>DUREVOLE ED OPERE MOBILIARI        |                                |                                |                   |         |                                          |
| 211010                         | 88 - Acquisti immobiliari                                      | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
| 211020                         | 89 - Ricostruzioni, ripristini e trasformazioni<br>di immobili | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
| 211030                         | 90 - Spese per costruzioni in corso                            | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
| 211040                         | 91 - Acquisti diritti reali                                    | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
|                                | TOT. Cat. 11 <sup>a</sup>                                      | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
|                                | Categoria 12 <sup>a</sup>                                      |                                |                                |                   |         |                                          |
|                                | ACQUISIZIONE DI<br>IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                   |                                |                                |                   |         |                                          |
| 212010                         | 94 - Acquisti di impianti, attrezzature                        | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
| 212020                         | 95 - Ripristini impianti, attrezzature                         | 946.726.000                    | 74.555.720                     | 872.170.280       | 1169,8% |                                          |
| 212030                         | 96 - Acquisti di automezzi                                     | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
| 212040                         | 97 - Grandi manutenzioni di automezzi                          | 0                              | 0                              | 0                 | n.a.    |                                          |
| 212050                         | 98 - Acquisti di mobili e macchine ufficio                     | 235.616.755                    | 283.736.473                    | (48.119.718)      | -17,0%  |                                          |
|                                | TOT. Cat. 12 <sup>a</sup>                                      | 1.182.342.755                  | 358.292.193                    | 824.050.562       | 230,0%  |                                          |

## XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE |                                                                          | GESTIONE DI COMPETENZA                           |                                |                   |               | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5*100 |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|---------------|------------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                                                                 | 2001<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>4                   | 2000<br>TOTALE<br>IMPEGNI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |               |                                          |
| 1                              | 2                                                                        | 3                                                | 4                              | 5                 | 6             |                                          |
|                                |                                                                          | CATEGORIA 13 <sup>a</sup>                        |                                |                   |               |                                          |
|                                |                                                                          | PARTECIPAZIONE E ACQUISTO DI<br>VALORI MOBILIARI |                                |                   |               |                                          |
| 213010                         | 101 - Sottoscrizione e acquisti di partecipazioni azionarie              | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
| 213020                         | 102 - Conferimenti e quote di partecipazione al patrimonio di altri enti | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
| 213030                         | 103 - Acquisto titoli emessi o garantiti dallo Stato ed assimilati       | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
| 213040                         | 104 - Depositi in buoni postali                                          | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
| 213050                         | 105 - Acquisto di altri titoli di credito                                | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
|                                | TOT. Cat. 13 <sup>a</sup>                                                | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
|                                |                                                                          | CATEGORIA 14 <sup>a</sup>                        |                                |                   |               |                                          |
|                                |                                                                          | CONCESSIONE DI CREDITI E<br>ANTICIPAZIONI        |                                |                   |               |                                          |
| 214010                         | 108 - Versamenti in deposito                                             | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
| 214020                         | 109 - Concessione di mutui a medio e lungo termine                       | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
| 214030                         | 110 - Sconti a terzi di annualità, semestrali ecc.                       | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
| 214040                         | 111 - Concessioni di prestiti ed anticipaz. a breve termine              | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
| 214050                         | 112 - Anticipazioni alle gestioni autonome                               | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
| 214060                         | 113 - Depositi e cauzioni                                                | 67.416.803                                       | 226.581.540                    | (159.164.737)     | (159.164.737) | -70,2%                                   |
| 214070                         | 114 - Concessioni crediti diversi                                        | 0                                                | 0                              | 0                 | 0             | n.a.                                     |
|                                | TOT. Cat. 14 <sup>a</sup>                                                | 67.416.803                                       | 226.581.540                    | (159.164.737)     | (159.164.737) | -70,2%                                   |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE |                                                                             | GESTIONE DI COMPETENZA      |                           |                 | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)*100 |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------|----------------------------------------|
| CODICE                         | CAPITOLO                                                                    | 2001<br>TOTALE<br>IMPEGNI   | 2000<br>TOTALE<br>IMPEGNI | DIFFERENZA      |                                        |
| 1                              | 2                                                                           | 4                           | 5                         | 4-5             |                                        |
| N. DENOMINAZIONE               |                                                                             |                             |                           |                 |                                        |
|                                | 3                                                                           |                             |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | Categoria 15 <sup>a</sup>   |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | INDENNITA' DI ANZIANITA' AL |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | PERSONALE DEL SERVIZIO      |                           |                 |                                        |
| 215010                         | 118 - Indennita' di anzianita' e similari al personale cessato dal servizio | 574.998.609                 | 393.418.345               | 181.580.264     | 46,2%                                  |
|                                | TOT. Cat.15 <sup>a</sup>                                                    | 574.998.609                 | 393.418.345               | 181.580.264     | 46,2%                                  |
|                                | TOTALE TITOLO II                                                            | 1.824.758.167               | 978.292.078               | 846.466.089     | 86,5%                                  |
|                                |                                                                             |                             |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | TITOLO III                  |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | ESTINZIONE DI MUTUI E       |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | ANTICIPAZIONI               |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | Categoria 16 <sup>a</sup>   |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | RIMBORSI DI MUTUI           |                           |                 |                                        |
| 316010                         | 120 - Rimborsi di mutui                                                     | 0                           | 5.000.000.000             | (5.000.000.000) | -100,0%                                |
|                                | TOT. Cat.16 <sup>a</sup>                                                    | 0                           | 5.000.000.000             | (5.000.000.000) | -100,0%                                |
|                                |                                                                             |                             |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | Categoria 17 <sup>a</sup>   |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | RIMBORSI DI ANTICIPAZIONI   |                           |                 |                                        |
| 317010                         | 122 - Rimborsi di anticipazioni passive                                     | 16.555.573.181              | 12.518.374.829            | 4.037.198.352   | 32,3%                                  |
|                                | TOT. Cat.17 <sup>a</sup>                                                    | 16.555.573.181              | 12.518.374.829            | 4.037.198.352   | 32,3%                                  |
|                                |                                                                             |                             |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | Categoria 18 <sup>a</sup>   |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | RIMBORSI DI OBBLIGAZIONI    |                           |                 |                                        |
|                                | TOT. Cat.18 <sup>a</sup>                                                    | 0                           | 0                         | 0               | n.a.                                   |
|                                |                                                                             | 0                           | 0                         | 0               | n.a.                                   |
|                                |                                                                             | Categoria 19 <sup>a</sup>   |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | RESTITUZIONI ALLE GESTIONI  |                           |                 |                                        |
|                                | AUTONOME DI ANTICIPAZIONI                                                   | 0                           | 0                         | 0               | n.a.                                   |
|                                | TOT. Cat. 19 <sup>a</sup>                                                   | 0                           | 0                         | 0               | n.a.                                   |
|                                |                                                                             |                             |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | Categoria 20 <sup>a</sup>   |                           |                 |                                        |
|                                |                                                                             | ESTINZIONE DEBITI DIVERSI   |                           |                 |                                        |
| 320020                         | 125 - Restituzione depositi di terzi                                        | 844.725                     | 626.189                   | 218.536         | 34,9%                                  |
| 320040                         | 126b - Utilizzo Fondo garanzia prestiti personale                           | 844.725                     | 626.189                   | 218.536         | 34,9%                                  |
|                                | TOT. Cat.20 <sup>a</sup>                                                    | 16.556.417.906              | 17.519.001.018            | (962.583.112)   | -5,5%                                  |
|                                | TOTALE TITOLO III                                                           |                             |                           |                 |                                        |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE II <sup>a</sup> - USCITE | CODICE | CAPITOLO                            | GESTIONE DI COMPETENZA |                        |                   |        | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-3)/3*100 |
|--------------------------------|--------|-------------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------|--------|------------------------------------------|
|                                |        |                                     | 2001                   |                        | 2000              |        |                                          |
|                                |        |                                     | TOTALE<br>IMPEGNI<br>4 | TOTALE<br>IMPEGNI<br>5 | DIFFERENZA<br>4-5 |        |                                          |
|                                | 1      | N. DENOMINAZIONE                    |                        |                        |                   |        |                                          |
|                                | 2      | 3                                   |                        |                        |                   |        |                                          |
|                                |        | TITOLO IV                           |                        |                        |                   |        |                                          |
|                                |        | PARTITE DI GIRO                     |                        |                        |                   |        |                                          |
|                                |        | Categoria 21 <sup>a</sup>           |                        |                        |                   |        |                                          |
|                                |        | SPESE AVENTI NATURA DI              |                        |                        |                   |        |                                          |
|                                |        | PARTITE DI GIRO                     |                        |                        |                   |        |                                          |
|                                | 421010 | 127 - Ritenute erariali             | 1.959.682.842          | 1.814.189.825          | 145.493.017       | 8,0%   |                                          |
|                                | 421020 | 128 - Ritenute previdenziali        | 752.978.165            | 708.815.072            | 44.163.093        | 6,2%   |                                          |
|                                | 421030 | 129 - Ritenute diverse              | 0                      | 0                      | 0                 | n.a.   |                                          |
|                                | 421040 | 130 - Trattenuite a favore di terzi | 90.919.608             | 51.585.732             | 39.333.876        | 76,2%  |                                          |
|                                | 421050 | 131 - Somme pagate per conto terzi  | 134.551.745            | 167.326.719            | (32.774.974)      | -19,6% |                                          |
|                                | 421060 | 132 - Partite in conto sospesi      | 9.984.434.909          | 13.061.059.662         | (3.076.624.753)   | -23,6% |                                          |
|                                | 421070 | 133 - IVA sugli acquisti            | 2.839.077.231          | 2.998.137.151          | (159.059.920)     | -5,3%  |                                          |
|                                |        | TOT. Cat.21 <sup>a</sup>            | 15.761.644.500         | 18.801.114.161         | (3.039.469.661)   | -16,2% |                                          |
|                                |        | TOTALE TITOLO IV                    | 15.761.644.500         | 18.801.114.161         | (3.039.469.661)   | -16,2% |                                          |
|                                |        | Riepilogo dei titoli:               |                        |                        |                   |        |                                          |
|                                |        | TITOLO I                            | 34.853.396.430         | 34.393.782.058         | 459.614.372       | 1,3%   |                                          |
|                                |        | TITOLO II                           | 1.824.758.167          | 976.292.078            | 846.466.089       | 86,5%  |                                          |
|                                |        | TITOLO III                          | 16.556.417.906         | 17.519.001.018         | (962.583.112)     | -5,5%  |                                          |
|                                |        | TITOLO IV                           | 15.761.644.500         | 18.801.114.161         | (3.039.469.661)   | -16,2% |                                          |
|                                |        | TOTALE DELLE SPESE                  | 68.986.217.003         | 71.692.189.315         | (2.695.972.312)   | -3,8%  |                                          |
|                                |        | Avanzo finanziario                  | 2.269.096.753          | 1.117.552.054          | 1.151.544.699     | 103,0% |                                          |
|                                |        | TOTALE GENERALE                     | 71.265.313.756         | 72.809.741.369         | (1.544.427.613)   | -2,1%  |                                          |



## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## SITUAZIONE PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 2001

| ATTIVO                                 |                | Saldo iniziale | Saldo finale | PASSIVO                               |                | Saldo iniziale | Saldo finale |
|----------------------------------------|----------------|----------------|--------------|---------------------------------------|----------------|----------------|--------------|
| IMMOBILI DI PROPRIETA'                 | 2.283.022.351  | 2.283.022.351  |              | RESIDUI PASSIVI                       | 21.068.201.969 | 19.025.618.815 |              |
| LAVORI TEATRI VALLE E PERGOLA          | 9.247.598.192  | 10.194.324.192 |              | MUTUI IPOTECARI E PASSIVI             | 0              | 0              |              |
| MOBILI - MACCHINE - IMPIANTI           | 3.101.458.200  | 3.306.582.415  |              | RATEI E RISCOINTI PASSIVI             | 1.897.020.712  | 2.260.522.609  |              |
| QUOTA CAPITALE DI PROPRIETA'           | 1.600.000      | 1.600.000      |              | FONDO AMMORTAMENTO                    | 10.933.968.206 | 11.585.156.751 |              |
| DEPOSITO PRESSO TERZI                  | 68.690.139     | 68.690.139     |              | DEPOSITO TERZI                        | 7.453.000      | 7.453.000      |              |
| RESIDUI ATTIVI                         | 22.452.872.506 | 21.725.563.274 |              | CAPITALE                              | 121.600.000    | 121.600.000    |              |
| PARTECIPAZIONE                         | 100.000        | 100.000        |              | QUOTE RIMBORSO CAPITALE GIA' EIST     | 600.000        | 600.000        |              |
| AMMINISTRAZIONE POSTE C/C              | 0              | 0              |              | FONDO ACCANT. T.F.R. TEATRI           | 2.568.821.960  | 2.632.384.472  |              |
| REPERTORIO                             | 1              | 1              |              | F.DO T.F.R. TEATRI - FINANZIARIO      | 0              | 62.441.728     |              |
| PERSONALE ANTIC. INDENN. FINE RAPPORTO | 6.350.330      | 6.350.330      |              | FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI C/O INA     | 1.771.496.684  | 1.692.209.539  |              |
| INA FONDO LIQUIDAZ. IMPIEGATI          | 1.771.496.684  | 1.692.209.539  |              | FONDO IMPOSTE                         | 4.416.230      | 4.416.230      |              |
| RATEI E RISCOINTI ATTIVI               | 85.833.333     | 87.979.167     |              | FONDO SVALUTAZIONE CREDITI            | 12.217.000     | 12.217.000     |              |
| DISAVANZO ECONOMICO ANNI PRECEDENTI    | 3.792.816.953  | 4.965.461.767  |              | FONDO REINVESTIMENTO EX L.163/85      | 1.825.000.000  | 1.825.000.000  |              |
| DISAVANZO ECONOMICO DELL'ESERCIZIO     | 1.172.644.814  | 0              |              | FONDO GARANZIA PRESTITI PERSONALE     | 21.427.742     | 23.115.017     |              |
|                                        |                |                |              | FONDO TRASF. IN C/CAPITALE PER LAVORI | 3.752.260.000  | 4.604.260.000  |              |
|                                        |                |                |              | TOTALE PASSIVO E FONDI PATRIM.        | 43.984.483.503 | 43.856.995.161 |              |
| TOTALE ATTIVO                          | 43.984.483.503 | 44.331.883.175 |              | AVANZO RESIDUO ANNI PRECEDENTI        | 0              | 0              |              |
|                                        |                |                |              | AVANZO ECONOMICO DELL'ANNO            | 0              | 474.888.014    |              |
|                                        |                |                |              | TOTALE A PAREGGIO                     | 43.984.483.503 | 44.331.883.175 |              |
| <b>CONTI D'ORDINE</b>                  |                |                |              | <b>CONTI D'ORDINE</b>                 |                |                |              |
| FIDEJUSSIONE BANCA DI ROMA NS/FAVORE   | 515.000.000    | 515.000.000    |              | BANCA DI ROMA C/FIDEJUSS. NS/FAVORE   | 515.000.000    | 515.000.000    |              |
| FIDEJUSS. ALTRE SOC. ASSIC. NS/FAVORE  | 36.956.343     | 0              |              | FIDEJUSS. ALTRE SOC. ASSIC. NS/FAV    | 36.956.343     | 0              |              |
| TOTALE ATTIVO                          | 44.536.439.846 | 44.846.883.175 |              | TOTALE PASSIVO                        | 44.536.439.846 | 44.846.883.175 |              |

## RESIDUI ATTIVI AL 31/12/2001

| CAP.            | CODICE | DESCRIZIONE                                      | TOTALE         | ANNI          |                |
|-----------------|--------|--------------------------------------------------|----------------|---------------|----------------|
|                 |        |                                                  |                | 2001          | PRECEDENTI     |
| 5               | 203050 | Contributi Unione Europea                        | 465.374.000    | 0             | 465.374.000    |
| 6               | 204010 | Contributi dalle Regioni                         | 612.500.000    | 580.000.000   | 32.500.000     |
| 7               | 205010 | Contributi da Comuni e Provincie                 | 503.900.000    | 493.900.000   | 10.000.000     |
| 8               | 206040 | Contributi vari                                  | 182.166.390    | 157.166.390   | 25.000.000     |
| 10              | 307020 | Proventi e incassi Teatri gestiti dall'Ente      | 399.991.335    | 375.741.335   | 24.250.000     |
| 26              | 308010 | Affitti di immobili                              | 38.658.045     | 5.856.800     | 32.801.245     |
| 29              | 308040 | Interessi attivi                                 | 2.640.111.820  | 341.449.199   | 2.298.662.621  |
| 34              | 309010 | Recuperi e rimborsi diversi                      | 18.127.339     | 964.683       | 17.162.656     |
| 52              | 414050 | Ritiro di depositi a cauzione presso terzi       | 268.196.025    | 28.023.213    | 240.172.812    |
| 54              | 414070 | Riscoss. INA polizze personale cessato servizio  | 58.000.000     | 58.000.000    | 0              |
| 56              | 516010 | Trasferimenti dalle Regioni                      | 852.000.000    | 852.000.000   | 0              |
| 58              | 518010 | Trasferimenti da altri enti del settore pubblico | 966.696.000    | 0             | 966.696.000    |
| 62              | 722010 | Ritenute erariali                                | 20.686.185     | 13.975.649    | 6.710.536      |
| 63              | 722020 | Ritenute previdenziali                           | 12.006.142     | 0             | 12.006.142     |
| 65              | 722040 | Trattenute per conto terzi                       | 450.000        | 450.000       | 0              |
| 66              | 722050 | Rimborso di somme pagate per conto terzi         | 36.742.165     | 8.971.100     | 27.771.065     |
| 67              | 722060 | Partite in sospeso                               | 6.581.269.508  | 350.429.357   | 6.230.840.151  |
| 68              | 722070 | Credito IVA                                      | 8.068.688.320  | 2.097.758.713 | 5.970.929.607  |
| TOTALE GENERALE |        |                                                  | 21.725.563.274 | 5.364.686.439 | 16.360.876.835 |

## XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## RESIDUI PASSIVI AL 31/12/2001

| CAP. | CODICE | DESCRIZIONE                                             | TOTALE        | 2001          | ANNI PRECEDENTI |
|------|--------|---------------------------------------------------------|---------------|---------------|-----------------|
| 3    | 101030 | Compensi e indennità collegio dei revisori              | 14.144.878    | 14.144.878    | 0               |
| 4    | 101040 | Spese per viaggi                                        | 1.594.037     | 1.594.037     | 0               |
| 11   | 102050 | Personale di terzi presso l'Ente                        | 35.357.484    | 35.357.484    | 0               |
| 12   | 102060 | Oneri assistenziali a carico dell'Ente                  | 187.959.000   | 187.959.000   | 0               |
| 14   | 102080 | Corsi per il personale                                  | 92.113.198    | 90.479.998    | 1.633.200       |
| 16   | 102095 | Fondo retrib. ne risult. dirigenti e direttore generale | 15.000.000    | 15.000.000    | 0               |
| 18   | 102210 | Fondo miglioram. Enti art. 12 DPR 43/90                 | 185.766.900   | 185.766.900   | 0               |
| 19   | 102220 | INA indennità di anzianità                              | 61.410.114    | 61.410.114    | 0               |
| 20   | 104010 | Acquisto di libri, giornali, riviste                    | 749.395       | 749.395       | 0               |
| 21   | 104020 | Ditte materiali di consumo                              | 1.069.795     | 1.069.795     | 0               |
| 28   | 104090 | Manutenzione, riparazione e adattamento locali          | 14.542.760    | 14.542.760    | 0               |
| 29   | 104100 | Spese postali e telefoniche                             | 6.116.174     | 6.116.174     | 0               |
| 32   | 104130 | Spese per concorsi                                      | 6.654.000     | 6.654.000     | 0               |
| 33   | 104140 | Manutenzione e noleggio mezzi trasporto                 | 668.013       | 668.013       | 0               |
| 34   | 104150 | Canoni d'acqua                                          | 8.371.686     | 8.371.686     | 0               |
| 35   | 104160 | Spese per energia elettrica                             | 253.245       | 253.245       | 0               |
| 36   | 104170 | Spese per combustibile per riscaldamento                | 21.893.880    | 21.893.880    | 0               |
| 37   | 104180 | Spese per incarichi professionali                       | 41.475.748    | 21.382.748    | 20.093.000      |
| 40   | 104210 | Spese manutenzione e pulizia uffici                     | 24.000.000    | 24.000.000    | 0               |
| 41   | 104220 | Spese manutenzione macchine ufficio                     | 34.690.626    | 32.062.006    | 2.628.620       |
| 42   | 104230 | Spese ass.sindacale Agis personale CCNL                 | 15.300.000    | 15.300.000    | 0               |
| 43   | 104240 | Spese minute e varie                                    | 4.177.938     | 4.177.938     | 0               |
| 44   | 105250 | Spese Teatri direttamente gestiti                       | 666.804.665   | 610.286.665   | 56.518.000      |
| 56   | 105370 | Programmi Unione Europea                                | 39.908.541    | 0             | 39.908.541      |
| 57   | 105380 | Interventi di promozione                                | 652.882.430   | 626.613.430   | 26.269.000      |
| 58   | 105390 | Interventi di programmazione                            | 418.182.505   | 418.182.505   | 0               |
| 59   | 105400 | Spese di pubblicità                                     | 367.702.454   | 351.852.657   | 15.849.797      |
| 60   | 105410 | Videoteatroteca                                         | 148.955.674   | 89.455.674    | 59.500.000      |
| 61   | 105420 | Progetto Aree Disaggiate                                | 1.342.924.634 | 1.318.424.634 | 24.500.000      |
| 62   | 105430 | Progetto Teatro Europeo                                 | 681.226.595   | 662.729.316   | 18.497.279      |
| 63   | 105440 | Teatro Scuola - Giovani                                 | 936.291.200   | 894.980.000   | 41.311.200      |
| 64   | 105450 | Biblioteca Alfonso Spadoni                              | 550.304.670   | 509.365.000   | 40.939.670      |
| 65   | 105460 | Teatro e Carcere                                        | 120.769.231   | 100.000.000   | 20.769.231      |

## RESIDUI PASSIVI AL 31/12/2001

| CAP.            | CODICE | DESCRIZIONE                                    | TOTALE         | 2001           | ANNI<br>PRECEDENTI |
|-----------------|--------|------------------------------------------------|----------------|----------------|--------------------|
| 68              | 107010 | Interessi passivi su anticipazioni bancarie    | 82.100.365     | 82.100.365     | 0                  |
| 71              | 107040 | Remunerazione al capitale                      | 4.800.000      | 4.800.000      | 0                  |
| 77              | 108010 | Imposte, tasse e tributi vari                  | 157.056.064    | 129.622.064    | 27.434.000         |
| 81              | 110010 | Spese per liti, arbitraggi e risarcimenti      | 23.877.198     | 12.157.566     | 11.719.632         |
| 84              | 110040 | Spese di realizzo entrate                      | 809.612        | 809.612        | 0                  |
| 95              | 212020 | Ripristini impianti, attrezzature              | 947.773.268    | 942.273.268    | 5.500.000          |
| 98              | 212050 | Acquisto mobili e macchine ufficio             | 95.291.641     | 95.291.641     | 0                  |
| 118             | 215010 | Indennità anzianità personale cessato servizio | 63.326.009     | 63.326.009     | 0                  |
| 122             | 317010 | Rimborso anticipazioni passive                 | 9.588.744.848  | 9.588.744.848  | 0                  |
| 127             | 421010 | Ritenute erariali ETI e Teatri                 | -299.216.119   | 299.123.518    | 92.601             |
| 128             | 421020 | Ritenute previdenz. e assistenz. ETI e teatri  | 69.843.915     | 69.692.415     | 151.500            |
| 130             | 421040 | Sindacali ETI e Teatri                         | 29.167.237     | 28.254.863     | 912.374            |
| 132             | 421060 | Partite in sospeso                             | 915.947.857    | 798.890.010    | 117.057.847        |
| 133             | 421070 | IVA sugli acquisti                             | 48.403.212     | 47.887.972     | 515.240            |
| TOTALE GENERALE |        |                                                | 19.025.618.815 | 18.493.818.083 | 531.800.732        |

**BILANCIO CONSUNTIVO 2001**  
**ONERI PER IL PERSONALE**

|                               | CAP.7<br>Stipendi e altri<br>assegni fissi | CAP.8 e 18 (*)                      |              | CAP.12<br>oneri previd. e<br>assistenziali | ALTRO<br>(**)      | TOTALE                         |
|-------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|--------------|--------------------------------------------|--------------------|--------------------------------|
|                               |                                            | Compenso lav. straord.<br>%su stip. |              |                                            |                    |                                |
| T. QUIRINO - ROMA             | 1.512.118.386                              | 200.536.866                         | 13,3%        | 428.633.490                                | 17.478.661         | 2.158.767.403<br>27,5%         |
| T. VALLE - ROMA               | 1.261.271.724                              | 167.224.133                         | 13,3%        | 359.773.730                                | 3.098.000          | 1.791.367.587<br>22,8%         |
| T. DUSE - BOLOGNA             | 806.451.809                                | 68.135.093                          | 8,4%         | 240.752.750                                | 2.713.400          | 1.118.053.052<br>14,2%         |
| T. DELLA PERGOLA - FIRENZE    | 1.677.264.421                              | 277.860.558                         | 16,6%        | 482.077.311                                | 10.074.500         | 2.447.276.790<br>31,2%         |
| T. DELLA PERGOLA - Biblioteca | 269.028.504                                | 0                                   | 0,0%         | 69.624.234                                 | 0                  | 338.652.738<br>4,3%            |
| <b>TOTALE TEATRI</b>          | <b>5.526.134.844</b>                       | <b>713.756.650</b>                  | <b>12,9%</b> | <b>1.580.861.515</b>                       | <b>33.364.561</b>  | <b>7.854.117.570</b><br>100,0% |
| E.T.I. personale parastat.    | 1.619.921.118                              | 416.600.000                         | 25,7%        | 497.253.776                                | 771.451.030        | 3.305.225.924                  |
| <b>TOTALE GENERALE</b>        | <b>7.146.055.962</b>                       | <b>1.130.356.650</b>                | <b>15,8%</b> | <b>2.078.115.291</b>                       | <b>804.815.591</b> | <b>11.159.343.494</b>          |

NOTE: (\*) Per l'ETI trattati di:

Cap. 18 - Fondo miglioram.  
Enti personale parastato

416.600.000  
416.600.000

(\*\*) Per i teatri trattati di:

Cap. 9 missioni interne

Per l'ETI trattati di:

Cap. 9 missioni interne

Cap.10 missioni estero

Cap. 11 personale di terzi presso l'Ente

Cap.13 altri oneri sociali

Cap.14 corsi per il personale

Cap.15 oneri art.59 DPR.509/79

Cap. 16 F.do retr.ne ris. dirigenti e dir. generale

Cap.19 INA polizze per FLI

Cap. 19 Bis Spese per prestaz. sostit. di mensa

93.994.003  
11.409.548  
84.931.938  
10.930.080  
99.405.000  
29.553.835  
112.452.739  
260.000.000  
68.773.887  
771.451.030

## TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

## TOTALE TEATRI

|                      | CONSUNTIVI 2001 e 2000 |              | CONFRONTO 2001 |                       | % su Entrate |              |
|----------------------|------------------------|--------------|----------------|-----------------------|--------------|--------------|
|                      | Consum. 2001           | Consum. 2000 | Consum. 2001   | Previsioni definitive | Consum. 2001 | Consum. 2000 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |              |                |                       |              |              |
| - Abbonamenti        | 3.052,0                | 2.896,0      | 3.052,0        | 2.818,4               | 35,7%        | 36,6%        |
| - Sbigliamento       | 3.295,5                | 3.094,9      | 3.295,5        | 3.226,5               | 38,6%        | 39,2%        |
| - Altre entrate      | 2.189,7                | 1.913,7      | 2.189,7        | 2.169,4               | 25,6%        | 24,2%        |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | 8.537,2                | 7.904,7      | 8.537,2        | 8.214,3               | 100,0%       | 100,0%       |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | 80,0                   | 73,0         | 80,0           | 80,0                  |              |              |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |              |                |                       |              |              |
| - Spettanze comp.    | 3.242,8                | 3.088,0      | 3.242,8        | 3.150,5               | 38,0%        | 39,1%        |
| - Siae               | 790,5                  | 907,4        | 790,5          | 896,1                 | 9,3%         | 11,5%        |
| - Agibilità e varie  | 3.279,8                | 3.041,7      | 3.279,8        | 3.288,9               | 38,4%        | 38,5%        |
| - Vigili del Fuoco   | 458,8                  | 513,3        | 458,8          | 497,2                 | 5,4%         | 6,5%         |
| - Pubblicità         | 1.140,9                | 1.233,3      | 1.140,9        | 1.178,5               | 13,4%        | 15,6%        |
| TOTALE USCITE        | 8.912,9                | 8.783,7      | 8.912,9        | 9.011,2               | 1,0          | 1,1          |
| SALDO EX PERSONALE   | (295,8)                | (806,0)      | (295,8)        | (716,9)               |              |              |
| COSTO DEL PERSONALE  | 7.515,5                | 7.557,1      | 7.515,5        | 7.927,4               | 0,9          | 1,0          |
| RISULTATO NETTO      | (7.811,2)              | (8.363,1)    | (7.811,2)      | (8.644,2)             |              |              |

VARIANZA

VARIANZA

VARIANZA

## TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

## TEATRO QUIRINO

|                      | CONSUNTIVI 2001 e 2000 |               | CONFRONTO 2001 |                       | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|---------------|----------------|-----------------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 2001          | Consunt. 2000 | Consunt. 2001  | Previsioni definitive | Consunt. 2001 | Consunt. 2000 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |               |                |                       |               |               |
| - Abbonamenti        | 870,5                  | 959,3         | 870,5          | 815,0                 | 34,2%         | 38,1%         |
| - Sbigliamento       | 1.286,3                | 1.222,0       | 1.286,3        | 1.259,9               | 50,6%         | 48,6%         |
| - Altre entrate      | 387,2                  | 333,8         | 387,2          | 396,8                 | 15,2%         | 13,3%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | 2.543,9                | 2.515,1       | 2.543,9        | 2.471,7               | 100,0%        | 100,0%        |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | 0,0                    | 0,0           | 0,0            | 0,0                   |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |               |                |                       |               |               |
| - Spettanze comp.    | 1.172,9                | 965,7         | 1.172,9        | 1.085,2               | 46,1%         | 38,4%         |
| - Siae               | 225,9                  | 297,2         | 225,9          | 269,6                 | 8,9%          | 11,8%         |
| - Agibilità e varie  | 891,3                  | 828,4         | 891,3          | 880,5                 | 35,0%         | 32,9%         |
| - Vigili del Fuoco   | 118,0                  | 161,5         | 118,0          | 123,3                 | 4,6%          | 6,4%          |
| - Pubblicità         | 297,1                  | 348,1         | 297,1          | 329,4                 | 11,7%         | 13,8%         |
| TOTALE USCITE        | 2.705,3                | 2.600,9       | 2.705,3        | 2.688,0               | 1,1           | 1,0           |
| SALDO EX PERSONALE   | (161,3)                | (85,8)        | (161,3)        | (216,4)               |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | 2.158,8                | 2.168,6       | 2.158,8        | 2.275,7               | 0,8           | 0,9           |
| RISULTATO NETTO      | (2.320,1)              | (2.254,5)     | (2.320,1)      | (2.492,0)             |               |               |

## TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

## TEATRO VALLE

|                      | CONSUNTIVI 2001 e 2000 |               | CONFRONTO 2001 |                       | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|---------------|----------------|-----------------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 2001          | Consunt. 2000 | Consunt. 2001  | Previsioni definitive | Consunt. 2001 | Consunt. 2000 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |               |                |                       |               |               |
| - Abbonamenti        | 254,3                  | 207,1         | 254,3          | 215,0                 | 28,3%         | 27,1%         |
| - Sbigliettamento    | 357,6                  | 339,6         | 357,6          | 292,2                 | 39,8%         | 44,5%         |
| - Altre entrate      | 286,7                  | 217,0         | 286,7          | 252,3                 | 31,9%         | 28,4%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | 898,6                  | 763,7         | 898,6          | 759,5                 | 100,0%        | 100,0%        |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | 0,0                    | 0,0           | 0,0            | 0,0                   |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |               |                |                       |               |               |
| - Spettanze comp.    | 268,5                  | 318,7         | 268,5          | 254,8                 | 29,9%         | 41,7%         |
| - Siae               | 83,6                   | 111,2         | 83,6           | 100,7                 | 9,3%          | 14,6%         |
| - Agilità e varie    | 390,3                  | 500,4         | 390,3          | 386,5                 | 43,4%         | 65,5%         |
| - Vigili del Fuoco   | 97,1                   | 75,7          | 97,1           | 102,1                 | 10,8%         | 9,9%          |
| - Pubblicità         | 267,7                  | 266,7         | 267,7          | 238,8                 | 29,8%         | 34,9%         |
| TOTALE USCITE        | 1.107,1                | 1.272,7       | 1.107,1        | 1.082,9               | 1,2           | 1,7           |
| SALDO EX PERSONALE   | (208,5)                | (509,1)       | (208,5)        | (323,4)               |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | 1.791,4                | 1.927,5       | 1.791,4        | 1.933,6               | 2,0           | 2,5           |
| RISULTATO NETTO      | (1.999,8)              | (2.436,5)     | (1.999,8)      | (2.257,0)             |               |               |



## TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI (importi in milioni di lire)

## TEATRO DUSE

|                      | CONSUNTIVI 2001 e 2000 |               | CONFRONTO 2001 |                       | % su Entrate  |               |
|----------------------|------------------------|---------------|----------------|-----------------------|---------------|---------------|
|                      | Consunt. 2001          | Consunt. 2000 | Consunt. 2001  | Previsioni definitive | Consunt. 2001 | Consunt. 2000 |
| ENTRATE (CAP. 10):   |                        |               |                |                       |               |               |
| - Abbonamenti        | 812,3                  | 835,1         | 812,3          | 738,4                 | 38,5%         | 44,3%         |
| - Sbigliamento       | 947,3                  | 722,7         | 947,3          | 933,0                 | 44,9%         | 38,3%         |
| - Altre entrate      | 351,4                  | 327,3         | 351,4          | 343,8                 | 16,6%         | 17,4%         |
| TOT. ENTRATE PROPRIE | 2.111,0                | 1.885,2       | 2.111,0        | 2.015,3               | 100,0%        | 100,0%        |
| CONTRIB. DAL COMUNE  | 80,0                   | 73,0          | 80,0           | 80,0                  |               |               |
| USCITE (CAP. 44+59): |                        |               |                |                       |               |               |
| - Spettanze comp.    | 973,9                  | 776,2         | 973,9          | 932,1                 | 46,1%         | 41,2%         |
| - Siae               | 243,5                  | 242,6         | 243,5          | 262,8                 | 11,5%         | 12,9%         |
| - Agibilità e varie  | 1.027,8                | 894,1         | 1.027,8        | 1.066,3               | 48,7%         | 47,4%         |
| - Vigili del Fuoco   | 103,7                  | 125,9         | 103,7          | 105,0                 | 4,9%          | 6,7%          |
| - Pubblicità         | 279,2                  | 288,7         | 279,2          | 278,0                 | 13,2%         | 15,3%         |
| TOTALE USCITE        | 2.628,0                | 2.327,5       | 2.628,0        | 2.644,2               |               |               |
| SALDO EX PERSONALE   | (437,0)                | (369,3)       | (437,0)        | (648,9)               |               |               |
| COSTO DEL PERSONALE  | 1.118,1                | 1.096,7       | 1.118,1        | 1.173,0               | 0,5           | 0,6           |
| RISULTATO NETTO      | (1.555,1)              | (1.466,0)     | (1.555,1)      | (1.721,9)             |               |               |

VARIANZA

VARIANZA

VARIANZA



**RELAZIONE  
DEL COLLEGIO DEI REVISORI**



VERBALE N. 12 DEI REVISORI DEI CONTI DELL'E.T.I. - RIUNIONE  
DEL 24 aprile 2002.

Il giorno 24 aprile 2002, alle ore 12,15, si riuniscono, presso la sede dell'Ente Teatrale Italiano in Roma, Via G.B. Morgagni n. 13, i revisori dei conti rimasti in carica ai sensi dell'art. 13 punto 3 comma b) del D. Lg.vo 419/999.

Sono presenti:

La dr.ssa Liana Meucci Griner in rappresentanza del Ministero dell'Economia e delle Finanze e la dr.ssa Ester Rossino in rappresentanza del Ministero per i beni e le attività culturali.

I revisori dei conti sono chiamati ad esprimere il proprio parere relativamente al riaccertamento dei residui al 31/12/2001 e al conto consuntivo dell'esercizio 2001 dell'Ente.

In merito alla delibera adottata dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 12/4/2002 sul riaccertamento dei residui al 31/12/2001, i revisori prendono atto che le variazioni dei residui attivi e passivi relativi agli anni 2000 e precedenti danno luogo ad una operazione di riaccertamento che genera un saldo positivo per l'Ente.

Trattasi, infatti, di variazioni generate da effettive economie di spesa e da minori finanziamenti in entrata.

I revisori ribadiscono, comunque, la necessità di procedere alla verifica della esigibilità dei residui attivi e della attuale sussistenza dei debiti che danno luogo a residui passivi, soprattutto, per quelli risalenti ad esercizi lontani nel tempo.

I revisori dei conti esaminano, quindi, il conto consuntivo relativo all'anno

2001.

Detto conto consuntivo è composto dal rendiconto finanziario, dalla situazione patrimoniale ed amministrativa, dal conto economico nonché dalla situazione dei residui attivi e passivi ed è corredato dalle relazioni del Presidente e del Direttore Generale f.f..

I risultati della gestione finanziaria, in termini di competenza, possono sintetizzarsi come segue.

### COMPETENZE

#### **Entrate**

|                         | PREVISIONI<br>DEFINITIVE | ACCERTAMENTI          | RIMASTE DA<br>RISCUOTERE |
|-------------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| Titolo I                | 0                        | 0                     | 0                        |
| Titolo II               | 27.224.704.645           | 27.223.061.600        | 1.231.066.390            |
| Titolo III              | 8.847.149.116            | 9.164.307.422         | 724.012.017              |
| Titolo IV               | 357.200.000              | 321.524.516           | 86.023.213               |
| Titolo V                | 852.000.000              | 852.000.000           | 852.000.000              |
| Titolo VI               | 13.004.000.000           | 16.558.105.181        | 0                        |
| Titolo VII              | <u>24.005.000.000</u>    | <u>15.761.644.500</u> | <u>2.471.584.819</u>     |
| TOTALE                  | 74.290.053.761           | 69.880.643.219        | 5.364.686.439            |
| Avanzo di<br>amm.ne '00 | <u>1.384.670.537</u>     | <u>1.384.670.537</u>  | -                        |
| TOT. GEN.               | 75.674.724.298           | 71.265.313.756        | 5.364.686.439            |

#### **Uscite**

| PREVISIONI<br>DEFINITIVE | IMPEGNI | RIMASTE DA<br>PAGARE |
|--------------------------|---------|----------------------|
|--------------------------|---------|----------------------|

|            |                       |                       |                      |
|------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Titolo I   | 36.828.174.298        | 34.853.396.430        | 6.560.333.539        |
| Titolo II  | 1.839.550.000         | 1.824.758.167         | 1.100.890.918        |
| Titolo III | 13.002.000.000        | 16.556.417.906        | 9.588.744.848        |
| Titolo IV  | <u>24.005.000.000</u> | <u>15.761.644.500</u> | <u>1.243.848.778</u> |
| TOTALE     | 75.674.724.298        | 68.996.217.003        | 18.493.818.083       |

**Riepilogo**

Entrate di competenza 71.265.313.756

Uscite di competenza 68.996.217.003

Avanzo finanziario 2001 2.269.096.753

Per quanto riguarda la situazione amministrativa, anche l'esercizio 2001 si chiude con un avanzo di amministrazione di £. 2.699.944.459.

Si evidenzia che la situazione patrimoniale presenta un avanzo economico di esercizio di £. 474.888.014, che, considerati i disavanzi degli anni precedenti (£. 4.965.461.767), porta il disavanzo economico complessivo a £. 4.490.573.753.

I revisori si soffermano sulle principali voci delle "entrate" che sono così costituite:

- un contributo ordinario del Ministero per i beni e le attività culturali di £. 17,5/miliardi, pari alla previsione iniziale;
- contributi per attività istituzionali particolari per £. 5,390/miliardi, a fronte di una previsione iniziale di £. 3,600/miliardi destinati per la realizzazione di progetti speciali;
- un contributo di £. 1,5/miliardi per progetti per Aree Disagiate;
- contributi dalle Regioni per £. 1,320/miliardi;
- contributi da Comuni e Province per £. 1,027/miliardi circa;

- contributi vari per £. 485/milioni circa;
- introiti derivanti dai 4 teatri direttamente gestiti, pari a £. 8,537/miliardi circa, superiori ai valori dell'esercizio precedente;
- trasferimenti dalle Regioni di £. 852.000.000 in c/capitale per la ristrutturazione del teatro Della Pergola di Firenze;
- l'anticipazione di £. 13/miliardi, concessa dal Tesoriere, è stata utilizzata per £. 16,555/miliardi circa.

Quanto alle "uscite" si rileva quanto segue:

le spese per la gestione del personale - cat. II - ammontano complessivamente a £. 11.170.266.480 di cui £. 7.854.117.570 per il personale dei teatri direttamente gestiti e £. 3.316.148.940 per il personale parastatale. Rispetto al consuntivo dell'esercizio 2000, si è verificata una variazione uguale a +6,9% circa, che si ritiene giustificata anche in relazione al rinnovo contrattuale del personale dei teatri ed all'espletamento dei concorsi interni del personale del parastato.

Va segnalato, peraltro, il contenimento delle spese per straordinari, per missioni all'interno e missioni all'estero (cap. 8 - 9 e 10) con una riduzione, rispettivamente, del -12%, -15,1%, -31,2% dovuto ad una ottimizzazione dell'organizzazione del lavoro per quanto riguarda le prestazioni straordinarie e ad una razionalizzazione delle trasferte per quanto riguarda le missioni, così come risulta dalla relazione del Direttore Generale f.f.

Sostanzialmente invariate nel loro complesso sono rimaste le spese per l'acquisto di beni di consumo e di servizi (cat. 4<sup>^</sup>), i cui impegni di spesa hanno raggiunto la somma di £. 1,780/miliardi circa con lieve tendenza



alla diminuzione (- 0,7%).

Per quanto concerne le spese per prestazioni istituzionali, le stesse ammontano a £. 20.363.516.770 con una diminuzione di £. 294.522.455 rispetto allo scorso esercizio (pari ad un -1,4%) dovuta principalmente alla mancata assegnazione di fondi da parte della U.E. da destinare ai programmi Unione Europea di cui al cap. 56.

Tali spese sono state destinate:

- al cap. 44 “Teatri gestiti” per £. 8.612.904.265, con un incremento del 3,4% circa rispetto all’esercizio 2000
- ai capp. 57 e 58 “Interventi di promozione e programmazione in Italia” per un ammontare di £. 3.764.741.926 con un decremento pari all’11,9% rispetto all’esercizio precedente
- al cap. 62 “Progetti internazionali” per £. 2.309.767.600 con una diminuzione rispetto all’anno 2000 dell’11,5%.
- Le spese di pubblicità (cap. 59) pari a £. 1.514.067.726, non si discostano sostanzialmente da quelle dell’esercizio precedente.
- I residui impegni di spesa sono stati destinati ai progetti: Teatro Scuola/Giovani, Aree disagiate, Teatro e carcere ecc.

Quanto agli interessi passivi sulle anticipazioni bancarie (cap. 68), si riscontra un aumento di £. 73,533/milioni pari al 19,9% rispetto all’anno 2000 essenzialmente determinato dall’andamento sfavorevole dei tassi passivi e dalla circostanza che l’erogazione del contributo statale ordinario per l’anno 2001 è avvenuta in più tranches.

Gli oneri tributari - cat. 8<sup>^</sup> - ammontano a £. 864.893.846, con una riduzione del 4% rispetto all’esercizio precedente determinata

sostanzialmente dalla esenzione ICI ottenuta dal comune di Firenze relativamente al teatro Della Pergola.

Le spese in conto capitale di maggiore rilievo sono costituite da quelle di cui al cap. 95 - £. 946.726.000, che si riferiscono ai lavori di ristrutturazione del teatro Della Pergola.

Il cap. 122 - rimborsi di anticipazioni passive presenta un importo di £. 16.555.573.181 a fronte di £. 12.518.374.829 dell'esercizio precedente.

Per quanto riguarda, invece, la gestione di cassa, si evidenziano riscossioni per complessive £. 70.423.628.919, compresa l'anticipazione del Tesoriere, e pagamenti per pari importo con conseguente pareggio contabile.

In merito ai residui rilevati dalla situazione amministrativa si evidenzia quanto segue:

|                                       |                       |
|---------------------------------------|-----------------------|
| - Residui attivi esercizi precedenti  | 16.360.876.835        |
| - Residui attivi dell'esercizio       | <u>5.364.686.439</u>  |
|                                       | 21.725.563.274        |
| - Residui passivi esercizi precedenti | 531.800.732           |
| - Residui passivi dell'esercizio      | <u>18.493.818.083</u> |
|                                       | -19.025.618.815       |

Avanzo di amministrazione alla fine  
dell'esercizio 2.699.944.459


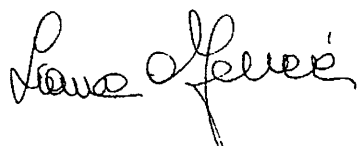
Fra i residui attivi relativi agli esercizi precedenti assumono particolare rilievo, trattandosi di somme di considerevole importo, i crediti IVA e IRPEG vantati dall'Ente nei confronti dell'Erario. Si rappresenta, pertanto, la necessità che venga effettuata una ricognizione dettagliata, specialmente riguardo all'IRPEG, che identifichi l'esercizio di provenienza dei crediti,

nonchè l'attuale esigibilità degli stessi.

In conclusione, i revisori, tenuto conto che la gestione finanziaria dell'Ente si è realizzata secondo la linea della previsione definitiva del bilancio, esprimono parere favorevole all'approvazione del conto consuntivo dell'esercizio 2001 e rinnovano l'invito all'ente a predisporre un piano di riduzione delle anticipazioni passive del Tesoriere, per raggiungere più efficacemente l'equilibrio del bilancio, nonchè a valutare l'opportunità del contenimento dei costi di gestione nell'attuazione dei progetti connessi alla programmazione teatrale.

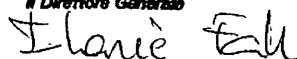
La seduta termina alle ore 19,00

Letto, approvato e sottoscritto.



per c.c.

**E.T.I.**  
**ENTE TEATRALE ITALIANO**  
*// Direttore Generale*





ENTE TEATRALE ITALIANO  
(E.T.I.)  

---

## BILANCIO D'ESERCIZIO 2002



**Deliberazione n. 157**

**Oggetto:** Approvazione Bilancio Consuntivo relativo all'anno 2002.

**IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE**

**Riunito il 28 aprile 2003**

*VISTA la Legge 19/3/942 n. 365 istitutiva dell'E.T.I.*

*VISTA la Legge 20/3/975 n. 70*

*VISTA la Legge 14/12/978 n. 836 per il riordinamento dell'E.T.I.*

*VISTO il D. Lg.vo 20/10/998 n. 368 istitutivo del Ministero per i Beni e le Attività Culturali*

*VISTO lo Statuto dell'E.T.I. approvato con D.M. 4/3/2002*

PRESO ATTO di quanto esposto dal Direttore Generale che illustra le risultanze del Bilancio Consuntivo 2002 contenute nella propria relazione;

CONSIDERATA la relazione del Presidente al Bilancio Consuntivo 2002, che costituisce il documento di accompagnamento di tale bilancio;

TENUTO CONTO di quanto espresso dal Collegio dei revisori dei conti nella propria relazione

All'unanimità

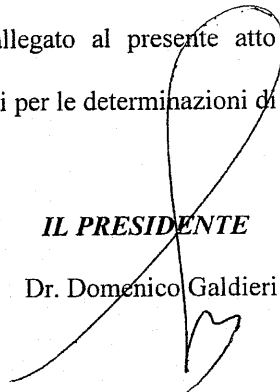
**DELIBERA**

di approvare il Bilancio Consuntivo 2002, quale risulta allegato al presente atto deliberativo.

La presente delibera sarà inviata alle Amministrazioni Vigilanti per le determinazioni di competenza.

**IL PRESIDENTE**

Dr. Domenico Galdieri







## RELAZIONE DEL PRESIDENTE



Il conto consuntivo dell'anno 2002 che si sottopone all'approvazione della S.V., si chiude con un avanzo finanziario di euro 777.588,82, un avanzo di amministrazione di euro 918.436,99 ed un disavanzo economico di euro 630.863,11.

Rispetto alla previsione di euro 500.000,00, il risultato di amministrazione è migliorato di euro 418.436,99.

L'oculata gestione delle risorse finanziarie, seppur improntata essenzialmente sul principio di equilibrio tra le entrate e le uscite, ha permesso di realizzare rilevanti economie, senza le quali il risultato economico sarebbe stato in linea con le previsioni.

Dall'analisi del prospetto del Conto Economico 2002, si evidenzia un disavanzo delle entrate finanziarie correnti rispetto alle spese finanziarie correnti (totale entrate correnti euro 18.546.669,44 - totale uscite correnti euro 18.977.460,19) di euro 430.790,75.

Le domande che ci dobbiamo porre oggi, dopo l'approvazione del Bilancio Consuntivo del 2002 sono le stesse che dovremo porci quando potremo sviluppare a pieno i fini istituzionali e gli indirizzi del Ministro, espressi quasi completamente nel bilancio preventivo e nella richiesta di finanziamenti per i "Progetti Speciali" del 2003: senza retorica sono le stesse che si pongono da anni gli operatori teatrali più attenti: dove sta andando il teatro italiano in considerazione del contesto culturale europeo sempre più ampio; quale ruolo ha e avrà l'E.T.I. in vista di un prossimo processo di devoluzione; quali iniziative abbiamo intrapreso e dovremo intraprendere per promuovere un rinnovamento strutturale del sistema italiano del teatro e della danza, della scrittura e dei linguaggi scenici, del naturale ricambio generazionale, del potenziamento e ampliamento del Teatro di Innovazione per la ricerca, l'infanzia e la gioventù, del riequilibrio di interventi fra Nord e Sud, dell'ampliamento del processo di educazione al teatro con la collaborazione delle Università degli Studi e delle Scuole Medie Superiori e Inferiori nel rispetto del Protocollo di Intesa con il Ministero della Pubblica Istruzione; quali mezzi porre in essere per evitare l'eccessiva parcellizzazione, per eliminare o ridurre le dimensioni di una crescente confusione dovuta, ma non esclusivamente, a ritardi legislativi, interessi particolari ma anche a sbagliate prospettive di operatori di un settore che ha una funzione socioeducativa e culturale importantissima non perseguita per evidenti problemi di natura economica. Domande ed eventuali risposte che ci consentono di valutare le strategie di politica culturale messe in opera in rapporto alla decodificazione delle voci di Bilancio Consuntivo che abbiamo in parte determinato in base a decisioni e priorità. Decisioni che hanno comportato scelte ed a volte imposto limiti di spesa ; dico in parte perché , il nuovo assetto dell'E.T.I. ha potuto operare regolarmente solo dalla seconda metà di settembre 2002.

E nonostante ritardi , blocchi di spese, dolorose vicende interne che sono culminate nella perdita del Presidente Ardenzi cui va il nostro affettuoso ricordo e la nostra gratitudine per la sua infaticabile opera e per la sua dedizione all'Ente, siamo riusciti a dare alcune risposte positive alle pressanti richieste del mondo del teatro, mondo

sempre alla ricerca di certezze che la natura stessa dell'attività produttiva dello spettacolo dal vivo non può dare con matematica precisione: nel caleidoscopico mondo dello spettacolo c'è e ci sarà sempre l'imprevisto, il non prevedibile, che è rischio e croce ma anche vitale folgorante prerogativa del quotidiano lavoro di chi si dedica, di chi "fa cultura".

Fare cultura che altro non significava per i latini, che "coltivare l'anima (cultura animi)- oggi altro non può significare che coltivare il bello, "il senso dell'arte". Ed è noto che quasi sempre l'arte non risponde alle regole del Mercato; che spesso non prevede bilanci in pareggio o in attivo. La cultura può anche permettersi bilanci in rosso.

Per cui se - purtroppo - viva deve essere la nostra attenzione nella fase della progettazione e dei conseguenti impegni economici essendo noi Organi di un Ente Pubblico, tanto più evidente appare l'intelligente sagace lavoro portato avanti dal Direttore Generale dr.ssa Spocci e dei dirigenti tutti dell'Ente: dalla dr.ssa Fabbri prima e dalla dr.ssa Filippi poi; dalla dr.ssa Ferrante dai funzionari e dal personale degli Uffici, dai direttori al personale tutto dei Teatri Gestiti. Sotto l'energica guida del Direttore tutti si sono prodigati affinché - per la seconda volta, nel 2001 e nel 2002, si chiudesse in attivo il Bilancio dell'Ente. Un attivo che ci fa sperare in un futuro migliore ma che nel contempo ci impegna in maggiori sforzi in più attenti analisi del variegato mondo dello spettacolo dal vivo di cui si avvertono oggi segni di disagio. Accanto a sprazzi di luce ci sono molte zone d'ombra. Personalmente, avverto forse ancora succubo del mio vecchio mestiere di impresario che protesta, preoccupazioni, necessità, urgenze nel settore della prosa e ancor più della danza. Sia l'una che l'altra non sempre sono state supportate in giusta misura e ciò soprattutto per i ritardi legislativi che si sono verificati a partire dalla seconda metà del 2002 o nei primi mesi del 2003, e per l'inadeguatezza di mezzi di economici.

In alcuni settori del teatro di prosa - seppure quasi blindati per i noti ritardi, credo che si sia operato nel migliore dei modi possibili. Nel settore della distribuzione attraverso i tradizionali e ben organizzati circuiti regionali nel settore della Ricerca .-

basta qui citare il successo ottenuto con la programmazione del teatro " Il Vascello", il successo e lo sviluppo del Tetro per Ragazzi con una edizione di grande livello artistico dello Stregagatto, la grande ripresa del Teatro Quirino e della "Pergola" la programmazione ampliata e severamente selezionata dei Percorsi Internazionali. Purtroppo pochissimo o quasi nulla è stato fatto per la danza che si aspettava ben altri impegni dalla nostra scesa in campo e ancor meno è stato possibile fare per le iniziative riguardanti due settori vitali nel mondo dello spettacolo italiano: mi riferisco alla drammaturgia contemporanea europea, ma soprattutto italiana e al ripristino del progetto delle Aree disagiate o mal servite dell'obiettivo 1 - iniziative che vanno ancora considerate come "Progetti Speciali" ma che spero rientrino nelle attività ordinarie e istituzionali dell'Ente e cioè nel complesso di quelle attività che rappresentano evidenti impegni sociali, giuste dimensioni, forte connotazione civile. Un teatro che parli e diffonda il linguaggio della contemporaneità, che stabilisca diretta comunicazione fra palcoscenico e società, fra il tragicomico quotidiano e le intime pulsioni fra sogno e realtà è l'essenza fondamentale del nostro operare. Così come è fondamentale continuare il rapporto sinergico fra un Ente nazionale qual è l'E.T.I. e le Regioni, Province, Comuni del sud. Oggi più che mai in quanto scolorano sempre più gli aspetti di un teatro di ricerca a volte troppo "politico" per l'affermarsi, in senso moderno e produttivo, di una concezione del teatro quale servizio sociale pubblico: quasi un ritorno al periodo più esaltante dei Teatri Stabili.

Oggi più che mai per il profilarsi di una sicura devoluzione alle Regioni di poteri normativi nel settore dello Spettacolo.

L'E.T.I. ha un capitale umano e quindi di conoscenza della realtà italiana sia dal punto di vista artistico che di insediamento sui territori notevolissimo che non ha eguali in altre istituzioni pubbliche e private per cui si determinerà ancor più l'importanza e la centralità dell'Ente, il suo ruolo autonomo e propositivo per essere luogo ideale di coordinamento e promozione del sistema teatrale nazionale in stretta relazione con le Regioni e gli Enti Locali. E questo collegamento, operativo ed economico - è avvenuto grazie all'attività territoriale dei circuiti di distribuzione ma

più ancora attraverso l'attività di alcuni operatori del Sud agenti nelle zone disagiate d'Italia facenti parte dell'obiettivo 1. Bisognerà riprendere, con ancor più determinazione, per le ragioni su esposte, la filosofia del progetto delle Aree mal servite. Anche per accrescere le possibilità finanziarie dell'Ente; riprendere scambi internazionali del teatro e della danza, quest'ultima ancor più esportabile in Europa per il predominio del movimento fisico corporeo sulla parola.

L'Ente ha ampia facoltà di poter mettere in campo strumenti culturali di grande ampiezza con programmi precisi o con strategie dinamiche.

I programmi spesso sono bloccati : sono una sequenza di azioni che devono essere effettuate in ambienti stabili; le strategie sono elaborazioni di scenari d'azione in determinati ambienti e situazioni. Se cambiano ambienti e situazioni cambiano le strategie, gli impegni, gli obiettivi: si determina un processo dinamico in continua evoluzione a stretto contatto con una moderna società in fase di trasformazione.

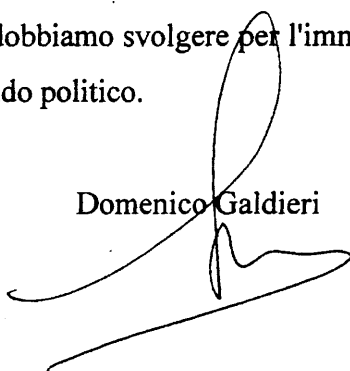
Sono due modi di procedere, due visioni dell'E.T.I.: quella programmatica e pertanto temporalmente statica con rischio di burocratizzazione, e quella strategica quasi sempre in evoluzione e trasformazione.

In queste due visioni sta forse il confine non negativo o paralizzante ma che fa dell'Ente che governiamo un laboratorio straordinario di esperienze intellettuali per la sprovincializzazione della nostra cultura.

Un laboratorio che sottopongo alla Vostra attenzione, alla Vostra profonda e sempre attenta analisi.

E' compito che eticamente dobbiamo svolgere per l'immediato futuro. E' compito che dobbiamo sottoporre al mondo politico.

Domenico Galdieri







**RELAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE  
AL CONTO CONSUNTIVO 2002**



Il conto consuntivo dell'anno 2002 che si sottopone all'approvazione della S.V., si chiude con un avanzo finanziario di euro 777.588,82, un avanzo di amministrazione di euro 918.436,99 ed un disavanzo economico di euro 630.863,11.

Rispetto alla previsione di euro 500.000,00, il risultato di amministrazione è migliorato di euro 418.436,99.

L'oculata gestione delle risorse finanziarie, seppur improntata essenzialmente sul principio di equilibrio tra le entrate e le uscite, ha permesso di realizzare rilevanti economicità, senza le quali il risultato economico sarebbe stato in linea con le previsioni.

Dall'analisi del prospetto del Conto Economico 2002, si evidenzia un disavanzo delle entrate finanziarie correnti rispetto alle spese finanziarie correnti (totale entrate correnti euro 18.546.669,44 - totale uscite correnti euro 18.977.460,19) di euro 430.790,75.

Questo risultato, viene integrato nella Parte Seconda del Conto Economico, dove vengono rilevate quelle componenti di entrata e di uscita che non danno luogo a movimenti finanziari (si veda pag. 2 e 3 del prospetto di Conto Economico). Le suddette componenti consentono di integrare ed assestare il

risultato economico, di derivazione finanziaria (equilibrio di entrate e di uscite dell'anno), trasformando elementi finanziari in elementi che consentono di evidenziare l'economicità della gestione nel periodo considerato.

A tal fine vengono effettuate una serie di operazioni di valutazione che comportano l'iscrizione nel Conto Economico di poste contabili volte a darne evidenza. Tra queste, le più significative sono:

- il calcolo degli abbonamenti di competenza dell'anno 2002, sulla base delle date delle recite di spettacoli rappresentati nei teatri direttamente gestiti (stornando la competenza del 1<sup>o</sup> semestre 2003 dagli incassi ed aggiungendo la competenza del 1<sup>o</sup> semestre 2002, incassato nel 2001 - si vedano i punti A delle entrate e I delle uscite).
- L'evidenziazione delle sopravvenienze ed insussistenze attive e/o passive, generate dall'operazione di riaccertamento dei residui a chiusura dell'esercizio (punti D delle entrate ed H delle uscite).
- Gli ammortamenti di competenza dell'anno 2002, riferiti ad acquisti in conto capitale effettuati nell'anno ed in quelli precedenti (punto D delle uscite).
- L'accantonamento del Trattamento di Fine Rapporto (T.F.R.) dei dipendenti dei teatri (punto G delle uscite).

L'ammontare complessivo dell'avanzo di amministrazione risulta decisamente superiore alle aspettative. Si ritiene pertanto necessario indicare quali sono le componenti che hanno determinato un simile risparmio di gestione, sottolineando fin d'ora che nessun contenimento degli impegni ha riguardato l'attività istituzionale dell'Ente. Oltre al risultato derivante dall'operazione di riaccertamento dei residui, che evidenzia i risparmi sulle gestioni degli anni precedenti, è necessario innanzitutto evidenziare il consistente risparmio sulle spese del personale dipendente. Tale risparmio, è stato realizzato, in particolare, attraverso una oculata gestione delle risorse umane a cui si è pervenuti con una diversa organizzazione del lavoro. Procedendo nell'analisi si evidenzia un

risparmio nella spesa complessiva per l'acquisto di beni di consumo e di servizi (affitti, utenze, etc.), per un ammontare complessivo di circa euro 39.237,22, tenuto conto del decreto 29 novembre 2002 del Ministro dell'Economia e delle Finanze riguardante le limitazioni delle spese di funzionamento per gli Enti e gli Organismi Pubblici non territoriali. Lo stesso dicasi per gli oneri finanziari per i quali si è registrato un risparmio di euro 43.035,92.

Le spese della categoria 5 "Spese per prestazioni istituzionali" presentano un'economia di euro 634.246,47, in parte dovute a minori entrate per euro 506.487,00 e per effettivi risparmi sull'attività euro 127.759,47.

Infine, parte dell' avanzo di amministrazione, per euro 126.846,50 circa, deriva da un incremento, rispetto alle previsioni, delle entrate proprie dei teatri direttamente gestiti, accompagnate da un contenimento delle spese di promozione e pubblicità degli stessi teatri, euro 26.844,58 circa.



Passando all'esame delle risultanze contabili.

#### CONTO PATRIMONIALE - ATTIVO

##### *"Immobili di proprietà"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 1.179.082,64       | € 1.179.082,64       | € 0        |

Tale voce è rimasta inalterata.

##### *"Lavori teatri Valle e Pergola"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 5.264.929,06       | € 5.264.929,06       | € 0        |

Tale voce è rimasta inalterata.

**"Mobili - Impianti - Macchinari"**

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni  |
|----------------------|----------------------|-------------|
| € 1.763.511,68       | € 1.707.707,30       | € 55.804,38 |

L'incremento della voce è stato determinato dall'accertamento dell'acquisto di mobili, macchine e attrezzature.

**"Depositi presso terzi"**

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 35.475,50          | € 35.475,50          | € 0        |

La voce evidenzia l'importo complessivo dei depositi costituiti dai Teatri gestiti presso la SIAE.

**"Residui Attivi"**

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| € 11.751.304,76      | € 11.220.317,04      | € 530.987,72 |

le partite di maggiore rilievo sono:

|                                                         |                |
|---------------------------------------------------------|----------------|
| Contributi ordinari e straordinari a carico dello stato | € 1.168.513,00 |
|---------------------------------------------------------|----------------|

L'ammontare di euro 1.168.513,00 rappresenta il credito per finanziamenti da parte dello Stato per l'attività ordinaria e per l'attività di danza.

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Contributi dalle regioni | € 38.700,00 |
|--------------------------|-------------|

L'ammontare di euro 38.700,00 rappresenta il nostro credito verso la Regione Toscana per il saldo del finanziamento del progetto "Il debutto di Amleto".

|                                  |              |
|----------------------------------|--------------|
| Contributi da comuni e provincie | € 222.878,80 |
|----------------------------------|--------------|

L'ammontare di euro 222.878,80 rappresenta i nostri crediti verso le provincie ed i comuni per contributi, maturati in base alle convenzioni con il comune di

Roma e con altri enti locali coinvolti nella realizzazione della fase finale del progetto di promozione teatrale nelle aree disagiate.

|                                                                 |                |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|
| Interessi attivi su mutui, dep., conti corr. E crediti v/Erario | € 1.302.027,72 |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|

Il credito per gli interessi attivi (euro 1.302.027,72) si riferisce quasi esclusivamente agli interessi maturati sui crediti IVA e IRPEG.

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Partite in sospeso | € 4.091.219,94 |
|--------------------|----------------|

In particolare:

1. Il credito verso l'Erario è essenzialmente dovuto alla ritenuta d'acconto del 4% (IRPEG) subita per legge sui contributi liquidati dal Ministero (dal 1977 al 1995) e dai Comuni con i quali esisteva o esiste un rapporto convenzionale. Con l'assegnazione per l'anno 1996, l'Ente ha ottenuto l'esenzione del contributo statale dalla ritenuta d'acconto IRPEG del 4%.

I crediti in essere sono costituiti da:

|               |             |                     |
|---------------|-------------|---------------------|
| anno 1987     | euro        | 256.462,17          |
| anno 1989     | euro        | 297.249,87          |
| anno 1990     | euro        | 273.825,45          |
| anno 1991     | euro        | 366.061,55          |
| anno 1993     | euro        | 228.775,43          |
| anno 1994     | euro        | 346.381,44          |
| anno 1995     | euro        | 409.188,80          |
| anno 1996     | euro        | 10.897,24           |
| <b>Totale</b> | <b>euro</b> | <b>2.188.841,95</b> |

Per detto ammontare è stato richiesto il rimborso.

|               |             |                  |
|---------------|-------------|------------------|
| anno 2001     | euro        | 25.027,50        |
| anno 2002     | euro        | 25.327,05        |
| <b>Totale</b> | <b>euro</b> | <b>50.354,55</b> |

Questi ultimi importi, non sono stati richiesti a rimborso e quindi sono utilizzabili per successive compensazioni di imposta.

2. La partita relativa all'IVA indica, per la maggior parte, la differenza al 31/12/2002 tra le somme riscosse e pagate a detto titolo e della quale è stato richiesto il rimborso.

Durante il 2002 è stato incassato il credito relativo all'anno 1996 per € 465.119,00 e all'anno 1997 per € 417.164,96 ed inoltre è stato recuperato, mediante compensazione, parte del credito relativo all'anno 2000 e 2001.

In ordine alle iniziative assunte dall'Ente volte ad ottenere il rimborso dei crediti verso l'Erario, in questa sede non si può far altro che riprendere sinteticamente quanto già esposto in precedenza, ribadendo che l'Ente, periodicamente, sollecita gli Uffici competenti, dovendo tuttavia assecondare i tempi tecnici interni agli uffici stessi, che si manifestano anche in una diversa dinamica rispetto alle due imposte, con i tempi dell'Ufficio Iva decisamente più brevi.

*"Quota Capitale di proprietà"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 0                  | € 826,33             | € - 826,33 |

Tale posta rappresentava il valore della quota di partecipazione da parte dell'EIST in ETI e rappresentava di fatto un valore rettificativo del capitale a seguito della incorporazione dell'EIST in ETI avvenuta con decreto del Presidente della Repubblica del 5 luglio 1968. L'annullamento, quindi, di natura strettamente contabile, viene bilanciato con la contemporanea riduzione del capitale dell'Ente, che passa di conseguenza e solo dal punto di vista formale e non sostanziale da € 62.801,16 a € 61.974,83.



*“INA - Fondo liquidazione impiegati”*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| € 842.876,37         | € 873.953,29         | € - 31.076,92 |

La voce rappresenta l'accantonamento effettuato, a tutto il 31/12/2002, dei premi pagati all'INA per la costituzione delle somme necessarie al pagamento del trattamento di fine rapporto del personale della Sede, a cui corrisponde nel passivo del conto patrimoniale la voce *“Fondo liquidazione impiegati presso INA”* di pari importo. La posta contabile è diminuita, rispetto lo scorso anno, per il pagamento dell'indennità di fine rapporto del personale del parastato cessato dal servizio.

*“Ratei e risconti attivi”*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 46.618,83          | € 45.437,45          | € 1.181,38 |

La voce rappresenta la quota parte di spese che sono state impegnate nel corso del 2002 ma che risultano di competenza del successivo esercizio. In particolare si riferisce alla quota 2003 del canone di locazione che il Teatro Duse di Bologna ha versato anticipatamente per il trimestre dicembre 2002 - febbraio 2003.

*“Partecipazione”*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 51,65              | € 51,65              | € 0        |

Rispetto al 2001 la voce è rimasta invariata.

*“Personale anticipazioni indennità fine rapporto”*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| € 0                  | € 3.279,67           | € - 3.279,67 |

Tale voce è stata annullata poiché è già inclusa nella voce del passivo "Fondo accantonamento TFR teatri".

### CONTO PATRIMONIALE PASSIVO

#### *"Residui passivi"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni     |
|----------------------|----------------------|----------------|
| € 10.832.867,78      | € 9.825.912,10       | € 1.006.955,68 |

Le partite di maggior rilievo sono:

|                                                                 |              |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|
| <i>Spese per l'acquisizione di beni di consumo e di servizi</i> | € 329.202,96 |
|-----------------------------------------------------------------|--------------|

Sono debiti di fine esercizio già liquidati o in corso di liquidazione alla data odierna. La parte più consistente è rappresentata dalla realizzazione della seconda fase dei lavori inerenti l'impianto di evacuazione fumi e condizionamento del Teatro Quirino per € 270.894,68.

|                         |             |
|-------------------------|-------------|
| <i>Oneri finanziari</i> | € 21.256,60 |
|-------------------------|-------------|

Il residuo per oneri finanziari è costituito da:

- interessi passivi sul conto della Banca di Roma - Tesoriere dell'Ente, già liquidati nel corso del 1° trimestre 2003;
- la quota di remunerazione 2002 ancora da liquidare;

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| <i>Imposte e tasse</i> | € 146.363,72 |
|------------------------|--------------|

Il residuo per "Imposte e tasse" è costituito dall'IRAP di dicembre 2002 liquidata nel gennaio 2003 e l'imposta TARSU della sede della Direzione generale per gli anni 2001 e 2002, per la quale si è in attesa della notifica della cartella esattoriale.

|                                           |                |
|-------------------------------------------|----------------|
| <i>Rimborsi per anticipazioni passive</i> | € 4.022.168,86 |
|-------------------------------------------|----------------|

Tale voce costituisce il debito verso la Banca Tesoriere e rispetto all'anno precedente si evidenzia una notevole flessione nel saldo dell'anticipazione bancaria di euro 930.004,57.

Si ribadisce che un miglior risultato, purtroppo, non può essere realizzato pienamente con il solo impegno dell'Ente, in quanto, come più volte espresso, alla dinamica delle riscossioni dei crediti per contributi, si associa una difformità temporale "storica" di assegnazione del contributo statale (anno solare) e svolgimento della stagione teatrale di prosa, rendendo il ricorso all'anticipazione bancaria, seppur con moderazione, l'unico modo per fronteggiare le spese obbligatorie e quelle per attività istituzionale; inoltre, si fa presente che la gestione di cassa dell'ETI, non avendo entrate proprie, è profondamente influenzata dal momento in cui avviene l'incasso del contributo statale determinato per l'anno di competenza. Infatti, ogni giorno di ritardo determina un necessario aggravio, dovendo l'Ente ricorrere per le proprie spese, all'anticipazione bancaria da parte dell'Istituto tesoriere. Da ciò consegue che, il momento in cui avviene l'erogazione del contributo incide direttamente sull'ammontare dell'esposizione stessa, ed un ritardo in questo senso determina come prima conseguenza un innalzamento della spesa per interessi passivi. Nonostante l'Ente attui, ormai da tempo, una politica tendente al contenimento del flusso di cassa in uscita, lo stesso deve, da un lato, non pregiudicare l'attività istituzionale e gli altri operatori collegati e, dall'altro, provvedere al pagamento di tutte le spese obbligatorie (stipendi, contributi, ritenute, affitti, assicurazioni, ecc.), che incidono sul livello di indebitamento, con l'ulteriore conseguenza che, nel momento in cui il contributo statale viene erogato, per una parte viene assorbito dal rimborso dell'anticipazione bancaria.

*"Ratei e risconti passivi"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| € 1.088.122,77       | € 1.167.462,50       | € - 79.339,73 |

La voce accoglie la quota parte di abbonamenti incassati nel corso del 2002 ma relativa 1° semestre 2003; essa ha la sua contropartita fra i costi non finanziari del conto economico.

*"Fondo ammortamento"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| € 6.161.385,10       | € 5.983.234,13       | € 178.150,97 |

La voce si è incrementata corrispondentemente per le quote degli ammortamenti di competenza dell'anno 2002. Tale incremento ha la sua contropartita tra le uscite non finanziarie indicate alla lettera D) del conto economico.

*"Capitale"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 61.974,83          | € 62.801,16          | -€ 826,33  |

Il *"Capitale"* è stato ridotto contabilmente per il valore corrispondente alla voce *"Quota capitale di proprietà"*.

*"Quote rimborso capitale già EIST"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 0                  | € 309,87             | € 309,87   |

L'eliminazione della presente posta trova fondamento nelle considerazioni espresse per la voce *"Quota capitale di proprietà"* dell'attivo.

*"Fondo accantonamento TFR - Teatri"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| € 1.497.429,44       | € 1.391.761,58       | € 105.667,86 |

La posta rappresenta, complessivamente, l'ammontare delle liquidazioni spettanti al personale a tempo indeterminato dei teatri alla data del 31/12/2002, al netto delle liquidazioni e delle anticipazioni erogate. In questa voce è stata inclusa anche la precedente voce "Fondo accantonamento TFR finanziario", per maggiore chiarezza di bilancio.

*"Fondo accantonamento TFR - ETI"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 3.409,37           | € 0                  | € 3.409,37 |

La presente posta è stata accesa in questo esercizio e rappresenta l'ammontare delle liquidazioni spettanti al solo personale dell'Ente per la parte istituzionale.

*"Fondo Liquidazione Impiegati c/o Ina"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| € 842.876,37         | € 873.953,29         | € - 31.076,92 |

La voce rappresenta l'accantonamento effettuato, a tutto il 31/12/2002, dei premi pagati all'INA per la costituzione delle somme necessarie al pagamento del trattamento di fine rapporto del personale della Sede, a cui corrisponde nel passivo del conto patrimoniale la voce "INA - Fondo liquidazione impiegati" di pari importo. La posta contabile è diminuita, rispetto lo scorso anno, per il pagamento dell'indennità di fine rapporto del personale del parastato cessato dal servizio.

*"Fondo imposte"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 2.280,79           | € 2.280,79           | € 0        |

Tale posta è rimasta invariata.

*"Fondo svalutazione crediti"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 6.309,55           | € 6.309,55           | € 0        |

Tale posta è rimasta invariata.

*"Fondo reinvestimento ex L. 163/85"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 942.533,84         | € 942.533,84         | € 0        |

Tale posta è rimasta invariata.

*"Fondo di garanzia prestiti al personale"*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 12.960,51          | € 11.937,91          | € 1.022,60 |

La voce è iscritta in bilancio a partire dal 1993 per accogliere le trattenute effettuate al personale sui prestiti in essere loro erogati, al netto della quota del medesimo fondo restituita in seguito all'estinzione anticipata di alcuni prestiti. Si ricorda che la trattenuta, calcolata in percentuale dell'ammontare del prestito lordo, è variabile in funzione della durata del prestito, ed in particolare è pari allo 0,40% per i prestiti annuali, allo 0,70% per i biennali, all'1,50% per i quinquennali ed al 3% per i prestiti decennali.

*"Fondo trasferimenti in conto capitale per lavori",*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 2.377.901,84       | € 2.377.901,84       | € 0        |

Tale posta è rimasta invariata.

## CONTO ECONOMICO

In ottemperanza al DPR 696/79 lo schema del conto economico è stato suddiviso in due sezioni:

- la prima parte accoglie le voci relative alle sole entrate ed uscite correnti del conto finanziario;
- la seconda integra la prima sezione, di natura strettamente finanziaria, con valori che accertano la competenza economica del periodo.

Di seguito sono indicate le varie categorie che compongono il conto economico.

### PARTE I

#### ENTRATE E SPESE FINANZIARIE CORRENTI

##### ENTRATE CORRENTI

###### **Categoria 1**

*Aliquote contributive*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 0                  | € 0                  | € 0        |

###### **Categoria 2**

*Quote e partecipazioni iscritti*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 0                  | € 0                  | € 0        |

###### **Categoria 3**

*Trasferimenti da parte dello Stato*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| € 13.281.948,00      | € 12.596.383,77      | € 685.564,23 |

Tale categoria comprende:

| Cap. | Descrizione                                       | Valori                 |
|------|---------------------------------------------------|------------------------|
| 1    | Contributi Ordinari                               | € 10.296.224,00        |
| 2    | Contributi ordinari dello Stato per la danza      | € 168.513,00           |
| 3    | Contributi per attività istituzionali particolari | € 2.817.211,00         |
| 4    | Contributi aree disagiate                         | € 0,00                 |
| 5    | Contributi Unione Europea                         | € 0,00                 |
|      | <b>Totale capitoli 1, 2, 3, 4 e 5</b>             | <b>€ 13.281.948,00</b> |

Nel complesso tale categoria è aumentata di € 685.564,23 , nonostante anche quest'anno siano mancate le entrate derivanti dalla Comunità Economica Europea.

#### Categoria 4

##### *Trasferimenti da parte delle Regioni*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni     |
|----------------------|----------------------|----------------|
| € 299.476,47         | € 681.723,11         | € - 382.246,64 |

Tale categoria comprende:

| Cap. | Descrizione                            | Valori              |
|------|----------------------------------------|---------------------|
|      | Contributi Regione Toscana             | € 299.476,47        |
| 6    | <b>Totale Contributi dalle Regioni</b> | <b>€ 299.476,47</b> |

Le entrate del presente capitolo sono sensibilmente diminuite rispetto al precedente esercizio 2001 e sono costituite dal solo contributo della Regione Toscana.

#### Categoria 5

##### *Trasferimenti da Comuni e Provincie*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni     |
|----------------------|----------------------|----------------|
| € 407.374,23         | € 530.831,62         | € - 123.457,39 |



Nel dettaglio tale categoria comprende:

| Cap. | Descrizione                                   | Valori              |
|------|-----------------------------------------------|---------------------|
|      | Contributo Comune Bologna                     | € 5.164,57          |
|      | Contributo Comune di Roma                     | € 143.487,33        |
|      | Contributo Comune di Catanzaro                | € 25.822,84         |
|      | Contributo Provincia di Campobasso            | € 26.000,00         |
|      | Contributo Comune di Campobasso               | € 25.822,84         |
|      | Contributo Comune di Ercolano                 | € 15.493,71         |
|      | Contributo Comune di Castrovillari            | € 36.152,00         |
|      | Contributo Comune di Castellammare            | € 15.493,70         |
|      | Contributo Comune di Bari                     | € 15.493,71         |
|      | Contributo Comune di Martina Franca           | € 25.822,84         |
|      | Contributo Comune di Firenze                  | € 62.620,69         |
|      | Contributo Prov. Nuoro                        | € 10.000,00         |
| 7    | <b>Totale Contributi da Comuni E Province</b> | <b>€ 407.374,23</b> |

Si evidenzia la contrazione nell'acquisizione dei contributi da parte di Enti territoriali, rispetto al precedente esercizio.

#### Categoria 6

*Trasferimenti da altri Enti del settore pubblico e privato*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni  |
|----------------------|----------------------|-------------|
| € 286.602,24         | € 250.599,49         | € 36.002,75 |

Tale categoria è costituito dal solo capitolo n. 8 "Contributi vari". L'assunzione di fondi da parte di enti ed associazioni diversi dallo Stato e dagli Enti Territoriali, destinati alla realizzazione di specifiche attività, risulta essere di maggior valore rispetto all'anno 2001.

#### Categoria 7

*Entrate derivanti dalla vendita di beni e prestazioni di servizi*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni     |
|----------------------|----------------------|----------------|
| € 4.094.768,38       | € 4.409.070,17       | € - 314.301,79 |

Tale categoria comprende:

| Cap.      | Descrizione                                       | Valori                |
|-----------|---------------------------------------------------|-----------------------|
|           | Proventi Teatro Quirino                           | € 1.452.272,39        |
|           | Proventi Teatro Valle                             | € 324.628,51          |
|           | Proventi Teatro Duse                              | € 825.848,38          |
|           | Proventi Teatro La Pergola                        | € 1.486.859,10        |
|           | <b>Totale dei proventi incassi teatri gestiti</b> | <b>€ 4.089.608,38</b> |
|           | Proventi Teatro Vascello                          | € 5.160,00            |
| <b>10</b> | <b>Totale</b>                                     | <b>€ 4.094.768,38</b> |

La presente categoria evidenzia un valore superiore rispetto alle previsioni per € 126.846,50, di cui € 122.186,50 per i teatri gestiti e € 4.660,00 per il solo teatro Il Vascello, pur presentando uno scostamento negativo rispetto al 2001.

#### Categoria 8

##### Redditi e proventi patrimoniali

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| € 155.878,24         | € 205.708,91         | € - 49.830,67 |

Tale categoria è costituita dai seguenti capitoli:

| Cap. | Descrizione                                                     | Valori              |
|------|-----------------------------------------------------------------|---------------------|
| 26   | Affitti di immobili                                             | € 14.788,24         |
| 27   | Interessi e premi su titoli a reddito fisso                     | € 0,00              |
| 28   | Dividendi ed altri proventi su titoli az.ri e partecipazioni    | € 0,00              |
| 29   | Interessi attivi su mutui, dep., conti corr. e crediti v/Erario | € 191.090,00        |
|      | <b>Totale capitoli 26, 27, 28 e 29</b>                          | <b>€ 155.878,24</b> |

Tale categoria comprende le entrate per l'affitto degli appartamenti di proprietà in Firenze e la stima degli interessi maturati nel corso dell'esercizio sui crediti IVA e IRPEG. La contrazione ha tratto origine dall'effettivo rimborso di quanto dovuto all'Ente da parte dell'Erario per crediti IVA relativi agli anni 1996 e 1997.

**Categoria 9***Poste correttive e compensative di spese correnti*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni    |
|----------------------|----------------------|---------------|
| € 20.621,88          | € 118.190,70         | € - 82.431,18 |

**Categoria 10***Entrate non classificabili in altre voci*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 0                  | € 0                  | € 0        |

PARTE ISPESE CORRENTI**Categoria 1***Spese per gli Organi dell'Ente*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni  |
|----------------------|----------------------|-------------|
| € 181.043,64         | € 102.426,05         | € 78.617,59 |

Tale categoria comprende i seguenti capitoli:

| Cap. | Descrizione                                  | Valori              |
|------|----------------------------------------------|---------------------|
| 1    | Assegni e indennità alla Presidenza          | € 75.304,05         |
| 2    | Compensi indennità e rimborsi organi colleg. | € 67.820,00         |
| 3    | Compensi, indennità Collegio Revisori        | € 17.489,35         |
| 4    | Spese per viaggi                             | € 20.430,24         |
|      | <b>Totale capitoli 1,2,3 e 4</b>             | <b>€ 181.043,64</b> |

La variazione negativa rispetto al consuntivo 2001 è da considerarsi conseguenziale alla ricostituzione degli organi collegiali; peraltro rispetto alla previsione 2002 si è avuta una contrazione della spesa di circa € 31.000,00.

**Categoria 2***Oneri per il personale in attività di servizio*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni  |
|----------------------|----------------------|-------------|
| € 5.856.247,82       | € 5.768.961,19       | € 87.286,63 |

Tale categoria comprende i seguenti capitoli:

| Cap.   | Descrizione                                                                        | Valori                |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 7      | Stipendi ed altri Assegni Fissi Parastato e Teatri                                 | € 3.711.571,25        |
| 8      | Compensi Lavoro Straordinario Teatri e Dirigenti Parastato                         | € 437.286,42          |
| 9      | Indennit... Rimb. Spese Missioni Interno Parastato e Teatri                        | € 48.640,70           |
| 10     | Indennita'e Rimborso Spese Trasporto Missioni Estero                               | € 5.402,53            |
| 11     | Personale di Terzi Presso l'Ente                                                   | € 43.900,00           |
| 12     | Oneri Prev. e Assistenziali a carico del Personale                                 | € 1.146.024,57        |
| 13     | Altri Oneri Sociali a carico dell'ente                                             | € 6.060,85            |
| 14     | Corsi per il Personale                                                             | € 1.000,00            |
| 15     | Oneri Previdenziali, Assistenziali, Assicurativi                                   | € 12.685,65           |
| 16     | Fondo Retribuzione Risultato Dirigenti e Direttore Generale                        | € 79.661,86           |
| 18     | Fondo Miglioramento Enti Art.12 DPR 43/90                                          | € 268.557,44          |
| 19     | INA Polizze Personale Indennità cessato Servizio                                   | € 54.140,00           |
| 19bis  | Spese per Prestazioni Sostitutive di Mensa                                         | € 41.316,55           |
| 19tris | Spese Per Comitato Pari Opportunità                                                | € 0,00                |
|        | <b>Totale capitoli 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 19bis e 19 ter</b> | <b>€ 3.711.571,25</b> |

Riguardo agli oneri per il personale in attività di servizio, l'evidenza di una variazione negativa rispetto al 2001, viene a mitigarsi con il raffronto delle previsioni con il consuntivo. Il risparmio rispetto alla spesa preventivata di € 255.561,20 è stato ottenuto, come già evidenziato, con una ottimizzazione dei processi di lavoro cui sono destinate le risorse umane a disposizione.

**Categoria 4***Spese per l'acquisto di beni di consumo e servizi*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| € 1.140.077,46       | € 919.613,06         | € 220.464,40 |

Nella categoria 4 sono comprese tutte le seguenti spese:

| Cap. | Descrizione                                                                                | Valori                |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 20   | Acquisto di libri, riviste, giornali ed altre pubblicazioni                                | € 7.637,57            |
| 21   | Acquisto materiali di consumo e noleggio mat. tecnico                                      | € 46.987,63           |
| 22   | Spese di rappresentanza                                                                    | € 15.967,83           |
| 24   | Spese per accertamenti sanitari                                                            | € 254,30              |
| 26   | Acquisto vestiario e divise                                                                | € 3.661,81            |
| 27   | Fitto locali                                                                               | € 370.380,08          |
| 28   | Manutenz.riparaz.adatt. locali ETI                                                         | € 262.440,66          |
| 29   | Spese postali telefoniche e telegrafiche                                                   | € 117.165,13          |
| 30   | Spese per studi, indagini rilevazioni                                                      | € 4.476,00            |
| 32   | Spese per concorsi                                                                         | € 144,40              |
| 33   | Manut.noleggio ed esercizio mezzi di trasporto                                             | € 5.463,33            |
| 34   | Canoni d'acqua                                                                             | € 2.613,40            |
| 35   | Spese energia elettrica per illuminazione                                                  | € 25.820,00           |
| 36   | Combustibili e energia elettrica per riscaldamento e spese per la conduzione impianti tec. | € 24.080,00           |
| 37   | Onorari e compensi per incarichi speciali                                                  | € 80.016,50           |
| 38   | Trasporti e facchinaggi                                                                    | € 1.717,00            |
| 39   | Premi di assicurazione                                                                     | € 80.630,65           |
| 40   | Spese manutenzione e pulizia uffici                                                        | € 49.580,00           |
| 41   | Spese manutenzione macchine uffici e CED                                                   | € 29.211,53           |
| 42   | Spese ass.sindacale AGIS personale CCNL                                                    | € 7.900,00            |
| 43   | Spese minute e varie                                                                       | € 3.929,64            |
|      | <b>Totale capitoli</b>                                                                     | <b>€ 1.140.077,46</b> |

In raffronto alle previsioni definitive il risparmio netto è pari a € 39.237,22, nonostante l'aumento rispetto al consuntivo 2001.

**Categoria 5***Spese per prestazioni istituzionali*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| € 11.063.263,31      | € 10.516.878,73      | € 546.384,58 |

Tale categoria comprende:

| Cap. | Descrizione                                         | Valori                 |
|------|-----------------------------------------------------|------------------------|
| 44   | Spese Teatri gestiti                                | € 4.670.119,08         |
| 50   | Attività di danza                                   | € 168.513,00           |
| 51   | Attività di promozione nei territori                | € 357.495,15           |
| 52   | I premi                                             | € 116.202,80           |
| 56   | Programmi Unione Europea                            | € 4.000,00             |
| 57   | Interventi di promozione in Italia e all'estero     | € 665.591,74           |
| 58   | Interventi di programmazione in Italia e all'estero | € 1.176.421,49         |
| 59   | Spese di Pubblicità                                 | € 834.225,94           |
| 60   | Videoteatroteca                                     | € 40.750,00            |
| 61   | Progetto aree disagiate                             | € 191.567,35           |
| 62   | Progetti internazionali                             | € 1.379.307,54         |
| 63   | Teatro scuola/ giovani                              | € 1.289.692,72         |
| 64   | Biblioteca Alfonso Spadoni                          | € 100.193,50           |
| 65   | Teatro e carcere                                    | € 69.700,00            |
|      | <b>Totale capitoli</b>                              | <b>€ 11.063.263,31</b> |

Anche per queste prestazioni, si è registrato un aumento di spesa rispetto al consuntivo 2001. Si evidenzia, inoltre, che la complessiva contrazione di euro 631.290,21 rispetto alle previsioni 2002 è dovuta in massima parte alle minori entrate di euro 506.487,00 da parte dello Stato.

#### Categoria 6

##### Trasferimenti passivi

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 0                  | € 0                  | € 0        |

#### Categoria 7

##### Oneri finanziari

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni   |
|----------------------|----------------------|--------------|
| € 216.994,08         | € 232.218,79         | € -15.224,71 |

Tale categoria comprende:

| Cap. | Descrizione                                 | Valori              |
|------|---------------------------------------------|---------------------|
| 68   | Interessi passivi su anticipazioni bancarie | € 213.548,07        |
| 69   | Spese e commissioni bancarie                | € 959,57            |
| 71   | Remunerazione al capitale                   | € 2.480,00          |
| 72   | Arrotondamenti IRPEF                        | € 6,44              |
|      | <b>Totale</b>                               | <b>€ 216.994,08</b> |

Nonostante il consueto ritardo nell'erogazione del contributo ordinario per l'anno 2002 da parte del Ministero per i Beni e le Attività Culturali, rispetto al consuntivo 2001 si è registrato un decremento di € 15.224,71.

Il ricorso all'anticipazione bancaria è necessario per far fronte alle spese obbligatorie e alle obbligazioni formalmente assunte dall'Ente. Si ricorda in questa sede che, come per tutti gli altri soggetti del mondo teatrale, l'Ente assume impegni per la realizzazione dell'attività istituzionale, sulla base della stagione teatrale (a cavallo di due anni solari), mentre il contributo ordinario viene erogato per anno solare. Pertanto, il contributo per il 2002 copre impegni assunti dall'Ente già nell'esercizio precedente.

A parziale rimborso degli interessi passivi sostenuti per il ricorso all'anticipazione bancaria il Ministero interviene, di norma, finanziando, attraverso la BNL SCCT, il rimborso del 50% della spesa per interessi passivi sostenuta nell'esercizio precedente; si rappresenta che per il 2002 nulla è ancora pervenuto all'Ente a tale titolo.

#### Categoria 8

##### Oneri tributari

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni  |
|----------------------|----------------------|-------------|
| € 489.310,00         | € 446.680,39         | € 42.629,61 |

Tale categoria comprende:

| Cap. | Descrizione                   | Valori              |
|------|-------------------------------|---------------------|
|      | Imposte, tasse e tributi vari | € 489.310,00        |
| 77   | <b>Totale</b>                 | <b>€ 489.310,00</b> |

L'importo complessivo di euro 489.310,00 è costituito principalmente dall'I.R.A.P. (Imposta Regionale sulle Attività Produttive) e dall'I.C.I. (Imposta Comunale sugli Immobili). In sede di dichiarazione dei redditi Unico 2003 si provvederà alla rideterminazione della base imponibile dell'I.R.A.P. scorporando l'attività commerciale da quella istituzionale.

#### Categoria 9

##### *Poste correttive e compensative di entrate correnti*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni |
|----------------------|----------------------|------------|
| € 0                  | € 0                  | € 0        |

#### Categoria 10

##### *Spese non classificabili in altre voci*

| Valore al 31/12/2002 | Valore al 31/12/2001 | Variazioni  |
|----------------------|----------------------|-------------|
| € 30.523,88          | € 13.498,83          | € 17.025,05 |

Tale categoria comprende:

| Cap. | Descrizione                                           | Valori             |
|------|-------------------------------------------------------|--------------------|
| 81   | Spese per liti, arbitraggi, risarcimenti ed accessori | € 22.750,00        |
| 82   | Fondi di riserva                                      | € 0,00             |
| 83   | Oneri vari e straordinari                             | € 0,00             |
| 84   | Spese di realizzo entrate                             | € 7.773,88         |
|      | <b>Totale</b>                                         | <b>€ 30.523,88</b> |

La presente categoria è costituita dalle spese sostenute per liti, arbitraggi, risarcimenti e accessori e le spese sostenute per la gestione degli appartamenti annessi al Teatro della Pergola.

La categoria, nel suo complesso, ha registrato, rispetto al 2001, un lieve aumento.



**PARTE II****COMPONENTI CHE NON DANNO LUOGO A MOVIMENTI FINANZIARI****ENTRATE****A) Entrate accertate in precedenti esercizi e di pertinenza dell'esercizio***Prestazioni di particolari servizi*

Sono costituite dalle quote di abbonamento relative al 1° semestre 2002 incassate nel corso del 2001, per un importo pari a € 1.167.462,50.

**D) Variazioni patrimoniali straordinarie***Sopravvenienze attive e insussistenze di passività*

Le insussistenze di passività, pari a € 302.738,60 e le sopravvenienze attive per € 527,85 vengono evidenziate soprattutto a seguito dell'operazione di riaccertamento dei residui passivi, riferita ai singoli capitoli di spesa.

**E) Spese impegnate nell'esercizio e di competenza dei successivi esercizi**

Tale voce è costituita dalla quota parte dell'affitto del Teatro Duse di Bologna di competenza del primo bimestre 2003, pagato anticipatamente nel mese di dicembre 2002.

**SPESE****A) Spese accertate in precedenti esercizi e di pertinenza dell'esercizio***Risconti iniziali di spese per locazioni utenze*

Sono costituite dalle quote di affitto del Teatro Duse di Bologna relativo al 1° bimestre 2002, pagate nel dicembre del 2001.

**D) Spese accertate in precedenti esercizi e di competenza dell'esercizio****Ammortamenti e deperimenti**

Rappresentano le quote di ammortamento, costituite interamente da ammortamenti ordinari, degli immobili, mobili, macchine e automezzi di proprietà dell'Ente.

Gli ammortamenti relativi agli

|                                             |                      |
|---------------------------------------------|----------------------|
| "Immobili e Lavori"                         | euro 94.242,89       |
| "Impianti, Attrezzature, Mobili e Macchine" | euro 77.506,34       |
| "Autovetture"                               | <u>euro 6.401,74</u> |
| Totale ammortamenti                         | euro 178.150,97      |

**G) Quota dell'esercizio per l'adeguamento dell'indennità di anzianità personale**

Il valore dell'accantonamento della quota maturata nell'anno per il trattamento di fine rapporto del personale dei teatri ex Legge 397/82 in servizio al 31/12/2002, è di € 240.538,80.

Si ricorda che a partire dal consuntivo 1990, a seguito di specifica richiesta dei Ministeri Vigilanti, la quota di indennità per il personale parastatale non è più compresa nella voce in oggetto in quanto imputata al cap. 19 delle spese correnti per il personale.

**H) Variazioni patrimoniali straordinarie**

Insussistenze di attività

161.890,43

Le insussistenze di attività di € 165.170,15 sono costituite dall'accertamento di minori entrate di competenza degli esercizi precedenti, determinate dalle variazioni in diminuzione dei residui attivi.

**I) Entrate accertate nell'esercizio di competenza di successivi esercizi**

E' costituito dalla quota di abbonamenti di competenza del 1° semestre 2003, incassati nel 2002, per un ammontare di € 1.088.122,77.

**RENDICONTO FINANZIARIO 2001**

Si evidenzia:

**ENTRATE****Cap. 1***“Contributi ordinari a carico dello Stato” (per il Teatro)*

| Previsioni      | Accertamento    | Variazioni     |
|-----------------|-----------------|----------------|
| € 10.596.224,00 | € 10.296.224,00 | € - 300.000,00 |

Il minore accertamento rispetto le previsioni deriva dalla minore integrazione al contributo ordinario 2002 pervenuto all'Ente alla fine dell'esercizio; rispetto alla richiesta di integrazione per € 1.300.000,00 il contributo si è poi sostanziato in € 1.000.000,00.

**Cap. 2***“Contributi straordinari a carico dello Stato”**(contributi ordinari a carico dello Stato per la danza)*

| Previsioni   | Accertamento | Variazioni     |
|--------------|--------------|----------------|
| € 375.000,00 | € 168.513,00 | € - 206.487,00 |

Il minore accertamento rispetto le previsioni deriva dalla minore assegnazione all'Ente del contributo ordinario per la danza rispetto alle richieste; rispetto alla richiesta di € 375.000,00 il contributo si è poi sostanziato (nel mese di dicembre 2002) in € 168.513,00.

**Cap. 10***“Proventi degli incassi e delle altre entrate dei teatri gestiti”*

| Previsioni     | Accertamento   | Variazioni   |
|----------------|----------------|--------------|
| € 3.967.921,88 | € 4.094.768,38 | € 126.846,50 |

In via generale l'incremento, rispetto alle previsioni, è legato per la gran parte ad un migliore andamento della campagna abbonamenti per la stagione 2002 -

2003. Il risultato sarebbe stato migliore se anche lo sbigliettamento avesse avuto il medesimo andamento.

Cap. 60

*"Anticipazioni di Tesoreria"*

| Previsioni     | Accertamento   | Variazioni       |
|----------------|----------------|------------------|
| € 8.005.080,00 | € 9.642.151,11 | € - 1.637.071,11 |

L'accertamento di una maggiore entrata, rispetto alle previsioni iniziali, evidenzia una maggiore esposizione nei confronti dell'Istituto Tesoriere, rispetto all'anno precedente. Il dato è assolutamente legato a quanto precedentemente detto in ordine al ricorso all'anticipazione bancaria e conseguente incremento della spesa per interessi passivi. La maggiore entrata evidenziata trova una corrispondente maggiore uscita nel capitolo 122 delle uscite.

USCITE

Cap. 44

*"Spese attività Teatri gestiti dall'Ente"*

| Previsioni     | Accertamento   | Variazioni |
|----------------|----------------|------------|
| € 4.667.162,92 | € 4.670.119,08 | € 2.956,16 |

Si evidenzia come le previsioni di spesa siano perfettamente in linea con gli impegni finali. La variazione, rispetto al valore delle previsioni, quasi irrilevante.

Cap. 59

*"Spese di pubblicità"*

| Previsioni   | Accertamento | Variazioni  |
|--------------|--------------|-------------|
| € 861.070,52 | € 834.225,94 | € 26.844,58 |

Il minore impegno delle uscite rispetto alle previsioni definitive è determinato da economie effettive di spesa. Da considerare che le spese di pubblicità recuperate dalle compagnie, vengono registrate tra gli incassi dei teatri gestiti.



### ATTIVITÀ TEATRI

Confrontando le previsioni con il consuntivo, i teatri gestiti direttamente dall'Ente hanno registrato un aumento di entrate pari a € 126.846,50; le stesse rapportate con l'anno precedente registrano una riduzione di € 319.461,79.

Le uscite complessive, al netto dei costi sostenuti per il personale dipendente, sono di € 4.701.025,18 con un incremento, rispetto al consuntivo 2001, di € 97.890,14.

Rispetto alle previsioni 2002, le spese per il personale dipendente registrano una diminuzione di € 173.509,75; si evidenzia, altresì, una variazione in aumento rispetto al 2001 di € 212.903,77, attribuibile in parte anche ai rinnovi contrattuali.

Il Direttore Generale

Dott. Angela Spocci



## BILANCIO CONSUNTIVO





| PARTE PRIMA - ENTRATA                   |                                | GESTIONE DI COMPETENZA |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
|-----------------------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------|-----------------|---------------|---------------|--------------------|------------------|--------------|------------|------------|---------|
| CAPITOLO                                |                                | SOMME ACCERTATE        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| CODICE N.                               | DENOMINAZIONE                  | INITIALE               | PREVISIONI    |                 | DEFINITIVE    | RISERVE       | RIMASTE DA RISCIRE | TOTALE ACCERTATI | DIFFERIMENTO | PREVISIONI | IN PIU'    | IN MENO |
|                                         |                                |                        | in numero     | in eliminazione |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| 1                                       | 3                              | 4                      | 5             | 6               | 7             | 8             | 9                  | 10               | 11           | 12         | 13         |         |
|                                         | AVANZO DI AMMINISTRAZIONE 2001 | 259.231,45             | 1.336.796,48  | -               | 1.394.404,94  | -             | -                  | 1.394.404,94     | -            | -          | -          | -       |
| TITOLO I                                |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| ENTRATE CONTRIBUTIVE                    |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| CATEGORIA 1                             |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| A LIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI     |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| DATATORI DI LAVORO (A) DEGLI ISCRITTI   |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| CATEGORIA 2                             |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| QUOTA PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI     |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| ALL'ONERE DI SPECIFICHE GESTIONI        |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| TITOLI II                               |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI      |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| CORRENTI                                |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| CATEGORIA 3                             |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO      |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| 203610                                  | 1                              |                        | 1.441.774,00  | -               | 10.594.224,00 | 9.294.224,00  | 1.400.000,00       | 10.294.224,00    | -            | -          | 300.000,00 | -       |
| 203620                                  | 2                              |                        | 375.000,00    | -               | 375.000,00    | -             | 164.513,00         | 164.513,00       | -            | -          | 206.487,00 | -       |
| 203630                                  | 3                              |                        | 2.262.060,00  | -               | 2.817.211,00  | 2.817.211,00  | -                  | 2.817.211,00     | -            | -          | -          | -       |
| 203640                                  | 4                              |                        |               | -               |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| 203650                                  | 5                              |                        | 1.971.905,00  | -               | 13.744.435,00 | 12.113.435,00 | 1.164.513,00       | 13.211.948,00    | -            | -          | 506.487,00 | -       |
| CATEGORIA 4                             |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI    |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| 206710                                  | 6                              |                        | 77.400,00     | -               | 299.480,00    | 260.776,47    | 34.700,00          | 299.476,47       | -            | -          | 1,53       | -       |
|                                         |                                |                        | 77.400,00     | -               | 299.480,00    | 260.776,47    | 34.700,00          | 299.476,47       | -            | -          | 1,53       | -       |
| CATEGORIA 5                             |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| TRASFERIMENTI DA COMUNI, PROVINCE       |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| e Contributi da Comuni e province       |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| 205010                                  | 7                              |                        | 407.374,23    | -               | 407.374,23    | 184.695,43    | 222.678,80         | 407.374,23       | -            | -          | -          | -       |
|                                         |                                |                        | 407.374,23    | -               | 407.374,23    | 184.695,43    | 222.678,80         | 407.374,23       | -            | -          | -          | -       |
| CATEGORIA 6                             |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI DEL SETTORE |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| PUBBLICO E PRIVATO                      |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |
| 206710                                  | 8                              |                        | 26.820,00     | -               | 246.602,24    | 44.457,54     | 234.144,48         | 246.602,24       | -            | -          | -          | -       |
|                                         |                                |                        | 26.820,00     | -               | 246.602,24    | 44.457,54     | 234.144,48         | 246.602,24       | -            | -          | -          | -       |
|                                         |                                |                        | 12.064.430,00 | -               | 14.781.891,47 | 12.607.164,46 | 1.668.236,48       | 14.275.400,94    | -            | -          | 506.490,53 | -       |
| TOTALE TITOLO II                        |                                |                        |               |                 |               |               |                    |                  |              |            |            |         |

| PARTE PRIMA - ENTRATA                                              |                                                                   | GESTIONE DI COMPETENZA |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|------------|---|---------------|-----------------|----------------------------|------------------|--------------------------------|------------|
| CAPITOLO                                                           |                                                                   | PREVISIONI             |              |            |   |               | SOMME ACCERTATE |                            |                  |                                |            |
| CODICE                                                             | N. DENOMINAZIONE                                                  | INIZIALI               |              | VARIAZIONI |   | DERIVATIVE    | RISCOSE         | RIMASTE DA RISC. ACCERTATE | TOTALE ACCERTATI | DIFF. RISFETTO ALLE PREVISIONI |            |
|                                                                    |                                                                   | 4                      | 5            | 6          | 7 |               |                 |                            |                  | 8                              | 9          |
| 307010                                                             | 9 Ricavi dalla vendita di pubblicazioni                           | -                      | -            | -          | - | -             | -               | -                          | -                | -                              | -          |
| 307020                                                             | 10 Proventi incassi ed altre entrate teatrali gestiti             | 3.579.720,00           | 388.201,88   | -          | - | 3.967.921,88  | 3.913.041,67    | 161.726,71                 | 4.094.741,38     | 124.846,50                     | -          |
| 307030                                                             | 11 Proventi derivanti dalla prestazione di servizi                | 1.030,00               | -            | -          | - | 1.030,00      | -               | -                          | -                | -                              | 1.030,00   |
| 307060                                                             | 13 Realizzati per cessione materiale fuori uso                    | -                      | -            | -          | - | -             | -               | -                          | -                | -                              | -          |
| 307090                                                             | 17 Proventi attività decentrate circuiti                          | 3.548.750,00           | 388.201,88   | -          | - | 3.936.951,88  | 3.913.041,67    | 161.726,71                 | 4.094.741,38     | 124.846,50                     | -          |
| CATEGORIA 7                                                        |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| ENTRATE DERIVANTI DALLA VENDITA DI BENI E PRESTAZIONI DI SERVIZI   |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| 308010                                                             | 26 Al/fiti di immobili                                            | 15.490,00              | -            | -          | - | 15.490,00     | 11.020,89       | 3.767,35                   | 14.748,24        | -                              | 701,76     |
| 308020                                                             | 27 Interessi e premi su titoli e reddito fisso                    | -                      | -            | -          | - | -             | -               | -                          | -                | -                              | -          |
| 308030                                                             | 28 Dividendi ed altri proventi su titoli azari e partecipazioni   | 191.090,00             | -            | -          | - | 191.090,00    | 24.064,43       | 137.025,57                 | 141.090,00       | -                              | -          |
| 308040                                                             | 29 Interessi attivi su mutui, dep. conti corr. e crediti v/Escato | 208.510,00             | -            | -          | - | 208.510,00    | 28.007,32       | 122.790,72                 | 138.878,28       | -                              | 50.000,00  |
| CATEGORIA 8                                                        |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| REDDITI E PROVENTI PATRIMONIALI                                    |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| CATEGORIA 9                                                        |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| POSTI COMPENSATIVI E COMPENSATIVE                                  |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| 309010                                                             | 34 Recupero e rimborsi diversi                                    | 20.670,00              | -            | -          | - | 20.670,00     | 17.137,98       | 3.443,90                   | 20.621,88        | -                              | 48,12      |
| CATEGORIA 10                                                       |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| ENTRATE NON CLASSIFIC. IN ALTRE VOCI                               |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| 410010                                                             | 34 Entrate eventuali                                              | 20.670,00              | -            | -          | - | 20.670,00     | 17.137,98       | 3.443,90                   | 20.621,88        | -                              | 48,12      |
| TOTALE TITOLO III                                                  |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
|                                                                    |                                                                   | 3.404.000,00           | 388.201,88   | -          | - | 4.192.201,88  | 3.965.266,97    | 306.001,53                 | 4.271.269,50     | 126.846,50                     | 51.779,88  |
| TOTALE ENTRATE CORRENTI                                            |                                                                   | 15.972.830,00          | 3.128.663,25 | -          | - | 18.978.093,25 | 16.572.831,93   | 1.974.231,81               | 18.948.669,24    | 726.846,50                     | 581.970,81 |
| TITOLO IV                                                          |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| ENTRATE PER ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONE DI CREDITI |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| CATEGORIA 11                                                       |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| ALIENAZIONI DI IMMOBILI E DIRITTI REALI                            |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| CATEGORIA 12                                                       |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| ALIENAZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                           |                                                                   |                        |              |            |   |               |                 |                            |                  |                                |            |
| 412010                                                             | 38 Alienazioni di immobili, impianti, attrezzi e macchin.         | -                      | 50,00        | -          | - | 50,00         | -               | -                          | -                | -                              | 50,00      |
|                                                                    |                                                                   | -                      | 50,00        | -          | - | 50,00         | -               | -                          | -                | -                              | 50,00      |



| CODICE N. | P.A.R.T.E. PRIMA - ENTRATA<br>CAPITOLO<br>DENOMINAZIONE | GESTIONE DI COMPETENZA<br>SOMME ACCERTATE   |                   |            |   |               |              |         |              |        |    | DIFFERISPELTO ALLE<br>PREVISIONI<br>IN PIU' IN MENO |   |   |
|-----------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------|------------|---|---------------|--------------|---------|--------------|--------|----|-----------------------------------------------------|---|---|
|           |                                                         | PREVISIONI                                  |                   | DEFINITIVE |   | RISCOSE       |              | RIMASTE |              | TOTALE |    |                                                     |   |   |
|           |                                                         | in<br>aumento                               | in<br>diminuzione | 7          | 8 | 9             | 10           | 11      | 12           |        |    |                                                     |   |   |
| 1         | 2                                                       | 3                                           | 4                 | 5          | 6 | 7             | 8            | 9       | 10           | 11     | 12 |                                                     |   |   |
| 619010    | 59                                                      | Assunzione di mutui                         | -                 | -          | - | -             | -            | -       | -            | -      | -  | -                                                   | - | - |
| 620010    | 60                                                      | Assunzione di altri debiti finanziari       | 8.005.000,00      | -          | - | 8.005.000,00  | 9.642.151,11 | -       | 9.642.151,11 | -      | -  | 1.637.071,11                                        | - | - |
| 620020    | 61                                                      | Depositi cauzionali di terzi                | 500,00            | -          | - | 500,00        | -            | -       | -            | -      | -  | 500,00                                              | - | - |
| 620040    | 61ter                                                   | Fondo garanzia prestati al personale        | 1.550,00          | -          | - | 1.550,00      | 1.022,60     | -       | 1.022,60     | -      | -  | 527,40                                              | - | - |
|           |                                                         |                                             | 8.007.150,00      | -          | - | 8.007.150,00  | 9.643.173,71 | -       | 9.643.173,71 | -      | -  | 1.638.101,71                                        | - | - |
|           |                                                         | CATEGORIA 21                                |                   |            |   |               |              |         |              |        |    |                                                     |   |   |
|           |                                                         | EMISSIONE DI OBBLIGAZIONI                   | -                 | -          | - | -             | -            | -       | -            | -      | -  | -                                                   | - | - |
|           |                                                         | TOTALE TITOLO VI                            | 8.007.150,00      | -          | - | 8.007.150,00  | 9.643.173,71 | -       | 9.643.173,71 | -      | -  | 1.638.101,71                                        | - | - |
|           |                                                         | TOTALE ENTRATE IN CONTO CAPITALE            | 8.043.960,00      | -          | - | 8.043.960,00  | 9.715.040,87 | -       | 9.715.040,87 | -      | -  | 1.638.101,71                                        | - | - |
|           |                                                         | TITOLO VII                                  |                   |            |   |               |              |         |              |        |    |                                                     |   |   |
|           |                                                         | PARTITE DI GIRO                             |                   |            |   |               |              |         |              |        |    |                                                     |   |   |
|           |                                                         | CATEGORIA 22                                |                   |            |   |               |              |         |              |        |    |                                                     |   |   |
|           |                                                         | ENTRATE AVENTI NATURA DI PARITTA DI GIRO    |                   |            |   |               |              |         |              |        |    |                                                     |   |   |
| 722010    | 62                                                      | Ritenute salariali                          | 1.032.910,00      | -          | - | 1.032.910,00  | 947.655,16   | -       | 947.655,16   | -      | -  | 85.254,84                                           | - | - |
| 722020    | 63                                                      | Ritenute previdenziali e a assistenziali    | 564.100,00        | -          | - | 564.100,00    | 402.799,13   | -       | 402.799,13   | -      | -  | 151.300,87                                          | - | - |
| 722040    | 64                                                      | Ritenute diverse                            | 34.750,00         | -          | - | 34.750,00     | 45.046,13    | -       | 45.046,13    | -      | -  | 6.296,13                                            | - | - |
| 722050    | 65                                                      | Rimborsi per conto terzi                    | 154.940,00        | -          | - | 154.940,00    | 46.034,81    | -       | 46.034,81    | -      | -  | 108.905,19                                          | - | - |
| 722060    | 67                                                      | Partite in scoppo                           | 8.779.825,00      | -          | - | 8.779.825,00  | 5.593.541,70 | -       | 5.593.541,70 | -      | -  | 3.186.283,30                                        | - | - |
| 722070    | 68                                                      | Rimborsi di somme pagate per conto di terzi | 1.807.600,00      | -          | - | 1.807.600,00  | 347.700,95   | -       | 347.700,95   | -      | -  | 1.459.899,05                                        | - | - |
| 722070    | 68                                                      | IVA su introiti                             | 12.381.105,00     | -          | - | 12.381.105,00 | 7.359.417,88 | -       | 7.359.417,88 | -      | -  | 5.021.687,12                                        | - | - |
|           |                                                         | TOTALE TITOLO VII                           | 12.381.105,00     | -          | - | 12.381.105,00 | 7.359.417,88 | -       | 7.359.417,88 | -      | -  | 5.021.687,12                                        | - | - |

| CODICE N° | PARTE PRIMA - ENTRATA |                                | GESTIONE DI COMPETENZA |              |                |               |               | SOMME ACCERTATE     |                  | DIFFERIMENTO ALLE |              |
|-----------|-----------------------|--------------------------------|------------------------|--------------|----------------|---------------|---------------|---------------------|------------------|-------------------|--------------|
|           | CAPITOLO              | DENOMINAZIONE                  | INITIALI               | PREVISIONI   |                | DEFINITIVE    | RISCOSE       | RIMASTE DA RISC. RE | TOTALE ACCERTATI | IN PIU'           | IN MENO      |
|           |                       |                                |                        | in aumento   | in diminuzione |               |               |                     |                  |                   |              |
| 1         | 2                     | 3                              | 4                      | 5            | 6              | 7             | 8             | 9                   | 10               | 11                | 12           |
|           |                       | RIEMPIEGO DEI TITOLI           |                        |              |                |               |               |                     |                  |                   |              |
|           |                       | TITOLO I                       |                        |              |                |               |               |                     |                  |                   |              |
|           |                       | TITOLO II                      | 12.064.130,00          | 2.717.461,87 |                | 14.781.591,87 | 12.607.164,66 | 1.644.236,68        | 14.275.400,94    |                   | 506.490,53   |
|           |                       | TITOLO III                     | 3.808.000,00           | 384.200,88   |                | 4.196.200,88  | 3.965.346,97  | 306.001,53          | 4.271.248,50     | 75.866,62         |              |
|           |                       | TITOLO IV                      | 54.810,00              | 54.850,00    |                | 113.260,00    | 71.844,86     | 25.942,66           | 97.809,52        |                   | 15.450,48    |
|           |                       | TITOLO V                       |                        |              |                |               |               |                     |                  |                   |              |
|           |                       | TITOLO VI                      | 8.007.150,00           | 945,00       |                | 8.007.150,00  | 9.643.173,71  | 1.740.196,91        | 9.643.173,71     |                   | 1.634.023,71 |
|           |                       | TITOLO VII                     | 12.381.105,00          |              |                | 12.381.105,00 | 7.339.817,88  | 7.999.844,79        | 9.999.844,79     | 4.186,13          | 328.857,58   |
|           |                       | TOTALE DELLE ENTRATE           | 36.317.295,00          | 3.143.060,75 |                | 39.460.355,75 | 33.646.893,88 | 17.400.612,88       | 37.307.507,26    | 81.202,76         | 2.174.876,66 |
|           |                       | AVANZO DI AMMINISTRAZIONE 2001 | 258.224,45             | 1.134.176,49 |                | 1.394.400,94  |               |                     | 1.394.400,94     |                   |              |
|           |                       | DIBAVANZO FINANZIARIO          |                        |              |                |               |               |                     |                  |                   |              |
|           |                       | TOTALE GENERALE                | 36.575.519,45          | 4.277.237,24 |                | 40.852.756,69 | 33.646.893,88 | 17.400.612,88       | 38.701.908,20    | 81.202,76         | 2.174.876,66 |

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Presidente

307





XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

| PARTE SECONDA - SPESA                                |                                                                                | GESTIONE DI COMPETENZA |              |                |               |               |                 |                |        |            |               | DIFFERIMENTO ALLE |    |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|----------------|---------------|---------------|-----------------|----------------|--------|------------|---------------|-------------------|----|
| CAPITOLO                                             |                                                                                | PREVISIONI             |              |                |               |               | SOMME IMPEGNATE |                |        |            |               | IN PRO            |    |
| 1                                                    | 2                                                                              | 3                      | 4            | 5              | 6             | 7             | 8               | 9              | 10     | 11         | 12            | 13                | 14 |
| CODICE N.                                            | DENOMINAZIONE                                                                  | INITIAZI               | in aumento   | in diminuzione | DEDETTIVE     | PAGATE        | RIMASTE PAGARE  | TOTALE IMPEGNI | IN PRO | PREVISIONI | IN BIENO      |                   |    |
| CATEGORIA 7                                          |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| ONERI FINANZIARI                                     |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| 107010                                               | Interessi passivi su anticipazioni bancarie                                    | 154.940,00             | 100.000,00   | -              | 254.940,00    | 194.271,47    | 18.776,60       | 213.548,07     | -      | -          | 41.391,93     |                   |    |
| 107020                                               | Spese e commissioni bancarie                                                   | 2.540,00               | -            | -              | 2.540,00      | 959,57        | -               | 959,57         | -      | -          | 1.600,43      |                   |    |
| 107040                                               | Remunerazione al capitale                                                      | 2.480,00               | -            | -              | 2.480,00      | -             | 2.480,00        | 2.480,00       | -      | -          | -             |                   |    |
| 107050                                               | Arretramenti IRPEF                                                             | 10,00                  | 28,00        | -              | 38,00         | 6,44          | -               | 6,44           | -      | -          | 23,56         |                   |    |
|                                                      |                                                                                | 140.010,00             | 100.028,00   | -              | 140.038,00    | 195.277,48    | 21.262,60       | 216.990,08     | -      | -          | 43.035,92     |                   |    |
| CATEGORIA 8                                          |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| ONERI TRIBUTARI                                      |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| 108010                                               | Imposte, tasse e tributi vari                                                  | 449.310,00             | 40.608,00    | -              | 489.918,00    | 372.575,18    | 114.737,82      | 489.310,00     | -      | -          | -             |                   |    |
|                                                      |                                                                                | 449.310,00             | 40.608,00    | -              | 489.918,00    | 372.575,18    | 114.737,82      | 489.310,00     | -      | -          | -             |                   |    |
| CATEGORIA 9                                          |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI ENTRATE CORRENTI  |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| 109010                                               | Restituzioni e rimborsi diversi                                                | -                      | -            | -              | -             | -             | -               | -              | -      | -          | -             |                   |    |
| CATEGORIA 10                                         |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| SPESA NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI               |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| 110010                                               | Spese per gli arrivi degli istruttori ed accessori                             | 7.750,00               | 15.000,00    | -              | 22.750,00     | 15.982,99     | 6.767,01        | 22.750,00      | -      | -          | 104.252,58    |                   |    |
| 110020                                               | Bonifici di spesa                                                              | 101.250,00             | 65.982,58    | -              | 167.232,58    | -             | -               | -              | -      | -          | -             |                   |    |
| 110030                                               | Oneri vari e rimborsi                                                          | 10.130,00              | -            | -              | 10.130,00     | 6.253,37      | 1.566,51        | 7.773,88       | -      | -          | 2.065,12      |                   |    |
| 110040                                               | Spese di redazione entrate                                                     | 121.370,00             | 100.823,28   | -              | 222.193,28    | 22.235,35     | 1.207,52        | 243.930,83     | -      | -          | 191.008,70    |                   |    |
|                                                      |                                                                                | 35.767.220,00          | 4.978.542,87 | -              | 40.745.762,87 | 33.667.740,21 | 5.109.719,38    | 45.855.460,19  | -      | -          | 33.944.652,87 |                   |    |
| TITOLO II                                            |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| SPESA IN CONTO CAPITALE                              |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| CATEGORIA 11                                         |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| ACQUISIZIONE BENI DI USO DUREVOLE ED OPERE MOBILIARI |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| 211010                                               | Acquisti immobili                                                              | -                      | -            | -              | -             | -             | -               | -              | -      | -          | -             |                   |    |
| 211020                                               | Ricostruzioni, ripristini e trasformazioni di immobili                         | -                      | -            | -              | -             | -             | -               | -              | -      | -          | -             |                   |    |
| 211030                                               | Spese per costruzioni in corso                                                 | -                      | -            | -              | -             | -             | -               | -              | -      | -          | -             |                   |    |
| 211040                                               | Acquisti di diritti reali                                                      | -                      | -            | -              | -             | -             | -               | -              | -      | -          | -             |                   |    |
| CATEGORIA 12                                         |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| ACQUISIZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE            |                                                                                |                        |              |                |               |               |                 |                |        |            |               |                   |    |
| 212010                                               | Acquisti di impianti, attrezzature e macchinari                                | -                      | -            | -              | -             | -             | -               | -              | -      | -          | -             |                   |    |
| 212020                                               | Ripristini e trasformazioni e manutenzione impianti, attrezzature e macchinari | 15.490,00              | -            | -              | 15.490,00     | 2.045,00      | -               | 2.045,00       | -      | -          | 2.045,00      |                   |    |
| 212030                                               | Acquisti di automobili                                                         | -                      | -            | -              | -             | -             | -               | -              | -      | -          | -             |                   |    |
| 212050                                               | Grandi manutenzioni di automobili                                              | 31.350,00              | 34.515,39    | -              | 65.865,39     | 24.650,93     | 31.214,45       | 55.404,38      | -      | -          | 12.061,81     |                   |    |
|                                                      |                                                                                | 46.840,00              | 34.515,39    | -              | 81.355,39     | 24.650,93     | 31.214,45       | 55.404,38      | -      | -          | 14.116,61     |                   |    |





| PARTE SECONDA - SPESA |                                               | GESTIONE DI COMPETENZA |               |            |   |               |                 |                   |                   |                                   |              |
|-----------------------|-----------------------------------------------|------------------------|---------------|------------|---|---------------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------|--------------|
| CAPITOLO              |                                               | PREVISIONI             |               |            |   |               | SOMME IMPEGNATE |                   |                   |                                   |              |
| CODICE N.             | DENOMINAZIONE                                 | INIZIALI               |               | VARIAZIONI |   | DEFINITIVE    | PAGATE          | RIMASTE<br>PAGARE | TOTALE<br>IMPEGNI | DIFF. RISFETTO ALLE<br>PREVISIONI |              |
|                       |                                               | 4                      | 5             | 6          | 7 |               |                 |                   |                   | 8                                 | 9            |
| 1                     | 2                                             | 3                      | 4             | 5          | 6 | 7             | 8               | 9                 | 10                | 11                                | 12           |
|                       | CATEGORIA 20                                  |                        |               |            |   |               |                 |                   |                   |                                   |              |
| 300020                | ESTINZIONE DEBITI DIVERSI                     |                        | 520,00        | -          | - | 520,00        | -               | -                 | -                 | -                                 | 520,00       |
| 310040                | Rimborso depositi cauzionali diversi          |                        | 520,00        | -          | - | 520,00        | -               | -                 | -                 | -                                 | 520,00       |
| 310044                | Utilizzo fondo garanzia prestiti al personale |                        | 1.240,00      | -          | - | 1.240,00      | -               | -                 | -                 | -                                 | 1.240,00     |
|                       | TOTALE TITOLO III                             |                        | 1.060.120,00  | -          | - | 1.060.120,00  | 5.619.902,25    | 4.022.160,06      | 9.632.151,11      | 1.837,077,11                      | 1.060,00     |
|                       | TITOLO IV                                     |                        |               |            |   |               |                 |                   |                   |                                   |              |
|                       | PARTE DI GIRO                                 |                        |               |            |   |               |                 |                   |                   |                                   |              |
|                       | CATEGORIA 21                                  |                        |               |            |   |               |                 |                   |                   |                                   |              |
| 421010                | SPESA AVENTI NATURA DI PARTITE DI GIRO        |                        |               |            |   |               |                 |                   |                   |                                   |              |
| 421020                | Ritenute erariali                             |                        | 1.032.910,00  | -          | - | 1.032.910,00  | 463.940,39      | 111.909,74        | 977.859,13        | -                                 | 55.060,87    |
| 421030                | Ritenute previdenziali ed assistenziali       |                        | 544.100,00    | -          | - | 544.100,00    | 347.512,29      | 95.245,44         | 402.759,13        | -                                 | 165.300,87   |
| 421040                | Ritenute diverse                              |                        | 34.730,00     | -          | - | 34.730,00     | 35.799,70       | 9.376,43          | 45.006,13         | -                                 | -            |
| 421050                | Trattamenti a favore di terzi                 |                        | 154.940,00    | -          | - | 154.940,00    | 50.763,90       | 626,47            | 51.390,37         | -                                 | 101.549,63   |
| 421060                | Spese pagate per conto di terzi               |                        | 8.779.770,00  | -          | - | 8.779.770,00  | 6.274.100,44    | 139.739,27        | 6.417.439,91      | -                                 | 2.361.930,09 |
| 421070                | Partite in conto sospesi                      |                        | 1.807.600,00  | -          | - | 1.807.600,00  | 1.190.091,42    | 14.775,70         | 1.204.874,12      | -                                 | 602.725,88   |
| 421072                | Iva su acquisti                               |                        | 12.342.850,00 | -          | - | 12.342.850,00 | 8.764.135,34    | 333.713,45        | 9.099.848,79      | 6.356,13                          | 3.241.857,54 |
|                       | TOTALE TITOLO IV                              |                        | 17.342.050,00 | -          | - | 17.342.050,00 | 8.765.135,34    | 333.713,45        | 9.099.848,79      | 6.356,13                          | 3.241.857,54 |





XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE PRIMA - ENTRATA                                              |                                                                   | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |            |                       |              |                    | GESTIONE DI CASSA |               |                                            |            |          | TOT. RESIDUI ATTIVI A FINE ESERCIZIO (6+15) |              |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------|-----------------------|--------------|--------------------|-------------------|---------------|--------------------------------------------|------------|----------|---------------------------------------------|--------------|
| CAPITOLO                                                           |                                                                   | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO    | RISCOSSI   | INVESTI DA RISCUOTERE | TOTALI       | VARIAZIONI IN PIU' | PREVISIONI        | RISCOSSIONI   | DIFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI IN PIU' | IN PIU'    | IN PIU'  | IN PIU'                                     | IN PIU'      |
| ODICE N.                                                           | DENOMINAZIONE                                                     | 13                          | 14         | 15                    | 16           | 17                 | 18                | 19            | 20                                         | 21         | 22       | 23                                          | 24           |
| CATEGORIA 7                                                        |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| ENTRATE DERIVANTI DALLA VENDITA DI BENI E PRESTAZIONI DI SERVIZI   |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| 307010                                                             | 9 Ricavi dalla vendita di pubblicazioni                           |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| 307020                                                             | 10 Proventi incassi ed altre entrate teatrali gestiti             | 206.578,28                  | 192.413,55 | 14.159,71             | 206.578,26   |                    | 0,02              | 3.952.421,88  | 4.108.440,22                               | 153.038,34 |          | 198.886,42                                  |              |
| 307030                                                             | 11 Proventi derivanti dalla prestazione di servizi                |                             |            |                       |              |                    |                   | 1.030,00      |                                            |            | 1.030,00 |                                             |              |
| 307050                                                             | 13 Realizzati per cessione materiale fuori uso                    |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| 307090                                                             | 17 Proventi attività decentrate circolari                         | 206.578,28                  | 392.413,55 | 14.159,71             | 206.578,26   |                    | 0,02              | 3.962.851,88  | 4.108.460,22                               | 153.038,34 |          | 198.886,42                                  |              |
|                                                                    | TOTALE                                                            |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| CATEGORIA 8                                                        |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| REDDITI E PROVENTI PATRIMONIALI                                    |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| 308010                                                             | 26 Affitti di immobili                                            | 19.945,21                   | 3.074,98   | 16.940,43             | 19.945,21    |                    |                   | 15.490,00     | 14.045,67                                  |            | 1.444,33 | 20.797,78                                   |              |
| 308020                                                             | 27 Interessi e proventi su titoli e reddito fisso                 |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| 308030                                                             | 28 Dividendi ed altri proventi su titoli azari e portafogli       |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| 308040                                                             | 29 Interessi attivi su mutui, depositi, conti e crediti vigeranti | 1.363.503,95                | 178.499,40 | 1.185.004,15          | 1.363.503,95 |                    |                   | 180.740,00    | 262.546,23                                 | 21.606,23  |          | 1.302.027,72                                |              |
|                                                                    | TOTALE                                                            | 1.383.449,16                | 181.574,38 | 1.201.874,53          | 1.383.449,16 |                    |                   | 196.230,00    | 216.611,90                                 | 21.606,23  |          | 1.323.735,50                                |              |
| CATEGORIA 9                                                        |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI SPESE CORRENTI                  |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| 309010                                                             | 34 Mutui e finanziamenti diversi                                  | 9.361,99                    |            | 9.361,99              | 9.361,99     |                    |                   | 33.570,00     | 17.137,98                                  |            |          | 16.432,02                                   |              |
|                                                                    | TOTALE                                                            | 9.361,99                    |            | 9.361,99              | 9.361,99     |                    |                   | 33.570,00     | 17.137,98                                  |            |          | 16.432,02                                   |              |
| CATEGORIA 10                                                       |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| ENTRATE NON CLASSIFICHE IN ALTRE VOCI                              |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| 410010                                                             | 34 Entrate erariali                                               |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
|                                                                    | TOTALE                                                            | 1.599.409,43                | 373.943,13 | 1.225.466,28          | 1.599.409,41 |                    | 0,02              | 4.192.471,88  | 4.339.210,10                               | 174.444,57 |          | 24.306,35                                   | 1.518.621,92 |
|                                                                    | TOTALE TITOLO III                                                 | 2.510.408,63                | 748.902,51 | 1.761.506,28          | 2.497.366,79 |                    |                   | 20.438.932,58 | 17.834.333,94                              | 174.444,57 |          | 2.773.403,98                                | 3.165.888,40 |
| TITOLO IV                                                          |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| ENTRATE PER ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI E RISCOSSIONI DI CREDITI |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| CATEGORIA 31                                                       |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| ALIENAZIONI DI IMMOBILI E DIRITTI REALI                            |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
|                                                                    | TOTALE                                                            |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| CATEGORIA 32                                                       |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| ALIENAZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                           |                                                                   |                             |            |                       |              |                    |                   |               |                                            |            |          |                                             |              |
| 412010                                                             | 31 Alienazioni di immobili, impianti, attrezzature e marchi       |                             |            |                       |              |                    |                   | 50,00         |                                            |            |          | 50,00                                       | 50,00        |
|                                                                    | TOTALE                                                            |                             |            |                       |              |                    |                   | 50,00         |                                            |            |          | 50,00                                       | 50,00        |





E.T.I. ENTE TEATRALE ITALIANO

LUNSON IIVU AWZ

| PARTE PRIMA - ENTRATA |                                | GESTIONE DEI RESIDUI ATTIVI |              |                        |               | GESTIONE DI CASSA |               |               |              | TOT. RESIDUI ATTIVI A FINE ESERCIZIO (9-19) |              |               |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------|------------------------|---------------|-------------------|---------------|---------------|--------------|---------------------------------------------|--------------|---------------|
| ODICE N.              | CAPITOLO<br>DENOMINAZIONE      | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO    |              | RIMASTI DA RISCOUOTERE |               | RISCOSSI          |               | PREVISIONI    |              | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI         |              | ESERCIZIO     |
|                       |                                | 13                          | 14           | 15                     | 16            | 17                | 18            | 19            | 20           | 21                                          | 22           |               |
| 1                     | 3                              |                             |              |                        |               |                   |               |               |              |                                             |              | 23            |
|                       | RIEPILOGO DEI TITOLI           |                             |              |                        |               |                   |               |               |              |                                             |              |               |
|                       | TITOLO II                      | 910.999,20                  | 891.459,38   | -                      | -             | 19.039,82         | -             | 16.242.221,47 | -            | -                                           | 2.743.097,63 | 1.668.216,48  |
|                       | TITOLO III                     | 1.599.499,43                | 373.943,13   | 1.225.446,28           | 1.599.409,41  | 6,02              | 4.192.671,48  | 4.339.210,10  | 174.844,57   | 28.306,35                                   | 28.306,35    | 1.531.467,81  |
|                       | TITOLO IV                      | 168.466,19                  | 56.275,05    | 110.239,78             | 167.444,33    | 1.001,36          | 110.670,00    | 124.591,91    | 28.917,47    | 10.995,56                                   | 10.995,56    | 136.682,44    |
|                       | TITOLO V                       | 939.278,10                  | 797.934,95   | -                      | 797.934,95    | -                 | 229.050,00    | -             | -            | 229.050,00                                  | -            | 797.934,95    |
|                       | TITOLO VI                      | 7.603.164,15                | 1.275.105,86 | 5.876.559,17           | 7.603.659,03  | 506,13            | 8.097.150,00  | 9.643.173,71  | 9.643.173,71 | 1.646.023,71                                | -            | 7.615.983,00  |
|                       | TITOLO VII                     | 11.220.317,08               | 3.047.733,42 | 8.010.693,18           | 11.058.426,60 | 161.890,48        | 12.374.800,00 | 9.084.593,74  | 629.640,77   | 3.291.206,26                                | -            | 7.615.983,00  |
|                       | TOTALE DELLE ENTRATE           |                             |              |                        |               |                   |               |               |              |                                             |              |               |
|                       | AVANZO DI AMMINISTRAZIONE 2001 |                             |              |                        |               |                   |               | 1.394.404,94  | -            | -                                           | -            | -             |
|                       | DISAVANZO FINANZIARIO          |                             |              |                        |               |                   |               | -             | -            | -                                           | -            | -             |
|                       | TOTALE GENERALE                | 11.220.317,08               | 3.047.733,42 | 8.010.693,18           | 11.058.426,60 | 161.890,48        | 42.253.059,29 | 36.694.623,30 | 629.640,76   | 5.093.210,81                                | -            | 11.751.304,76 |

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IN PRESIDENZA

E.T.I. ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

E.T.I. ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Presidente

228







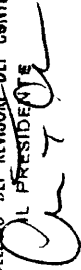
XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE SECONDA - SPESA                                |        | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |              |                   |              |                    | GESTIONE DI CASSA |               |                    |         |              | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO |              |              |         |
|------------------------------------------------------|--------|------------------------------|--------------|-------------------|--------------|--------------------|-------------------|---------------|--------------------|---------|--------------|---------------------------------------|--------------|--------------|---------|
| CAPITOLO                                             |        | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO     | PAGATI       | RIMASTI DA PAGARE | TOTALI       | VARIAZIONI IN PIU' | PREVISIONI        | PACAMENTI     | DIFFERENZE IN PIU' | IN PIU' | IN PIU'      | IN PIU'                               | IN PIU'      | IN PIU'      | IN PIU' |
| 1                                                    | 2      | 13                           | 14           | 15                | 16           | 17                 | 18                | 19            | 20                 | 21      | 22           | 23                                    | 24           | 25           | 26      |
| DENOMINAZIONE                                        |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| CATEGORIA 7                                          |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| ONERI FINANZIARI                                     |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| 107010                                               | 64     | 42.401,30                    | 42.401,30    | -                 | 42.401,30    | -                  | -                 | 254.940,00    | 237.172,77         | -       | 17.767,23    | -                                     | 17.767,23    | 18.776,60    | -       |
| 107020                                               | 69     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | 2.650,00      | 959,57             | -       | 1.690,43     | -                                     | 1.690,43     | 2.440,00     | -       |
| 107040                                               | 71     | 2.478,99                     | 2.478,99     | -                 | 2.478,99     | -                  | -                 | 2.440,00      | 2.478,99           | -       | 1,01         | -                                     | 1,01         | 2.440,00     | -       |
| 107050                                               | 72     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | 30,00         | 6,44               | -       | 23,56        | -                                     | 23,56        | -            | -       |
|                                                      | TOTALE | 44.880,29                    | 44.880,29    | -                 | 44.880,29    | -                  | -                 | 259.900,00    | 240.617,77         | -       | 19.282,23    | -                                     | 19.282,23    | 21.216,60    | -       |
| CATEGORIA 8                                          |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| ONERI TRIBUTARI                                      |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| 108010                                               | 77     | 81.112,68                    | 51.446,78    | 29.625,90         | 81.112,68    | -                  | -                 | 497.060,00    | 424.051,96         | -       | 73.008,04    | -                                     | 73.008,04    | 146.343,72   | -       |
|                                                      | TOTALE | 81.112,68                    | 51.446,78    | 29.625,90         | 81.112,68    | -                  | -                 | 497.060,00    | 424.051,96         | -       | 73.008,04    | -                                     | 73.008,04    | 146.343,72   | -       |
| CATEGORIA 9                                          |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI ENTRATE CORRENTI  |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| 109010                                               | 79     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
|                                                      | TOTALE | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
| CATEGORIA 10                                         |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| SPESA NON CL. ASSICURABILI IN ALTRE VOCI             |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| 110010                                               | 81     | 12.331,55                    | 12.333,10    | -                 | 12.333,10    | -                  | 3,05              | 25.330,00     | 24.311,09          | -       | 1.018,91     | -                                     | 1.018,91     | 6.797,81     | -       |
| 110020                                               | 82     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | 189.252,58    | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
| 110030                                               | 83     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
| 110040                                               | 84     | 618,13                       | 416,13       | -                 | 416,13       | -                  | -                 | 9.920,00      | 6.071,50           | -       | 3.848,50     | -                                     | 3.848,50     | 1.520,51     | -       |
|                                                      | TOTALE | 12.949,68                    | 12.749,23    | -                 | 12.749,23    | -                  | 3,05              | 253.502,58    | 30.392,59          | -       | 193.154,99   | -                                     | 193.154,99   | 18.366,82    | -       |
| TOTALE TITOLO I SPESE CORRENTI                       |        | 3.591.622,46                 | 2.842.164,92 | 455.932,31        | 3.298.151,23 | -                  | 300.471,23        | 20.320.556,20 | 16.709.909,13      | -       | 3.610.647,07 | -                                     | 3.610.647,07 | 5.855.782,29 | -       |
| TITOLO II                                            |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| SPESA IN CONTO CAPITALE                              |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| CATEGORIA 11                                         |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| ACQUISIZIONE BENI DI USO DUREVOLE ED OPERE MOBILIARI |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| 21010                                                | 88     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
| 21020                                                | 89     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
| 21030                                                | 90     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
| 21040                                                | 91     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
|                                                      | TOTALE | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
| CATEGORIA 12                                         |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| ACQUISIZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE            |        |                              |              |                   |              |                    |                   |               |                    |         |              |                                       |              |              |         |
| 212010                                               | 94     | 449.484,06                   | 22.902,46    | 445.916,90        | 448.819,76   | -                  | 664,30            | 194.175,00    | 22.902,46          | -       | 171.272,16   | -                                     | 171.272,16   | 445.916,90   | -       |
| 212020                                               | 95     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
| 212030                                               | 96     | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -                 | -             | -                  | -       | -            | -                                     | -            | -            | -       |
| 212040                                               | 97     | 49.216,03                    | 21.949,05    | 25.422,33         | 47.611,18    | -                  | -                 | 91.105,39     | 46.039,71          | -       | 44.645,63    | -                                     | 44.645,63    | 54.975,75    | -       |
| 212050                                               | 98     | 534.291,09                   | 44.891,71    | 491.539,23        | 536.430,94   | -                  | 2.297,15          | 285.310,31    | 65.432,54          | -       | 214.877,75   | -                                     | 214.877,75   | 823.892,44   | -       |
|                                                      | TOTALE | 1.033.981,18                 | 70.743,22    | 962.876,13        | 1.032.861,88 | -                  | 2.961,45          | 470.590,69    | 71.374,67          | -       | 330.895,55   | -                                     | 330.895,55   | 545.734,09   | -       |

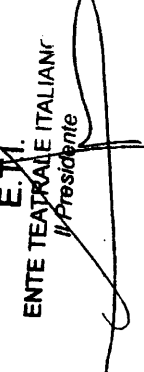


| PARTE SECONDA - SPESA                   |                           | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |            |                   |            | GESTIONE DI CASSA |                 |               |               | TOTI RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9-15) |                 |                                              |
|-----------------------------------------|---------------------------|------------------------------|------------|-------------------|------------|-------------------|-----------------|---------------|---------------|----------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|
| ORDINE N°                               | CAPITOLO<br>DENOMINAZIONE | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO     | PAGATI     | RIMASTI DA PAGARE | TOTALI     | VARIAZIONI        |                 | PROVISIONI    | PACAMENTI     | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI          |                 | TOTI RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (9-15) |
|                                         |                           |                              |            |                   |            | IN PIU' (16-17)   | IN MENO (18-19) |               |               | IN PIU' (20-21)                              | IN MENO (22-23) |                                              |
| 1                                       | 2                         | 3                            | 4          | 5                 | 6          | 7                 | 8               | 9             | 10            | 11                                           | 12              | 13                                           |
| CATEGORIA 20                            |                           |                              |            |                   |            |                   |                 |               |               |                                              |                 |                                              |
| ESTINZIONE DEBITI DIVERSI               |                           |                              |            |                   |            |                   |                 |               |               |                                              |                 |                                              |
| 30820                                   | 125                       |                              |            |                   |            |                   |                 | 520,08        |               |                                              |                 | 520,08                                       |
| 30840                                   | 126                       |                              |            |                   |            |                   | 510,00          |               |               |                                              |                 | 510,00                                       |
|                                         |                           |                              |            |                   |            |                   | 1.030,00        |               |               |                                              |                 | 1.030,00                                     |
|                                         |                           |                              |            |                   |            |                   |                 | 3.161.050,00  | 10.572.185,68 | 2.412.185,68                                 | 1.030,00        | 4.022.185,68                                 |
| CATEGORIA 21                            |                           |                              |            |                   |            |                   |                 |               |               |                                              |                 |                                              |
| SPESA AVVENTI NATURA DI PARTITE DI GIRO |                           |                              |            |                   |            |                   |                 |               |               |                                              |                 |                                              |
| 421060                                  | 127                       | 154.532,21                   | 150.509,54 | 4.022,65          | 154.532,21 |                   |                 | 1.034.110,00  | 1.014.657,95  | 19.452,25                                    |                 | 117.933,39                                   |
| 421060                                  | 128                       | 36.071,36                    | 35.493,13  | 74,23             | 36.071,36  |                   |                 | 531.310,00    | 303.506,41    | 147.403,58                                   |                 | 55.364,07                                    |
| 421060                                  | 129                       | 15.063,63                    | 14.463,09  | 600,32            | 15.063,63  |                   | 0,22            | 43.900,00     | 50.172,79     | 6.272,79                                     |                 | 9.976,75                                     |
| 421060                                  | 130                       | 473.047,59                   | 191.669,48 | 279.377,71        | 473.047,59 |                   |                 | 160.100,00    | 50.763,90     | 109.336,10                                   |                 | 626,47                                       |
| 421060                                  | 131                       | 24.999,17                    | 24.064,73  | 934,44            | 24.999,17  |                   |                 | 8.376.290,00  | 6.471.770,51  | 2.004.519,48                                 |                 | 413.116,98                                   |
| 421070                                  | 132                       | 703.712,96                   | 618.719,39 | 284.993,35        | 703.712,96 |                   | 0,22            | 12.437.620,00 | 3.144.854,71  | 6.272,79                                     |                 | 15.689,14                                    |
|                                         |                           |                              |            |                   |            |                   |                 | 12.437.620,00 | 3.144.854,71  | 6.272,79                                     |                 | 618.706,40                                   |
|                                         |                           |                              |            |                   |            |                   |                 | 12.437.620,00 | 3.144.854,71  | 6.272,79                                     |                 | 618.706,40                                   |

| PARTE SECONDA - SPESA |                                 |               | GESTIONE DEI RESIDUI PASSIVI |              |                   |              | GESTIONE DI CASSA  |            |               |               | TOT. RESIDUI PASSIVI A FINE ESERCIZIO (4-15) |              |               |         |
|-----------------------|---------------------------------|---------------|------------------------------|--------------|-------------------|--------------|--------------------|------------|---------------|---------------|----------------------------------------------|--------------|---------------|---------|
| CODICE N.             | CAPITOLO                        | DENOMINAZIONE | RESIDUI INIZIO ESERCIZIO     |              | RIMASTA DA PAGARE |              | VARIAZIONI IN PIU' |            | PREVISIONI    |               | DIFFERENZE RISPETTO ALLE PREVISIONI          |              | IN PIU'       | IN MENO |
|                       |                                 |               | 13                           | 14           | 15                | 16           | 17                 | 18         | 19            | 20            | 21                                           | 22           |               |         |
|                       | RIPILOGO DEI TITOLI             |               |                              |              |                   |              |                    |            |               |               |                                              |              |               |         |
|                       | TITOLO I                        |               | 3.598.622,46                 | 2.842.148,92 | 655.982,31        | 1.298.151,23 | -                  | 308.677,23 | 20.320.554,20 | 15.709.909,13 | 64.798,74                                    | 3.176.448,31 | 5.545.702,28  |         |
|                       | TITOLO II                       |               | 571.403,24                   | 44.895,69    | 522.649,40        | 548.136,99   | -                  | 2.267,15   | 531.082,38    | 227.703,74    | 302.378,64                                   | 302.378,64   | 624.219,42    |         |
|                       | TITOLO III                      |               | 4.982.171,43                 | 4.982.171,43 | -                 | 4.982.171,43 | -                  | -          | 1.631.052,00  | 1.631.052,00  | 2.413.125,43                                 | 1.530,00     | 4.021.182,46  |         |
|                       | TITOLO IV                       |               | 703.713,94                   | 618.719,39   | 214.993,35        | 703.713,94   | -                  | 0,22       | 14.137.810,00 | 13.114.182,74 | 1.023.627,26                                 | 3.291.230,82 | 4.021.182,46  |         |
|                       | TOTALI INGLESI A FINE ESERCIZIO |               | 9.855.912,07                 | 8.298.837,43 | 1.393.619,06      | 3.283.173,69 | -                  | 308.677,23 | 41.022.134,58 | 36.644.653,50 | 4.377.481,08                                 | 7.941.971,89 | 10.583.884,74 |         |
|                       | AVANZO FINANZIARIO              |               | -                            | -            | -                 | -            | -                  | -          | -             | -             | -                                            | -            | -             |         |
|                       | TOTALE GENERALI                 |               | 9.855.912,07                 | 8.298.837,43 | 1.393.619,06      | 3.283.173,69 | -                  | 308.677,23 | 41.022.134,58 | 36.644.653,50 | 4.377.481,08                                 | 7.941.971,89 | 10.583.884,74 |         |

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
 IL PRESIDENTE  


E.T.I.  
 ENTE TEATRALE ITALIANO  
 Il Direttore Generale  


E.T.I.  
 ENTE TEATRALE ITALIANO  
 Il Presidente  








| PARTE SECONDA                                                                                      |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| COMPONENTI CHE NON DANNO LUOGO A MOVIMENTI FINANZIARI                                              |               |
| IMPORTI IN MIGLIAIA DI EURO                                                                        |               |
| F) ACCANTONAMENTO PER ONERI PRESUNTI DI COMPENSAZIONE                                              |               |
| IMPOSTE E TASSE DA REGOLARE                                                                        | -             |
| ALTRI ONERI DA DEFINIRE                                                                            | -             |
| ACCANTONAMENTI DIVERSI                                                                             | -             |
| ACCANTONAMENTO A FONDO RISCHI                                                                      | -             |
| G) QUOTA DELL'ESERCIZIO PER L'ADEGUAMENTO DEL<br>INDENNITA' ANZIANITA' PERSONALE                   | 240.538,80    |
| (solo teatri perché dal 1990 il personale parastato è stato inserito<br>in spese correnti cap. 19) | 240.538,80    |
| H) VARIAZIONI PATRIMONIALI STRAORDINARIE                                                           |               |
| SOPRAVVENIENZE PASSIVE                                                                             | 3.779,67      |
| INSISTENZE DI ATTIVITA'                                                                            | 161.890,48    |
| PERDITE SU IMMOBILIZZAZIONI                                                                        | -             |
|                                                                                                    | 165.170,15    |
| I) ENTRATE ACCERTATE NELL'ESERCIZIO DI PERTINENZA<br>DI SUCCESSIVI ESERCIZI                        |               |
| (quota abbon. 1° sem. 2003)                                                                        | 1.088.122,77  |
|                                                                                                    | 1.088.122,77  |
| L) QUOTA INDENNITA' ANZIANITA' A CARICO ETI                                                        | -             |
| TOTALE PARTE SECONDA (2)                                                                           | 1.517.347,77  |
| TOTALE GENERALE (1+2)                                                                              | 20.064.017,21 |
| DISAVANZO ECONOMICO                                                                                | 630.863,11    |
| TOTALE A PAREGGIO                                                                                  | 20.694.880,32 |
|                                                                                                    | 1.717.420,13  |
|                                                                                                    | 20.694.880,32 |
|                                                                                                    | 20.694.880,32 |

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Dirigente Generale  
*M. L. ...*

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Presidente  
*M. L. ...*

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTE  
*M. L. ...*

| SITUAZIONE PATRIMONIALE<br>AL 31 DICEMBRE 2002 |            | SALDO 1/1/2002 |            | SALDO 31/12/2002 |                                            |
|------------------------------------------------|------------|----------------|------------|------------------|--------------------------------------------|
| ATTIVO                                         | VARIAZIONI | SALDO 1/1/2002 | VARIAZIONI | SALDO 31/12/2002 | PASSIVO                                    |
| IMMOBILI DI PROPRIETA'                         | €          | 1.179.082,64   | €          | 1.179.082,64     | RESIDUI PASSIVI                            |
| LAVORI TEATRI VALLE E PERCOLA                  | €          | 5.264.929,06   | €          | 5.264.929,06     | MUTUI IPOTECARI E PASSIVI                  |
| MOBILI - MACCHINE - IMPIANTI                   | €          | 1.707.707,30   | €          | 1.763.511,68     | RATEI E RISCOINTI PASSIVI                  |
| QUOTA CAPITALE DI PROPRIETA'                   | €          | 826,33         | €          | 826,33           | FONDO AMMORTAMENTO                         |
| DEPOSITI PRESSO TERZI                          | €          | 35.475,50      | €          | 35.475,50        | DEPOSITI PRESSO TERZI                      |
| RESIDUI ATTIVI                                 | €          | 11.220.317,04  | €          | 11.751.304,72    | CAPITALE                                   |
| PARTECIPAZIONE                                 | €          | 51,65          | €          | 51,65            | QUOTE RIMBORSO CAPITALE                    |
| AMMINISTRAZIONE POSTE C/C                      | €          | -              | €          | -                | FONDO ACCANT.TO TFR TEATRI                 |
| REPERTORIO                                     | €          | 0,00           | €          | 0,00             | FONDO ACCANT.TO TFR ETI                    |
| PERSONALE ANTICIPAZIONE IND. TFR               | €          | 3.279,67       | €          | 3.279,67         | FONDO LIQUIDAZIONE IMPIEGATI C/O INA       |
| INA FONDO LIQUIDAZIONE DIPENDENTI              | €          | 873.953,29     | €          | 842.876,37       | FONDO IMPOSTE                              |
| RATEI E RISCOINTI                              | €          | 45.437,45      | €          | 1.181,38         | FONDO SVALUTAZIONE CREDITI                 |
|                                                |            |                |            |                  | FONDO REINVESTIMENTO EX ART. L.163/85      |
|                                                |            |                |            |                  | FONDO GARANZIA PRESTITI PERSONALE          |
|                                                |            |                |            |                  | FONDO TRAS. IN C/CAPITALE PER LAVORI       |
|                                                |            |                |            |                  | TOTALE PASSIVO E FONDI                     |
|                                                |            |                |            |                  | € 22.650.247,72                            |
|                                                |            |                |            |                  | € 1.183.653,63                             |
|                                                |            |                |            |                  | € 23.833.901,35                            |
|                                                |            |                |            |                  | DISAVANZO ECONOMICO RESIDUO ANNI 1992-1999 |
|                                                |            |                |            |                  | € 1.958.826,48                             |
|                                                |            |                |            |                  | DISAVANZO ECONOMICO RESIDUO ANNO 2000      |
|                                                |            |                |            |                  | € 605.620,50                               |
|                                                |            |                |            |                  | AVANZO ECONOMICO 2001                      |
|                                                |            |                |            |                  | € 245.259,19                               |
|                                                |            |                |            |                  | DISAVANZO ECONOMICO 2002                   |
|                                                |            |                |            |                  | € 630.863,11                               |
|                                                |            |                |            |                  | TOTALE A PARIGGIO                          |
|                                                |            |                |            |                  | € 20.331.059,93                            |
|                                                |            |                |            |                  | € 552.790,52                               |
|                                                |            |                |            |                  | € 20.883.850,45                            |
|                                                |            |                |            |                  | CONTI D'ORDINE                             |
|                                                |            |                |            |                  | FIDEIJISSIONE BANCA DI ROMA NS/FAVORE      |
|                                                |            |                |            |                  | € 265.975,30                               |
|                                                |            |                |            |                  | € 265.975,30                               |

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Presidente

E.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore Generale

COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
PRESIDENTE

333

E.T.I. ENTE TEATRALE ITALIANO

## SITUAZIONE AMMINISTRATIVA 2002

Consistenza della cassa all'inizio dell'esercizio 0

|                                                    |   |                      |  |
|----------------------------------------------------|---|----------------------|--|
| <b>Riscossioni</b>                                 |   |                      |  |
| in c/competenza                                    | € | 33.646.889,88        |  |
| in c/residui                                       | € | 3.047.733,42         |  |
| <b>Totale riscosso</b>                             | € | <u>36.694.623,30</u> |  |
| <b>Pagamenti</b>                                   |   |                      |  |
| in c/competenza                                    | € | 28.435.065,87        |  |
| in c/residui                                       | € | 8.259.557,43         |  |
| <b>Totale pagato</b>                               | € | <u>36.694.623,30</u> |  |
| <b>Avanzo della cassa alla fine dell'esercizio</b> | € | <u><u>-</u></u>      |  |

|                        |   |                      |  |
|------------------------|---|----------------------|--|
| <b>Residui attivi</b>  |   |                      |  |
| dell'eserc. precedente | € | 8.010.693,18         |  |
| del presente eserc.    | € | 3.740.611,58         |  |
| <b>Totale</b>          | € | <u>11.751.304,76</u> |  |
| <b>Residui passivi</b> |   |                      |  |
| dell'eserc. precedente | € | 1.263.616,06         |  |
| del presente eserc.    | € | 9.569.251,71         |  |
| <b>Totale</b>          | € | <u>10.832.867,77</u> |  |

Avanzo di amministrazione € 918.436,99

L'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE VIENE VINCOLATO PER EURO 39.237,22 AI SENSI DEL DECRETO TREMONTI

CONSIGLIO DEI REVISORI DEI CONTI  
IL PRESIDENTEE.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Direttore GeneraleE.T.I.  
ENTE TEATRALE ITALIANO  
Il Presidente

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

| CODICE N. | DESCRIZIONE                                                             | PARTE PRIMA - ENTRATA |               | GESTIONE DI COMPETENZA |            | VARIAZIONE PERCENTUALE |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------|------------------------|------------|------------------------|
|           |                                                                         | 2002                  | 2001          | 2002                   | 2001       |                        |
| 1         | AVANZO DI AMMINISTRAZIONE                                               | 1.394.404,94          | 715.122,85    | 4,5                    | 679.282,09 | 95%                    |
| 2         | TITOLO I                                                                |                       |               |                        |            |                        |
|           | ENTRATE CONTRIBUTIVE                                                    |                       |               |                        |            |                        |
|           | CATEGORIA 1                                                             |                       |               |                        |            |                        |
|           | ALIQUOTE CONTRIBUTIVE A CARICO DEI DATORI DI LAVORO (FO DEGLI ISCRITTI) |                       |               |                        |            |                        |
|           | CATEGORIA 2                                                             |                       |               |                        |            |                        |
|           | QUOTA PARTECIPAZIONE DEGLI ISCRITTI ALL'ONER DI SPECIFICHE GESTIONI     |                       |               |                        |            |                        |
|           | TOTALE TITOLO I                                                         |                       |               |                        |            |                        |
|           | TITOLO II                                                               |                       |               |                        |            |                        |
|           | ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI CORRENTI                             |                       |               |                        |            |                        |
|           | CATEGORIA 3                                                             |                       |               |                        |            |                        |
|           | TRASFERIMENTI DA PARTE DELLO STATO                                      |                       |               |                        |            |                        |
| 203010    | Contributi ordinari a carico dello Stato                                | 10.296.224,00         | 9.037.995,73  | 1.258.228,27           |            | 14%                    |
| 203020    | Contributi straordinari a carico dello Stato                            | 168.513,00            | 168.513,00    |                        |            |                        |
| 203030    | Contributi per attività istituzionali particolari                       | 2.817.211,00          | 2.783.702,49  | 33.508,51              |            | 1%                     |
| 203040    | Contributi aree disagiate                                               |                       | 774.685,35    |                        |            | -100%                  |
| 203050    | Contributi Unione Europea                                               |                       |               |                        |            |                        |
|           | TOTALE TITOLO II                                                        | 13.281.948,00         | 12.596.313,77 | 685.634,23             |            | 5%                     |
|           | CATEGORIA 4                                                             |                       |               |                        |            |                        |
|           | TRASFERIMENTI DA PARTE DELLE REGIONI                                    |                       |               |                        |            |                        |
| 206010    | Contributi dalle Regioni                                                | 299.476,47            | 681.723,11    | -382.246,64            |            | -56%                   |
|           | TOTALE TITOLO III                                                       | 299.476,47            | 681.723,11    | -382.246,64            |            | -56%                   |
|           | CATEGORIA 5                                                             |                       |               |                        |            |                        |
|           | TRASFERIMENTI DA COMUNI E PROVINCE                                      |                       |               |                        |            |                        |
| 206010    | Contributi da Comuni e province                                         | 407.374,23            | 530.831,62    | -123.457,39            |            | -23%                   |
|           | TOTALE TITOLO IV                                                        | 407.374,23            | 530.831,62    | -123.457,39            |            | -23%                   |
|           | CATEGORIA 6                                                             |                       |               |                        |            |                        |
|           | TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI DEL SETTORE PUBBLICO E PRIVATO              |                       |               |                        |            |                        |
| 206010    | Contributi vari                                                         | 286.602,24            | 250.599,49    | 36.002,75              |            | 14%                    |
|           | TOTALE TITOLO V                                                         | 286.602,24            | 250.599,49    | 36.002,75              |            | 14%                    |
|           | TOTALE TITOLO II                                                        | 14.275.400,94         | 14.059.537,98 | 215.862,96             |            | 2%                     |



| PARTE PRIMA - ENTRATA |                                                            | GESTIONE DI COMPETENZA |                     |                                  |
|-----------------------|------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------|----------------------------------|
| CAPITOLO              |                                                            | 2002                   | 2001                | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)*100 |
| CODICE N.             | DENOMINAZIONE                                              | TOTALE ACCERTAMENTI    | TOTALE ACCERTAMENTI | DIFFERENZA                       |
| 1                     | 2                                                          | 4                      | 5                   | 4-5                              |
|                       | ALTRA ENTRATE                                              |                        |                     |                                  |
|                       | CATEGORIA 13                                               |                        |                     |                                  |
|                       | REALIZZO DI VALORI MOBILIARI                               |                        |                     |                                  |
| 413010                | Cessioni di partecipazioni azionarie                       |                        |                     |                                  |
| 413020                | Cessione di conferimenti e quote in altri Enti             |                        |                     |                                  |
| 413030                | Realizzi di titoli emessi o garantiti dallo Stato          |                        |                     |                                  |
| 413040                | Realizzi di obbligazioni e cartelle fondarie               |                        |                     |                                  |
| 413050                | Riscossioni di buoni postali                               |                        |                     |                                  |
| 413060                | Riscossione di altri titoli di credito                     |                        |                     |                                  |
|                       | CATEGORIA 14                                               |                        |                     |                                  |
|                       | REDDITI E PROVENTI PATRIMONIALI                            |                        |                     |                                  |
| 414010                | Prelevamenti di depositi bancari                           |                        |                     |                                  |
| 414020                | Riscossioni di mutui a medio e lungo termine               |                        |                     |                                  |
| 414030                | Incessi di annualità e semestralità scontate a terzi       |                        |                     |                                  |
| 414040                | Riscossioni di prestiti e anticipazioni a breve termine    |                        |                     |                                  |
| 414050                | Ritiro di depositi a cauzione presso terzi                 | 25.957,66              | 34.817,87           | -25%                             |
| 414060                | Riscossioni di crediti diversi                             | 71.851,86              | 59.393,82           | -45%                             |
| 414070                | Riscossioni INA per polizze personale cessato dal servizio | 97.809,52              | 166.053,55          | -41%                             |
|                       | TOTALE TITOLO IV                                           | 97.809,52              | 166.053,55          | -41%                             |
|                       | TITOLO V                                                   |                        |                     |                                  |
|                       | ENTRATE DERIVANTI DA TRASFERIMENTI IN CONTO CAPITALE       |                        |                     |                                  |
|                       | CATEGORIA 15                                               |                        |                     |                                  |
|                       | TRASFERIMENTI DALLO STATO                                  |                        |                     |                                  |
|                       | CATEGORIA 16                                               |                        |                     |                                  |
| 516010                | TRASFERIMENTI DALLE REGIONI                                |                        | 440.021,28          | -100%                            |
|                       |                                                            |                        | 440.021,28          | -100%                            |
|                       | CATEGORIA 17                                               |                        |                     |                                  |
|                       | TRASFERIMENTI DA COMUNI E PROVINCE                         |                        |                     |                                  |
|                       | CATEGORIA 18                                               |                        |                     |                                  |
|                       | TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI DEL SETT. PUBBLICO             |                        |                     |                                  |
| 518010                | Trasferimenti da altri Enti                                |                        |                     |                                  |
|                       | TOTALE TITOLO V                                            |                        | 440.021,28          | -100%                            |



| PARTE PRIMA - ENTRATA |                               | GESTIONE DI COMPETENZA |                      |                     |    | VARIAZIONE PERCENTUALE (45/95-100) |
|-----------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------|---------------------|----|------------------------------------|
| CAPITOLO              |                               | 2001                   |                      | 2002                |    |                                    |
| CODICE N.             | DENOMINAZIONE                 | TOTALE ACCERTAMENTI    | TOTALE ACCERTAMENTI  | DIFFERENZA          |    |                                    |
| 1                     | 2                             | 3                      | 4                    | 5                   | 45 |                                    |
|                       | <b>RIEMPIMENTO DEI TITOLI</b> |                        |                      |                     |    |                                    |
|                       | TITOLO I                      |                        |                      |                     |    |                                    |
|                       | TITOLO II                     | 14.275.400,94          | 14.059.537,98        | 215.862,96          |    | 0,02                               |
|                       | TITOLO III                    | 4.271.268,50           | 4.212.269,79         | 461.701,29          |    | 0,10                               |
|                       | TITOLO IV                     | 97.889,52              | 116.053,55           | 61.244,03           |    | 0,41                               |
|                       | TITOLO V                      |                        | 440.021,28           | 440.021,28          |    | 1,00                               |
|                       | TITOLO VI                     | 9.643.173,71           | 8.551.547,66         | 1.091.626,05        |    | 0,13                               |
|                       | TITOLO VII                    | 9.099.848,79           | 8.140.210,04         | 959.638,75          |    | 0,12                               |
|                       | <b>TOTALE DELLE ENTRATE</b>   | <b>37.387.501,46</b>   | <b>35.590.310,30</b> | <b>1.797.191,16</b> |    | <b>0,96</b>                        |
|                       | AVANZO DI AMMINISTRAZIONE     | 1.394.404,94           | 715.122,65           | 679.282,29          |    | 95,4                               |
|                       | DISAVANZO FINANZIARIO         |                        |                      |                     |    |                                    |
|                       | <b>TOTALE GENERALE</b>        | <b>38.781.906,40</b>   | <b>36.305.432,95</b> | <b>2.476.473,45</b> |    | <b>9,5</b>                         |



XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

| PARTE SECONDA - SPESA |                                                                                 | GESTIONE DI COMPETENZA |                |                                      |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|--------------------------------------|
| CAPITOLO              |                                                                                 | 2002                   | 2001           | VARIAZIONE PERCENTUALE (45) (45)/100 |
| CODICE                | N. DENOMINAZIONE                                                                | TOTALE IMPEGNI         | TOTALE IMPEGNI | DIFFERENZA                           |
| 1                     | 2                                                                               | 3                      | 4              | 5                                    |
|                       | TITOLO I                                                                        |                        |                |                                      |
|                       | SPESA CORRENTE                                                                  |                        |                |                                      |
|                       | CATEGORIA 1                                                                     |                        |                |                                      |
|                       | SPESA PER GLI ORGANI DELL'ENTE                                                  |                        |                |                                      |
| 101010                | 1 Assegni ed indennità alla Presidenza                                          | 75.304,05              | 84.975,79      | 9.571,74                             |
| 101020                | 2 Componenti indennità e rimb. ai componenti Organi Collegiali di Amminist.     | 67.820,00              | -              | -                                    |
| 101030                | 3 Componenti indennità e rimb. ai componenti Collegio Revisori                  | 17.489,35              | 4.118,14       | 9.371,21                             |
| 101040                | 4 Spese per viaggi                                                              | 20.835,24              | 9.432,12       | 10.994,12                            |
|                       |                                                                                 | 181.043,64             | 102.407,95     | 78.617,59                            |
|                       | CATEGORIA 2                                                                     |                        |                |                                      |
|                       | ONERI PER IL PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO                                 |                        |                |                                      |
| 102010                | 7 Stipendi ed altri usaggi/fissi al personale parasato e teatri                 | 3.711.571,25           | 3.690.629,90   | 20.941,35                            |
| 102020                | 8 Componenti lavoro straordinario teatri e dirigenti parasato                   | 437.286,42             | 368.624,55     | 68.661,87                            |
| 102030                | 9 Indennità e rimb. Spese trasp. Missioni a l'interno parasato e teatri         | 48.640,70              | 65.775,21      | 17.134,51                            |
| 102040                | 10 Indennità e rimb. Spese trasp. Missioni a l'estero                           | 5.402,53               | 5.892,54       | 490,01                               |
| 102050                | 11 Personale di terzi presso l'Ente                                             | 43.900,00              | 43.863,69      | 36,31                                |
| 102060                | 12 Oneri previdenziali ed assistenziali a carico dell'Ente                      | 1.146.024,57           | 1.078.894,23   | 67.126,34                            |
| 102070                | 13 Altri oneri sociali a carico dell'Ente                                       | 6.060,85               | 5.644,92       | 415,93                               |
| 102080                | 14 Conti per il personale e partec. a spese per corsi indetti da Enti, Istituz. | 1.000,00               | 51.334,40      | 50.334,40                            |
| 102090                | 15 Oneri art. 59 DPR 509/79                                                     | 12.685,05              | 15.263,28      | 2.577,63                             |
| 102095                | 16 Fondi retribuzione risultato dirigenti e direttive generale                  | 79.661,86              | 58.076,99      | 21.584,87                            |
| 102100                | 17 Indennità art. 23 L. 267/87 e art. 15 L. 84/89                               | 268.857,44             | 215.155,94     | 53.401,50                            |
| 102210                | 18 Fondo miglioramento Enti art. 12 DPR 43/90                                   | 54.140,00              | 134.278,79     | 80.138,79                            |
| 102220                | 19 INA polizze personale                                                        | 41.316,55              | 35.514,75      | 5.797,40                             |
| 102230                | 19BIS Spese per prestazioni sostitutive di mensa                                | -                      | -              | -                                    |
| 19TE                  | Spese per Comitato Pari Opportunità                                             | 5.856.247,82           | 5.768.961,19   | 87.286,63                            |
|                       | CATEGORIA 3                                                                     |                        |                |                                      |
|                       | ONERI PER IL PERSONALE IN QUIESCENZA                                            |                        |                |                                      |
| 102240                |                                                                                 | -                      | -              | -                                    |
|                       | CATEGORIA 4                                                                     |                        |                |                                      |
|                       | SPESA PER L'ACQUISIZIONE DI BENI DI CONS. EDI SERV.                             |                        |                |                                      |
| 104010                | 20 Acquisto di libri, riviste, giornali ed altre pubblicazioni                  | 7.637,57               | 6.898,42       | 739,15                               |
| 104020                | 21 Acquisto materiali di consumo e noleggio materiale tecnico                   | 46.987,63              | 91.240,02      | 44.252,39                            |
| 104030                | 22 Spese di rappresentanza                                                      | 15.967,83              | 2.155,21       | 13.812,62                            |
| 104040                | 23 Spese per il funzionamento di commissioni, comitati ecc.                     | 254,30                 | 272,49         | 18,19                                |
| 104050                | 24 Spese per accertamenti di natura                                             | -                      | -              | -                                    |
| 104060                | 25 Spese per conferenze e prove                                                 | 3.661,81               | 1.310,77       | 2.351,04                             |
| 104070                | 26 Acquisto vestiaro e altro                                                    | 74.509,14              | 101.876,91     | 27.367,77                            |
|                       | da riportare                                                                    |                        |                |                                      |

XIV LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

| PARTE SECONDA - SPESA |                                                                              | GESTIONE DI COMPETENZA |              |               |            | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-9)5-100 |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------|---------------|------------|-----------------------------------|
| CAPITOLO              |                                                                              | 2002                   | 2001         | TOTALE        | DIFFERENZA |                                   |
| CODICE N.             | DENOMINAZIONE                                                                | IMPEGNI                | IMPEGNI      | IMPEGNI       | 4-5        | (4-9)5-100                        |
| 1                     | 2                                                                            | 3                      | 4            | 5             |            |                                   |
|                       | riporto                                                                      | 74.509,14              | 101.876,91   | -             | 27.367,77  | -27%                              |
| 104090                | Fitto locali                                                                 | 370.380,08             | 363.585,66   | 6.794,42      | -          | 2%                                |
| 104090                | Manutenzione, riparazione, adattamento locali e relativi impieghi            | 262.440,66             | 261.637,65   | 243.803,01    | -          | 117%                              |
| 104100                | Spese postali, telefoniche e telegrafiche                                    | 117.165,13             | 122.679,85   | 5.514,72      | -          | -4%                               |
| 104110                | Spese per studi, indagini e rilevazioni                                      | 4.476,00               | -            | -             | -          | -                                 |
| 104120                | Spese per l'organizz. e la partec. a convegni, congressi, mostre ed altre    | -                      | -            | -             | -          | -                                 |
| 104130                | Spese per concorsi                                                           | 144,40                 | 5.939,62     | 5.795,22      | -          | -86%                              |
| 104140                | Manutenzione, noleggio ed esercizio di mezzi di trasporto                    | 5.463,33               | 5.944,85     | 501,52        | -          | -9%                               |
| 104150                | Canoni d'acqua                                                               | 2.613,40               | 19.108,91    | 16.495,51     | -          | -64%                              |
| 104160                | Spesa energia elettrica per illuminazione                                    | 25.820,00              | 28.300,51    | 2.480,51      | -          | -9%                               |
| 104170                | Combustibili ed en. elettrica per riscaldamento e spese per la conduzione di | 24.000,00              | 14.836,27    | 9.263,73      | -          | 62%                               |
| 104180                | Onorari e compensi per special. incarichi                                    | 80.016,50              | 48.030,49    | 31.986,01     | -          | 67%                               |
| 104190                | Trasporti e franchigie                                                       | 1.717,00               | 5.197,67     | 3.480,67      | -          | -67%                              |
| 104200                | Premi di assicurazione                                                       | 80.630,65              | 56.388,88    | 24.241,77     | -          | 43%                               |
| 104210                | Spese manutenzione e pulizia uffici                                          | 49.540,00              | 53.021,53    | 3.481,53      | -          | -4%                               |
| 104220                | Spese manutenzione macchine uffici e CED                                     | 29.213,53              | 49.139,29    | 19.925,76     | -          | -41%                              |
| 104230                | Spese ass. sindacale AGIS personale CCNI                                     | 7.900,00               | 7.900,79     | 1,79          | -          | 0%                                |
| 104240                | Minute e varie                                                               | 3.929,64               | 17.083,08    | 13.153,44     | -          | -77%                              |
|                       |                                                                              | 1.140.077,46           | 919.613,06   | 220.464,40    | -          | 28%                               |
| <b>CATEGORIA 5</b>    |                                                                              |                        |              |               |            |                                   |
|                       | SPESA PER PRESTAZIONI ISTITUZIONALI                                          | 4.270.119,08           | 4.448.193,83 | 221.925,25    | -          | 5%                                |
| 105250                | Spese testati gestiti                                                        | -                      | -            | -             | -          | -                                 |
| 105260                | Spese per vigilanza antiscandalo                                             | -                      | -            | -             | -          | -                                 |
| 105310                | Spese per attività decentrata circuiti                                       | 168.513,00             | -            | 168.513,00    | -          | -                                 |
| 105310                | Attività di danza                                                            | 357.495,15             | -            | 357.495,15    | -          | -                                 |
| 105320                | Attività di promozione nei territori                                         | 116.202,80             | -            | 116.202,80    | -          | -                                 |
| 105330                | I premi                                                                      | 4.090,00               | -            | 4.090,00      | -          | -                                 |
| 105370                | Programmi Unione Europea                                                     | 665.074,74             | -            | 665.074,74    | -          | -56%                              |
| 105390                | Interventi di promozione in Italia                                           | 1.176.421,49           | -            | 1.176.421,49  | -          | 4%                                |
| 105400                | Interventi di programmazione in Italia                                       | 834.225,94             | -            | 834.225,94    | -          | 7%                                |
| 105400                | Spese di pubblicità                                                          | 40.750,00              | -            | 40.750,00     | -          | -17%                              |
| 105410                | Videotecnica-Emeroteca                                                       | 191.567,35             | -            | 191.567,35    | -          | -84%                              |
| 105420                | Progetto aree disaggiate                                                     | 1.379.307,54           | -            | 1.379.307,54  | -          | 16%                               |
| 105430                | Progetti Internazionali                                                      | 1.288.692,72           | -            | 1.288.692,72  | -          | 124%                              |
| 105440                | Teatro scuola/giovan. generazioni                                            | 100.193,50             | -            | 100.193,50    | -          | -63%                              |
| 105450                | Biblioteca Alfonso Spadolini                                                 | 68.700,00              | -            | 68.700,00     | -          | 12%                               |
| 105460                | Teatro e carcere                                                             | 31.063.263,31          | -            | 31.063.263,31 | -          | 5%                                |
| <b>CATEGORIA 6</b>    |                                                                              |                        |              |               |            |                                   |
|                       | TRASFERIMENTI PASSIVI                                                        | -                      | -            | -             | -          | -                                 |
| 106010                | Interventi assistenziali a favore del personale in servizio                  | -                      | -            | -             | -          | -                                 |

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

| PARTE SECONDA - SPESA |                                                              | GESTIONE DI COMPETENZA |                |                                    |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|------------------------------------|
| CAPITOLO              |                                                              | 2002                   | 2001           |                                    |
| CODICE N.             | DENOMINAZIONE                                                | TOTALE IMPEGNI         | TOTALE IMPEGNI | VARIAZIONE PERCENTUALE (4-5)/5*100 |
| 1                     | 3                                                            | 4                      | 5              | 6,5                                |
|                       | CATEGORIA 7                                                  |                        |                |                                    |
|                       | ONERI FINANZIARI                                             |                        |                |                                    |
| 107010                | Interessi passivi su anticipazioni finanziarie               | 211.540,07             | 229.290,66     | -7%                                |
| 107020                | Spese e commissioni bancarie                                 | 959,57                 | 444,58         | 116%                               |
| 107040                | Riconversione al capitale                                    | 2.440,00               | 2.478,99       | 0%                                 |
| 107060                | Attribuzioni IRPEF                                           | 6,44                   | 4,56           | 41%                                |
|                       | CATEGORIA 8                                                  | 216.994,08             | 232.218,79     | -7%                                |
|                       | ONERI TRIBUTARI                                              |                        |                |                                    |
| 108010                | Imposta, tasse e tributi vari                                | 489.310,00             | 446.680,39     | 10%                                |
|                       | CATEGORIA 9                                                  | 489.310,00             | 446.680,39     | 10%                                |
|                       | PLURI CORRETTIVE E COMPENSATIVE DI ENTRATE CORRENTI          |                        |                |                                    |
| 109010                | Restituzioni e rimborsi diversi                              | -                      | -              | -                                  |
|                       | CATEGORIA 10                                                 |                        |                |                                    |
|                       | SPESE NON CLASSIFICABILI IN ALTRE VOCI                       |                        |                |                                    |
| 110010                | Spese per lit, arbitraggi, risarcimenti ed accessori         | 22.750,00              | 7.746,85       | 194%                               |
| 110020                | Fondi di riserva                                             | -                      | -              | -                                  |
| 110030                | Oneri vari e straordinari                                    | 7.773,88               | 5.751,98       | 35%                                |
| 110040                | Spese di realizzo entrate                                    | 30.523,18              | 13.498,13      | 126%                               |
|                       | TOTALE TITOLO I SPESE CORRENTI                               | 18.977.460,19          | 18.000.277,04  | 5%                                 |
|                       | TITOLO II                                                    |                        |                |                                    |
|                       | SPESE IN CONTO CAPITALE                                      |                        |                |                                    |
|                       | CATEGORIA 11                                                 |                        |                |                                    |
|                       | ACQUISIZIONE BENI DI USO DUREVOLE ED OPERE MOBILIARI         |                        |                |                                    |
| 211010                | Acquisti immobili                                            | -                      | -              | -                                  |
| 211020                | Ricostruzioni, ripristini e trasformazioni di immobili       | -                      | -              | -                                  |
| 211030                | Spese per costruzioni in corso                               | -                      | -              | -                                  |
| 211040                | Acquisti diritti reali                                       | -                      | -              | -                                  |
|                       | CATEGORIA 12                                                 |                        |                |                                    |
|                       | ACQUISIZIONE DI IMMOBILIZZAZIONI TECNICHE                    |                        |                |                                    |
| 212010                | Acquisti di impianti, attrezzature e macchinari              | -                      | -              | -                                  |
| 212020                | Ripristini e trasformazioni e manutenzioni e macch. (manut.) | 448.943,17             | 448.943,17     | -100%                              |
| 212030                | Acquisti di automezzi                                        | -                      | -              | -                                  |
| 212040                | Grandi manutenzioni di automezzi                             | -                      | -              | -                                  |
| 212050                | Acquisti di mobili e macchinari di ufficio                   | 55.804,36              | 121.685,90     | -54%                               |
|                       |                                                              | 55.804,36              | 610.629,07     | -91%                               |

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

| PARTE SECONDA - SPESA |                                                                 | GESTIONE DI COMPETENZA |                |                        |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------|----------------|------------------------|
| CAPITOLO              |                                                                 | 2000                   | 2001           | VARIAZIONE PERCENTUALE |
| CODICE N.             | DEGNOMINAZIONE                                                  | TOTALE IMPEGNI         | TOTALE IMPEGNI | DIFFERENZA             |
| 1                     | 2                                                               | 3                      | 4              | 5                      |
|                       | CATEGORIA 13                                                    |                        |                |                        |
|                       | PARTECIPAZIONI E ACQUISTI DI VALORI MOBILIARI                   |                        |                |                        |
| 213010                | Sottoscrizioni e acquisti di partecipazioni azionarie           | -                      | -              | -                      |
| 213020                | Conferimenti e quote partecipazione al patrimonio di altri Enti | -                      | -              | -                      |
| 213030                | Acquisto titoli emessi o garantiti dallo Stato ed assimilati    | -                      | -              | -                      |
| 213040                | Depositi in buoni postali                                       | -                      | -              | -                      |
| 213050                | Acquisto di altri titoli di credito                             | -                      | -              | -                      |
|                       | CATEGORIA 14                                                    |                        |                |                        |
|                       | CONCESSIONE DI CREDITI E ANTICIPAZIONI                          |                        |                |                        |
| 214010                | Versamenti di depositi                                          | -                      | -              | -                      |
| 214020                | Concessione di mutui a medio e lungo termine                    | -                      | -              | -                      |
| 214030                | Sconti a terzi di annualità, semestralità ecc.                  | -                      | -              | -                      |
| 214040                | Concessione di prestiti ed anticipazioni a breve termine        | -                      | -              | -                      |
| 214050                | Anticipazioni alle gestioni autonome                            | 25.957,66              | 34.817,87      | 8.860,21               |
| 214060                | Depositi a cauzione                                             | -                      | -              | -                      |
| 214070                | Concessioni di crediti diversi                                  | 25.957,66              | 34.817,87      | 8.860,21               |
|                       | CATEGORIA 15                                                    |                        |                |                        |
|                       | INDENNITA' ANZITA' E SIMILARI AL PERSONALE CESSATO SERV.        |                        |                |                        |
| 215010                | Indennità anzianità e similari al personale cessato servizio    | 203.095,45             | 296.962,00     | 93.866,55              |
|                       |                                                                 | 203.095,45             | 296.962,00     | 93.866,55              |
|                       | TOTALE TITOLO II                                                | 284.057,49             | 347.400,94     | 63.343,45              |
|                       | TITOLO III                                                      |                        |                |                        |
|                       | ESTINZIONI DI MUTUI E ANTICIPAZIONI                             |                        |                |                        |
|                       | CATEGORIA 16                                                    |                        |                |                        |
|                       | RIMBORSI DI MUTUI                                               |                        |                |                        |
| 316010                | Rimborsi di mutui                                               | -                      | -              | -                      |
|                       | CATEGORIA 17                                                    |                        |                |                        |
|                       | RIMBORSI PASSIVI                                                |                        |                |                        |
| 317010                | Rimborsi di anticipazioni passive                               | 9.642.151,11           | 8.550.239,99   | 1.091.911,12           |
|                       |                                                                 | 9.642.151,11           | 8.550.239,99   | 1.091.911,12           |
|                       | CATEGORIA 18                                                    |                        |                |                        |
|                       | RIMBORSI DI OBBLIGAZIONI                                        |                        |                |                        |
|                       | CATEGORIA 19                                                    |                        |                |                        |
|                       | RESTITUZIONE ALLE GESTIONI AUTONOME DI ANTICIPAZIONI            |                        |                |                        |

| PARTE SECONDA - SPESA                  |       | GESTIONE DI COMPETENZA                        |              |                     |              |                                          |
|----------------------------------------|-------|-----------------------------------------------|--------------|---------------------|--------------|------------------------------------------|
| CAPITOLO                               |       | 2002                                          |              | 2001                |              | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(4-5)/5-100 |
| CODICE                                 | N.    | TOTALE<br>IMPEGNI                             | 4            | TOTALE<br>IMPEGNI   | 5            |                                          |
| DENOMINAZIONE                          |       | 3                                             |              | 4-5                 |              |                                          |
| CATEGORIA 20                           |       |                                               |              |                     |              |                                          |
| ESTINZIONE DEBITI DIVERSI              |       |                                               |              |                     |              |                                          |
| 320020                                 | 125   | Rimborso depositi cauzionali diversi          | 436,26       | 436,26              | 436,26       | -100%                                    |
| 320040                                 | 126B1 | Utilizzo fondo garanzia prestiti al personale | 436,26       | 436,26              | 436,26       | -100%                                    |
| <b>TOTALE TITOLO III</b>               |       | <b>9.682.151,11</b>                           |              | <b>1.550.876,25</b> |              | <b>1.091.274,86</b>                      |
| <b>TITOLO IV</b>                       |       |                                               |              |                     |              |                                          |
| <b>PARTE DI GIRO</b>                   |       |                                               |              |                     |              |                                          |
| CATEGORIA 21                           |       |                                               |              |                     |              |                                          |
| SPESA AVANTI NATURA DI PARTITE DI GIRO |       |                                               |              |                     |              |                                          |
| 421010                                 | 127   | Ritenute erariali                             | 977.859,13   | 1.012.091,72        | 34.232,59    | -3%                                      |
| 421020                                 | 128   | Ritenute previdenziali ed assistenziali       | 402.799,13   | 308.880,77          | 13.918,36    | 4%                                       |
| 421030                                 | 129   | Ritenute diverse                              | -            | -                   | -            | -                                        |
| 421040                                 | 130   | Trattute a favore di terzi                    | 45.006,13    | 46.956,06           | 1.869,93     | -4%                                      |
| 421050                                 | 131   | Somme pagate per conto di terzi               | 51.390,37    | 69.490,18           | 18.099,81    | -26%                                     |
| 421060                                 | 132   | Partite in conto scoperti                     | 6.417.899,91 | 5.156.530,29        | 1.261.369,62 | 24%                                      |
| 421070                                 | 133   | Iva su acquisti                               | 1.204.874,12 | 1.466.261,02        | 261.386,90   | -18%                                     |
| <b>TOTALE TITOLO IV</b>                |       | <b>9.099.848,79</b>                           |              | <b>8.140.210,04</b> |              | <b>959.638,75</b>                        |
|                                        |       | <b>9.099.848,79</b>                           |              | <b>8.140.210,04</b> |              | <b>959.638,75</b>                        |

| PARTE SECONDA - SPESA |                      | GESTIONE DI COMPETENZA |                   |                                        |
|-----------------------|----------------------|------------------------|-------------------|----------------------------------------|
| CAPITOLO              |                      | 2002                   | 2001              |                                        |
| CODICE N.             | DENOMINAZIONE        | TOTALE<br>IMPEGNI      | TOTALE<br>IMPEGNI | VARIAZIONE<br>PERCENTUALE<br>(2-3)*100 |
| 1                     | 3                    | 4                      | 5                 | 6-5)*100                               |
|                       | RIEPILOGO DEI TITOLI |                        |                   |                                        |
|                       | TITOLO I             | 18.977.460,19          | 18.000.277,04     | 977,183,15                             |
|                       | TITOLO II            | 284.857,49             | 942.400,94        | 657.543,45                             |
|                       | TITOLO III           | 9.642.151,11           | 8.550.676,25      | 1.091.474,86                           |
|                       | TITOLO IV            | 9.092.848,79           | 8.140.210,04      | 952.638,75                             |
|                       | TOTALE DELLE SPESE   | 38.004.317,58          | 35.633.572,28     | 2.370.745,30                           |
|                       | AVANZO FINANZIARIO   | 777.583,82             | 1.171.398,67      | -393.814,85                            |
|                       | TOTALE GENERALE      | 38.781.901,40          | 36.804.970,95     | 1.976.930,45                           |
|                       |                      |                        |                   | 5%                                     |

| ONERI PER IL PERSONALE        |  | cap. 7<br>Stipendi e altri<br>assegni fissi | cap. 8 e 18 (*)<br>compenso lav. straordinario<br>% su stip. | cap. 12<br>oneri previd.li e<br>assist.li | altro<br>(**) | TOTALE       |
|-------------------------------|--|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------|--------------|
| T. QUIRINO - ROMA             |  | 776.053,60                                  | 14,5%                                                        | 228.362,27                                | 6.889,67      | 1.124.030,97 |
| T. VALLE - ROMA               |  | 679.005,21                                  | 16,0%                                                        | 205.246,29                                | 1.367,11      | 993.990,67   |
| T. DUSE - BOLOGNA             |  | 417.096,92                                  | 7,9%                                                         | 128.821,29                                | 1.482,94      | 580.516,30   |
| T. DELLA PERGOLA - FIRENZE    |  | 918.831,66                                  | 19,9%                                                        | 288.648,37                                | 5.225,68      | 1.395.779,49 |
| T. DELLA PERGOLA - BIBLIOTECA |  | 159.881,18                                  | 0,0%                                                         | 48.520,74                                 | -             | 208.401,92   |
| TOTALE TEATRI                 |  | 2.950.868,57                                | 14,8%                                                        | 899.598,96                                | 14.965,40     | 4.302.719,35 |
| E.T.I. personale parastato    |  | 760.702,68                                  | 35,3%                                                        | 237.403,93                                | 277.842,74    | 1.544.506,79 |
| TOTALE GENERALE               |  | 3.711.571,25                                | 19,0%                                                        | 1.137.002,89                              | 292.808,14    | 5.847.226,14 |

NOTE: (\*) per l'ETI trattasi di:

cap. 18 - Fondo miglioramento Enti  
personale parastato

|                   |
|-------------------|
| 268.557,44        |
| <u>268.557,44</u> |

(\*\*) Per i teatri trattasi di:  
cap. 9 Missioni interne

|                   |
|-------------------|
| 33.675,30         |
| 5.402,53          |
| 43.900,00         |
| 6.060,85          |
| 1.000,00          |
| 12.685,65         |
| 79.661,86         |
| 54.140,00         |
| 41.316,55         |
| <u>277.842,74</u> |

(\*\*) Per l'ETI trattasi di:

cap.9 Missioni interne

cap. 10 Missioni estero

cap. 11 Personale di terzi presso l'Ente

cap. 13 Altri oneri sociali

cap. 14 Corsi per il personale

cap. 15 Oneri art. 59 DPR 509/79

cap. 16 F.do retrib. Risultato dirigenti e Dir. Gen.le

cap. 19 INA polizze per FLI

cap. 19bis Spese prest. sost. mensa





TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI  
TEATRO QUIRINO

|                              | CONSUNTIVI 2002 E 2001 |                 |            | CONFRONTO 2002  |                       |            | % su Entrate    |                 |
|------------------------------|------------------------|-----------------|------------|-----------------|-----------------------|------------|-----------------|-----------------|
|                              | Consuntivo 2002        | Consuntivo 2001 | Variazione | Consuntivo 2002 | Previsioni definitive | Variazione | Consuntivo 2002 | Consuntivo 2001 |
| ENTRATE (CAP. 10):           |                        |                 |            |                 |                       |            |                 |                 |
| - Abbonamenti                | 690.821,00             | 449.563,85      | 241.257,15 | 690.821,00      | 628.019,09            | 62.801,91  | 47,57%          | 34,22%          |
| -Sbigliettamento             | 576.863,50             | 664.296,08      | -87.432,58 | 576.863,50      | 595.708,78            | -18.845,28 | 39,72%          | 50,56%          |
| - Altre entrate              | 184.587,89             | 199.972,92      | -15.385,03 | 184.587,89      | 191.283,30            | -6.695,41  | 12,71%          | 15,22%          |
| TOT. ENTRATE PROPRIE         | 1.452.272,39           | 1.313.832,85    | 138.439,54 | 1.452.272,39    | 1.415.011,17          | 37.261,22  | 100,00%         | 100,00%         |
| CONTRIBUTO DAL COMUNE        | 0                      | 0,00            | -          | -               | -                     | -          |                 |                 |
| USCITE (CAP. 44+59):         |                        |                 |            |                 |                       |            |                 |                 |
| - Spettanze compagnie        | 660.200,76             | 605.753,48      | 54.447,28  | 660.200,76      | 632.843,07            | 27.357,69  | 45,46%          | 46,11%          |
| - SIAE                       | 208.228,10             | 116.665,96      | 91.562,14  | 208.228,10      | 212.352,57            | -4.124,47  | 14,34%          | 8,88%           |
| - Agibilità e varie          | 435.791,23             | 460.343,67      | -24.552,44 | 435.791,23      | 483.302,97            | -47.511,74 | 30,01%          | 35,04%          |
| - Vigili del Fuoco           | 69.297,27              | 60.949,14       | 8.348,13   | 69.297,27       | 59.596,87             | 9.700,40   | 4,77%           | 4,64%           |
| - Pubblicità                 | 213.391,31             | 153.448,01      | 59.943,30  | 213.391,31      | 202.221,84            | 11.169,47  | 14,69%          | 11,68%          |
| TOTALE USCITE                | 1.586.908,67           | 1.397.160,27    | 189.748,40 | 1.586.908,67    | 1.590.317,32          | -3.408,65  | 109,27%         | 106,34%         |
| SALDO AL NETTO DEL PERSONALE | -134.636,28            | -83.327,42      | -51.308,86 | -134.636,28     | -175.306,15           | 40.669,87  |                 |                 |
| COSTO DEL PERSONALE          | 1.124.030,97           | 1.114.910,32    | 9.120,65   | 1.124.030,97    | 1.178.749,85          | -54.718,88 | 77,40%          | 83,30%          |
| RISULTATO NETTO              | -1.258.667,25          | -1.198.237,73   | -60.429,52 | -1.258.667,25   | -1.354.056,00         | 95.388,75  |                 |                 |

TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI  
TEATRO VALLE

|                              | CONSUNTIVI 2002 E 2001 |                 |             | Variazione |
|------------------------------|------------------------|-----------------|-------------|------------|
|                              | Consuntivo 2002        | Consuntivo 2001 |             |            |
| ENTRATE (CAP. 10):           |                        |                 |             |            |
| - Abbonamenti                | 78.102,00              | 131.334,99      | -53.232,99  |            |
| -Sbigliamento                | 162.883,98             | 184.704,03      | -21.820,05  |            |
| - Altre entrate              | 83.642,53              | 148.072,18      | -64.429,65  |            |
| TOT. ENTRATE PROPRIE         | 324.628,51             | 464.111,20      | -139.482,69 |            |
| CONTRIBUTO DAL COMUNE        | 0                      | 0,00            | -           |            |
| USCITE (CAP. 44+59):         |                        |                 |             |            |
| - Spettanze compagnie        | 94.375,25              | 138.672,09      | -44.296,84  |            |
| - SIAE                       | 64.693,50              | 43.153,87       | 21.539,63   |            |
| - Agibilità e varie          | 197.612,62             | 201.579,69      | -3.967,07   |            |
| - Vigili del Fuoco           | 43.211,05              | 50.141,25       | -6.930,20   |            |
| - Pubblicità                 | 110.393,14             | 138.235,75      | -27.842,61  |            |
| TOTALE USCITE                | 510.285,56             | 571.782,65      | -61.497,09  |            |
| SALDO AL NETTO DEL PERSONALE | -185.657,05            | -107.671,45     | -77.985,60  |            |
| COSTO DEL PERSONALE          | 993.990,67             | 925.164,15      | 68.826,52   |            |
| RISULTATO NETTO              | -1.179.647,72          | -1.032.835,60   | -146.812,12 |            |

|  | CONFRONTO 2002  |                       |            | Variazione |
|--|-----------------|-----------------------|------------|------------|
|  | Consuntivo 2002 | Previsioni definitive |            |            |
|  | 78.102,00       | 52.200,00             | 25.902,00  |            |
|  | 162.883,98      | 120.724,08            | 42.159,90  |            |
|  | 83.642,53       | 56.824,46             | 26.818,07  |            |
|  | 324.628,51      | 229.748,54            | 94.879,97  |            |
|  | -               | 0                     | -          |            |
|  | 94.375,25       | 86.585,69             | 7.789,56   |            |
|  | 64.693,50       | 42.964,30             | 21.729,20  |            |
|  | 197.612,62      | 165.271,46            | 32.341,16  |            |
|  | 43.211,05       | 55.957,05             | -12.746,00 |            |
|  | 110.393,14      | 145.951,68            | -35.558,54 |            |
|  | 510.285,56      | 496.730,18            | 13.555,38  |            |
|  | -185.657,05     | -266.981,64           | 81.324,59  |            |
|  | 993.990,67      | 1.079.980,17          | -85.989,50 |            |
|  | -1.179.647,72   | -1.346.961,81         | 167.314,09 |            |

|  | % su Entrate    |                 |
|--|-----------------|-----------------|
|  | Consuntivo 2002 | Consuntivo 2001 |
|  | 24,06%          | 28,30%          |
|  | 50,18%          | 39,80%          |
|  | 25,77%          | 31,90%          |
|  | 100,00%         | 100,00%         |
|  | 29,07%          | 29,88%          |
|  | 19,83%          | 9,30%           |
|  | 60,87%          | 43,43%          |
|  | 13,31%          | 10,80%          |
|  | 34,01%          | 29,79%          |
|  | 157,19%         | 123,20%         |
|  | 306,19%         | 470,07%         |

## TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI

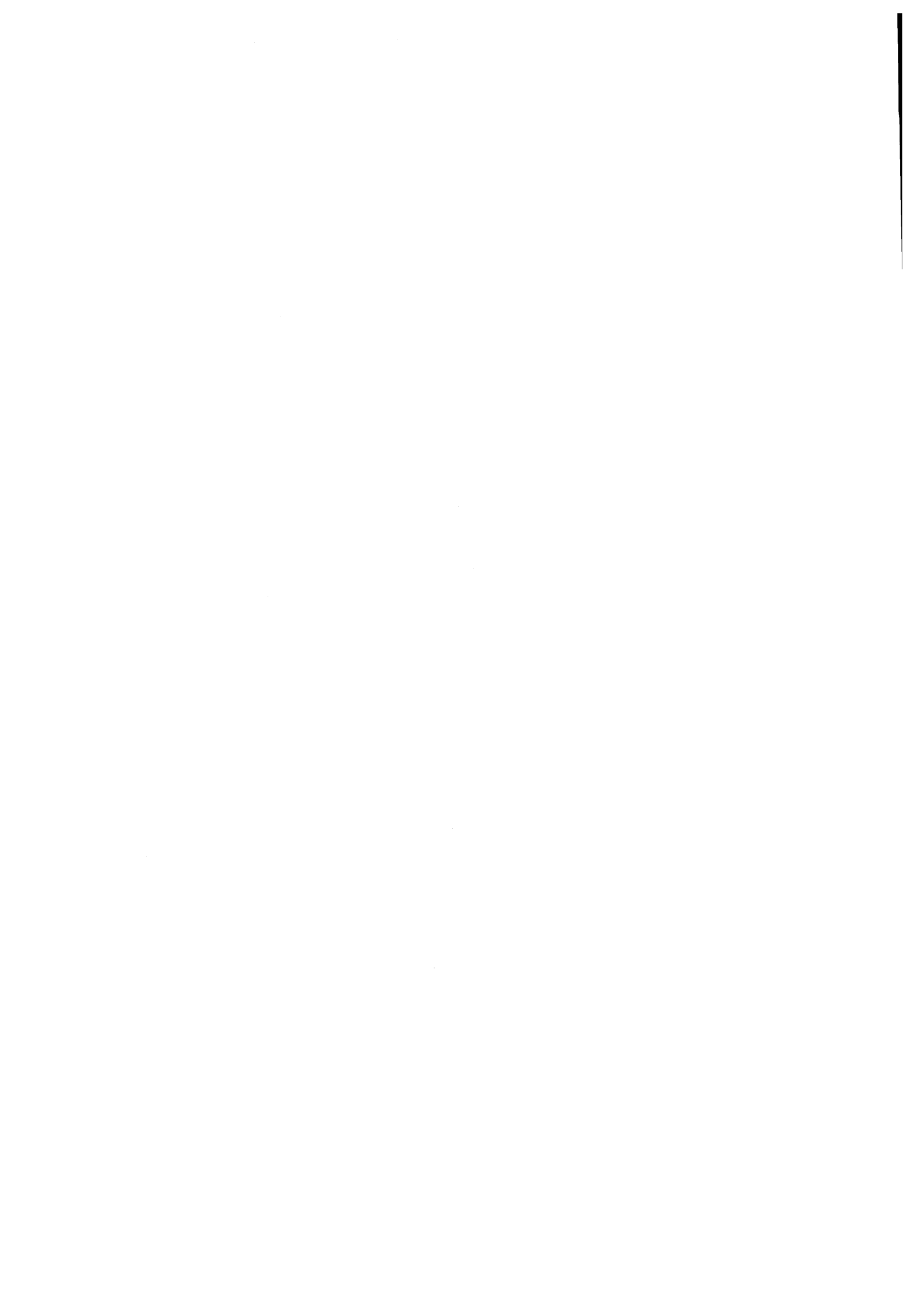
## TEATRO DUSE

|                                     | CONSUNTIVI 2002 E 2001 |                     |                    | CONFRONTO 2002      |                       |                   | % su Entrate    |                 |
|-------------------------------------|------------------------|---------------------|--------------------|---------------------|-----------------------|-------------------|-----------------|-----------------|
|                                     | Consuntivo 2002        | Consuntivo 2001     | Variazione         | Consuntivo 2002     | Previsioni definitive | Variazione        | Consuntivo 2002 | Consuntivo 2001 |
| <b>ENTRATE (CAP. 10):</b>           |                        |                     |                    |                     |                       |                   |                 |                 |
| - Abbonamenti                       | 355.163,00             | 419.528,78          | -64.365,78         | 355.163,00          | 325.367,85            | 29.795,15         | 43,01%          | 38,48%          |
| - Sbigliettamento                   | 339.276,08             | 489.219,67          | -149.943,59        | 339.276,08          | 362.024,91            | -22.748,83        | 41,08%          | 44,87%          |
| - Altre entrate                     | 131.409,30             | 181.503,42          | -50.094,12         | 131.409,30          | 142.354,03            | -10.944,73        | 15,91%          | 16,65%          |
| <b>TOT. ENTRATE PROPRIE</b>         | <b>825.848,38</b>      | <b>1.090.251,87</b> | <b>-264.403,49</b> | <b>825.848,38</b>   | <b>829.746,79</b>     | <b>-3.898,41</b>  | <b>100,00%</b>  | <b>100,00%</b>  |
| <b>CONTRIBUTO DAL COMUNE</b>        | <b>0</b>               | <b>41.316,55</b>    | <b>-41.316,55</b>  | <b>-</b>            | <b>0</b>              | <b>-</b>          |                 |                 |
| <b>USCITE (CAP. 44+59):</b>         |                        |                     |                    |                     |                       |                   |                 |                 |
| - Spettanze compagnie               | 380.349,38             | 502.986,12          | -122.636,74        | 380.349,38          | 365.702,75            | 14.646,63         | 46,06%          | 46,13%          |
| - SIAE                              | 113.557,70             | 125.744,43          | -12.186,73         | 113.557,70          | 120.481,00            | -6.923,30         | 13,75%          | 11,53%          |
| - Agibilità e varie                 | 514.499,63             | 530.795,97          | -16.296,34         | 514.499,63          | 537.707,35            | -23.207,72        | 62,30%          | 48,69%          |
| - Vigili del Fuoco                  | 56.498,00              | 53.544,86           | 2.953,14           | 56.498,00           | 61.116,00             | -4.618,00         | 6,84%           | 4,91%           |
| - Pubblicità                        | 139.899,51             | 144.190,16          | -4.290,65          | 139.899,51          | 138.510,00            | 1.389,51          | 16,94%          | 13,23%          |
| <b>TOTALE USCITE</b>                | <b>1.204.804,22</b>    | <b>1.357.261,54</b> | <b>-152.457,32</b> | <b>1.204.804,22</b> | <b>1.223.517,10</b>   | <b>-18.712,88</b> | <b>145,89%</b>  | <b>124,49%</b>  |
| <b>SALDO AL NETTO DEL PERSONALE</b> | <b>-378.955,84</b>     | <b>-267.009,67</b>  | <b>-111.946,17</b> | <b>-378.955,84</b>  | <b>-393.770,31</b>    | <b>14.814,47</b>  |                 |                 |
| <b>COSTO DEL PERSONALE</b>          | <b>580.516,30</b>      | <b>577.426,21</b>   | <b>3.090,09</b>    | <b>580.516,30</b>   | <b>620.187,59</b>     | <b>-39.671,29</b> | <b>70,29%</b>   | <b>74,74%</b>   |
| <b>RISULTATO NETTO</b>              | <b>-959.472,14</b>     | <b>-844.435,89</b>  | <b>-115.036,25</b> | <b>-959.472,14</b>  | <b>-1.013.957,90</b>  | <b>54.485,76</b>  |                 |                 |

TEATRI GESTITI: CONFRONTO FRA DATI FINANZIARI  
TEATRO DELLA PERGOLA

|                                     | CONSUNTIVI 2002 E 2001 |                     |                    | CONFRONTO 2002       |                       |                  | % su Entrate    |                 |
|-------------------------------------|------------------------|---------------------|--------------------|----------------------|-----------------------|------------------|-----------------|-----------------|
|                                     | Consuntivo 2002        | Consuntivo 2001     | Variazione         | Consuntivo 2002      | Previsioni definitive | Variazione       | Consuntivo 2002 | Consuntivo 2001 |
| <b>ENTRATE (CAP. 10):</b>           |                        |                     |                    |                      |                       |                  |                 |                 |
| - Abbonamenti                       | 509.169,50             | 575.774,04          | -66.604,54         | 509.169,50           | 510.000,00            | -830,50          | 34,24%          | 37,37%          |
| - Spigliamenti                      | 461.996,96             | 363.739,42          | 98.257,54          | 461.996,96           | 499.128,45            | -37.131,49       | 31,07%          | 23,61%          |
| - Altre entrate                     | 515.692,64             | 601.360,78          | -85.668,14         | 515.692,64           | 483.786,93            | 31.905,71        | 34,88%          | 39,03%          |
| <b>TOT. ENTRATE PROPRIE</b>         | <b>1.486.859,10</b>    | <b>1.540.874,25</b> | <b>-54.015,15</b>  | <b>1.486.859,10</b>  | <b>1.492.915,38</b>   | <b>-6.056,28</b> | <b>100,00%</b>  | <b>100,00%</b>  |
| <b>CONTRIBUTO DAL COMUNE</b>        | <b>0</b>               | <b>0,00</b>         | <b>-</b>           | <b>-</b>             | <b>0</b>              | <b>0,00</b>      |                 |                 |
| <b>USCITE (CAP. 44+59):</b>         |                        |                     |                    |                      |                       |                  |                 |                 |
| - Spettanze compagnie               | 569.868,43             | 427.362,70          | 142.505,73         | 569.868,43           | 590.438,14            | -20.569,71       | 38,33%          | 27,74%          |
| - SIAE                              | 139.242,07             | 122.693,05          | 16.549,02          | 139.242,07           | 149.691,90            | -10.449,83       | 9,36%           | 7,96%           |
| - Agibilità e varie                 | 443.239,62             | 501.167,57          | -57.927,95         | 443.239,62           | 415.441,10            | 27.798,52        | 29,81%          | 32,52%          |
| - Vigili del Fuoco                  | 74.391,09              | 72.331,62           | 2.059,47           | 74.391,09            | 77.723,99             | -3.332,90        | 5,00%           | 4,69%           |
| - Pubblicità                        | 172.285,52             | 153.375,64          | 18.909,88          | 172.285,52           | 175.721,00            | -3.435,48        | 11,59%          | 9,95%           |
| <b>TOTALE USCITE</b>                | <b>1.399.026,73</b>    | <b>1.276.930,58</b> | <b>122.096,15</b>  | <b>1.399.026,73</b>  | <b>1.409.016,13</b>   | <b>-9.989,40</b> | <b>94,09%</b>   | <b>82,87%</b>   |
| <b>SALDO AL NETTO DEL PERSONALE</b> | <b>87.832,37</b>       | <b>263.943,67</b>   | <b>-176.111,30</b> | <b>87.832,37</b>     | <b>83.899,25</b>      | <b>3.933,12</b>  |                 |                 |
| <b>COSTO DEL PERSONALE</b>          | <b>1.395.779,49</b>    | <b>1.263.912,98</b> | <b>131.866,51</b>  | <b>1.395.779,49</b>  | <b>1.388.909,77</b>   | <b>6.869,72</b>  | <b>93,87%</b>   | <b>93,03%</b>   |
| <b>RISULTATO NETTO</b>              | <b>-1.307.947,12</b>   | <b>-999.969,31</b>  | <b>-307.977,81</b> | <b>-1.307.947,12</b> | <b>-1.305.010,52</b>  | <b>-2.936,60</b> |                 |                 |

**RELAZIONE  
DEL COLLEGIO DEI REVISORI**



**VERBALE N. 14 DEI REVISORI DEI CONTI DELL'E.T.I. — RIUNIONE  
DEL 16 APRILE 2003.**

Il giorno 16 aprile 2003, alle ore 10,00, si riuniscono, presso la sede dell'Ente Teatrale Italiano in Roma, Via G. B. Morgagni n. 13, i revisori dei conti per l'esame del conto consuntivo chiuso il 31/12/2002.

**Sono presenti:**

Il Dott. Giuseppe Ferrazza, Presidente, Dott. Mario Pozzi, Dott. Carlo Alberto Bulgarelli ed il Magistrato della Corte dei Conti Dott. Giovanni Bencivenga.

**I revisori dei conti sono chiamati ad esprimere il proprio parere relativamente al riaccertamento al 31/12/2002 dei residui agli anni 2001 e precedenti e al conto consuntivo dell'esercizio 2002 dell'Ente.**

**In merito alla delibera adottata dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 15/4/2003 sul riaccertamento dei residui al 31/12/2002, i revisori prendono atto che le variazioni dei residui attivi e passivi relativi agli anni 2001 e precedenti danno luogo ad una operazione di riaccertamento che genera un saldo positivo per l'Ente nella misura di € 140.848,12.**

Trattasi, infatti, di variazioni generate da effettive economie di spesa per 302.738,60 euro e da minori finanziamenti in entrata per 161.890,48 euro.

I revisori hanno proceduto a verificare, a campione, la consistenza tanto dei residui riaccertati quanto dei residui stralciati, condividendo, da un punto di vista tecnico contabile, le scelte effettuate.

In particolare il collegio ha preso visione dei residui indicati nella parte entrata nel capitolo 10 (Proventi teatri gestiti) che contiene i crediti verso concessionari, il capitolo 26 sugli affitti attivi, che registra il credito verso l'IDI, il capitolo 29 sugli interessi sui crediti d'imposta IRPEG e IVA chiesti a rimborso.

Nelle entrate in conto capitale vengono verificati i residui accertati nei confronti della Regione Toscana per il restauro del Teatro della Pergola e nei confronti della BNL SCCT commentati nella delibera di riaccertamento dei residui approvata dal Consiglio di Amministrazione.

Vengono infine valutati i residui compresi nelle partite di giro nei capitoli 67 e 68 che contengono i crediti d'imposta IVA e IRPEG.

Sulla parte della spesa il Collegio analizza i residui contenuti nel capitolo 64 riguardante la Biblioteca Spadoni, il capitolo 95, che registra le spese di ristrutturazione del Teatro della Pergola, e il capitolo 98 che contiene gli acquisti tramite CONSIP non ancora regolarizzati.

Infine, viene verificato il contenuto del capitolo 132 che contiene i crediti verso le proprietà degli stabili per le opere di manutenzione che vengono compensati con gli affitti.

**I revisori dei conti esaminano, quindi, il conto consuntivo relativo all'anno 2002.**

Detto conto consuntivo è composto dal rendiconto finanziario, con un **avanzo di euro 777.588,82**, dalla situazione patrimoniale e dal conto economico con un **disavanzo di euro 630.863,11**, nonché dalla situazione amministrativa con un **avanzo di euro 918.436,99** ed è corredato dalle relazioni del Presidente e del Direttore Generale.

**Rendiconto Finanziario: Avanzo finanziario di euro 777.588,82**

|                                       |                          |   |                   |
|---------------------------------------|--------------------------|---|-------------------|
| Avanzo di amministrazione 2001:       | Col. 10 Parte I Entrate  | € | 1.394.404,94      |
| Entrate di competenza – accertamenti: | Col. 10 Parte I Entrate  | € | 37.387.501,46     |
| Uscite di competenza – impegni:       | Col. 10 Parte II Entrate | € | 38.004.317,58     |
| <b>Avanzo finanziario 2002</b>        |                          | € | <b>777.588,82</b> |

**Conto Economico: disavanzo di euro 630.863,11 (prev disavanzo € 704.810,00)**

|                                                         |   |                      |
|---------------------------------------------------------|---|----------------------|
| - Spese correnti impegnate:                             | € | 18.977.460,19        |
| - Componenti che non danno luogo a movimenti finanziari | € | 1.717.420,13         |
| <b>Totale spese di competenza</b>                       | € | <b>20.694.880,32</b> |
| - Entrate correnti                                      | € | 18.546.669,44        |
| - Componenti che non danno luogo a movimenti finanziari | € | 1.517.347,77         |
| <b>Totale entrate di competenza</b>                     | € | <b>20.064.017,21</b> |
| <b>Disavanzo economico</b>                              | € | <b>630.863,11</b>    |
| <b>Totale a pareggio</b>                                | € | <b>20.694.880,32</b> |



**Situazione amministrativa: avanzo di amministrazione di euro 918.436,99****Parte prima Entrata**

|                                                                             |   |              |                        |
|-----------------------------------------------------------------------------|---|--------------|------------------------|
| - Residui attivi esercizi precedenti:<br>(Col. 15 Gestione Residui attivi)  | € | 8.010.693,18 |                        |
| - Residui attivi dell'esercizio<br>(Col. 9 Gestione Comp. Entrate)          | € | 3.740.611,58 |                        |
| <b>Totale residui attivi a fine esercizio</b><br>(Col. 23= Col 9 + Col. 15) |   |              | <b>€ 11.751.304,76</b> |

**Parte seconda Spesa**

|                                                                              |   |              |                        |
|------------------------------------------------------------------------------|---|--------------|------------------------|
| - Residui passivi esercizi precedenti:<br>(Col. 15 Gestione Residui passivi) | € | 1.263.616,06 |                        |
| - Residui attivi dell'esercizio<br>(Col. 9 Gestione Comp. Spese)             | € | 9.569.251,71 |                        |
| <b>Totale residui attivi a fine esercizio</b><br>(Col. 23 = Col 9 + Col. 15) |   |              | <b>€ 10.832.867,77</b> |
| <b>Avanzo di amministrazione al 31/12/2002</b>                               |   |              | <b>€ 918.436,99</b>    |

**ESAME DEL RENDICONTO FINANZIARIO**

I risultati della gestione finanziaria in termini di competenza possono sintetizzarsi come segue:

**ENTRATE**

|                       | Accertamenti           | Previsioni             | Differenze              |
|-----------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|
| Titolo I              | € 0,00                 | € 0,00                 | € 0,00                  |
| Titolo II             | € 14.275.400,94        | € 14.781.891,47        | € (506.490,53)          |
| Titolo III            | € 4.271.268,50         | € 4.196.201,88         | € 75.066,62             |
| Titolo IV             | € 97.809,52            | € 113.260,00           | € (15.450,48)           |
| Titolo V              | € 0,00                 | € 0,00                 | € 0,00                  |
| Titolo VI             | € 9.643.173,71         | € 8.007.150,00         | € 1.636.023,71          |
| Titolo VII            | € 9.099.848,79         | € 12.382.050,00        | € (3.282.201,21)        |
| <b>TOTALE</b>         | <b>€ 37.387.501,46</b> | <b>€ 39.480.553,35</b> | <b>€ (2.093.051,89)</b> |
| Avanzo di amn.ne 2001 | € 1.394.404,94         | € 1.394.404,94         | € 0,00                  |
| <b>TOT. GENERALE</b>  | <b>€ 38.781.906,40</b> | <b>€ 40.874.958,29</b> | <b>€ (2.093.051,89)</b> |

**USCITE**

|                         | Impegni                | Previsioni             | Differenze              |
|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|
| Titolo I                | € 18.977.460,19        | € 20.169.149,90        | € (1.191.689,71)        |
| Titolo II               | € 284.857,49           | € 317.638,39           | € (32.780,90)           |
| Titolo III              | € 9.642.151,11         | € 8.006.120,00         | € 1.636.031,11          |
| Titolo IV               | € 9.099.848,79         | € 12.382.050,00        | € (3.282.701,21)        |
| <b>TOTALE</b>           | <b>€ 38.004.317,58</b> | <b>€ 40.874.958,29</b> | <b>€ (2.870.640,71)</b> |
| Avanzo finanziario 2002 | € 777.588,82           | €                      | € 777.588,82            |
| <b>TOT. GENERALE</b>    | <b>€ 38.781.906,40</b> | <b>€ 40.874.958,29</b> | <b>€ (2.093.051,89)</b> |

**ENTRATE****Titolo II Entrate da trasferimenti correnti.**

|                         | <b>Accertamenti</b> |                      | <b>Previsioni</b> |                      | <b>Differenze</b>   |
|-------------------------|---------------------|----------------------|-------------------|----------------------|---------------------|
| Contrib. ord. Stato     | €                   | 10.296.224,00        | €                 | 10.596.224,00        | € (300.000,00)      |
| Contrib. danza          | €                   | 168.513,00           | €                 | 375.000,00           | € (206.487,00)      |
| Contrib. Aree disagiate | €                   | 2.817.211,00         | €                 | 2.817.211,00         | € 0,00              |
| Contrib. da com e prov  | €                   | 407.374,23           | €                 | 407.374,23           | € 0,00              |
| Contributi Regioni      | €                   | 299.476,47           | €                 | 299.480,00           | € (3,53)            |
| Contributi vari         | €                   | 286.602,24           | €                 | 286.602,24           | € 0,00              |
| <b>TOTALE</b>           | <b>€</b>            | <b>14.275.400,94</b> | <b>€</b>          | <b>14.781.891,47</b> | <b>€ 506.490,53</b> |

Il contributo ordinario del Ministero per i beni e le attività culturali è inferiore di 300.000 euro alla previsione definitiva; il contributo straordinario a carico dello Stato per la danza di euro 168.513,00 è inferiore di 206.487 euro alla richiesta.

L'accertamento degli altri contributi per aree disagiate, comuni e contributi vari rispetta il dato previsionale.

**Titolo III Entrate derivanti da prestazioni di servizi.**

|                         | <b>Accertamenti</b> |                     | <b>Previsioni</b> |                     | <b>Differenze</b>  |
|-------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|--------------------|
| Proventi teatri gestiti | €                   | 4.094.768,38        | €                 | 3.968.951,88        | € 125.816,50       |
| Affitti immob. Firenze  | €                   | 14.788,24           | €                 | 15.490,00           | € (701,76)         |
| Interessi attivi        | €                   | 141.090,00          | €                 | 191.090,00          | € (50.000,00)      |
| Recuperi e rimb.vari    | €                   | 20.621,88           | €                 | 20.670,00           | € (48,12)          |
| <b>TOTALE</b>           | <b>€</b>            | <b>4.271.268,50</b> | <b>€</b>          | <b>4.196.201,88</b> | <b>€ 75.066,62</b> |

L'accertamento dei proventi dei teatri gestiti, superiore alle previsioni, deriva da un migliore andamento della campagna abbonamenti per la stagione 2002/2003.

Per gli interessi attivi la riduzione trae origine dal rimborso, nell'anno 2002 dei crediti IVA relativi agli anni 1996 - 1997 da parte dell'Erario che, di conseguenza, ha determinato un minore importo per la base di calcolo degli interessi.

**Titolo IV Redditi e proventi patrimoniali.**

|                      | <b>Accertamenti</b> |                  | <b>Previsioni</b> |                   | <b>Differenze</b>    |
|----------------------|---------------------|------------------|-------------------|-------------------|----------------------|
| Alienazioni immob.ni | €                   | 0                | €                 | 50,00             | € (50,00)            |
| Ritiro dep cauz SIAE | €                   | 25.957,66        | €                 | 41.320,00         | € (15.362,34)        |
| Risc.ni INA polizze  | €                   | 71.851,86        | €                 | 71.890,00         | € (38,14)            |
| Personale cessato    | €                   |                  | €                 |                   |                      |
| <b>TOTALE</b>        | <b>€</b>            | <b>97.809,52</b> | <b>€</b>          | <b>113.260,00</b> | <b>€ (15.450,48)</b> |

**Titolo VI Anticipi dalla Tesoreria e fondo di garanzia prestiti personale**

|                       | <u>Accertamenti</u> |                     | <u>Previsioni</u> |                     | <u>Differenze</u> |                     |
|-----------------------|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| Anticip.ne Tesoreria  | €                   | 9.642.151,11        | €                 | 8.005.080,00        | €                 | 1.637.071,11        |
| Dep. Cauz. di terzi   | €                   | 0                   | €                 | 520,00              | €                 | (520,00)            |
| F.do garanzia         |                     |                     |                   |                     |                   |                     |
| Prestiti al personale | €                   | 1.022,60            | €                 | 1.550,00            | €                 | (527,40)            |
| <b>TOTALE</b>         | <b>€</b>            | <b>9.643.173,71</b> | <b>€</b>          | <b>8.007.150,00</b> | <b>€</b>          | <b>1.636.023,71</b> |

Gli accertamenti delle anticipazioni della Tesoreria (cap. 60) trovano corrispondenza al Titolo III, cap. 122 delle uscite.

Durante l'esercizio si è reso necessario il ricorso ad una linea di credito aggiuntiva di € 1.700.000,00 per urgenti necessità che comunque non ha inciso sull'importo degli oneri finanziari come si rileva dalla voce "interessi su anticipazioni bancarie" categoria VII, Cap. 68 del Titolo I

**Titolo VII Partite di giro**

|                          | <u>Accertamenti</u> |                     | <u>Previsioni</u> |                      | <u>Differenze</u> |                     |
|--------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|----------------------|-------------------|---------------------|
| Partite in sospeso       | €                   | 6.417.839,91        | €                 | 8.779.770,00         | €                 | (2.361.930,09)      |
| IVA su introiti          | €                   | 1.204.874,12        | €                 | 1.807.600,00         | €                 | (607.725,88)        |
| Ritenute per conto terzi | €                   | 1.477.224,76        | €                 | 1.794.680,00         | €                 | (317.455,24)        |
| <b>TOTALE</b>            | <b>€</b>            | <b>9.099.938,79</b> | <b>€</b>          | <b>12.382.050,00</b> | <b>€</b>          | <b>3.282.111,21</b> |

Segue dettaglio delle principali partite in sospeso:

|                          | <u>Accertamenti</u> |                     |
|--------------------------|---------------------|---------------------|
| Personale rientro prest. | €                   | 39.827,61           |
| Credito IRPEG            | €                   | 25.327,45           |
| F.do Cassa interno       | €                   | 2.324,06            |
| Conto lavori Quirino     | €                   | 317.620,99          |
| Partite sospese Teatri   | €                   | 5.769.711,35        |
| Fondo viaggi             | €                   | 29.702,04           |
| Varie                    | €                   | 233.326,41          |
| <b>TOTALE</b>            | <b>€</b>            | <b>6.417.839,91</b> |

**USCITE****Titolo I Spese correnti impegnate**

|                            | Accertamenti           | Previsioni             | Differenze             |
|----------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| Organi dell'Ente           | € 181.043,64           | € 211.800,00           | € (30.756,36)          |
| Pers.le parastato e teatri | € 5.856.247,82         | € 6.111.809,02         | € (255.561,20)         |
| Acquisto beni e servizi    | € 1.140.077,46         | € 1.179.314,68         | € (39.237,22)          |
| Prestazioni istituzionali  | € 11.063.263,31        | € 11.694.553,62        | € (631.290,31)         |
| Oneri finanziari           | € 216.994,08           | € 260.030,00           | € (43.035,92)          |
| Oneri tributari            | € 489.310,00           | € 489.310,00           | € 0,00                 |
| Altre spese                | € 30.523,88            | € 222.332,58           | € (191.808,70)         |
| <b>TOTALE</b>              | <b>€ 18.977.460,19</b> | <b>€ 20.169.149,90</b> | <b>€ (1191.689,71)</b> |

**Cat. 1 - Organi dell'Ente**

Le spese, superiori al consuntivo 2001 per la ricostituzione nel 2002 degli organi collegiali, risultano inferiori di circa € 31.000,00 alle previsioni.

**Cat. 2 – Personale prestato ai teatri**

Le spese del personale di euro 5.856.247,82 si suddividono in:

|                                           |                       |                 |
|-------------------------------------------|-----------------------|-----------------|
| Spese per il personale dei teatri gestiti | € 4.302.719,55        | (Vedi tab oneri |
| Spese per il personale parastatale        | € 1.553.528,27        | Personale)      |
|                                           | <b>€ 5.856.247,82</b> |                 |

Rispetto al consuntivo del 2001 di euro 5.768.961,19 si è verificato un aumento di euro 87.286,63 pari a una variazione percentuale complessiva dell'1,5%.

**Cat. 4 – Acquisto di beni e servizi**

Gli acquisti di beni e servizi, i cui impegni di spesa hanno raggiunto la somma di euro 1.140.077,46 risultano superiori di euro 220.464,40, con una variazione del 24%, al consuntivo 2001, restando pressoché invariate rispetto alla previsione..

Si tratta di spese per materiali di consumo, affitto locali (€ 370.380,88), manutenzioni sede ETI (€ 262.440,66), utenze, onorari per incarichi speciali, assicurazioni, pulizia uffici e manutenzione macchine per uffici e CED, postali, telefoniche e telegrafiche (€ 117.165,13).

**Cat. 5 – Prestazioni istituzionali**

Le prestazioni istituzionali ammontano a euro 11.063.263,31 con un aumento di euro 546.901,59 rispetto all'esercizio 2001; si registra invece una diminuzione

rispetto alle previsioni di euro 631.290,31 per minori contributi da parte del

Ministero già evidenziati al Titolo II “Entrate da trasferimenti correnti”

|                         | <b>Impegni</b> |                      | <b>Previsioni</b> |                      | <b>Differenze</b>     |
|-------------------------|----------------|----------------------|-------------------|----------------------|-----------------------|
| Teatri gestiti          | €              | 4.670.119,08         | €                 | 4.667.162,92         | € 2.956,16            |
| Interv. Promoz. Italia  | €              | 665.074,74           | €                 | 665.691,00           | € (616,26)            |
| Interv. Program Italia  | €              | 1.176.421,49         | €                 | 1.249.724,22         | € (73.302,73)         |
| Spese di pubblicità     | €              | 834.225,94           | €                 | 861.070,52           | € (26.844,58)         |
| Progetti Internazionali | €              | 1.379.307,54         | €                 | 1.459.343,68         | € (80.036,14)         |
| Teatro giovani generaz  | €              | 1.289.692,72         | €                 | 1.324.496,58         | € (34.803,86)         |
| Attività danza          | €              | 168.513,00           | €                 | 375.000,00           | € (206.487,00)        |
| Altre spese             | €              | 879.908,80           | €                 | 1.092.064,70         | € (212.155,90)        |
| <b>TOTALE</b>           | <b>€</b>       | <b>11.063.263,31</b> | <b>€</b>          | <b>11.694.553,62</b> | <b>€ (631.290,31)</b> |

**Cat. 7 - Oneri finanziari**

|                         | <b>Impegni</b> |                   | <b>Previsioni</b> |                   | <b>Differenze</b>    |
|-------------------------|----------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|
| Interessi anticip banca | €              | 213.548,07        | €                 | 254.940,00        | € (41.391,93)        |
| Altre spese             | €              | 3.446,01          | €                 | 5.090,00          | € (1.643,99)         |
| <b>TOTALE</b>           | <b>€</b>       | <b>216.994,08</b> | <b>€</b>          | <b>260.030,00</b> | <b>€ (43.035,92)</b> |

**Cat. 8 - Oneri tributari**

|                 | <b>Impegni</b> |                   | <b>Previsioni</b> |                   | <b>Differenze</b> |
|-----------------|----------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| Oneri tributari | €              | 489.310,00        | €                 | 489.310,00        | € 0,00            |
| <b>TOTALE</b>   | <b>€</b>       | <b>489.310,00</b> | <b>€</b>          | <b>489.310,00</b> | <b>€ 0,00</b>     |

L'importo di competenza di euro 489.310,00 coincide con la previsione definitiva;

è costituito da IRAP e I.C.I. sugli appartamenti di Firenze.

In sede di dichiarazione dei redditi Mod. UNICO 2003 si provvederà al calcolo dell'IRAP separando, difformemente dagli anni precedenti, l'attività commerciale da quella istituzionale con notevole risparmio di imposta che inciderà sul consuntivo dell'esercizio 2003.

**Titolo II spese in conto capitale**

L'importo dei capitoli 95, 98, 113 e 118 di complessivi euro 284.857,49 è formato

da:

|                          | <b>Impegni</b>      | <b>Previsioni</b>   | <b>Differenze</b>    |
|--------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|
| Ripristino e trasform.ni | € 0,00              | € 2.045,00          | € (2.045,00)         |
| Acq mob e macch. Uff     | € 55.804,38         | € 67.865,39         | € (12.061,01)        |
| Vers dep e cauz SIAE     | € 25.957,66         | € 41.320,00         | € (15.362,34)        |
| Ind. anzianità pers.le   | € 0,00              | € 0,00              | € 0,00               |
| Cessato servizio         | € 203.095,45        | € 206.408,00        | € (3.312,55)         |
| <b>TOTALE</b>            | <b>€ 284.857,49</b> | <b>€ 317.638,39</b> | <b>€ (32.780,90)</b> |

**Titolo III Rimborsi passivi**

Il capitolo 122 – Rimborsi di anticipazioni passive presenta un importo di euro 9.642.151,11, superiore di euro 1.637.071,11 rispetto alla previsione.

L'importo di euro 1.637.071,11 è correlato all'accertamento della maggiore entrata rispetto alla previsione per i motivi già esposti alla categoria 20 del Titolo VI "Anticipazioni tesoreria".

**ESAME DELLA SITUAZIONE PATRIMONIALE**

La situazione patrimoniale presenta un disavanzo economico di esercizio di euro 630.863,11 che, sommato ai disavanzi economici degli anni precedenti porta il disavanzo economico complessivo a euro 2.936.729,56.

Segue il prospetto della situazione al 31/12/2002 ed il raffronto con i dati al 31/12/2001.

|                                       | 2002                 | 2001                 |
|---------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Attivo</b>                         |                      |                      |
| Immobili di proprietà                 | 1.179.082,64         | 1.179.082,64         |
| Lavori teatri                         | 5.264.929,06         | 5.264.929,06         |
| Mobili ufficio e macchinari           | 1.763.511,68         | 1.707.707,30         |
| Immobilizzazioni materiali            | 8.207.523,38         | 8.151.719,00         |
| Depositi presso terzi                 | 35.475,50            | 35.475,50            |
| Residui attivi                        | 11.751.304,72        | 11.220.317,04        |
| Quota capitale di proprietà           | 0,00                 | 826,33               |
| Fondo liquidazione e/o INA            | 842.876,37           | 873.953,29           |
| Ratei e risconti attivi               | 46.618,83            | 45.437,45            |
| Partecipazione                        | 51,65                | 51,65                |
| Anticipi al personale                 | 0,00                 | 3.279,67             |
|                                       | <b>20.883.850,45</b> | <b>20.331.059,93</b> |
| <b>Disavanzo economico es.preced.</b> | 2.319.187,79         | 2.564.446,98         |
| <b>Disavanzo economico 2002</b>       | 630.863,11           |                      |
| <b>Totale a pareggio</b>              | <b>23.833.901,35</b> | <b>22.895.506,91</b> |
| <b>Passivo</b>                        |                      |                      |
| Residui passivi                       | 10.832.867,78        | 9.825.912,10         |
| Ratei e risconti passivi              | 1.088.122,77         | 1.167.462,50         |
| Fondi ammortamento                    | 6.161.385,10         | 5.983.234,13         |
| Depositi presso terzi                 | 3.849,16             | 3.849,16             |
| Capitale                              | 61.974,83            | 62.801,16            |
| Rimborso capitale EIST                | 0,00                 | 309,87               |
| Fondo TFR Teatri                      | 1.497.429,44         | 1.391.761,58         |
| Accantonamento TFR – ETI              | 3.409,37             | 0,00                 |
| Fondo liquidaz. c/o INA               | 842.876,37           | 873.953,29           |
| Fondo imposte                         | 2.280,79             | 2.280,79             |
| Fondo svalutazione crediti            | 6.309,55             | 6.309,55             |
| Fondo reinvestim. Ex L.163/85         | 942.533,84           | 942.533,84           |
| Fondo garanzia prestiti personale     | 12.960,51            | 11.937,91            |
| Fondo trasfer. c/capitale per lavori  | 2.377.901,84         | 2.377.901,84         |
|                                       | <b>23.833.901,35</b> | <b>22.650.247,72</b> |
| <b>Avanzo economico 2001</b>          |                      | <b>245.259,19</b>    |
|                                       | <b>23.833.901,35</b> | <b>22.895.506,91</b> |

**I revisori rilevano:**

- L'incremento nell'attivo degli impegni di euro 55.804,28 per l'acquisto di beni strumentali;
- La diminuzione nel passivo del capitale dell'Ente di euro 826,00 (da 62.801,16 a 61.974,83) che deriva dall'annullamento contabile della quota di partecipazione dell'EIST avvenuta con decreto del Presidente della Repubblica del 05/07/1968.

**ESAME DEL CONTO ECONOMICO**

Dal conto economico emerge un **disavanzo di euro 630.863,00** (nel 2001 il conto economico presentava un avanzo di euro 245.259,19).

La differenza negativa deriva dall'eccedenza delle spese correnti sulle entrate correnti di euro 430.790,75 mentre nel 2001 la differenza era di segno positivo per euro 792.230,72.

In parte il maggior disavanzo è attenuato dalla minore incidenza degli ammortamenti per euro 173.907,00 correttamente calcolati nel 2002.

Il prospetto del conto economico è rappresentato nella pagina che segue.



## XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

|                              | 2002                 | 2001                 | Differenze          |
|------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------|
| <b>SPESE</b>                 |                      |                      |                     |
| Organi dell'Ente             | 181.043,64           | 102.426,06           | 78.617,58           |
| Personale in servizio        | 5.856.247,82         | 5.768.961,18         | 87.286,64           |
| Acquisto beni e servizi      | 1.140.077,46         | 919.613,06           | 220.464,40          |
| Prestazioni istituzionali    | 11.063.263,31        | 10.516.878,73        | 546.384,58          |
| Oneri finanziari             | 216.994,08           | 232.218,79           | (15.224,71)         |
| Oneri tributari              | 489.310,00           | 446.680,39           | 42.629,61           |
| Altri costi                  | 30.523,88            | 13.498,83            | 17.025,05           |
| <b>Spese correnti</b>        | <b>18.977.460,19</b> | <b>18.000.277,04</b> | <b>977.183,15</b>   |
| Ammortamenti                 | 178.150,97           | 352.058,89           | (173.907,92)        |
| Risc. attivi iniz. locaz.    | 45.437,45            | 44.329,31            | 1.108,14            |
| Risc. passivi fin. abb. '03  | 1.088.122,77         | 1.167.462,50         | (79.339,73)         |
| Adeguamento TFR              | 240.538,80           | 230.802,00           | 9.736,80            |
| Sopravv. ze e insussist. ze  | 165.170,15           | 95.483,44            | 69.686,71           |
| <b>Tot. spese di comp.za</b> | <b>20.694.880,33</b> | <b>19.890.413,18</b> | <b>804.467,15</b>   |
| <b>Avanzo economico</b>      |                      | <b>245.259,19</b>    | <b>(245.259,19)</b> |
|                              | <b>20.694.880,33</b> | <b>20.135.672,37</b> | <b>559.207,96</b>   |
| <b>ENTRATE</b>               |                      |                      |                     |
| Entrate da trasferimenti     | 14.275.400,94        | 14.059.537,98        | 215.862,96          |
| Prestazione di servizi       | 4.094.768,38         | 4.409.070,17         | (314.301,79)        |
| Proventi patrimoniali        | 155.878,24           | 205.708,91           | (49.830,67)         |
| Poste corr. ve spese corr.   | 20.621,88            | 118.190,70           | (97.568,82)         |
| <b>Entrate correnti</b>      | <b>18.546.669,44</b> | <b>18.792.507,76</b> | <b>(245.838,32)</b> |
| Risc. attivi finali locaz.   | 46.618,83            | 45.437,45            | 1.181,38            |
| Risc. pass. iniz. abb '02    | 1.167.462,50         | 979.729,44           | 187.733,06          |
| Insussistenze di passività   | 303.266,45           | 317.997,72           | (14.731,27)         |
|                              | <b>20.064.017,22</b> | <b>20.135.672,37</b> | <b>(71.655,15)</b>  |
| <b>Disavanzo economico</b>   | <b>630.863,11</b>    |                      | <b>630.863,11</b>   |
| <b>Totale a pareggio</b>     | <b>20.694.880,33</b> | <b>20.135.672,37</b> | <b>559.207,96</b>   |

**ESAME DELLA SITUAZIONE AMMINISTRATIVA**

Sull'avanzo di amministrazione di euro 918.436,99, superiore alle previsioni, si è espresso il direttore generale evidenziando i risparmi di spesa per l'acquisto di beni e servizi (in base al decreto 29/11/92 del Ministero delle Finanze) degli oneri finanziari e delle spese per prestazioni istituzionali; ai risparmi di spesa va aggiunto l'incremento delle entrate dei teatri gestiti.

Parte dell'avanzo di amministrazione di euro 39.237,22 è stato vincolato a norma di legge.

**ESAME DELLA GESTIONE DI CASSA**

L'esame del bilancio finanziario 2002 evidenzia:

**Parte prima Entrata**

|                                |   |                      |
|--------------------------------|---|----------------------|
| - Colonna 19                   | € | 41.158.653,35        |
| Avanzo di amministrazione 2001 | € | 1.394.404,94         |
|                                | € | <u>42.553.058,29</u> |

**Parte seconda Spesa**

|              |   |                     |
|--------------|---|---------------------|
| - Colonna 19 | € | 41.452.434,59       |
| Differenza   | € | <u>1.100.623,70</u> |

La differenza deriva dalle variazioni di bilancio n. 5 e n. 6, approvate nel 2002 finalizzate a rilevare maggiori entrate rispettivamente di euro 619.748,00 e di euro 1.241.187,00 per contributi e proventi vari.

**Variazione n. 5**

|                               |   |                   |
|-------------------------------|---|-------------------|
| Previsione di cassa - ENTRATE | € | 619.748,00        |
| Previsione di cassa - USCITE  | € | -185.924,00       |
|                               | € | <u>433.824,00</u> |
|                               |   | <u>433.824,00</u> |

**Variazione n. 6**

|                               |   |                     |
|-------------------------------|---|---------------------|
| Previsione di cassa - ENTRATE | € | 1.241.187,00        |
| Previsione di cassa - USCITE  | € | -574.387,29         |
|                               | € | <u>666.799,71</u>   |
|                               |   | <u>666.799,71</u>   |
|                               |   | <u>1.100.623,71</u> |

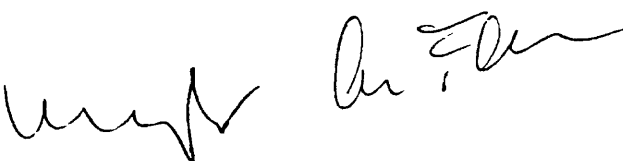
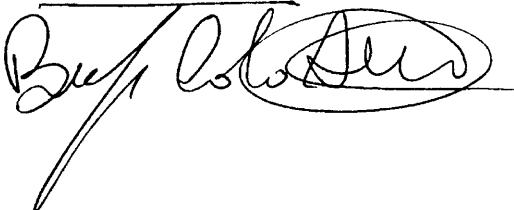
Parte di tale differenza di euro 675.000,00 (per progetto danza e progetti internazionali) è risultata vincolata nella previsione di spesa alla concessione definitiva del contributo da parte del Ministero (verbale n. 7 del Collegio dei revisori del 28/11/2002).

#### CONCLUSIONI

I revisori, tenuto conto che la gestione finanziaria dell'Ente è in linea con i dati previsionali, che le scritture contabili sono state correttamente tenute e costantemente aggiornate, esprimono parere favorevole all'approvazione del conto consuntivo dell'esercizio 2002.

La seduta termina alle ore 18,00.

Letto, approvato e sottoscritto.

Per copie conforme

**E.T.I.**  
**ENTE TEATRALE ITALIANO**  
*Il Direttore Generale*

